

http://www.alhayat.com AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

طبعةالقاهرة

أرامكو تتوقع ٨ دولارات للبرميل

ثراجع سعر خام القياس «برنت» أمس الى ٩٢. ٩ دولار للبرميل، وتوقعت شركة «ارامكو – السعودية» انخفاض

متوسط سعر نفوطها الى ٨ دولارات للبرميل مستقبلاً.

تشيلرتصداجاويد

رفضت الزعيمة التركية تانسو تشيلر ان يلعب حزبها دور والشريك الصغير، في حكومة يرأسها

افتتاح القمة الخليجية وانان يكشف وساطة بين الامارات وايران لتسوية قضية الجزر

🗷 افتتح رئيس دولة الإسارات القمة التاسعة عشرة لقادة دول والأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان والأمين العساء للمسامس عبدالجيد والأمين العام لنظمة المؤتمر الأسلامي الدكتور عزالدين العراقي (راجع ص ٦).

عال للكانب الاسرانيلي بعلامو

في أدانة متاساهم وأر تأر عرنم

وأ يعرف كدب متاساهو ونظرون

ط الأرص مرحليه كولد صعير

ق على صدور المتهمين فقدك

المي طلب السلام واهم سريد

بالأبرياء إذا كان دهالاز ورجه

ل حافظ عليهما بطيفتين. بل الما)

ي للغليان، وعدما ضربانيه. أ عنه اسرائيلية. سيارة بالعزز

يقف تنفيذ اتفاق راي وهولبد

لانفجار الذي تلاحفر النفؤنه

الوكالة التي تهتم بشؤوركم

فاسد مع موظفة سابقة ندا

أما غاليناس فهي س نوايا

تعسيش في كند! والثنّ أب عملت مع كامبل لمدة ٩ اباداءُ

هيئت في اليومين الأغيرية

صور فيلم وسجين الحب وك

باليناس قنعت دعواها علىكم ى أيلول (سيتمبر) المأضرة لحكمة العليا في مانهاس اما كامبل (۲۸ عاما) فقها محام كندي بشبالا يان غرينسيان خلال سه تتمرت ساعة في تورينو الما باخسى ودافعت فيها ناعويم

تعهم الموجهة البهاية

وبيل لن تكون حاضرة

بيعساد فتح الدعوى نوا

ية في دمشق، الاربعاء <sup>4 بر</sup> . فيوان الكوفة.

جورج تتليف معزوفة موسة ن الديوان الجديد للشاهر ت الديوان الجديد للشاهر

هنان العراقي اسامة فتلا

ورك من وحي الديوان

ي الزميل في هيئة الاداءة

رماسج محكايات المقال

في حفلة عائلية كبرى

ن على الكوكتباني بزنانا مور الأمل والأصنقاء

)://www.alhayat.com on 15 SCH - Belgium 90 BF - Cypn

كزندرا غريسون

سحر، وقال المصامي

بهر الجاري

تنافت تملك محل النسأ

وظيفتهاء

بعنَّما تليَّت أيات من مسورة الفتح، رحب الشبيخ زايد بأعضاء مواصلة التعاون لتعزيز مسيرة الأتحاد الخليجي قائلاً: وعلينا ان الرعباية من الذي هو اكتبر منه، فُلُّلُعضُو الواحَّد أَذَا اخْتَلُ في جسم الانسان اختلت الإعضاء



نموذج من كندا لحل مسشكلة بطالة

صباب «علمتهم الحياة» قبل أن

يكبــروا: مـشكلاتنا مــؤجلة حـــتى

# خبيرا يباشرون اليوم

□ نيويورك - راغده برغام □ موسكو - جلال الماشطة

■ وصل الى بغداد امس فريق تغتيش تابع للجنة الخاصة المكلفة التحقق من نزع الاسلحة المضاورة (اونسكوم) يضم اكثر من ٤٠ مفتشاً لمعالجة حالات «الاضفاء»، ويتوقّع أن يبدأ اليوم عمليات تفتيش في مواقع محساسة، في الوقت ذاته اعتبرت روسيا انّ الحظر على العراق قد يرفع قريباً، وأبيت بغداد استعدادها لحل مشكلة ،ورقة وليست وثبقة، تسلح مع اللجنة الخاصة دفي شكل منتوازن. ورأت أنّ الضّربة الامدركية للعرأق ما زائت مرجحة (راجع

وكان رئيس اللجنة ريتشارد بتلر طلب من بغداد تقسيم وثيقة تتعلق بالنخائر الكيماوية التي استخدمتها خلال الحرب مع ايران.

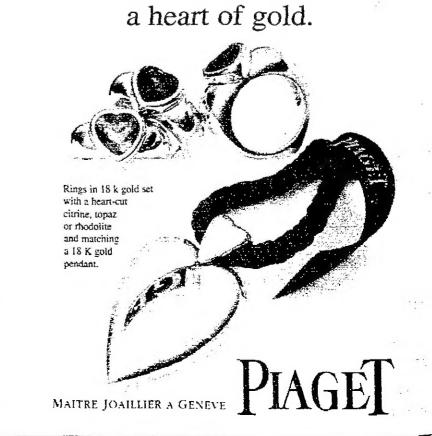
لم داونسكوم، ريتشارد بتلر أن يقابله في مقر بعثةً البحرين في وقت متقدم مساء امس. وظهر ارباك يسبب وصول القريق الأخير الى العراق أمس من دون ابلاغ المسؤولين العراقيين مسبقاً كما جرت العادة. وتوقعت أوساط مجلس الأمن ان يبحث بوعلاي مع بتار مفهوم واونسكوم، للاطار الزمني الذي تنوي بموجبه تقديم تقرير الى المجلس في شانًّا التَّعَاوِنُ الْعَرَاقِيِّ، والذِّيُّ مِن شَيَانَهُ، أَذَا كَانَ ايجَّابِياً

ان يؤدي الى بدء المراجعة الشاملة للملف العراقي. الى نلك، أكدت موسكو إن العقوبات المفروضة على العراق قد ترفع قريباً، فيما أشار نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عُزيرُ الِّي أن وكلُّ وثيفةٌ لَّها

وطلب رئيس مجلس الأمن للشهر الجاري مندوب

البحرين السقير جأسم بوعلاي من الرئيس التنفيذي

Women have



تطلقمرحلة

التأسيس الثانية

لجلس التعاون

■ كيف التعامل مع أرمة

اقتصابية متأتية من مبوط أسعار

النفطة كيف التعامل مع ضربة

اميركية للعراق تبدو مؤكدة؛ كيف التعامل مع أيران التي لم تتخذ اي اجراءات لتاكيد انفتاحها على

تُلاث تَضايا ملحة مع القمة

التناسعة عنشرة لدول مجلس التعاون الخليجي، تتطلب مواقف وأضحة وقوية. وتؤكد مصادر

قريبة من قمة ابو ظبي ان قادة

النتمة في الصفحة (٦)

□ أبو ظبي -عبدالوهاب بدرخان

🗖 الرياض - «الحياد» ■ قال وزير الضارجية السعودي الأمير سعود

الفيصل أن بلاده أرسلت خطاباً الى اليمن فيه تأكيد استعدادنا للتحكيم واحالة الموضوع (قضبة الخلاف الحدودي) الى التحكيم وصحكمة العدل الدولية اذا ارادواً (النصنيون)، لكنهم تحت كلّ الطروف لن يحصلوا من التحكيم على افضل مما مصلون عليه بالمفاوضات الودية» (راجع ص

وأكد الأمير سعود الفيصل في مؤتمر صحافي عقده في الرياض قبل صغائرته الى ابو ظبي للمشاركة في قمة دول مجلسِ التعاونِ الخليجي أنَّ طغة جديدة ومنهجاً جديدا يتماشى مع متطلبات العصير، سيكونان سمة السعودية ودول الخليج

لمواجهة المخاطر الناجمة عن الازمة الاقتصابية. وكشف أن ولي العهد السنعودي الأمير عبدًالله بن عبدالعزيز الذي سينوب عن خادم الحرمين الشريفين

اولبرايت: زيارة كلينتون غزة ليست اعترافاً بالتطلع الى دولة

# ١١ جريحا في اشتباك

تفريق متظاهرين حاولوا اقتصام

🗖 واشتنطن -رفيقَ خليلَ المعلوف 🗖 القيس المحتلة –

الأمني في الإراضي الفلسطينيــة، شهدت منينة نابلُس في الضُّفة الغربية امس تبادلا لاطلاق النار بين رجال شرطة فلسطينيين وناشطين في حركة «فتح، اسفر عن جرح ١١ فلسطينياً. ووقعت المواجهات عندما حاولت الشرطة

السجون الاسرائيلية.

في الوقت ذأته واحــ نتانياهو في اقناع اعيضياء في انتلافه الحكومي بعدم التصويت

مقرهاً في نابلس، بعدما منعتهم قوات الإشَّ القُلسِطينية مِن التَقَدُّمُ الى جيب اسرائيلي خلال اجتماع لد للمطالبة باطلاق الفلسطينيين المعست قلين في

الحكومة الاسرائيلية أمس اصعب اياصها منذ تشكيلها قبل سنتن، عندما فشل رئيس الوزراء بنيامين

الحكومي في الكنيست مشيس شيتريت انه سيطالب باجبراء تصويت على حجب الشقية عن الحكومية بدل تقيديم سيوعيد

في الكنيست (البرلمان) الى جانب

مشروع قرار قدمته المعارضة

لتقديم موعد الانتضابات العامة.

وطالب نتانياهو بوقف النقاش

فَّى الكنيستُ ساعتينَ، في محاولة اخْيرة لتأمين عالبية ضد حل

الحكومة، وأعلن رئيس الائتـــلاف

Hi-Tech

www.sakhr.com

الملك فهد بن عبدالعزيز في رئاسة وقد بلاده الى

ان نواجهها بواقعية وصراحة وجدية مثل السوق

الخليجية المشتركة التي تراوح مكانها منذ سنين

وقال أن الأمير عبدالله مسيطرح هذه التساؤلات

وشدد على ضرورة «ان تقف دول الخليج بقوة

وتابع وزير الخارجية السعودي: ونظرتنا تجاه

التَجاوبُ. كل ما نخشاه هو ان تضيع الامور في

لمواجَّهة استثناء النفط من حرية التجارة في منظمة

التجارة العالمية، معتبراً هذا الأستثناء "غير عادل..

العراق تنطلق من ود ومن تقدير للشُّعب العراقي».

لكنه حمل النظام العراقي وحدد مسؤولية ما وصلت

العراقي) الاجراءات من جمانيه ونُقحمل (نحن)

اضافة الى اتحاد جمركي موحد، بين دول المجلس.

التتمة مي الصفحة (٦)



# والشيخ زاية بردسلطان النهيان خلال افتقامه القمة الخليجية (الضورة من قناة بيي الفضائية) موسكولا تستبعد رفع الحظر قريباً وبغداد ما زالت تتوقع ضربة

كلينتون يرفع إيران من لانحة منتجي المخدرات

□ طهران - غسان بن جدو □ واشنطن - دالحداق إيسران بلسدأ تمرعس

المضدرات

🗷 حسمل الرئيس الايراني على صحيد أخس، اعشرف حصمد خاتمي بعنف على الرئيس الإيراني محمد ضاتمي المصافظين واتهمهم بعالترهيب بأن وتحديات ومعارضة، تواجه فيما قرر الرئيس بيل كلينتون مشسروعه وتمنع اصلاحاته من المضي قدمأ بوتيرة سريعة كما رفع اسم إيران من لائحة الدول المنتجة للمخدرات بسبب اتراجع يتمنى الشعب. زراعــة الأقسيــون في المناطق التقليبية النائية من إيران، وقال وتحدث خاتمي اصام ما يزيد على عشرة ألاف طألب احتشدوا في رسسالة بعث بهسا إلى في جامعة «صنعت شريف، جنوب طهران، واكد انه لا يوافق أن تكون الكونغرس إن الحكومة الإيرانية لجلس أمناء النستور أو غيره من أعلنت خسلال السنوات القليلة

الماضية نجاحها في القضاء على مؤسسات النظام صلاحيات زراعـــة الأفـــيـــون، وان الإدارة الإميركية تمكنت العام الماضي من وتحديد اهلية المساركة في التأكد من ذلك. الجمهورية الإسلامية مستهدف من «أعداء الثورة والرجسعيين وأضاف كلينتون في رسالته انه رّغم استمرار عبور المخدرات والتقليديين، الأراضي الإيرانيّـــة إلّى أوروبا، فإن الحكومة الأميركية لم تجد أي وأكد رَفضه «ممارسات قوي الضغط الترهيبية، وحدر من ان «التسسدد يؤدي بالصرورة إلى دليل يشير إلى أن هذه المخدرات تصل إلى الولايات المتحدة،

وتعود اليوم الثلثاء اللجنة القضائية التابعة لمجلس النواب إلى عملها في أسبوع يتوقع أن يدتهي السيت المقبل بتصويت أعضائها على صواد توجيه الاتهام، إلى كلينتون، خصوصاً في ما يتعلق بالكذب تحث القسم في شأن علاقته بالمتدرية السابقة البيت الأبيض مونيكا

■ بواجـــه الرئيس بيل كلينتون والكونغرس أسبوعا حاسما على صعيد تحديد مصير الرئاسة الأميركية، في حين ينجه متجلس النواب نحتو توجيب الاتهسام إلى الرئيس تمهيدا لمحاكمته من قبل مجلس الشيوخ في فضيحة امونيكا غيت،

🗖 واشنطن - والحياة،

السكشب مشري مابد يومين للاستماع إلى مرافعات محامي كلينتون آلنين سيدافعون عنه، مؤكدين أنه لم يكنب تحت القسم

الاتهامات التي وجهها المحقق الخاص كينيث ستار إلى الرئيس. ويتوقع ايضاً أن تستمع اللجنة يومي الخميس والجمعة إلى مسراف عبات كل من مستسامي الأقلية الديموقراطية في اللجنة أبى لويل ومسصامي الأغلبية الجمهورية بيفيد شيبر وأن يصوت الاعضاء على بشروع قرار توجيه الإتهام اعا ليل الجمعة أو يوم السبت المقبلين. ومن المنتظر أن يحصل مشروع القرار على موافقة غالبية الأعضاء الجمهوريين في اللجنة وعسهم

٢١ من أصل ٣٧ عَضُواً.

وسيحيل رئيس اللجنة هايد

القرار إلى مجلس النواب الذي

يبدأ الاسبوع المقبل مداولاته.

ولم يعبرقل صجيرى العبدالة ولم

المقتي قباني زار أصير منطقة وصول لبنان إلى ما وصل الب

### لبنان: البيان الوزاري ينجز غدا ويقر الجمعة نفى لطلب صلاحيات استثنائية أووقف مشاريع

🗆 بيروت – والحياة،

واصلت الحكومة اللنائية الحديدة برئاسة الدكتور سليم الحص خطواتها لتسلم مهامها من الحكومة السابقة، وأعداد البيان الوزاري الذي على أساسه تصتل أمام المجلس النيابي

ووضسعت اللجنة الوزارية المكلفة صوغ البيان الوزاري في احتماعها التاني امس في السنرايا الكبيرة برئاسية الحص خطوطه العريضة. وحددت ظهر غد الأربعاء موعداً لصوغه نهائياً على أن يعبقند منجلس الوزراء حلسة الحمعة المقعل برئاسة رنيس الجمهورية اميل لحود تدهيدا لمتول الحكومة اسام المجلس النيابي الثلثاء المقبل على

وقال مقرر اللجنة الوزير عصام نعمان أثر الجلسة، «أن اللجنة نظرت في مسضساسين المذكرات التي وضعها الوزراء ووضعت نتبحة نلك مخططأ لديباجة البيان وكافت مقرر اللحنة مباشرة الصباغة على أن تعقد اجتماعها ظهر (غد) الاربعاء. واضاف «اني أؤكد للرأي العام والجهات المشتصبة عدم صحة الأقاويل عن وقف تنفيذ برنامج الأعمار، فالبرنامج مستمر خصوصا المشاريع التي هي قيد التنفيذ. اصا المشاريع التي لم بياشر تنفيذها بعد، فستبيرها الحكومسة على نحسو يؤدي الى الشروع في تنفينها وَفَق خطةً انمائيــة مـرحليــة ذات أولويات يتقدم فيها الاهم على المهم، واوضح ان الشاريع ستخضع لرقابة مسبقة. ونفى أن يكون أثير في اجتماع اللجنة ان البيان الوزاري بتضمن طلب الحكومة صَلَاحَيَاتَ استثنائيةً. وقالُ ولا أعتقد ان هناك اتجاهاً في هذا السعيل، وأكد أن البيان الوزاري سيتضمن مواضيع عدة لا

نستطيع الكشف عنهاء. واعتبرت مصادر حكومية ان الحديث المتداول في الصحف عن صلاحيات استثنائية ستطلبها الحكومة دكلام مفبركم وقالت أن «الحكومـة لينست في وارد طلب سئل هذه الصلاحبات. وعنَّ إيجاد مقر لمجلس الوزراء، أكنت أن والبحث جار لايجاده ولن يكون هناك بناء جبيد، وقالت ان «هناك خطة مرحلية لتنقيذ الشاريع طلب من مجلس الإنماء والإعمار اعتدادها لتتكرفي البيان

وكآن الحص التقى السفير المصري في لبنان عادل الخضري والسفير الألماني بيتر فيتيغ اللذين نقلا اليه تهنئتي نظيره المصدري كسمسال الجنزوري والمستشار الالماني غيرهارد

الحص مترئساً اجتماع لجنة البيان الوزاري. (دالاتي ونهرا)

شروير بتوليه منصبه، ودعمهما الحكومة الحديدة. واجتمع الحص ايضاً مع من اجل خسدسة لبنان والانماء مجلس ادارة شركة ستوليدير، المتوازن. أما حراجلي فأوضح أن برئاسة ناصر الشماع. وتسلّم من خلفه سيتسلم وزارة عمل فيها المدير العام لوزارة المغتربين هيثم ثلاث سنوات ونصف سنة من جمعة تقريراً عن الوزارة. واطلع وحي خطاب القسم. على عمل الهيئة العليا للاغاثة من اللواء يحيى رعد. وكلف الرَّميل حكمت ابو زيد الاشـــراف على النشساط الإعملامي في رئاسة الحكومة والتنسيق مع كل وسائل

الاعلام المحلية والاجتبية في هذا التسلّيم والتسلم في الوزارات، وشملت ۱۲ منها، على أن تستكمل اليوم. فتسلّم وزير النقط سليمان طرابلسي مهامه من سلفه شاهي برصوميان، معتبراً أن «قطاع النفط مرفق استراتيجي مهم وأمسواله تؤمن مسربودا كبسيسرا للدولة، وينبغي المصافظة عليه بقساوة قلب في ضوء مصلحة الدولة فقط من دون اي اعتبار آخره. وأكد انه سيعالج مشكلات هذا القطاع في شكل حاسم.

وأعلن وزير العمل مب موسى، خلال تسلمه مهامه من سلفه أسعد حردان، انه سيتابع ما قام به الأخير، موضحاً أن لنيه الكثير من الحماسة لذلك. وأكد وزير الأشبغال نجب

ميقاتي انه سيتابع ويطور ما قام به سلقه على حراجلي، مشيراً الي أن والقانونُ سيطبق على الجميع في اطار الشف أفيه والعدل والصرامة، موضحًا أنَّ «عليناً تأمين سلامة المواطن على الطريق وحمايته من مصاير التلوث ضمن تنظيم مدني فاعل وراق وكلفة مدروسة وشفافية تؤمن المردود الإعلى،

متوفرة لدى الكتبات ومحلات القرطاسية الراقية

شركة دار الريشة - جدة

هاتف: ١٨٢٢٨٣ - ١٦٢٢٣٥ - ١٦٢١٨٠ توصيلة (١٨١-١٨٧) - فاكن: ٩ ١٦٢٢٣٠ (١٠٠)

HazarMediaGroup © compuserve.com

وهنأ وزير الإقتصاد ناصب السعيدي سلقه باسين جابر هه وده في الوزارة «التي تحسنت في شكل مهم واصبحت تقدم خدمات بطريقة أفضل بكثير من الماضي، وعند المهمات التي

الدول العربيةء

التمويل المتوسط والطويل الأمد، داعيا جمعية المصارف اللبنانية والمصارف الى التحاون، وتسدد على أهمية تشجيع الصادرات اللبنانية الى الضارج. وقال ان

تنتظره، موضحاً إن «الإقتصاد اللبناني يعاني تباطؤا وتننياً في نسبة النمو وعلينا تفعيل القطاعات الانتاجية». ورأى ان والقضية الإساسية تبقى تمويل هند القطاعات، مسسيراً الي المحمدوعية قبوانين درسناها وسنطرحها على مجلس الوزراء، ببنها قانون لدعم امتاطر القروض المتوسطة والصغيرة عبير متؤسستة دعم الودائعه وتحدث عن مشروع قانون من اجل تنظيم عمل شركات النامين. وشيدُد على تشجيع الاستشمارات للقطاعات الأنتاجية ولكي نستطيع زيادة نسبة النمو التر نرغب في أن تصل الى نصو ٤. ٦ في الْمُنَّةُ، لترتفع لاحتقاً، وحتي نستطيع التوصل الى نلك علينا تشجيع الاستثمارات المباشرة، من الداخل والشارج، وخصوصاً من ورأى ان «ثصة حاحــة الي

«علينا أن ننتقل من التركير على

معسها، ولن يتم وضع قوانين

الرقمية والإحصائية، ودعاً الصحافة الي الدقة ف تعاملها مع الشنأن المالي وعندم التلاعب بنقل التصبيب والسعى الى احداث بلبلة في اي مَن الاموِّر، سَواء الامر الشخصيُّ المتعلق بعسلاقتني مع الوزير (السابق) السنيورة، فلا يحاولن احد الايقاع بيننا لأن ذلك مضبعة للوقت، أو التمسلي بالارقسام ورمسيها في شكل دراماتيكي وعشـوائي، وأكد «اننا سنعـّملٌ على معـالجِـة مشكلة العـجـز» مستنسيسراً الى «إمكانات لبنان وقدراته ورصيده الكبير من الصدّاقاتُ العالمية، وشيد على متصفين الاقتصاد لزبادة قدرته

القطاع العام الى صرحلة تمويل ودعسا الى تعساون المكاتب القطاع الخاص، الاستشارية ونقابتي المهندسين وعن المهلة الزمنية لتنفيذ هذه والمقاولين والكفايات العالية معه

الامور، قال «اتصور خلال شهر ونصف شهر. فطريقة العمل هي تأمين الشفافية اللازمة. وفي وزارة المال تصلم الوزير

جورج قرم مهامه من وزير الدولة للشوون المالية السابق فواد السنيورة الذي اعرب عن ثقته الكاملة بانه «سيتابع ما قامت به الوزارة ويبني على الجهود التي بذلتها» معتبراً «ان مال الخزينة في أيد أمينة ﴿ وموضحاً أنه سيكون الى جانبه في اي امر

وقدر كرم للسنيورة جهوده والتحديث الذي أضفاه على عمل الوزارة. وقسال ولا شك عندى في اننا سنتمكن مع الوقت ومع جهدّ الجميع من بخول عهد التقشف كناصر حبيوي وضروري لاعنادة التوازن الى المال العام ولزيادة فاعلية الإدارات وانتاجها من دون الحاق ضرر بالوزارة، ورأى ان والتحدي الذي يواجهه لبنان اليوم صعالجة الاوضاع المالية الصعبة،، متحدثاً عن «تفعيل كل أجهزة الرقابة، وأولها وزارة المال بالتعاون مع بيوان المحاسبة وغيره وعن مراقبة النفقات وتفعيل الجباية وتطبيق القانون على كل الاراضي اللبنانيسة، واضناف دفي السنوات الماضية أعيد بناء الرافق العامة والبنية التحتية الكلفة كانت عالية لاسباب عدة لا مجال للنخول فيها، أنما اليوم عادت المرافق العامة الى العمل، وسنعود الى التوازنات الرئيسية في البلد، في البنية الاقتصادية اللبنانية

بخفض التكاليف التي تحجرت حتى نعيد القيرة التنافسية للاقتصاد اللبناني، نحن على ابواب عصر العولة التي ترمز الى المضاطر الموجبودة في عبالم المال والاقتصاد. رأيتم ما حصل في دول شـرق اسـيـا وجدوب أمتركا لكن المنطقة العربية ظلت الى ألأن والحمد لله بعيدة من الخضات ولبنان كنلك بسبب التعاون الذي كان قائماً بين وزارة المال والبينك المركزي. وسازيد انا شخيص بأ من هذا التحاون والتنسيق وساعود وأفعل ايضا هذه العلاقة العضوية من خلال مغوضية الحكومة لدى مصرف لبنان، وإضاف «أذا أراد لبنان أن يستمر في القرن المقبل ويحافظ على مستويات المعيشة يجب ان نقسيم اصلاحساً جسترياً في التصرفات الاقتصادية وفي القضياء على الاختلالات الكثيرة الموجودة في اقتصاده، ومن هَنَّا بعض الدعائم للامسلاح منها النظام الصريبي، واود ان أطمئن الفاعليات الاقتصادية الى ان لا شيء سييتم من دون التشبأور

جيددة الابعد البراسة المتأنية والاطلاع على كل المعطيسات

وتسلّم وزير البيئة ارثور نازاریان مهامه من سلفه اکرم شهيب، مؤكداً استعداده العالحة القضايا البيئية اما شهيب فسنحتث عنَّ إنجازات الورِّارة وأخرها ترحيل ٤٠ مستوعباً من ويمنع عسكرة النظام، النفايات السيامية التي لم يبق

التنافسية

عَالِمَا وَنُولِياً، وَلَيْسَ فَقَطَ لَيْنَاتِياً». وَأَكُدُ طَرَابِلُسَيَ أَمْسَيَةً مَّذَا القطاع، قادراً لسلف إنجازاته، وقال دان هناك معوقات كسرة وَظروفاً نشأت عن اقامة تجهيزات جبيدة وكلفت مبالغ طائلة، لكنها كانت ضرورية لتامين التسار الكهربائي للناسء.

الاسبوع المقبل.

وسلم الوزير السسابق النائب

يلى حبيقة مهام وزارة الموارد

الْمَائِيةَ وَالْكَهْرِبَائِيةَ الَّيْ سَلْفُهُ

سليمان طرابلسي، مشعداً على

ضرورة حصاية مصابر الميناه

والطاقة، لانهما من احْطر الملقات

وتسلم وزير الصحة كرم كرم مهامه من سلقه سليمان فرنجية (وزير الزراعسية والاسكان في (ودور) الحكومة الحالية) الذي دعام الي متابعة ما باشره، خصوصاً لجهة مشروع الاصلاح الصبحي والمكتب الوطني للدواء والمختبر المركزي وخفض عند المستشفيات

المتعاقدة مع الوزارة. وتحدث كرم عن دسيا صحية شاطة وعاطة بما يعود بالخير على المواطنء

وكنان فرنجية تسلّم مهام الاسكان من سلقية منجيميود ابق حسمدان الذي أشساد بالحكومية الحديدة متمنياً نها التوفيق. في حين تسلم وزير الاصلاح الأداري حسن شلق مهامه من سلقه بشارة

اما وزير البريد والمواصلات عصام نعمان فلم يتسلّم مهامه من سلفه رئيس الحكومة السبابق رفيق الصريري الموجسود خسارج لبنان. وشيد نعمان خلال لقائه مسؤولي الوزارة على «مواجهة حال الفساد والإهدارء.

الوزير أنور الضليل المهام من سلفه باسم السبع الذي قال لخلفه «ستتسلم وزارة مثقلة بالمتاعب وريما كانت مثقلة سعض المتحبين، أمسلاً أن يتسمدى للمستؤولية، ووضع في عهدته ملفات عدة منها: الأعلام المرئى والمسموع، والمقر الدائم للمجلس الوطنى للاعسلام وملف الوضع الأداريُّ الذي لم يتنسنَ لي تنفيذه، وملف الوكالة الوطنية للاعلام التي تطورت كثيراً، وملف الاداعة اللبنانية التي وضعنا لها مشروع نهوض وملقها ناصع البياض خُلافاً لمَّا يشاع (ردأ على النائب نجاح واكسيم)، خسم وصاً ان مشروع تلزيمها بصبغته النهائنة يوفر على الخزينة اللينانية ثلاثة صلايين و ٢٠٠٠ الف دولار اميركي، اضافة الى ملف تلفزيون لبا الذي يعيش مازقاً مالياً عنيفاً حدا وبين بقيمة ٣٥ بليون ليرة لَبِنَانَيْــة ، ونوَء الخَلْدِلُ بَعْثُمُل سلقيه، مشيداً على حبرية ابداء الراي قبولاً وكتبانة، وعلى ايلاء الاعتلام الرسمى الاهتمام اللازم لمواكبة مسيرة العهد، وعلى

معالجة الصعوبات التي تحنث

عنها السبع.

وواصل الوزير السابق النائب وليد جنبلاط إطلاق تحذيراته من . وعسكرة النظامَ، في لبنان، أصلاً بأن يحلقق العلهلد والحكوملة الجديدان عشرة في المئية من الشُّيعارَات المرفوعة.

وهنا جنبلاط أمس في الدامور موظفي وزارة شؤون المهجرين (النشي الت إلى الوزيس انور الخليل)، بدالانجسان اللهم الذي حققومه خاصا بالنكر المنير العام للوزارة هشسام ناصسرالنين ومسوولين امنيين ساعدوها في

وقال طم يغطنا أحد بالدعم

المُعنُّويُ والمَّادِّي ســـوى (رئيسُ الحكومة السابق النائب) رفيق الصريري، على رغم أننا أَضْتَلَفْنا معه في مرحلة معينة، واسهم أيضنأ فى التّغطية السياسي الكبيرة ألرئيس (السابق) الياس الهراوي، وأضاف أن «الأوساط الكنسية وغيرها كانت ضدنا، لأ بأس. ولكن نجحنًا. وإذا كان أحد نُملك طريقة أخرى للعمل في ما يتعلق بعودة الهجرين فليتغضل لكننى أحسنر من التسييس بين ألم اطَّنَانَ. فكل مهجّر من طرابلس إلى الجفوب، من الجسبل إلى بيروت، له حق. فلينتبه وا ولا

بلعبوا بالثارة ودعا الموظفين إلى والإستمرار في المسيرة وعدم الخوف، لأن لا شيء يخسيف. باتون (الحكم والحكومة) بشعارات كبيرة، عسى أن يحققوا عشرة في النبة منها، وعلسي أن تكون الحكومية هي الحكومة الحقيقية، ولا تكون ثمة حكومة ظل خلفها. لأننا نسمع من الآن أن ثمة نجوماً (ضعاطاً كناراً) تسعى إلى مناصب. أحدهم يريد أمن الدولة، وسيتجاره طويل، وأخب الأمن العبام والثبالث مُـحافظة جبيل لبنان، أي أنهم يتورعون المصص، الحينة،

وَحَتَّم «أَتُمني أَن يستدرك الحص

نتيجة تحركه الكثيف في الخارج بأن اللبنانيين وأجتازوا مرحلة الحرب ونجحوا في تثبيت دعائم السلم الداخلي، مسسيداً على سمعه من المسؤولين السعوديين والعبلاقيات الأخبوبة، التي تربط السعودية بلبنان. وأشاد بمناقبية رئيس ألجمهورية إميل لحود ووطنيته، متمنياً له «النجاح في كل الخطوات التي تعسود على لبنان بالخير،. ونوَّه ايضا بمزايا رئيس الحكومة الدكتور سليم

عبدالعزيز الذي أعرب عن ثقته

الأمير سلمان يشيد بمناقبية لحود ومزايا الحص وإنجازات الحريري

الحص الذي وصنفته بدالرجل وقدر الأميس سلمان لرئيس الحكومة السابق النائب رفيق الحريري وإنجازاته الكبيرة للبنان على مسيدي السنوات الست الماضية، منكراً بدوره «اثناء الوطنية للاعلام، الرسمية ان مؤتمر الطائف وبعده، في سبيل

من تأكسيدات على وقسوف السعودية إلى جانب لبنان في كل من جهة ثانية، أكد السفير السب عبودي في لبنان أحسم . الكميمي دعم السعوبية للبنان. وقال بعد لقائه الرئيس الحص أن 🐞 🤚 الزيارة للتهنئة وانه بحث معه في العلاقات الثنائية. وكان زار أيضاً رثيس المجلس الإسلامي الشبيعي الأعلى الإمام محمد مهدي شمس

والإقتصادية، فضلاً عن السياسية

وابدى قباني إرتباحه إلى ما

وفي طليع تهم ضادم الحرمين

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز

المبلحة القضايا اللبنانية.

نقلت دعماً قوياً من كلينتون إلى رئيسي الجمهورية والحكومة

# قضية الجنوب مرتبطة بالحل الشامل

🗆 بيروت – دالحياق،

🗆 الرياض،

اليمامة في الرياض.

بيروت - والحياة،

■ إستقبل خادم المرمين

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز

مسسماء اول من أمس مسفستي

الجمهورية اللبذانية الشيخ محمد

رشيد قبائي والوفد المرافق له،

خملال لقائه العلماء والمسايخ

والمواطنين السعوديين في قصر

والتقى الشبيخ محمد بن

ابراهيم بن جبير رئيس مجلس

الشورى السحودي امس المفتى

قباني، ودار البحث على مواضيع

من شانها دعم علاقات التعاون

بين البليين في حضور سفير

لبنان في السعودية الدكتور زهير

وفي بيروت أفانت والوكالة

 نقلت وزيرة الصحة الأميركية، اللبنانية الأصل، دونا شَلَّالا «دعماً قوياً من الرئيس الأميركي بيل كلينتون إلى الرئيس اللبناني إصيل لحود والحكومة اللبنانية الحبيدة،

وقالت بعد زيارتها لحود أمس أنها اطلعت منه على دبعض مشاريعه بالنسبة إلى البلاد والتي تتضمن إصلاحات إدارية، وما سأنقله في التقرير الولايات المتحدة هو الترامة العمِّيقِ الشُّوونِ العآمةِ والتَّخدماتِ، إضافة إلى تمَّتعه بنكاء حاد ويأفكار محندة لمواجهة التعقيدات الكثيرة التي ترتسم أمامه، وفي اي حال فقد اظهر في وضوح حسَّه القيادي وقدراته عندما كان على رأس المؤسسة العسكرية، وكُلُّ ما سمعته ورايته هنا، سيدعوني إلى أن أضمن في تقريري إلى الرئيس كلينتون، كُمُ أنْ الحكومة واعدة وتدعو إلى الحماسة،.

وأشارت إلى أن «لبنان ارتدى دائماً بالنسبة إلى الولايات التحدة أهمية إقتصابية واستراتيجية ونُقلتَ إلى الرئيس لحُودُ مشباعرٌ حَارة منَ الشُعْب الأميركي، ومن الرئيس كلينتون بالذَّات الذي يكن مشاعر خاصة للشعب اللبناني ومستقبل لبنان، واضافت أن دجولتي شملت مصر والتقيت الرئيس (ْيَاسَر) عَرَفَاتُ فَي غَرْهُ وزَرت إِسْرَائَيْلِ قَبْلُ مَجْيِنُـعُ إِلِّي لَبِنَانِ». وأعلنت أن «الوَّلايات المُتَّحِدة ملتَّـزُمـةً سيلاماً عادلاً تشمل المنطقة كلها. وإنا وسفيرنا أبلغنا الرئيس عـرفّات، ورئيس الحكوّمـة الإسرائيليـة (بنيامين نتانياهو) الدعم الأسيركي القوي لاتفاق وَايّ، وحضضناهما على المضيّ قدمًا في تنفيذهّ. وفي ما يتعلق بلبنان وعلاقته بالسلام الشامل فقد كُرِّيْنَا انْنَا نَوُّمِنْ بَانَ قَصْعِيةَ جِنُوبِ لَبِنَانَ بِجِبِ أَنْ تكون ضمن عملية السلام الشاملة في المنطقة. والذي بِعَـبُ رِ دَائُماً عَن هذا المُوقَف، هو النَّاطق الحكُّوميُّ لُرسُمي سفيرنا في لبنان، بيفيد ساترفيلد الذي

رافقها فِّي زيارتها لقصّر بعبدا. ۗ وعن مدى حصول تغيير في السياسة الأميركية حيال لبنان قالت «أود الا أستعمل كلمة تغيير وأفضل كلمة تقدم. شاهدتم زيارات متشالية لمسوولين حكوميين أميركيين، إضافة إلى رفع حظر سفر الأميركيين إلى لبنان وريارتي المُكثفة، كل هذا يشكل رسائل شديدة الإيجابية ليس فقط من حكومتي بل من كل الشعب الأميركي حيال لبنان. وهناك تطور حرز في تشكيل الحكومة الجديدة، وفي القضايا الإمنية التي تهمنا. وهذه تطورات إيجابية جداً

ونراها مشجعة، ثم انتقلت شلالا يرافقها ساترفيك إلى السرايا الحكومية والتقت رئيس الحكومة سليم الحص، فأشابت «بِحُبِرته العالية في مجال الإقتصاد العالمي وفى السياسة الإقتصابية للحكومة اللبنانية. وكررت دعم بلادها لحكومته.

ثم تابعت جولتها متوجهة إلى ساحة النجمة حيث التقت رئيس المجلس النيابي تبيه بري، وقالت انها تاثرت دباق تناعاته المتعلقة بلبنان الواحد ويشكل القيادة اللبنانية بغض النظر عن الديانات أو المناطق، والذي سمعت منه انه بدعم بقوة الحكومة الحِديدة النّي سُتولي الإهتمام بِتّارِج العاصمة كما بداخلها، خصوصاً المناطق الريفية،

وعن مدى دعم الحكومة الأميركية للحكومة

عاماً، نيجيري) وإبراهيم على خالد (٣٣ عاماً، لبناني). وتمكنّ تمكنت القوى الأمنية من

وأوضح مصدر قضائي رفيع لدالصياة، أن الإجهزة الأمنية قسفيت على ثلاثة أفسراد من العصابة بعد مطاردة مسلحة في محلة المعاملتين (كسروان) أدت إلى جرح عنصرين من قوى الأمن الداخلي. والموقوقون هم: عبد ناصبر لطفي حنفي (٢٨ عيامياً، سـوداني) وتشارلز أوبيري (٢٦

اللبنانية بقيادة الحص كما سبق أن دعمتها أيام حكومة سلفه رفيق الحريري، إعتبرت أن «الرئيس الأميركي نقل موقفاً عبر السفير الاميركي في بيروت تمثل بالدعم الكبير والمتين للرئيس لحود ولرئيس الحكومة سليم الحصّ، ونقلت الإنطباع الجيد حيال ضم التحكومة ً إختصاصيين ومحترفين..

وعن طريقة ترجمة هذا الدعم، أشارت إلى «اننا أرسلنا عدداً من الرسائل والإشبارات إلى الحكومة الجديدة ومنها زيارة السفير الأميركي لعدد كبير من لمناطق في الحنوب. وأول منا قمت به إ التي رعَّتها الحكومة الأميركية، والمناطقُ البعيدة منَّ البلَّاد لتأكيد الدعم الأميركي لهذه الشاريع،

وزارت الوزيرة شلالا رئيس الجمهورية السابق الياس الهراوي، واستضافتها عقيلته السيدة منى الهراوي في مركز الرعاية الدائمة. والتقت ايضا نظيرها اللبناني الدكتور كرم كرم وعرضت معه شُوْوناً صحية تهم البلنين. وجالت بعد الظهر على مشروع مسوليدير، في وسط بيروت برفقة ساترفيلد ورئيس مجلس ادارة الشركة ناصر الشماء.

وعُقدت عَصراً مؤتِّداً صحَّاف بِأَ فَي سجِيمُ «بورتيميليو» في الكسليك اكنت خلاله ردا على سؤال برورية على السفارة في لبنان ورفع لوالحياة، أن تنشيط عمل السفارة في لبنان ورفع الحظر عن سُفر الإسيركيين اليه وبدأية عودة الشركات الاميركية «يجب ان يعتبره اللبنانيون تقدماً وتأكيداً أن العلاقات قوية بين البلسين، والحظت أن واللبنانيين تواقون الى مربد من الاستشفارات الإميركية في لبنان، معتبرة أن الوضع الإمني تغير فَيه، لَكنَّها رَّأْتُ أنَّ عودة شُركاَّت الطيرَّان الامِّيرِكيَّةً اليَّه مسالة أمنية وإن َّ المسائل الامنية تُحلُّ في سُرِعَة وهذا هو هدفنا جَــمــي عــاً، وكــررت دعم الحكومــة اللبنانية في اتجاهها آلي الاصلاح الاداري ومحاربة الفُسادُ وأعَتَمادُ الشَّفافَيَّة وقالتُ أن ﴿لاَّ حَكُومَةٌ فَي العالم ترّيد ان تعطي مالاً لحكومة اخْرى اذا كان لَّا يصل الى الشعب،

### لحود پستقبل. .

■ بيزوت - «الحياة» - اقتصر نشاط رئيس --- بريد الجمهورية اللبنانية إميل لحود امس في قصر بعبدا على سلسلة استقبالات متنوعة.

فالتقى على التوالي مجلس القضاء الاعلى والمسي على الدوائي مجس العصاء الدسي برئاسة القاضي منير حنين في حضور النائب العام التمييزي القاضي عدنان عضوم ورئيس هيئة التفتيش القضائي القاضي وليد غمرة واعضاء المجلس، ثم مجلس نقابة الفنانين المحترفين في لبنان برئاسة احسان صادق الذي هناد بتوليه مهام الرئاسة، فالقس سليم صهيون على رأس وفد من الطائفة الانجيلية في لبنان وسورية في حضور النائب ابراهام بده يان، ونقيبة الصيابلة الدكتورة ليلى خوري ورئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق، فالنائب أنطوان حداد.

ومن زوار القصر الجمهوري السيدة ليلى الخازن سعادة عقبلة رئيس حزب الكتائب الراحل الدكتور جورج سعادة ونجلها سامر ونانب رنيس الحزب منير الحاج والسفير امين الخازن النين شكروا للرئيس لحود تعزيته لهم بوفاة سعادة.

### أخرفنون الإحتيال في ترويج الدولار

□ بيروت - والحياة،

القبض على أفراد في عصابة إحتيال كانت تنوي بيع أوراق زَائفة على انها أوراقَ نقدية من فَنُهُ المُّنَّةُ نُولُارٍ.

رئيس العصابة من الفرآر ويرجّع أنه يحمل جواز سفر مزور باسم طوني سكوت (٣٦ عاماً من مواليد شُبِكَاغُو). وتنتظر الأجهزة الأمنية تنقيق الأمن العام لمعرفة هل دخل أحد لبنان يحمل هذه الهوية. وتمكن سكوت من الهرب من أحد فيادق المنطقة.

وأفاد المصدر أن هذه العصابة كانت تعمد إلى صبغ ورقة المئة بولار الحقيقية باللون الاسود وتضعها على سطح رزمة اوراق فعطعية بحجم المئية بولار ومصبوغة باللون الاسبود المضأ

1 40 4 4 4 4 4

على أنها أوراق نقدية لا يمكن كشف التزوير فيها بناتاً، فتسحب أصامه المئة دولار عن سطح الررصة وتحلُ اللون الأسود عنها بمحلول وتطلب منه التأكد من حسسن التروير، فيعرضها على المسارف ومحال الصيرفة، وبعد أن يتأكد له أن سا من أحد بمكنه كيشف الترَوير (لانها حقيقية) يوافق على الصفقة. وأشار المصدر إلى أن العصبابة كأنت في بداية نشاطها عندما ضبطت واقر الموقوفون

وتعرض على الربون بيعه الرزمة بانهم كانوا بريدون بيع ما قيمته خصسة مالاين دولار عبر هذا

النوع من الإحتبال.

طارق عزيز طلب من روسيا التمسك بموقفها المتوازن

ايفانوف يدعو

الى مراجعة عاجلة لتنفيذ

العراق القرارات الدولية

🗖 موسكو – جلال الماشطة

اظهرت محابثات اجراها

نائب رئيس الوزراء العراقي طارق

عــزير في مــوسكو امس الاثنين

وجود تنسيق وثيق بين العراق

وروسيا لمعالجة ملف التسلح

وأكد وزير الضارجية ايغور

ايفانوف أن مسرحلة استمرت

ثماني سنوات تقسسرب من

قال طارق عزيز ان العراق يامل

بأن تجري المراجعة الشاملة لما

انجز من عمل لجنة «اونسكوم» في

اطأر دقانوني وموضوعي ونزيه،

وتوقع ان تسفر عن اتخاذ ،خطُّوة

أساسية، لرفع الحصار. وأضافُ

انه طلب من روسيا التمسك

مموقفها والمتوازن، والداعي الي

تطبيق القرارات الدولية من جهة

وشدد نائب رئيس الوزراء

على أن «تغيير النظام العراقي

بالريموت كونترول (بالتحكم عنَّ بعد) من لندن وواشنطن، امسر

سستحيل. ووصف المعارضة

بأنهاء شرادم، تمولها الولايات

المتحدة وبريطانيا، وأكد أن قيادة

العراق ولم تات بقرار اميركي

ومن جانبة أعرب ابغور

ايفانوف عن ارتياحه لقرار بغداد

استئناف التعاون مع «اونسكوم،

مبعوث من الرئيس العراقي التقى الرئيس الاندونيسي في جاكارتا

لتخرج بقرار اميركيء

ورفع العقوبات من جهة اخرى.

وفي مؤتمر صحافي مشترك

ونكر أن رئيسها ريتشارد بتلر الذي زار موسكو أخيراً أكد أن

اللحنة واستنانفت أغسنالها

بالكامل، ودعا الى ان يبدأ ومن

نون ابطاء، نظام المراجــعــة

يجبُّ أَن يتُمثلُ في رفع الحظر عن تصدير النفط العراقي وقال داننا

نقترب من نهاية مرحلة معيدة

استمرت زهاء ثماني سنوات

وأدت الى ألام كبيرة للشعب

ولكّن الوزير الروسي دعــــا

المنطقية، ونكس ان بلاده تقسيم

اتصالات وثبقة مع الصين وفرنسا

وسائر اعتضاء مجلس الأمن

ّ ورفّضً ايفـانوفُ الخـوض فى

مشكلة الديون المترتبة على بغداد

وقبال ان هذاً الموضَّوع وغبيس

مطروح على الاجندة، وأن الأهم

منه ازالة خطر التوتر من حول

العراق ورفع العقوبات، الامر الذي

يمكن أن يفتح الطريق نحو تطوير

العلاقات الاقتصابية والتجارية

ومن جانبه اكد طارق عزيز ان

للشَّرْكَاتُ الروسية واقضلية، في

شبراء النقط العبراقي وتصدير

مواد الى العراق في أطار بريامج

بين موسكو وبغداد.

للوضع في هذا الاتجاه.

وأوضح ان هدف المراحبية

المستمالية. حجة تحركه العنيف في الغار يلحة القضايا اللسائنة وأبدى قبائى ارتباعه

ALHAY

FREATSA

وابس المسؤولين السعوبي ي طلب عسقه خساده العسو مويلين الملك للهد من عبدالعز المناكسيسدات على وفسل سعبودي هي لبسال احد محيمي دغم السعوبية للو يارق للتهنئة والديحثين

سعودية إلى جالب لبناز فرز من جهة تابية. أحد السو نال بعد لقائد الرئيس الحري ملاقات الثنائية وحاز زاراه يس المجلس الإسادي النبع على الإسام سحمد مهدي سم

وبري (الحياة) ريية والحكومة

# لحل الشامل

مص کما سبق آن دعیتیا۔ الحريري، إعتبرت أن الرس عبر السقير الأسيركي في بير ر والمتين للرئيس لصود ولرب س، ونقلت الإنطباع الجيدد باصبيان ومحترعان يصة هذا الدعم. أنسارت إلى -سياشل والإشبارات إلى المكود

ة السفير الأميركي لعدد كبرار واول ما قمت به زيارة السر الإمبيركية. والمناطق للبعبة الأميركي لهذه المساريع لملالا رئيس الجمهورية السر متضافتها عقطته السعدم الرعباية الدائمة والنفتات دكتور كرم كرم وعرضته

البلدين. وجالت بعد الظهرم في وسط بيروت برفقة سانرا ألشركة ناصر الشماع صؤتمرا صحافيا أويد فسليك اكدت خلاله ردا على ا يط عمل السخارة في لينازلا لامسيس كسيين اليسه وبدابة علا

ويجب أن يعتبره اللبنانبوزنه ت قوية بين البليين، ولأدُّ ن الى مسزيد من الاسستناسا ، معتبرة أن الوضع الاسية عودة شركات الطيران الاسراب ان دالمسائل الأمنية تحل في <sup>مؤ</sup> مسعاء وكسررت دعم المكانا ها ألى الإصلاح الاداري ومدا شفافية وقالت ان ٧٠ حكو<sup>بة</sup> ي مالاً لحكومة اخرى اذاكات

### د يستقبل ٠٠٠

لحياة، - اقتصر نشاطرابم إميل لحود امس في قصر به التوالي مجلس القضاء الألم الات متنوعة. غير حنين في حضور النانب<sup>الة</sup> ى عدنان عضوم ودنيس سأ ى القاضى وليد غمرة واعف نقابة الفنانين المحترفين في ال صابق الذي هناه بتوليه مليم مسهيون على رأس ولدا ة في لبنان وسنورية في حضه ، يأن، ونقيبة الصيادلة اللكنة إ الاتحاد العمالي العام الياس لم صر الجمهودي السينة لج قيلة رئيس حزب الكنائب الراء

عادة ونجلها سامر وناندريد عاج والسفير امين الضائد اله ود تعزيقه لهم بوفاة سعادة

وتعرض على الربون بيعاليا على انها اوراق نقيل الله

دولار

مى الم التروير فيها بناناً الله التروير فيها بناناً الله أمامه الملثة دولار عن سطح الد وتحل اللون الاسود عنها بملا وتطلب منه الناكم من التزوير، ليعرضها على ومحال الصيرفة، وبعد ال له أن ما من أحد يدي الله سب من احد ينسواني الما التزوير (الانها حقيقية) بوالغ الما النروير ( دمج المصار المصار المصارة المصابة المحابة المارة المار عنيما ضبطت واقر الولا بانهم كانوا يريدون بسع خدسة وللاي دولار عبد النوع من الإحتيال

# الرئيس اليمني يخفف لهجته تجاه أحزاب المعارضة ويدعوها الى الحفاظ على الوحدة الوطنية وحمايتها

🛘 صنعاء - فيصل مكرم

■ حُقَفَ الرئيس اليمني على عبدالله صالح من لهجته حيال أحراب في المعارضة وفي مقدمها الحرب الأشتراكي واحراب تؤيده، منهأ التنظيم الوحدوي الناصري ومن وصفهم بالملكيين بعد سلسا من الأنتقادات العنيفة التي وجهها الرئيس صبالح الى تلك الأحزاب وأشرها خطاسه الشبيد اللهجة أول من أمس في مصافظة تعــز. ويقسوم الرئيس اليــمني بزيارة تَفْقَدية لَعَدُد مَن مَناطقً ... هُنَّهُ لَلمَافِظةً في اطار جولته

المصافظات البمنيَّة. ودعا، في خطاب جساهيري أثناء مهرجان احتفالي امس في منطقة حدنان في محدًّا فظة تعَّـز، أحـزاباً في المُعارضة الى الانعتاق من الماضي والحفاظ على الوحدة الوطنية. وكان مصدر قيادي في الحرب الاشتراكي اليمني أبلَّغ «الحياة» في صنعاء أمس أن بيان المكتب السياسي الذي صدر أول من أمس

التفقيية النورية لمضتلف

الحزب الاشتراكي أبلغ رسميا بمنع اعضاء فيه من معادرة البلاد وندد بمآ وصفه بالهجوم الظالم على الصرَّب وأعنضائه من قبلُ الحرَّبِ الصَّاكَمِ المؤتمرِ الشَّعبِي العام، هو آخر رد فعل للاشتراكي اجراءات ضد الاشتراكي دان تلك

### صنعاء: أجواء تفاهم أخوي في اجتماعات اللجنة اليمنية -السعودية لعلامات الحدود

🛘 صنعاء – والجياق

■ قالت مصادر مطلعة في صنعاء لـ «الحياة» امس أن اجتماعات اللجنة اليمنية - السعودية للشتركة والخاصة بتجديد العلامات الحدودية ألتي كانت تضمنتها معاهدة الطائف بين البلدين في العام ١٩٣٤ والتي بدأت في صنعاء أمس تسودها أجواء من التفاهم الأخوي. وأضافت ان هذه الأجواء تعكس جدية البلدين في المضى قدماً للتسوصل الى حل الشكآة الحدود بينهما مفى ضرء توجهات القيادتين الحُكيبَ مُثَينَ في البلدين بَرِئاسة خادم الصرمين الشريفين المك قسهد بن عبدالعزيز والرئيس على عبدالله صالح، وأكدت هذه المصادر أن اللجنة للشتركة الضآمية بتجديد العلامات الصدودية السابقة والتى يرأس الجانب السعودي فيها اللواء ركن مريع حسن الشهراني مدير ادارة الساحة العسكرية ويرأس الجانب اليمني النكتور محمد عبدالملك العلقي رئيس مصلحة المساحة كرست

السفيرالايراني الجديد

لدى البحرين يبدأ عمله

■ وصل الستفير الايراني الجديد لدى دولة

وتلقت وزارة الضارجية البصرينية والبعثات

البحرين السيد محمود جلال فيروزنيا الى المنامة

وبدأ مهامه الرسمية اعتباراً من الثالث من كانون

الديبلوماسية العربية والاجنبية في المنامة أول من

امس رسالة من السفارة الإيرائية في البحرين تعلن

وكانت دولة التحرين قد أعلنت في الثالث من

حزيران (يونيو) عام ١٩٩٦ بعد جلسة استثنائية

لمجلس الوزراء عن كسشف «مسخطط ارهابي تموله

وتُسـَّانُدهُ آيْران نُقلب نظام الحكم في البــَّحــرين

بالقوة»، وقررت سحب سفيرها في طهران وخفضً

مُستّوى العّلاقات الديبلوماسية مع «الجمهورية

الإسلامية، الى درجة القائم بالأعمالُ. وفي السابع

من صريران (يونيو) ١٩٩٦ أعلنت ايران استدعاء

سفيرها في المنامة السيد جواد ترك آبادي احتجاجاً

على الاتهامات الموجهة الى طهران بالتبورط في

مخطط لقلب نظام الحكم في البحرين.

GUCO

🗆 المنامة – حسن اللقيس

الأول (بيسمبر) الجاري.

من الحميس الماضي.

اجتماعاتها في دورتها الثانية عشرة منذ توقيع منكرة التفاهم بين البلدين في مكة المكرمة في ٢٢ شباط (فبراير) ١٩٩٥ للبحث في المسائل العالقة المتصلة بتجديد ما تبقى من العلامات الحدودية والتغلب على نقاط الخلاف حولها بين الجانبين في و التصالات الأخيرة التي جرت بين صنعاء والرياض على مستوى عال في قيادة البلدين خلال الاسابيع الأخيرة والتي كان أخرها زيارة وزير الداخلية السعودي الأمير نايف بن عبدالعزيز الى عنن ومحادثاته هنأك مع الرئيس على عبدالله صالح والتى أكدت نتائجها تمسك البلدين بما نصت عليه مذكرة التفاهم ومحاضير اللجان المشتركة واستعدادهما لحل قضايا الحدود في اطار ثوابت العلاقات التاريخية ومصلحة البلدين والشعبين الشقيقين. وكان الشهراني الذي يرأس الجانب

السرعة التي أنطلقت وموقف الحرب منها كأن واضحاً في بيان وقال: اربما صدرت توجهات التنديد للمكتب السياسي، وأبدى الرئيس اليمني أسفه لتمسك قوى سياسية بتراث جديدة من وزارة الداخلية بالغاء التوجهات السابقة بمنع قيادات اشتراكية في المكتب السياسي الماضى البُّغْيضُ والتَّاثيْرَ في واللجنة المركزية من مغادرة البلاد عسامية النباس من حُسلال الأفكارّ والتى وصلت معلومات مؤكدة الانفصالية والطائفية، وقال في الى الحزب بخصوصهاء. واضاف خطابه امس: دللاسف الشيعد لأ المصدر - الذي طلب عدم ذكس يزال ألبعضٌ يستجر الماضَي اسمه - رداً على تهديدات لحِنة البخيض ويصاول ان يؤثر على شؤون الاحزاب السياسية باتخاذ الحصهور النقى الذي ينبغي ان

حتى وان استمرت الصملات التهديدات غير مبررة قانونياً الرسمية ضده. ونفى ان يكون وستورياً واعتبرناها مجرد

فقاعات سياسية انطفات بنفس

نعلمه ونغرس فيه حب الوطن

بدلاً من إثارة التفرقة والعنصرية

وطالب السلطة والمعارضية

بتعزيز الوحدة الوطنية والحفاظ

عليها، وقال: «ينسغي علينا

كسلطة وسياسيين وعلماء

ومثقفين أن ندعو لتتشابك الابدي

والحفاظ على الوحدة الوطنية

وتعزيزها وحسابتها من أي

تصدع، أو محاولة للنهش فيهاً

من قبل القوى الأنفصالية وأعداء

وكان الرئيس صالح حسل

بشندة على حبربي المعبارضية

الاشتراكى والناصريين ومن

وصيفهم باللكيين أول من أمس

وقال إنهم ديمارسون أعمال الهدم

والعداء للوحدة وإثارة النعرات

القبلية والمذهبية والمناطقية

ويتأمرون على الثوابت الوطنية

للشبعب والوطن، ولم يحسد رد

فسعل رسسمي من قسبل التنظيم

الوحدوي الناصري احد أبرز

أكند نائب الرئسيس العراقي طه

ياسين رمضان امسس الاتنين

انه يتوقع ضربة عسكرية

اسيركية ضد العراق دفي أي

أحزاب المعارضة.

الثورة والجمهورية،.

والطائفية في صفوقه.

السعودي أكد بعد وصوله الى صنعاء أول من أمس

# ان هذه ألاجتماعات تتواصل بين البلدين من أجل

🛎 لندن - ا ف ب - اتخذ القضاء البريطائي امس الإثنين قرارا استثنائيا بمحاكمة وزير سأبق من المحافظين في قضية مرتبطة باتهامات حول صفقات سرية لبيع أسلحة في الشرق الاوسط واستدعي جوناتان ايتكن (٥٦ عامًا)، وزير الموازنة السابق في سنوات، للمَتُولُ أمام محكمة في لندن في ١٨ كانونَ

لشؤون الدفاع. واعترف الوزير السابق بانه وكنب، في شأن حساب الغندق لكن ومن اجل مصلحة بلاده.

# بتهمة اعاقة العدالة

محاكمة وزير بريطاني سابق

حُكُومة جُون ميجُور الذي اضطر للاستقالة قبل اربع الثاني (يناير) المقبل لتحديد موعّد لمحاكمته المتوقعة في الربيع المقبل.

و،اعاقة مجرى العدالة و،التأمر بهدف عرقلة عمل القضاء، وهي اتهامات يمكن ان يحكم عليه بسببها بالسجن مدى الحياة. ويؤخذ على ايتكن، الذي كان مصرفيا قبل ان يبخل الحكومة، ادلاؤه يتصريحات تحت القسم خلال محاكمة خسرها واقيمت بسبب رفعه دعوى تشبهير على صحيفة ،دي غاربيان، البريطانية وشركة تلفريون ،غرانادا،. واستقال ايتكن بعدما اكدت «ذي غارديان» انه اقام في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٣ في فندق دريتز، في باريس على حساب احد رجال الاعمال العرب فيما كان وزير دولة

واعلن رمـضــان في تصــريح للصحافيين «العراق بتوقع العدوان الاميركي اليوم أو غدا أو بعد شهر او شهرين، واشار الى ان ما حصل الشهر

الماضي كان «تاجيل العدوان ولسيس الغاء العنوانء. وقبال رميضيان ان دالقيبادة العراقية كانت وما تزال تتوقع العدوان بنسبة ١٠٠ في المثلة وليس ٩٩ في المئة كما يمكن ان

يتوقع البعض. وشدد على ان دالضربة يمكن الا تقع اذا قبلنا ان يستسمر الحصار المفروض عليناء منذ العام ١٩٩٠.

وُكان الرئيس بيل كلينتون، تدعمه بريطانيا نبه في الآونة الاخيرة الى انه سيوجه ضربة عسكرية آلى العسراق في المرة المقسيلة من يون تحسيير أذا لم تتعاون بغداد بشكل تام مع النحنة الخاصلة المكلفية نزع أسلحة الدمار الشامل العراقية (اونسكوم).

ويطالب العب ــراق برفع العقوبات وسينظر مجلس الاس بطلب من ألامين العسام للامم المتسخدة كسوفي انان القسيسام بمراجعة شاملة للعقوبات في حَالُ تعاون بغداد الكَّأَمَلُ معَّ داوتسكومه.

وقال رصضان: «نحن لسنا بصيد خلق ازمات يقدر ما ندعو ألى رفع الصصار الذي يجب ان يرفع في أقرب وقت». ودعنا نائب الرئيس العراقي

خلال استقباله وقداً من الاحراب والنقابات الارىنية يزور بغداد حاليا، الدول العربية الى عدم احترام الحظر طالما أن ميثاق الامم المتحدة واضح ويعطي الحقّ لأي دولة ان تُســيــرٌ وفقّ المادة ٥٠، وهو الحــ الادنى من الموقف المطلوب. من جهة أخرى، اعلن سعدون

حمادي الموقد الخاص للرئيس العبراقي صيدام حسين أمس أنه اجرى محادثات بناءة جداً، مع الرئيس الاندونيسسي يوسف حبيبي في چاكرتا. وقال حمادي رئيس المجلس

الوطني العراقي لوكالة دفرانس برس، أن المصابقات التي دامت ساعة تناولت لا سيماً سبل تطوير التبارة بين العراق واندونيسيا. وأضاف حمادي الذي كان يشغل منصب وزير الضارجية

ووزير النفط أن واتصالاتنا كانت محدودة في الماضيء مشيراً الي ان الجانبين اتفقاً على توطيد العلاقات الثنائية. واعلن وزير الخارجية الاندونيسي على العطاس ألذي حضر اللقاء أن الاجتماع المقبل للجنة التجارية العراقية -

الاندونيسية سينعقد على الارجح

في بغداد الشهر المقبل.

### العراق يتوقع ضربة عسكرية أميركية

والتسقى المبسعوث العسراقي بالإضافة آلى الرئيس حبيبي، العطاس وهرموكو رئيس البركأن الاندونيسي. المسويي المسارة العسراق ان بغداد عن طريق عمان. وقالت سفارة العسراق ان بغداد عن طريق عمان.

ومشير ونوح

يردون على الاتهامات

في مصر:

حمادي الذي وصل الجمعة الى جاكرتاً اجرى «محادثات مع عدد من الصنفيراء العيرب، وغيادر اندونيسيا مساء أمس عائدا الي

فاذا كان كل قطر سيسعى الى فرض لهجاته على وسائل الاعلام معنى هذا اننا نسعى في شكل حشيث الى تأصيل لكن اقتراح «الزول» السوداني قوبل بالرفض، وتعالت الاصوات وافلت زمام الحوار وأصبح كل انسان يتحدث بلهجته غير المفهومة للآخر فتحول النقاش الى حوار طرشان، ولم يقطع

قومي هزي طولك

■ أمس كان الحوار الدائر بين الخال مدلج وجيرانه حول

اللهجة العربية التي يجب الاكتفاء بها في ظل حرب اللهجات

الطاحنة التي تجرى رحاها في الفضائيات العربية، وكان رأي

جاره حسن المسرى: أن نستخدم اللهجة المسرية لأنها لهجة

معروفة على مستوى العالم العربي. فقال له الخال مدلج: اذا

تحمس الانسان لا يستطيع أن يختّار بني اللهجات يتكلم. أنا

اذا اغضبني شخص اقول له «اخذو عقلك»، وانت يا حسن تقول

ميضرب عقالًك، وهناك فرق. فرد حسن قائلاً: ياعم مدلج، صلي

على النبي، عقلك حين يضرب يمكن أصلاحه، أما أذا اخذً

هنا تدخل الجار اللبناني ابو سمير قائلاً: لا هذه ولا تلك.

نعتمد اللهجة اللبنانية، وهي لهجة مفهومة مثل المصرية، واكثر

من السعودية. ودليل نجاحها انها اصبحت موضعة القنوات

الفضائية، وسبب هذا الاقبال في رأيي أن العرب حرموا من

سماع الصود اللبناني طيلة سنوات الحرب. فقال له حسن

المسرى: هذا كلام غير دقيق، اللهجة المسرية هي اللهجة

العربية الوحيدة المفهومة في الاقطار العربية بالمستوى ذاته

المفهومة فيه في «خان الخليلي». فقال الخال مدلج: اذا كانت

اللهجة المصرية مفهومة يا حسن من كل العرب فهذا يكفيها،

واذا كان العرب حرموا من اللهجة اللبنانية طيلة سنوات الحرب،

فهم لم يتذوقوا بعد اللهجة السعودية، ولو تذوقوها العجبوا بها

والدليل انتشار الاغاني السعودية، مع أن كلمات الاغنية

السعودية الحديثة من صياغة الشعراء الشعبيين. لهذا أرى ان

نعتمد اللهجة السعوبية في القنوات الفضائية لأنها ستعطيها

رد الجار السوداني الاستاذ زين العابدين قائلاً: «لماذا لا

ستخدم اللغة العربية، فالعالم العربي فيه لهجات بعدد اقاليمه،

فخلاص يبقى عليه العوض».

داود الشريان

هذا اللغط الانوبة الضحك الهستيري التي اصابت جاري ابوسليمان. وحين سالناه عن سبب ضحكَه قال: اذا أصر العربُ على استخدام اللهجات في وسائل الاعلام سيحدث لهم ماحدث بين الطالبة السعودية ومدرستها المصرية التي سألت الطالبة عن ثمن الساعة التي في معصمها فقالت لها «اخْرصى» يا استاذه. ومعنى اخرصى اللهجة السعودية خمنى فردت عليها الدرسة بغضب: «قومى هزي طولك»، فبدأت الطالبة ترقص لاعتقادها ان المدرَّسة تريدها أن ترقص، رغم أن المدرسة تريدها أن تقف كي تعاتبها على كلمة «اخرصي»!!

# هذا الاسبوع





وزير الدفاع البريطاني لـ «الوسط»: خطأ صدام المقبل سيكون قاتلاً

### جلال طالباني يتذكر

- اللك حسين تدخل لتحسين علاقاتنا مع الشاه
- عبد الناصر حذرنا من صفقة ايرانية على حسابنا

هل يبدأ الملك حسين التغيير بحل مجلس النواب؟ عبد الهادي المجالى ... ,الجنرال السياسي, يتقدم الحزب الاشتراكي اليمني يتحدى: لا تنازل! مهرجان القاهرة السينمائي: خيبة الأفلام العربية



سليم بركات:

الروائي العربي بلا رؤيا

عن مسلسل ،حكيم روحاني،

■ غياب كمال الشناوي

\* نيللي لا تزال

■ بوسي ...

فنانة استعراضية

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

استقبل وفدا من ميريتس حط بطائرة خاصة في مطارغزة

### عرفات، زيارة كلينتون تاريخية وموقف الاسرائيليين منها غيرمهذبة

الرئيس الاميركي ويرحب به لأنه يؤيد السلام.

في غُرْة امس وقداً اسرائيلياً يضم اعضناء في

وجاء حديث عرفات وساريد خلال استقداله

🗆 غزة - حسين حجازي

■ وصف الرئيس ياسر عرفات دعوة عند من الوزراء الاسرائيليين الرئيس بيل كلينتون الى عدم القيام بريارة للاراضي الفلسطينية بالتَصرف دغير المُهنّب، وَجددٌ التعبير عَن الترحيب باسمه شخصاً وباسم الشعب الفلسطيني وشعوب الشرق لأوسط بزيارة كلينتون الَّتي اعتبرها «مهمة وتاريخيَّة»، منَّوها بالدورَّ الذي يقوم به الرئيس الأميركي في حماية عملية السلام وصنعها ودفعها وكُن قوله انه مُرحب به ترحيباً حاراً من

اماً رئيس حركة ميرتس، عضو الكنيست (البرلمان) الاسرائيلية يوسي ساريد، فوصف موقف وزراء في الحكومة الاسرائيلية بانه سيسرأ الى ان رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو هو الذي دعا كلينتون القيام بهذه الزيارة وهو الأن يتهرب منها. واكد أن الشعب الإسرائيلي سيستقبل

صُفحة جديدة مع الشعب الفلسطيني القيام بنلك من دون اطلاق الأسسري الفلسطينيين، حركة «ميرتس» يراسه النائبان ساريد ووليد ودعا كلينتون الى الاستمرار في جهوبه أنفع صابق، في زيارة أولى يقوم بها وفد اسرائيلي عبر مطار غزة الدولي. وعبر عرفات في مؤتمر صحافي عقده ألَى ثلك، قال نبيل أبو ربينة المستشار الاعلامي للرئيس الفلسطيني أن قمة تاريخية وساريد في شتام متالثاتهما عن ترحيبه ومهمة ستعقد في غزة بين عرفات وكلينتون الشبيد بالزيارة التي قال انها تمثل لغتة طيبة ومهمة كونه أصر على المجيء بطائرته، ودنحن نشكره على ذلك، مشدداً على أن هذه اللفتة بعد استقباله الرسميّ والشّعبيّ في مطارّ غرّة الدولي، الذي ستهبط فيه طائرته الرئاسية.

ومن المقرر أن يقوم الرئيس الاميركي بحولة في محافظات غرة، وإن يقيم عرفات مأنية غداء ورداً على سيؤال عن دعيوة وزراء على شرفه يحضرها عدد كبير من المسؤولين الفلسطينيين والديبلوماسيين الاجانب. كذلك سيتوجه غرفات وكلينتون بعد الفداء الى مركنٌ رشاد الشوا في غَرْهَ للمشاركة في الاجتماع الذي يحضره اعضاء المجلسين الوطنى والتستسريعي الفلسطينيين والذي سيلقى كلينتون خلاله كلمة.

تعكس عمق العلاقة الطبية بين الجانبين. اسرائيليين الرئيس كلينتون عدم زيارة غزة، قال عرقات: «إن أقل ما يقال في هذه الدعوة انها غير مهنبة، مشيراً الى الدور الكبير الذي

يلعبه كلينتون في حصاية عملية السلام ويفعها. ووصفَ هذَّه الزيارة بانها «تاريخيةُ ومهمة، وحض ساريد الحكومة الاسرائيلية على اطلاق الأسسرى الفلسطينيين الذين

### *'الشعبية' تقاطع اجتماع المركزي'* و"حماس" تدعوالي انتفاضة مسلحة

ب - اعلن عضو المكتب السياسي في «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، جميل المجدلاوي امس ان الجبهة قررت مقاطعة اجتماع المجلس المركسري الفلسطيني الخميس المقبل والذي سيبحث في مسالة تعنيل الميثاق الوطني الفُّلسطيني. كـنلك دُعت «حـركـةً المقاومة الأسلامية، (حماس) في بيان امس الى دانتفاضة شعيد مسلحة ومستمرة، ودعت الى دمقاطعة الاجتماعات اللاوطنية،

لتعديل الميثاق. وصدرح المجدلاوي: «اعلن مقاطعتي لجلسة المجلس المركزي واؤكد عدم استجابتي للدعوة التي وجهت الي والتي فرضتها الامسلاءات الاسترائيليسة في واي ريفر التي تهدف الي اذلال شُعبِناً وهيئاته ومؤسساته التمثيلية.

واضاف دادعو الاخوة أعضاء المجلس الى مقاطعة الدعوة واقول للجميع ان نتائجها مقررة مستبقا بالمصابقة على رسالة الرئيس (ياسر) عرفات بتاكيد تعتبل الميثاق وشطب البنود التي تؤكيد هوية فلسطين العبربي وحقنا التاريخي فيهاء.

وكان رئيس المجلس الوطني الفلسطيني سليم الزعنون اعلن اول من امس انه تقرر عقد اجتماع المجلس المركزي الخميس المقسبل، ونلك من أجل اقسرار الرسالة التي وجهها عرفات الي الرئيس بيل كلينتون مطلع العام الحالى وحدد فيها النقاط التي عسلت في المستساق الوطني

من جهة اخرى جاء في بيان حسمل توقيع الناطق بأسم دحماس، ابراهيم غوشة المقيم في

🗯 الرباط (المغرب) - أب - قال ■ القدس المحتلة، غزة - اف عمان أن محركة حماس تدعو ألى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين انتفاضة شعيبة مسلحة مستمرة في مواجهة الإحتلال اليهودي، وآلى بذل الجهود كافة لاطلاق الاسرى في سجون الصهابنة من دون تميير بين قصيل واشره. واضاف دروض حركتنا بشدة

ان تكون الانتفاضة لغامات

تكتيكية موقتة او لاهداف فئوية

ودعا البيان الصادر لمناسبة

النكرى الحادية عشرة للانتفاضة

وتاسيس الحركة، «الوطنيين

الحقيقيين الى مقاطعة

الاجتماعات اللاوطنية المنوي

عـقـدها في غـزة من اجل شطب

الميثاق الوطني، خصوصاً البنود

التي تؤكد وحدة الشعب والارض

والتمسك بخيار المقاومة والكفاح

السلح كَشْيَارٌ وَحَيْدُ لَتُحَرِيرٌ الأرض الفلسطينية».

وللخطوات الاخيرة في عقد

المؤتمر الشبعبي الفلسطيني في

يمشق من أجل تأكيد رفض القوى

الإسلامية والوطئية والقومية

اتفاقات اوسلو وواي ريفسر

واستحقاقاتها وادانة الآجراءات

للتعسفية التي تقوم بها السلطة

الفلسطينية تجاه شحينا

واعتبر البيان ان الزيارة التي

سيقوم بها الرئيس بيل كلينتون لاسرائيل والاراضي الفلسطينية

نهاية الأسبوع الجُّارِي اَتَاتَّي فَي سياق المؤاصرة التي بلغت مداها

في انفاق واي ريفر، والهادفة الى

وكسن الحلقية الفلسطينيية التي تشكل المعول الاول في السلسلة

العربية الأسلامية ألتي تعمل

لتحرير الارض الفاسطينية

. الفلسطيني،

وعبر البيان عن تقديره

الفلسطيني - الاسرائيلي. واوضح نتانياهو في مقابلة مع صحيفة ءلو جورنال، الناطقة بالفرنسية: دان الملك الحسسن شخصية رمز، ويستطيع ان يقدم مساهمة كبيرة في عملية السلام، واضاف انه يود أن يناقش وضع

🗀 لفدن – والحياة ب

وقسالت وزآرة الخسارجسيسة البريطانية أن توقيت الزيارة مهم وان الوزير سيؤكد أهمية استنشاف المسار السوري لمفاوضات السلام مع اسرائيل وأهمية تحقيق تسوية شاملة في الشبرق الأوسط تشبعل انضبأ

### وفدمن بكدار يتوجه قريباً إلى الكويت السلطة الفلسطينية تشيد بالدعم المادي من دول الخليج

■ رام الله (الضفة الغربية) - ومساهماتها في تطوير المناطق ب ب - اشــــابت السلطة الفلسطينية، ونفت ما نسب الى

بعض المسؤولين الفلسطينيين من الذي تقسدمسه دول الخليج تصريصات عن قصور الدعم

وقبال المدير العبام للمبجلس الاقتصادي الفلسطيني للتنمية والإعمار (بكدار) محمد اشتيه لوكسالة مقرانس برس، أن والدول العربية عموما والخليجية خصوصا قدمت على مدار الاعوام الماضية دعما سياسيا واقتصابياً كبيرا للسلطة الفلسطينية،

واضاف ان دالمساعدات العربية التي قحمت للسلطة الفلسطينية ساهمت في انجاز عدد كتبير من المشاريع التي انعكست ايجابا على حسيساة الفلسطينيين حيث تم شق عدد من الطرق وبناء مدارس وعيادات عدة بهذه المساعدات، واوضح ان والسعوبية قسمت ٢٠٠ مليسون دولار خيلال السنوات الخيمس الماضية وتعهدت تقييم ١٠٠

مليون بولار اضافية، وتابع: «كما قدمت الكويت ٢٥ مليون دولار اضافية على ما قدمته سابقا لبناء مدارس في المناطق القلسطينية، كما أن دولةً الإمارات الشقيقة تعهدت بناء ٣٤٥٠ شيقية سكنسة للعبائلات المعورة في غزة. وقدمت دولة قطر دعما لاقامة صالات رياضية وكنلك لاستشمارات القطاع الخاص عبر شركة السلام التي انشباتها، واوضح اشتبة انَّ «القروض الميسرة التي حصلت عليها السلطة الفلسطينية من الصندوق العربي، ومقره الكويت، كان لها اثر كبير في دعم عدد من مشاريع البنية التحتية واهمها انجاز شارع صلاح الدين الذي يعتبر شريان الحياة اليومي في مُسْبِينَةُ عُنْرَةً بِتَكَلِّفَةَ ١٩ مُلْيُونَ دولار، ويمشاركة من السعويية. واصَّاف: ﴿ لا صِحةٌ لَمَا نَشُرُ عَنْ التقليل من اهمية المساعدات

العربية والذي كان الهدف منه تعكير العالاقات الفلسطينية مع عدد من الدول العربسة». وأشيار الى أن وقدا من «بكدار» سيتوحه قريباً الى الكويث بناءً على دعوة من الصندوق العبربي ولغرض استكمال تمويل بعض المشاريع التي تنوي السلطة الفلسطيني تنفيذها في السنوات القيلة.



### نتانياهو يودالبحث في مستقبل القدس مع العاهل المغربى

بالملك وليس بيء. يذكر أن الملك الحسن الثاني رئيس لجنة القدس نتانياهو اعس انه يريد من المنبئشة عن منظمة المؤتمر العناهل المغربي الملك الحسسن الثاني ان يلعب دورا اكثر نشاطا وســنَّل نتانياهو عن امكان في عثملية السالام على المسار

مشيرا الى ان حدوث تلك ورهن

انسحاب استرائيل من الأراضي

اللبنانية. وستشمل مناقشات

فاتشيت مع المسؤولين السوريين

الأزمة العراقية مع الأمم المتحدة

وسبل تعزيز العلاقات الثنائسة

انسحاب القوات الاسرائيلية من جنوب لبنان، فقال: «أريد ان انسحب من المنطقة، لكن الضغط من العسالم العربي يمنعني من ذلك، وعندمها سيتل هل يعنى ســـورية، قــال: «فلنقل انكم تستطيعون استخدام خــدالكم، مدينة القدس مع العاهل المغربي،

### فاتشيت يبدأ اليوم زيارة لسورية والأردن

📰 بيدا وزير الدولة في وزارة الضارجية البريطانية بيريك فاتشيت اليوم زيارة تستغرق يومين لسبورية في اطار جسولة

بين بريطانيا وسورية. تشمل ايضاً الأرين. وهذه هي الزيارة الثانية التي يقوم بها فأتشيت الى سورية، اذّ كانت المرة الأولى في أيار (مايو) , ١٩٩٧ وقام وزير الْخَارِجِيَّةُ البريطاني روبين كوك بزيارة لسورية في آذار (مارس) من العام الجاري في اطار جولة شرق

الفلسطينية امس بالدعم المادي

الفلسطينيين في مسيرة تضامنية دالموت السريري، بعد أن أصب مع المعتقلين توجهت الى الحاجز مستوطن يهودي برصاصة في العسكري الإسرائيلي عند قيسة راحسيل في المدخل الشيمسالي الراس وجرح ٣٨ قلسطينيا آخر في اماكن متفرقة عندما تحددت مواجهات مع جنود اسرائيلين في عند من مدن الضفة الغربية اثر مسيرات نظمت دعما للمعتقلين الفلسطينيين. وقال شهود ان اکثر من ۸۰۰ فلسطيني شاركوا في مسيرة في الخليل دعا اليها منادي الإسبير السجونُ الْأسرائيلية. واضافُوا انَّ

■ الخليل، ابو ديس (الضفة مما استقرعن اصابة ثلاثة

الغربية) - أ ف ب، رويترز - اعلن

امس ان فلسطينياً بدل حالة

المتظاهرين رجسمسوا الجنود

بالحجارة والزجاجات الصارقة

لدى وصولهم الى الخط القناصل

بين المنطقة الخاضعة للسبطة

القلسطينية وتلك الضاضعة

للسيطرة الأسرائيلية، ورد الجنود

باطلاق الرصاص المغلف بالمطاطء

للمدينة حيث رجم ستظاهرون بالحجارة والرجاجات الفارغة الجَنْوَدُ الاسترائيليينُ الدينُ ردوا باطلاق القنابل المسيلة للدموع . والرصاص المغلف بالطاط وقالت مصناين طينية أن ٢٠ فلسطينينا اصيبوا بجروح وفي مدينة رام في مسيرة جابت شوارع المدينة، وتوجهت مجموعات من الشبان الَّى الْحَاجِرُ الْاسْرائيلِي فِي شَارِع البيرة - نابلس حيث رجموا الحنود الاسرائيليين بالحجارة والزجاجات الفارغة والحارقة، للرصاص المغلف بالمطاط والقنابل

متظاهرين. وفي منينة بيت لحم،

شبارك مسئسات من الشهي

الصوتية والمسيلة للدموع، مما اسفر عن أصابة ١٢ فلسطينيا بحروح، فيما حاولت عناصر الشكرطة الفلسطينيحة منع المتظاهرين من التقدم.

شبان في بلدة أبو ديس قرب القدس يتقدمون نحو جنود أسرائيليين لرجمهم بالحجارة (١ ب)

الجنود الاسرائيليون ردواعلى رجمهم بالحجارة بإطلاق الرصاص والغاز المسيل للدموع

وفاة فلسطيني سريريا وجرح ٢٨ اخرين في الضفة

خلال احتجاجات دعما للمطالبة باطلاق المعتقلين

وفي محديثة ثابلس، انطلقت مسيرة لدعم المعتقلين من جامعة والنجاح شارك فيها نحو ثلاثة آلاف طالب. وحساول المتظاهرون الوصول الى مقام النبي يوسف الموجبود قسرب مبوقع للجبيش الاسرائيلي، الا أن عناصر السرطة ووقع تشابك بالايدي وتضارب الشسرطة القلسطينيسة الذين استخدموا الهراوات، الامر الذي أدى الى إضابة ثلاثة متظاهرين

بحروح ورضوض طفيفة. اما في مدينة طولكرم، فشارك نصو ٨٠٠ فلسطيني في تظاهرة انطلقت من وسط المدينة وتوجهت

الى مكاتب الارتباط الفلسطيني -

الاسرائيلية. واقامت عناصر من لمنع التظاهرة من الشقيدم، الآ أن عشرات الشبان نجحوا في اختراقه ورجموا بالصجارة في الجنود الموجسودين في المكاتب، إ والذبين ردوا بأطلاق الرصياص في الهواء والقنابل المسللة للدموع. كذلك القي ١٥٠ شياباً في بلدة سلفيت قرب نابلس الحجارة على الجنود الذين ردوا بإطلاق

الرصاص المغلف بالمطاط مما أسفر عن جرح ٣ فلسطينيين من جهة أخرى، قال شهود ان برصاصهما امس شايا فلسطينا بعدما رجم متظاهرون سيارتهما بالحجارة في بلدة ابو ديس في الضعة. واوضّح مسوّولون في مستشفى المقاصد في القدس الشرقية أن الشباب بخل في حالة \* الموت السبريري بعند اصبابته برصاصة في الراس.

### غزة: الشرطة تعرض الاسلحة الصادرة

🗷 غيزة - إف ب - عيرضت الشرطة الغلسطينية اس على أ وقد أمني اصبركي الإسلحة التي صادرتها من مواطّنين فلسطينيين في قطاع غزة بعد انتقضاء المهلة .. علم التي حديثها الشهر الماضي لتسليم الاسلحة، وصرح المنير العام للشرطة الفاسطينية غازي الجبالي بأن الوفد الاميركي محاء من أجل عملية ستابعة جمع الاسلحة غير المشروعة بعد اصدار قرار خاص بهذا الشان،. واضاف: «يتم منح تراخيص للمسلسات ~ وبنادق الصبيد حسب الاصول القانونية وتمنع حيازة اي سلاح أخر، أما المتفحرات فتصادر ويعتقل مالكوها ويدنع تصنيعها او الاتجـــار بهـــاً .. وتابع: «كنا "أ

نصابر الاسلَّحة غير المشروعة قبل ؟ واي ريفر ونواصل ذلك بعدد». وعن مسصدر السيلاح. قيال الأ الجبالي: وانه يأتينا عبر التهريب، من مناطق عدد سواء من اسرائيل ت او من دول مجاورة، لكننا سنكافح أأ هذه الظاهرة، مؤكدا عدم وجود" افرق بين المعارضين الفلسطينيين او المواطنين المعاديين (...) والقانون يطبق على الجميع".

وعرضت الشرطة الفلسطينية ع على الوفد الامدركي والصحافيين نحو ٢٠٠ قطعة سلاح مختلفة من إ مستنسبات وبنادق أغسافية البي

### القسم النساني في الـ 'هستدروت' يؤيد دولة فلسطينية

■ القدس المحتلة - ا ف ب -افاد النصاد نقابات العمال الإســرائيلي، (مســـدروت) ان القسم النسائي في الاتحاد أوصى عا بإقامة دولة فلسطينية مستقلة. وتبنى القسم النسائي الذي يضم الإف النقابيات خلال فوتمرة ٢٠٠ منذ اسبوعين قرارا يؤيد ،اقامة ت دولة ديموفر أطية فلسطينية، الى ال جانب اسرائيل واوضح أن هذا القرار ساندته النساء النقابيات المواليات لحزب العمال وتنظيمات مه يسارية اخرى، فيدا غادرت النقابيات المواليات لتكتل البكود، عَ القياعية ورفيضن المشياركية في الم

### الأمهات يحملن المفاوضين المسؤولية ويطالبن بوقف المفاوضات والعودة الى الانتفاضة خيم الاعتصام تتحول الى حلقات نقاش عن قضية العتقلين الفلسطينيين

🗖 رام الله – سِائدة حمد

■ تحوكت خيم الاعتصام التي أقامتها الأمهات الفلسطينيات تضامناً مع ابنانهن الاسسرى في السجون الاسرائيلية الضربين عن الطعام لليوم الرابع على التوالي، الى حلقات تقاش سياسي يتداولن فيها أفاق مصير ابنائهن القابعين في السجون منذ سنوات.

مقطع اغنية معينة، يشاركن بعضهن بعضاً ما يجولُ

قالت ام نائل موجهة حديثها الى النساء الجالسات في باحة «مركز بلدنا» في مدينة رام الله: «يجب ان تنسَّ حب السلطة من المقاوضات مع الأسرائيليين. نريد شبابنا الذين أفنوا أعمارهم في السجون من اجل الارض، من حقهم ان يعيشوا ما تبقى من اعمارهم خارج السجون،

وقالت ام رياض وهي تحتضن صورة زوجها لحمد جسارو المعروف بدابو السكرة: «أن يتحمل ابو رياض معاناة الاضراب عن الطعام لأنه يعاني من امراض عدة، لكنه قبال أن الموت افتصل له من هذا العذاب الستمريد

. من العمر يحضُنُ أيدون صوراً لأبنائهن مضى على التقاطها اكثر من عشر سنوات وفي بعض الاحيان عشرين سنة، ويرددن أهاريج غنائية تتحدث عن الاسسرى ومساباتهم وصمودهم وتضحياتهم. وعندما تحونهن الذاكرة في

فى تفكيرهن.

واضافت: ووعدنا هشام عبدالرازق (وزير شؤون الاسرى) بعد عوبته من اميركا انه سيطلق ١٣٥ أسيراً محكوماً بالسجن المؤيد، والآن يخرج علينا المقاوضون ويقولون ان الاسرائيليين رفضوا فتح قه في الأسرى في الايام الاربعة الاولى من المفاوضات. لماذا لم يتصمل عبدالرازق ملفاته وينسحب من المفاوضات؟ الاسرائيليون حرموا امتعتهم لأنه لم يتم اطلاق (الجاسوس الاميركي جونائان) بولارد. أما وفدنا فياع ملف الاسرى منَّ أحل المطار. لا تريد مطاراً ولا أن تطير! تريد أن يعود فلذات أكبائنا الى بيوتهم واطفالهم الذين لم يرونهم سوى من خلف القضيان.

ومصى على اعتقال ءابو السكر، اكثر من ٢٣ سنة كبير خيلاله طفيلاه رياض وأمل وهو خلف القضيان، وراودته الآمال بأن يكون في القائمة الاولى للأسرى الذين ستطاقهم اسرائيل، خصوصاً ان حالته تطابق المواصفات كافة، فهو عضو في حركة وفقح، وأمضى فقرة طويلة في السبجن ويعاني من المراض السكري والقلب والمعدة. لكنه رغم تلك طاب من ابنه رياض أن يتزوج بعدما فقد الامل

بالخروج من السجن. وأوضحت ام رياض وهي تحديضن حفيدها الرضيع: «طلب في الزيارة الآخيرة ان يرى حفيده، لكننا منعنا من ألزيارة. لا انرى ما الذي يريده الاسرائيليون منا، هم الذين سلبوا ارضنا وأخرجونا من بيوتنا ولا يريدوننا أن نقاومهم أي منطق هذا؟ ه. وقالت ام نائل: «يتفاوضون مع القادة الذين أمروهم بقتل اسرائيلين وهم يقتلون الفلسطينيين كل يوم. يقولون أن دمنا رخيص وبمهم غالى. لن نقبل بما يملونه علينا».

وردت عليها والدة عصمت منصور المحكوم عليه بالسبَّجِن ٢٢ عاماً: «إذا كان الوقد المفاوض لا يماك أن يغيُّر شيئاً، فلماذا يستمر في التفاوض ويستجيب للمطالب الاسرائيلية؟ م.

ويتجاوز الحديث الاسرى للمظات وتقول ام عماد: «المستوطنون نساء ورجال يحملون الاسلحة ويطلقون النار علينا، اما نحن فستجمع السلطة الفلسطينية الاسلحة التي مع الفلسطينيين بدل ان تورع علينا الاسلحة الدفأع عن انفسنا (...) كيف سيدافع الناس القاطنين قرب الستوطنات عن انفسهم أذا ما هاجمهم المستوطنون؟.

ويعود الحديث مجدداً الى اضراب المعتقلين. وتقسول والدة وائل الاهرع من صخيم الامسعرى والمحكوم عليه بشلاث مؤبدات امضى منها تس سنوات، وهي تنظر الى رسالة طويت بدقة وغُلقت بالبلاستيك: وأعطاني واثل هذه الرسالة بعدما أقسمت ألا أفتحها قبل الحابث عشر بن الشهر الجاريء. وسال دمعها وهي تقول: «اخشى ان يكون

وتسالمت: ومن سيتحمل مسؤولية استشهادهم في السجون؟ على السلطة أن تطلقهم مثلما تمكنت من بناء الفنائق الفخمة وغيرها على ظهور هؤلاء المقاتلين، عليها أن تعمل على اطلاقهم والا دعونا نرجم الى الانتفاضة فهذا اشرف لنا جميعاً. صفقنا جَمْيعاً للاتفاق فقط من اجل اطلاقهم، لكن الاسرى لم يعودوا ولم تتوقف المعاناة.

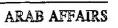
وقَالَت أم عماد: «سنواصل اضرابنا حتى يتم اطلاق الاسرى، ولولا مرضى لما برَحت هذا الكان حتى في الليل، أريد أن أنى أبني من دون قضبان تقصلنا عن بعضنا البعض قبل أن اموت او اسمع نبأ وفاته. أنه يتحطم من الداخل ويقول لي عندما يرى أثار معاناة رحلة الزيارة الطويلة الى سجنه في عسقلان المنحراوي على وجهي: تمرتك يا أمي». وقالت أم أحمد وهي تعد السنوات التي ذهبت من عمر ابنها داخل السبجن: القد شاخ اطفالنا يا أم عماد وهم في السجون.



Quickmarsh Distribution

( NEWSPAPER & MAGAZINE )

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430



السلطات المصرية تقبض على ٢ من الاخوان وتمدد اعتقال ٧ من الجهاد العادلي ينتقد منظمات لحقوق الانسان

واستغلال "الارهاب" لبادئ الديموقراطية

🛘 القاهرة - دالحياة،

■ تبضت السلطات الصرية على شخصين بتهمة الانتماء الى مناعبة والاخوان المسلمين المحظورة، فيما قررت النيابة العسكرية تمديد اعتقال ٧ من اعضاء تنظيم «الجهاد» ١٥ يومأ على ذمة التحقيق في قضية والعائدون من البانياء. وانتقد وزير الداخلية المسري السيد حبيب العائلي منظمات لحقوق الانستان لانها لا تبينل جهداً للتعرف على الحقيقة، محنراً من است المسالل درمسوز الارهاب، للديموق راطية في البلدان التي يلجاون اليها.

ُ وَقَالَ الْعَائِلِي فِي افتتاح ندوة الجمعية البرنانية لجلف شمال الإطلسي في القناهرة: «لم بعند معكناً إهدار حسقوق الانسسان او تبرير انتهاكها بدعوى مواجهة المُفَاظِّرُ الأمنية، ولكن يجب التنبه إلى محاولات تسعى من خلالها رُمُورُ الرُهَابِ الى استَثَمَّار أصول بيموقسراطيسة في دول تؤويهم لُلْسُ تَسَفَّالَةً مِنْ وَضَعِ النَّلْجِيءِ السيساسي او ممارسية انشطة مناهضة لثول أخسرىء مشددا على أن مجانباً أساسياً من المحالات التي تتبناها بعض منظمات حقوق الانسان تقوم على ادعاءات باطلة لا أسناس لها من الحقيقة، ولفت إلى أن واحراءات است ثنائية في إطار الشرعية توجهها المصلحة العامة لمواجسة خطر استثنائي لا

يوصف بانه انتهاك لحقوق وأضَّاف العسائلي: مهذه المنظمات (الحقوقية) غاب عنها أن أعرق النول النيموقراطية الأوروبيسة لجسات الى لجسراءات فانونية استخنائك كال السبعينات والثمانينات تكفل لهآ حماية مصالحها القومية العنياء وحدُّر من احدَّ مالات وحصول

**سرائيلية**. واقامت عناسرد

ر **التظاهرة** من المنفيدة

سرات الشبان بجدواز

لشراقته ورجيمتوا بالعمار

بخود الموجسودين في اللاله

لكيس ردوا باطلاق الرصغ

الهسواء والقنابل المسيأ

موع. كذلك القي ١٥٠ شابأً ءة سلقيت قرب باللس المد

**ي الجنود الدي**س ردوا بإك صَنْبًاض المغلف بالمطاف } بقر عن جرح ٣ فلسطسين

من جهة أخرى. قال سُؤر ستوطنين مسلمي اس صاعبهما أمس تبانا تلب

ما رجم متظاهرون سبارة

حبحارة في بلدة ابونسرم

غَسفة. واوضح مسوولورا،

سيتشيقي المقاصد في الف

عرقفية انّ الشياب دخل في ت

وت المسريري بعد اصات

غزة: الشرطة تعرب

الاسلحة المصادرة

📰 غــزة - اف ب عرف

سرطة الفلسطينية اسراء

بد أمنى أميركي الإسلمة أ

قطاع غرة بعد انقضاءات

لي حسوتها الشهرالاء

سليم الاسلحة وصرح البر

مام للشرطة الفلسطينية عاد

جبالي بأن الوفد الاسركي اجل عملية متابعة ب

سلحة غير المشروعة بعدامه،

ار خاص بهذا السان واضا

تم منح تراخيص للسلب

نامق الصيد حسب الم

فانونية وتمنع حبازة ايحب

الاتجارية أوتابع

عادر الاسلحة غير الشروعة

ي ريغر ونواصل ڏلك بعدد

وعن متصعر السلاح لذ

جبالي: «انه ياتينا عبر النبيه

، مناطق عدة سواء من اسرام

من دول مجاورة. لكننا علا

أه الظاهرة، مؤكدا عدود

المواطنين العسادين

وعرضت الشرطة الفلسي

ى الوقد الاسيركى والصحاب

فو ٢٠٠٠ تطعة سلاح سناية

سيعسيات ويغادق أضافنان

قسم النسائي في الـ مستولا

يؤيد دولة فلسطينية

■ القدس المصللة - أفَّّ

ماد والتحماد نقابات اله

السندائيلي، (هستندرون،

وتبنى القسم النساني

ئذ أسبوعين قرارا يؤيد

غيم ألاف النقابيات خلال من الم

ولة ديدوقراطية فلسطينية ال

لواليات لحزب العدال وتعلى

قسم النسائي في الانحاد

اقامة دولة فلسطينية سا

القانون يطبق على الصبا

بايرتها من مواطنين فلسط

صاحبة في الراس

خطيرة متقدمة في ظل انتشار بؤر الارهاب، مؤكداً ضرورة بحشد طاقعات المجتمع الدولي في مواجهة الأرهاب، ودعا إلى دعم المناخ لللائم لتوثيق التعاون الدولي في هذا الصيدة. لكنه نقت ضأطر دحيصير الارشاب فى داثرة الاستسلام والمسلمين، أذ أنّ نلك دفهم خاطئ للعقيدة الاسلامية وتحليل منحسرف ربما يدفع بالجهد الدولي الى مسار يحيد به عن الأهداف المنشودة. اعتقالات

المصرية في محافظة الاسماعيلية على شخصين بتهمة الانتماء الي مجتماعية الأخبوان المسلمينة وتجنيد عناصس من الشباب لعضوية الجماعة. واتهم مسعد ركي الدين سليمان وخالد ابراهيم محمد بمحاولة الإتصال بعند من طلاب الجامعة والمدارس الثانوبة وعمال المصانع لاقناعهم بفكر الجماعة وقاما بتوزيع منشورات محظورة. كما اتهما بدمحاولة تكوين تنظيم جديد للاضوان في الاستماعيلية، وضم عناصر منّ الشباب وتوزيع منشورات عليهم تحستسوي على فكر الاخسوان والاتصال بقيادات الجماعة في العاصمة، وقررت النيابة اعتقالهم ١٥ يوماً على نمة

التحقيق مع الجهادا كما قررت النيابة العسكرية المصرية تمديد اعتقال ٧ من اعضاء دالجهادي التي يقودها النكتور ايمن الطواهريّ ١٥ يومأ على نمة التحقيقات في قضية

ونكروا انهم تعرضوا للتعنيب لتقعهم الى الإدلاء بأقوال معينة. وطلب محاميهم منتصبر الزبات أعادة سؤالهم بالتفصيل في شان الوقائع المنسوية اليهم. وقدَّم الى النبادة مستندات تثبت أن الأموال التي سلمها المتهم سلامة الى احد المتهمين كانت مخصصة لشراء

الخليلي، والذيّ تسلّمته مَصر في حسريران (يونيسو) الماضي من

وافنانت منصناير مطلعية ان النيابة واجهت المتهمين السبعة، وهم هاني ابراهيم الجندي وخالد عبدالعزيز القاضي وسعيد محمد عبدالغفار واحمد حسن الصيفي وخالد لحمد مصطفى الجحش وشريف محمد فؤاد هزاع وكمال عثمان، باعترفات اللي بها النجار عقب تسلمه من البانيا عن اتصالات اجسراها من هناك ببعضهم نقل اليهم فيها التكليفات من الظواهري عن نشاط التنظيم خلال الفترة المقبلة، كما واجهتهم باعترافات اللوابها اثناء التحقيق معهم من جانب نيابة امن الدولة نكروا فيها انهم تلقوا اموالا من المتهم شوقي سلامة اثناء وجوده في البانياً وقبل أن يسلم ألى مصر عبر وسطاء للأنفساق على نشساط التنظيم في المنوفية. لكن المتهمين انكروا التهم الموجسهة اليهم

المنظمات الارهابية على اسلحة التحقيق اليوم مع سبتة أخرين وكان من المقرر ان تحقق مع الـ ١٣ في جلسة امس لكون الاتهامات الموجهة اليهم متشابهة وتتعلق بنشاطهم في محافظة المذوفية وقيامهم بثاسيس خلية تابعة للتنظيم بهنف التخطيط وشن هجمات ضد مسؤولين ورجال امن ومنشبات عامة اثر تلقيهم تكليفات من المنهم الرئيسي في القضية احمد ابراهيم السيد النجار المحكوم غيسابيا بالاعدام من محكمة عسكرية في قضية اخان

من جهة اخرى قبضت الشرطة

### «العائدون من البانياء الّتي تضم ٧٠ متهمأ بعضهم يواجه تهمأ تتعلق بنشاطهم في تنظيم والقاعدة، الذي يقوده اسامة بن شقة باسمه داخل مصر. لادن. وقررت النيابة استكمال

للحفاظ على منظمة حقوق الانسان ■ القاهرة – أ ف ب – غادر ألامين العام لمنظمة وأكد أبو سعدة أن أهناك ترتيبات تجري من أجل حقوق الانسان في مصر حافظ أبو سعدة ليل الاحد بدء حوار مع الحكومة بهدف الحفاظ على وجود الاثنين سجن طرة في جنوب القاهرة. وقال في التصال مع وكاله (فرانسٌ برسٌ) انه في صحة جيدةً ويستعد لمغادرة القاهرة إلى باريس حيث سيمثل مُنْظمة حقوق الانسانُ في مُصَّر في الاحتقالات بِالنَّكري الخمسين لإعلان الشرعة العالمية لحقوق

> وكأن ابو سعدة اعتقل الثلاثاء للاضي التلقيه اموالاً من دول اجنبية تسيء الى المصلحة القومية.. وامر الاتعاء العام أول منَّ امس باخلاء سبيلهِ في مقابل كفالة بقيمة ٥٠٠ جنيه مصري (١٥٠ نولاراً). لكن النيابة العامة أمرت بتوقيف المصامي في منظمة حقوق الانسان المصرية مصطفى زيدان، الباسرع وقت ممكن، لاعتباره ابرز واضعي تقرير المنظمة الذي يتهم الشرطة المصرية بارتكابها اعمال عنف ضد الآقداط.

يدء حوار مع الحكومة يهدف الحفاظ على وجود المنظمة في المُرحلة المُقبلة. فالخطورة ما زائت قائمة على وجود المنظمة، ينكر الى ان المنظمة التي تأسست في ١٩٨٥ ولا

أبوسعدة: حوارمعالحكومة

للاعتراف بها رسمياً كمنظمة غير حكومية من قبل وزارة الشؤون الاجتماعية. وافاد مصدر قضائي امس انه من المقرر ان تصنّر المُحكمة الادارية العلياً حكما في هذه القضية في ٢١ الشهر الجاري. واعتبر ابو سعدة ان عقرار الحبس خاطئ ويبدو أنه كان هناك تصور بأن المسالة ستمر من نون ضغوط دولية او محلية وانها ستكون فرصة

تتمتع بوضع قانوني قاعت بتحركات قضائية

للتخلص من منظمات حقوق الانسان بضرب المنظمة المصرية لحقوق الانسان وهي اكبر منظمة في مصر (\_) لكنَ عندما حدثت ضَـ عَوْط وردود فعل عالميةٌ أعيدت الحسايات مرة اخرىء

السودان في جبل الاولياء.

وأتهم مشبار قوات خصمه

بولين ماتيب بمهاجمة جبل

الأوليساء وهي ضاحية من ضواحي الخرطوم، في تشرين

الاول وجرح في الهجوم عند من

المقاتلين ونفت جماعة ماتيب

### مشارينتقد نزع الحكومة السودانية سلاح تنظيمه

### قوات قرنق تؤكد مقتل ١٨ جندياً حكومياً

■ القناهرة، الخبرطوم – أ ف به رويتسرز – اعلن «الجـــ الشعبى لتحرير السودانء امس ان قواته قتلت ١٨ جنديا حكوميا في معارك اندلعت بين ٢٧ تشرين س، اصا المتفجرات فنهم الثَّاني (نُوقمير) والْآوَل من السَّهِر عتقل مالكوها ويسع نصب الجاريُ في وسط غربي السودان،

واعترف بمقتل لحد عناصره. واوضع والجبيش الشبعبي الني يترعمه العقيد جون قرتق في بيان امس ان المعارك انداعت عندا حاولت القوات الحكومية الاستيلاء على منطقة تاحوره في جبال النوبة في وسط غبربي البلاد، وزاد أنه اضافة الى مقتل رق بين المعارضين الفلسطيني الجنود الحكوميين الثمانية عشر استولى دالجيش الشعبي، على كمية من الإسلحة والنخائر ودمر النتين في حين قتل احد عناصر والجيش الشعبي، وأصيب أربعة لخرون بجروح في المعارك

وكان والجيش الشعبى، اعلن في بيان صدر نهاية تشرين الثَّاني (توقمير) مقتل ٤٢ جندياً حكومياً خلال معارك وقعت بين ١٨ و٢٣ من الشبهس تقسيه في منطقة جبال النوية.

ويباكمشار

ون جهة اخرى، استنكر زعيم تحالف فصائل ميليشيات جنوبية منطة امس في المسرطوم نزع الحكومة السودانية سيلاح مبليشياته التي تقاتل حالياً الى جانب قوات الحكومة خسد قوات

وقحال الدكستور رياك مشسار سانب استرائيل، واوضى المناب المقاع عن منوب السوداني زعيم قرار ساننته النساء الناب التي تضد من منوب السودان، سارية اخرى، فسيد المناسبة في نيسان (ابريل) ١٩٩٧: «هذا نقابيات المواليات لتكثل الله خطا بالغ (...) الدين جردوا من قامة ورفضن المساركة تصالحت مع الحكومة السودانية

اسلحتهم كانوا حراسا لوزراء تدريب قسوة النفاع عن جنوب وقادة قوة الدفاع عن جنوب السودان ولم يشساركوا في آي حسوانث عسرضت المنسين في الخرطوم للخطرء

وفي ١٩ تشرين الثاني بهمت السلطات في ولاية الخسرطوم منازل زعماء الميليشيا ونزعت سلاح حراسهم مبررة نلك بان الاشتباكات المتكررة بين الفصائل المتناهرة تشكل تهديداً على الامن. وصرح مشار الذي كان في الجنوب قرب مسرح المعارك مع «الجيش الشعبي، وقت تنفيذ عمليات نزع السلاح، ان السلطات السودانية نزعت سلاح الشخص الخطأ. وقسال «الناس الولجب تصريدهم من الاسلحة هم على

تورطها في اطلاق النار. وقال جوزيف مانتويل الناطق بأسم قوات ماتيب امس والاشتباك وقع نتيجة انتفاضة داخل قوة الدفاع عن جنوب السودان بسيب عمليات التجنيد بالقوة، واضاف ان الخرطوم نزعت سلاح جماعته. وتقول قوة الدفاع عن جنوب السودان أن حكومة الرئيس عمر حسن البشير تنحاز لقوات ماتيب سبيل الثأل من هاجموا معسكر

### المهدي: استعدادات لمؤتمر المعارضة في القاهرة

🛘 القاهرة – دالحياة،

 أكد رئيس وزراء السودان السابق زعيم حزب الأمة المعارض السيد صادق المهدي أن استعدادات تجرى لعقد مؤتمر في القاهرة لهيئة قيادة «التجمع الوطني الديموقراطي، السوداني ألمعارض بمشاركة مسؤولين مصريين. ولم يحدد المهدي موعداً لعقد هذا المؤتمر، لكنه قال: إن «مشاورات

تجرى في هذا الشأن مع المسؤولين المصريين».

وكان وزير الخارجية الصري السيد عمرو موسى التقي أمس المهدي وبحث معه في تطورات الأزمة السودانية، وقال المهدي: «بحثنا في الوضع السوداني في ضوء التحركات الكثيرة التي يمكن أن تؤدي الَّى تَدُويِلُ الشَّكَلَة السَّودائية . ولقت الى أهمية النُّور المصري في المتواء الشكلة السودائية ورهب بانضمام مصر الى شركاء السلطة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد).

وكانت المعارضة السودانية عقدت اجتماعات لهيئة القيادة اخيرأ في القاهرة صدر في نهايتها إعلان القاهرة الذي نبذ الإرهاب، وتحدث عن تحسين العلاقات مع دول الجوار.

عبدالجيد نقل عن الأمين العام للأمم المتحدة 'تفاؤلاً حذرا' بقرب الحل

### مؤتمر الشعب الليبي يناقش الوكربي اليوم وتوقع انتقادات واسعة للاتفاق مع انان

■ اكنت ليبيا رسمياً امس ان مؤتمر الشعب العام (البرلمان) الليبي سيناقش اليوم قضية لوكربي، فيما نقل الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد عن الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان انه دمتفائل بحنر، إزاء قرب التوصل الي

حلَّ مشكلة لوكربي. وطغى الحنر أياه نقسه على مشاعر التفاؤل في الشارع الليبي بعد زيارة انأن الى مدينة سرت الليبيَّة السَّبْتُ الْمَاضَىُّ. ويعدمُا كَانَ الرَّايِ العَّام يتوقع اعلان قرب رفع العقوبات الدولية التي قررها مجلس الأمن في حق بلاهم في ١٩٩٧ بمجرد انهاء انان زيارته لليبيا، عاد الخوف من استمرار الوضع الحالي بسبب التصريحات التي شبيت على الطابع المُعقد لَّلْقَصْنِةُ وبطء الْيَاتِ الحل ٱلمُعتمدة.

وفي مبنّى «الخطوط الليجيّة» التي تحتل مبنى كبيراً في شارع عمر المختار وسط العاصمة طرابلس، اكد مسؤولون وموظفون أنهم لم يتلقوا أي توجيهات أو مؤشرات تدل على الاستعداد لمرحلة رفع العقوبات أو التخطيط لاستئناف الرحلات العامية للشركة التي شُلَت طائرًاتها منذ سبعة أعوام عدا رحلات نادرة قام

بها مسؤولون ليبيون الى بلدان افريقية. وفي أول تاكيد رسمي على أن مؤتمر الشعب العنام سيناقش الينوم تطورات قضيية طوكتربيء ومضمون الاتفاق الذي توصل له وفد ليبي رفيع المستوى مع انان افانت «وكالة الجماهيرية للأنباء، الرسمية اللَّيبية أمس أن القضية مدرجة على جدول مناقشات المُجلس الذي يبدأ اجتماعاته في مدينة سرت (٤٤٠ كيلومترا غرب طراباس). لكنها أوضحت ان اجتماعات البرلمان الليبي، الذي يعتبر شكلاً اعلى سلطة في البلد، عادية ولْيِسْت طَارِئَة كُونُها «تاتي تتويجاً للجتماعات اللَّجانَ الشَّعبية المحلية (الهيئات

القاعدية للبرلمان) طيلة الفترة الماضية.. وتوقع مُصَّدَرُ ليبِّي مطلع أن يثيرُ مشروع الاتفاق الذي توصل له كسوفي انان وامين (وزير) الاتصسال

الخارجي الليبي عمر المنتصر لتسليم الليبيين المشتبه فيهما في قضية لوكربي عبدالباسط المقراحي والأمين فحيمة انتقادات واستعة من مؤتمر الشعب العام. وأفاد أن اعتضاء مؤثرين في المؤتمرات الشعبية الأساسية، يتهياون للاعتراض على تسليم المقراحي وفحيمة أيأ كانت الضمانات التي ستحصر عليها لبيبا باجراء محاكمة عائلة.

واضاف أن عناصر في المؤتمرات تعتزم توجيه انتقادات قاسية للمنتصر بصفته مهندس الاتفاق. لكن يبدو أن الأخير مستعد لهذه الانتقادات في اطار لَعِبَةً تُوزِيعَ الأَدُوارِ التي ترمي لتعزيز أوراق المُفَّاوضُ الليبي. أذ قال المنتصر للصحافيين في مطار طرابلس أول من أمس دان السياسة الداخلية والخارجية يقررهما المؤتمر ومن واجبنا تنفيذ ما يقرره وأنا مسؤول أمامة (...) وستستمعون الى الانتقادات التي

ستوجّه إليّ في قضية لوكربي،. ويسود شعور من الانتظار الأوساط السياسية العلياً في ليبيا التي تترقب تقديم انان تقريره الى مجلس ألامن وقبول المجلس بنود مشروع الاتفاق الذي سيسلم الليبيون بموجبه المستبه فيهما ليحاكما في هوالندا. إلا أن الليبيين متمسكون بان يقرر مجلس الأمن رفع العقوبات وليس تعليقها فقط

مثلما اوحى بذلك انان. الى ثلك (أ ف ب)، قال النكتور عبدالجيد الصحافيين في أبو طبي أمس واجتمعت مطولاً مع السيد كوفّي أنّان واللّغني ان محادثاته في ليبياً كانت ايجابية، وانه خرج من هذه المحادثات متفائلاً

وأكد عبدالمجيد انه اليجب اعطاء ليبيا ضمانات، في محاكمة اللبييين

وكانت ناطقة ياسم الأمم المتحدة اعلنت أن أنان أبلغ هاتفيأ وريرة الخارجية الأميركية مابلين اولبرايت أول من أمس انه دفي طريقه لحل المشكلة». فَيْ بروكْسيل، أعرب وزيرٌ الخّارجية البريطاني روبن كوك امس عن «تفاؤل حنر» بامكان قيام ليبيا بتُسليم المتهمين في قضية لوكربي.

### في العالم العربي وزير خارجية اريتريا يزور الخرطوم

 ● الخرطوم - «الحياة» اكد وزير الخارجية السوداني الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل ان وزير الخارجية الاريستري هايلي ولد تنسئي سيزور الخرطوم للمشاركة في أعمال المؤتمر الأفريقي عن

وذكر اسماعيل ان ٢٧ وزير خارجية، بنيهم وزير الخارجية الاثيوبي ميميثلون بلدانهم في المؤستمر الذي تحمضره ٤٠ دولة و٢٠ منظمة

ولم يوضح اسماعيل امكان اجراء محادثات سياسية سودانية -اريترية أو اثيوبية - اريترية على هامش المؤتمر الذي سيخصص للبحث في قضية الهاريين من بلدانهم الى دول مجاورة في القارة السوداء.

### الجزائر: اسلاميون يقتلون جنديا قرب الحدودمع الغرب

● الجزائر - رويترز - ذكرت صحيفة جزائرية أمس ان متشددين اسلاميين هاجموا دورية للجيش الجزائري في قرية حدودية أول من امس وقتلوا في الهجوم جندياً وجرّحوا أربعة اخْرينْ. وأوردت صحيفة الوماتان، أن الهجوم وقع على قرية جنين في وزرجة على الحدود المغربية على بعد نحو ٧٠٠ كُيلومَتراً جِنوب غربي العّاصمة الجزائرية.. إلى ذلك، قالت قوات الأمن الجزائرية في بيان إن قنبلة انفجرت داخل طرد أمس في العاصمة، وإن الانفجار أدى إلى إصابة خمسة اشخاص

أجدهم اصابأته خطيرة. ولم يشر البيان الذي بثته ،وكالة الأنباء الجزائرية، إلى الجهة التي يمكن أن تكون وراء زرع القنبلة في ضاحية باب الواد معقل المتشددين الإسلاميين في العاصمة.

### تونس ترغبنى تعزيز العلاقة مع ايران

 طهران - أ ف ب - وصل وزير الخارجية التونسي السيد سعيد بن مصطفى امس الى طهران في زيارة رسمية تهدف الى تعزيز العلاقات السياسية والتعاون الاقتصادي بين البلنين. وافادت وكالة انباء الجمهورية الاسلامية، الايرانية أن الوزير التونسي التقى نظيره الايراني كمال خرازي ونقل اليه رغبة بلاده في متعزيز ألعلاقات الثنائية». وقالت ان بن مصطفى اعتبر المواقف الايرانية

من المسائل الاقليمية والدولية «حكيمة».

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

# نحن نونرها لك

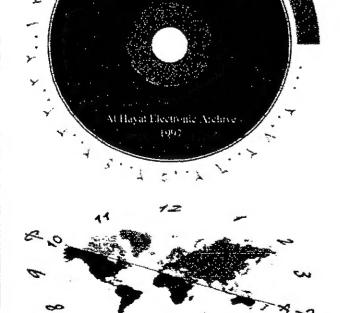
النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

### "أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤ AL HAYAT ON CD ROM

- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:
  - O أخبار: الأخبار العربية والدولية

والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

- O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية
- O رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية
- سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصعفحات قضايا وأفكار وتراث.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسبيوية
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريخين الميلادي والهجسري وأرقام الأعداد والصفحات.
- نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.



1991 199V

رشيف الحياة الالكتروني

### السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

### مستلزمات التشغيلء

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مغ سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ٨ ميغابايت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية □ - ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيدمن العلومات الاتصال به: الدكتورعماد بشير

KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

AL HAYAT PUBLISHING CO

الاجتماعات الجانبية التي عقنت خلال

كلمةأنان

لوكريي في لقاءاته الجانبية لم يتناول

هذه القَصْية في كلمته امام القمة، انما

شند على الوضّع في العبراق. واشبار

الى توقيعه منكرة التفاهم في شباط

(فبراير) الماضي مع القيادة العراقية.

وقال: وكنا نامل بأن يكون في نلك حل

مع داونسكوم، الامر الذي يزيد من مدى

العقوبات المفروضة عليه في الوقت

الذي وكنا نامل حميعاً بنهاية الإزمة

ورفع المعنائاة عن الشبعب العبراقيء.

واكد إن دالعراق بتحمل مسؤولية

استمرار العقوبات، وقال ان اتفاق واي

ريفر يعتبر «انجازاً مهماً بعد مرحلة منّ

الترقب والتوجس والخوف من انهيار

عملية السلام، وأضاف: «انتا تدرك ان

دول الخليج منزعجة للتأخير في

تطبسيق اتفاق واي ريفسر وتطالم

اسرائيل بتطبيق الاتفاقات واستئناف

المفاوضات مع سورية ولبنان، واعرب

عن امله في تطبيق كل الاتفاقات

واستئناف المفاوضات على جميع

كساطالب الاطراف المعنية بعدم

الانجسراف وراء احسدات العنف التي

تنفذها اعداء العملية السلمية وتركيز

الجمهود لايجماد حل دائم في للشعرق

الاوسط ونادى بتحسسين ظروف

الفلسطينيين في الاراضي الفلسطينية

ودعم منظمات الأمم المتحدة التي تقدم

الساعدات للفلسطينيين، وقالَ «اننا

نستلهم من دول الخليج التراميها حل القضايا الاقليمية حلاً سلمياً،

ونؤه بسياسة الامارات وحرصها

نظر: «من يمن انظ

بِأَتِّي الْعَسِّقَادُ هَذَهِ الْقَسْمَةِ فَي تُولَةٌ

ألامأرات العربية المتحدة الشقيقة

متزامنا مع لحتفالها بنكرى يومها

الوطنى المجيده وأضافه دمن دواعي

اعترازنا جميعاً أننا تمكنا في إطار

مجلس تعاوننا الخليجي من تحقيق

العديد من الإنجازات اللهمة على طريق

تحقيق الاهداف والغايات التي انشئ

المجلس من أجلها. بيد أن هذه

الانجـــــازات لا تـرّال في راينا دون

مستوى التطلعات المنشودة في التكامل

التام بين دولنا وشعوبنا في مختلف

الميانين السياسية والأقتصابية

وأضماف ولاشك أننا ونحن على

مشارف القرن الحادي والعشرين مع ما

سياتي به من تحسيات وتطورات

ومتَغيراًتْ، بالأضافة إلى ما يحيق

بأمتنا في الوقت الحالي من أخطار

وصعويات مطالبون بان نتدارس بروح

المسؤولية والواقعية خير السجل

الكفيلة بتعزيز مسيرة المجلس وازالة

أية معوقات تعترضها لننطلق بثقة

أكبر وعزيمة أشد نحو تحقيق الغايات

السامية التي تتطلع إليها شعوبناء.

والأمنية والنفاعية وغيرهاء.

وأضاف أن العراق أعلن عدم تعاونه

نهائي للأزمة،

المسارات.

غير أن أثان الذي ركر على ازمة

وعلينا القيام بخطوات عملية ضمنها

إنهاء الاتفاق الأمني الخليجي (وقعت

الاتفاق السعودية والبحرين وعمان

فقط) وزيادة التنسيق في مكافحة الإرهاب والسعي الى تحقيق معادلة

العزاق

السعوبية تجاه العراق تنطلق من ود

وحب وتقسير للشعب العراقي، باعتراف

كامل أن المسؤولية تقع على كاهل

النظام العبراقي، في منا وصلت الينه

الأمور، وقيال: وبالصراحة والصدق

نفسيهما كنا سعداء وعملنا جماعة

وفرادى لتبلافي الضبرية العسكرية

الخيرة، لكن أمام سياسة حافة الهاوية

تقع المسؤولية على كاهل النظام

العراقي وحده لأنه يتحمل مسؤولياته،

ولن نقبل أن يتخذ الإجراءات من جانبه

وعن التطبيع مع العراق قسال: «المطلوب من العراق اضافة الى تنفيذ

قرارات العالم، أن يعترف بخرقة ميثاق

الجامعة العربية، واتفاق معاهدة

الدفاع المشترك، وانه غزا دولة عربية،

ونحن غير مستعيين للمرواغات

وأضاف ولا أحد يريد أن لا يرفع

الحصار عن الشعب العراقي، لكن إرادة

رفع الحصار ليست في أيدينا، وهناك

واجبات يجب على العراق تنفينها

اييزان

الضارجية السعودي: «نامل بان يكون

للتوجه الايراني الجديد جنوره،

ويصير نهج الرئيس (سيد صحمد)

خاتمى حقيقيا ونهجأ لسياسة ادران

الخارجية. وهذا يحتاج اثبات، فنُحن

فتحنا عقولنا وقلوبنا وأجرينا الاتصال

لإثبات حسن نياتنا، ومطروح في كل

دُولَ مجلس التعاون أن نفسي المأضي

أملين بأن يكون لنلك صدى. لكن هناك مشاكل حقيقية (في العلاقات مع

أيران)، فهناك شبهات حول احداث

البحرين، ومن واجب ايران اثبات حسن

النبة بالإجراءات التي تنبعها.

التعاطي معه، ونحن نسعى لتهيئة

ابران للتوجه الجديد مهم. ويجب ان

يتبتوا عمليا ما يقولونه بانهم ليسوا

ورداً على ســــؤال عن الموقف

السعودي من إحالة الخلاف الحدودي

مع اليمن على التحكيم، قبال سعبود

الفينصل: وليس لدينا مانع في ذلك،

ونحن مستعدون للتحكيم وأرسلنا لهم

(اليمن) خطاباً باستعدادنا للتحكيم

وإحالة الموضوع الى محكمة العدل

النوليسة إذا آرادوا، لكن تحت كل

الظروف لن يحصلوا من التحكيم

بأقيضل مما سيحصلوا علبه

بالمفساوضسات الودية،. وعن الموقف

السعودي من وطالبان، قال: ونحن لا

نكن لإفغانستان إلا كل خير والدليل

الى الآن. لكن هناك أصوراً يتبعونها

تؤثر في العلاقات. عندهم رجل يعترف

بأعمال اجرامية في السعوبية ونتوقع

ان يسلموه ويخرجوه من بلانهم، وانّ

لأيعطونه الحماية ويضيفونه وهو

يعترف بقيام عمل اجرامي.

سياستنا نحوهم مئذ الغزو السوفياتي

عبوانين.

فت مر ہ

. . . . . . . . . . . . . . . .

2 , x 4 2 3 16 416

2

B - U , who is a

The second second

1 3-8 3- 8 200

\*\* \*\*\*

and the first 

3 ....

A second

. . .

. 2

1

....

-, '

مروث شهد معیر همچنان می است

and the second second

....

-

\*\*\*\*\*\*\*

وموضوع الجزر الاماراتية يجد

وعن العلاقات مع ايران قبال وزير

لتحقيق نلك.

والمغامرة بمصلحة شعوبنا واطهاء

ونحن نتحمل مسؤوليتهاه

وشيد سعود الفيصل على ان «نظرة

بولية لكافحة الأرهاب،

مشدداً على ضرورة المصارحة في قمة أبو ظبي لأن المواطن شريك

سعود الفيصل: نهج ولغة جديدان

ولالاستثناء النفط من حرية التجارأ

🛘 الرياض – دالحياة،

■ أكد وزير الخارجية السعودي

الأمير سعود القيصل أهمية قمة أبو

طبي الخليجية، مشنداً على انه ايجب

إن تكون الرؤية واضحة، وحتى تتضح

الرؤى يحِب ان يكون الطرح صادقاً مع

وقال الأمير سعود الفيصل في

مؤتمر صحافي قبل مغادرته ووفد

بلاده الى أبو طُبِي: «ان ولي العنهسد

(السعودي) نائب رئيس مجلس الوزراء

رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله

بن عبدالعزيز والذي ينوب عن شادم

المسرمين الشسريفين الملك فسهد بن

عبدالعريز في رئاسة وقد السعودية

الى القمة سيطرح طرحاً صريحاً الى

وأشسار الى انه سحب ان نكون

صريحين ولا تتجنب الأمور المزعجة لأن

المواطن شريك. وبقدر ما يلم بسياسة

حكومته فإنه سيكون صريحاً وصادقاً

وتحدث الوزير السعودي عن الأزمة

الاقتصابية، فقال: ديجب أن نتأقلم مع

الوضع الجديد والركيزة الأساسية هو

انه ليست هناك حلول سحرية لحل

المساكل، لكن الحل يتعلق بتنصافر

جهود النولة والقطاع الشاص

والمواطن الذي أذا لم يتحمل التاقلم مع

كل الطروف فأن تؤسس قاعدة للقرن

القبل، وخاطب الصحافيين بالقول:

سترون لغة جبيدة ومنهجا جبيدأ

يتماشى مع متطلبات العصر. وحشد

القوى ضروري لمواجهة المخاطر. ومن

المهم ان يلتحم المجتمع السعودي

والخليجي، ويكون في كل عناصره

مشال القدرة والقوة على مواجهة

واكد ان السعودية «تعتبر مجلس

التعاون انجر الكثير، في مجالات البني

التحتية وتوحيد الأنظمة والقوانين.

لكنه تحدث عن «تساؤلات كبيرة نعترف

بها ونواجهها بواقعية وجدية

وصراحة مثل السوق الخليجية

المستشركة التي تراوح مكانها منذ

سنتين، أضافة ألى اتصاد جمركي

وكشف سعود القيصل دان الأمير

عبدالله سيطرح هذه التساؤلات في

القَمة ويقترح حلُّولاً محددة لها، وناملُّ

بأن يُحدث التَّجَّاوَبِ: وَكُلُّ مَا نَحْسَنَاهُ هو أن تضييع الأمسور في اللجان

والخبراء، وأكد: «أن نضحي بمصلحة

أنية من اجل تحصيل مصلحة جماعية

مستقبلية. فالاقتصابيات الصغيرة لا

تصمى الشعبوب، وحيدها التكتيلات

الاقتصادية الكبرى تكفل مصالح

المحموعة، ومن دون الوصول الي

اتحاد جمركي وسوق خليجية فإن

وعن الأرمية النقطيية، لفت سيعيو

القيصل الى دأن دول الخليج يجب أن

تقف بقوة لمواجهة استثناء النفط من

حرية التجارة في منظمة التجارة

العالمية، وقال: «هل من المعقول ان

تفتح اسواقنا من دون جمارك والمادة

الرئيسية لاقتصادنا وهي النفط

مستثناة من انظمة حرية التجارة، هذا

غير عائل. وسنسعى بجنية الى إنخال

النَّفَط كمادة من المواد التي تغطيها

وفي الموضيوع الأمنى أوضيح وان

القدرة ألأمنية اذا لم تكن حقيقية تدافع

عن الصديق وتردع العدو فهي لا تحققً

المطلوب، والسعسونية وضبعت كل

امكاناتها في تصرف بول مجلس

التعاون. ومنّ الضروري ان لا تكون

وضعنا سيكون ضعيفاء

منظمة التحارة العالية،

اقصى حدود الصراحة في القمة،

في التفاعل معهاء.

التقس ومع المواطن ومع الآخرين.

🖪 طغت قضية انهيار اسعار النفط على الإجواء المحيطة بأنعقاد القمة الخُلْيجِيَّة آل ١٩ التِّي بِدَاتِ اعمالها في أبو ظبي مسساء آمس، الي جساند الحبيث عن امكان عقد قمة عربية تحضر لها الحامعة العربدة اذا تلقت اشبارة بذلك من القادة العرب وقرب حسدوث انفراج في ازمية لوكربي، والتحنير من أثآر ازمة جبيدة يفتعلها العراق مع اللجنة الدولية المكلفة بإزالة اسلحية النعيار الشياط العيراقيية «اونسكوم» الى جانب قضايا اقليمية وعالمه أخرى

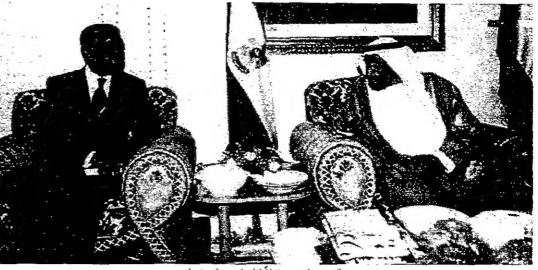
وبرزت قضية اسعار النفط في مقدم الاولويات التي سيواجهها قادة دول مجلس التعاون الست. وأكنت مصادر خليجية ان السعودية اكبر منتج ومصدر للنقط في العالم ستدعو دول الجلس الى تشكيل مجموعة اقتصادية ونفطية بكون لها موقف موجد وقوى من المغاوضات النولية وتلقي بثقلهاً في القسرارات المهسمسة في الاسسواق

وتقول المصادر أن السعودية ستدعو ألى تشكيل تجمع يضم اكبر ثماني بول منتجة ومصبرة للنفط من داخل (اوبك) وخارجها، تسهم بتصدير ٩٠ في المئة من الإمدادات النقطية الي السوق العالمية يكون له تاثير مباشر في دعم استعبار النفط بعدما عبجيزت اوبك، في السنوات الماضية عن دعم وغيرها من الإخطاء السابقة، اسعار النَّقط بمقرَّبها.

وأكد الدكتور عصمت عبدالجيد الامين العام لحامعة الدول العربية أن قمة ابو طبي فرصة جيدة لتوحيد جهود دول متجلس التعاون في مجال تمديد استعبار النفط قبال أأن دول المجلس تستطيع الالتقاء على سياسة واحدة ورأى واحد في مجال الاقتصاد حبيث أن منطقة الخليج تمثل ثقالاً اقتصابياً يجب ان يحسب له الف

منْ جهة اخرى اكد عبدالمجيد الذي شارك في افتتاح قمة ابو ظبي استعداد

القُمَّة الافريقية – الفَّرنسيَّة الاخيرة في



الشيخ زايد مستقبلاً انان امس. (رويترز) والدولية الراهنة قبل مناقشتها في الجامعة العربية في الإعداد الفوري لعقد قمة عربية شاملة. وقال «اذا ارابت

القيادات العربية عقد قمة شاملة فأن احتماعات ثنائيةً في ما بينهم ولقاءات الجامعة العربية جاهزة، وانه كأمن عام رهن الاشارة للبدء بالتحضير واضاف دان التحبيات التي تواجه العرب كثيرة وان قمم مجلس ألتعاون بليل على التضامن العربي»، ودعا الى وضرورة النظر للمستقبل واخذ العبر والدروس من الماضي حستى لا تتكرر

الاخطاء مثل كارثة حرب الخليج الثانية وتمنى عبدالمجيد دان ترفع المعاناة عن الشبعب العبراقي وان يعبود هذا الشعب الى مكانه الطبيعي وسط أمته العربية وأن تنفذ المكومة العراقسة قرارات مجلس الامن وما هو مطلوب

وأجتمع انأن مع الحجيلان

وعلم أن البحث بين أنان ومانسلا

مع عسد من قسادة بنول الخليج والامين العام لمجلس التعاون السيد جميل الحجيلان سلّطت الأضواء على عبد من القَضَابِ شَملت، الى ارْمَة اسعار النفط وعقد قُمة عربية، الوضع في العراق وعملية السلام في الشسرق الاوسط وازمة لوكربي والوضع في الكونغو. وفي هذا الاطار اجتسمع انان مع

الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس بولة الامارات وبحث معه التطورات النولية الراهنة وخصوصناً الوضع في العراق. كما اجتمع مع امير تولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خُلْيِفَةً وقدم له الشكر على التسهيلات التى تقدمها البحرين لفرق التفتيش

الجلسات المغلقة. وعقد ضيوف القمة الخليجية

سنعقد اليوم.

على استمرار علاقاتها مع ايران كما اجتمع انان مع الرئيس مانديلا واللغه نتائج محانثاته مع القذافي والمسؤولين الليبيين في شأن قضية

خليفة، أمير تولة البحرين، فاعتبر دان

هذا اللقاء المبارك المتجند بحمد الله

عير مسترة التعاون والخير والعطاء

التي بدانا اولى خطواتها على أرض

الإمارات منذ تمانية عثير عاماً، ليؤكد

مدى عزمنا، قادة وشعباً، على مواصلة

العمل معا في مجالات التنسيق والتعاون المختلفة التي نامل بان تصل

بنا وبعون الله إلى تصقيق الأهداف

والمبادئ التي تاسس عليها المجلس، لما

فيه خيير وازدهار ورخساء دولنا وشعوبنا والحفاظ على امن واستقرار

وشند على أن دما يجمع بين دول

المجلس وشعوبه الشقيقة من وشائج

قربى وتاريخ مشترك ووحدة مصير هي

كلها عوامل ربط وبئاء تدعونا للعمل

معاً على تعزيز دعائم هذا الصرح

الخليجي وتمكينه من الشعامل بقوة

وثبات مع ما تشهده منطقتنا والعالم

من حبولنا من تطورات وأحداث تحبتم

تكاتفنا وحماية ما حققناه من انحازات

تطرق أنان خلال لقائه والعراقي الي

وأكد الإمين العام للأمم المتحدة أنان

وكشف بيان صدر عن مكتب انان وزع في ابو ظبي ان الامين العام للامم المتحدة اجرى اتصالاً هاتفياً مع وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت وهو في طريقته الى ابو طبي عرض خلاله نتائج محادثاته مع القيادة

جمهورية الكونغو الديموقراطية. كما

في أبو طبي أمس داننًا نعشي في الطريق الصحريح لتسوية مشكلة لوكربي، مشيراً ألى دان اللبيدين لنجهم طريقتهم الخاصة للتشاور في ما بينهم وان القيادة ستستشير الشعب لاتخاذ قرار في شان قضية لوكربي وطريقة

حُسلالُ المؤتمر الشعبي العام الذي

واستيعابها لاعداد كبيرة من الايرانيين، خُصوصاً التجار منهم. واعرب عن امله بتسوية الشاكل بين دول المنطقة لُوكـرِيِّي، والوضع في جـمـهـ ورية الكونغـو الديموقـراطيـة في ضـوء بالحوار وعبدم اللجوء الى تكديس الإسلحة في المنطقة.

الوضع في افغانستان وكوسوفو.

وتوقع انان بأن يتم طرح الموضوع

تركز على نتائج اجتماع الامين العام للامم المتحدة مع الزعيم الليبي الزعيم العقيد معمر القذافي والوضع في

منها حتى تعود الشعب العراقي الدولية العاملة في العراق. وأثأر حضور عبدالمجيد والامين العام للامم المتحدة كوفي أتأن وعبدالمجيد والعراقي. والدكتور عز الدين العراقي الامين العام

لمنظمية المؤتمر الاسيلامي ونيلسيون مانديلا رئيس جنوب اقريقيا للقمة الخليجية معظم القضايا العربية

السعودية تشددعلى أهمية خدمة دول الخليج وشعوبه

## قادة مجلس التعاون في أبو ظبي: سعي إلى ما يلبي الطموحات في الرخاء والاستقرار

الإستقوار والرحاعة واقتار إلى أن له

الزعماء سيكون دلواصلة حواراتنا في

قضايا دولنا (دول مجلس التعاونُ

الخليجي) واتخاذ القرارات التي تلبي

حاحاتها وطموحات شعوبهاء

واضاف: وأن منطقتنا التي تمثل

بموقعها محطة جنب عالمي بصاجة

دائمة إلى التعامل الديناميكي والمتجدد

وفق تغيرات الروابط الدولية قضلاً عن

خصوصية العلائق داخل الاقليم

وضعن المنظومة العربية والإسلامية

والمنظمات العالمية. إن لقاءنا في هذه

القمة التاسعة عشرة هو أحد السبل التي تعبر عن موقف موحد يضمن لنا

صا تصبو إليه كل الشعوب من

الاستقرار والرخاء. كما أن الحوار بين

الاخوة القادة وتبادل المثنورة ومناقشة

وجهات النظر نهج لنا دائم ومستمر،

وفي هذه القمة يحتوني الأمل أن تسهم

القرارات التي نتوصل إليها في تلبية

بعض طموحات شعوبنا مع تقتى بأن

ألرئاسة التكيمة للقمة التي يثولاها

■ وصل زعماء دول مجلس التعاون الخليجي إلى أبو طبي أمس للمشاركة في القمة الخليجية التاسيعة عشرة التّي بدأت أعمالها أمس في العاصمة

واعرب خيادم الصرمين الشيريفين الملك فيهد بن عبدالعبرير أمس عن

واكد الملك فهد، الذي كان يتحدث

الإمبارات ألعبريينة المتنصدة ويإدارة حُكِيمةٌ من صاحب السمو السَّيخُ زايد بن سلطان آل نهسيسان رئيس دولة الإمارات ومشباركة أخوانه قادة دول الجلس، هي خطوة أخرى جديدة من المسيرة الخيرة للمجلس على طريق العطاء والنمو ووحدة الهدف والمصير

وأدلى الزعماء الخليجيون لدى وصولهم إلى ابو ظبي بتصريصات صحافية. فأكد السلطان قابوس بن سحيت سلطان عُمان والدعم الدائم والمستمر لمسيرة التعاون البناءة بين نول المجلس وأنّ العيمل الخليــجي المشترك سيكتسب نفعة جديدة ليزداد رسوخأ وستمضي مسيرتنا الاخوية

دول المحلس لتعوم بدور الأ لتعزيز الصالح العام عربيأ وإسلاميأ

عشرة التي تقام حالياً على أرض دولة

وقال الشيخ جابر الاحمد الصباح أمير دولة الكويت، إن ثقاء القمة «أحد السبل التي تعبر عن موقف موحد

وأعتبر الملك فهد أن والقمة التاسعة

تطلعاته إلى أن تحقق القمة «المزيد من المنجــزات لهــذا البناء الراسخ الذي فلهرت بحمد الله أثاره الانجاسة استناداً على ما اتخذه من قبرارات هدفت جميعها إلى خدمة شعوب دول الخليج وأستينا العربية والإسالامية..

خلال ترؤسه جلسة متجلس الوزراء السعودي في الرياض، انه ديفضل ما يتصف به قادة دول الجلس من حكمة وحنكة واخلاص وموضوعية وبعد نظر لإضافة المزيد والمفيد مما يخدم مصالح بولنا وشعوبنا، فإنهم (القادة) قادرون بعون الله على ترجمة ما صدر ويصدر عن المجلس من قدرارات إلى واقع عملي معاش يسهم في خدمة

التعاون الى معالجات خليجية للأزمة.

انتقال السلم والرساميل والاستثمارات. "

الإماراتية.

تتمة الصفحة الاولى

بين جلستي الافتتاح والختام، امس وغداً، تعقد اليوم جلسة عمل

رحيدة، وستكون كافية مع اللقاءات الجانبية الثنائية والموسعة لاجراء

ولميك المطلوبة. هناك بيان ختامي انجزه وزراء الخارجية قبل ايام، وهو لا يختلف كثيراً عن البيانات السابقة. لكن جنيد قمة ابو ظبي هو في ما

سيتبادله القادة، فللمرة الأولى تعقد القمة الخليجية تحت وطأة ظروف

اغتصابية بالغة التعقيد، وثمة لجماع على انها ستستمر طالما أن منظمة

واوبك عجزت عن ايجاد سياسة موحدة ترفع اسعار النفط من الحضيض

الذي هبطت اليه، حتى أن خسائر النول المتتَّجة بلغت حتى الآن نحو ١٠

بليون بولار. وتفيد مصادر مطاعة أن دول مجلس التعاون أيدت فكرة عقد

قمة لزعماء دول داويك، لمعالجة ازمة سقوف الانتاج والإسعار، الا انها

استبعدت المضمى فيها. وتبرر المسادر ذلك بأنه ليس مؤكداً أن ما عجز عنه

وزراء النفط في واويك، سيكون بالضرورة سهالاً ومتاحاً لقادة الدول. أذ أن

موقف فنزويلا خصوصاً، وبالتالي ايران، من رفض التزام خفض الاتتاج،

لا يسبع على أي مبادرة إلى عقد مؤتمر قمة. لذلك يميل قادة مجلس

وتقوم هذه المعالجات، حسب مصاير خليجية، على حلول تسمح لكل

دولة بالتوجه الى مواطنيها بصراحة وشفافية، او بما يمكن تسميته

مبيريسترويكا ، (اعادة هيكلة) و·غلاسنوست، (شفافية) خليجيتين، فيكون

للقطاع الخاص والمراطنين دور في تحمل مسؤولية مواجهة هذه الحرب

الكشوفة على النفط ويشند مسؤولون خليجيون على وجوب الاسراع

بخطوات تنفينية ليس فقط في ترحيد التعرفة الجمركية (التي يفترض ان

تتوصل قمة ابو ظبي الى اعلَّان اجراءات جزئية في شَانُها) وأنما ايضا

لقيام السوق الاقتصادية الموحدة باعتبار أن كل العوائق التي حالت دون

قيامها منذ انشاء المجلس في ابو ظبي عام ١٩٨١ ستسقط عند بخول كل

دول الخليج اتفاقية التجارة الحرة التي ستزيل الحدود الجغرافية امام

وتعتبر المسادر أن الازمة الاقتصادية ستساهم في دفع دول الخليج

لى ترحيد سياساتها الاقتصادية، مما يسهل اكثر ترجيد السياسات الأمنية والنفاعية. ولفتت الأرمة المسؤولين في الخليج الى ان مشاكل

الاقتصاد اخطر وأكثر صعوية من مشاكل الحدود بين بعض الدول، بل

اكثر جدية من بعض الخلافات حول التعرفة الجمركية وغيرها. وقد متحول

ترجه بعض الدول والحكومات الخليجية الى اشراك المواطنين في تحمل

الأعباء والمسؤوليات مدخلاً الى مزيد من اشراكهم في القرارات الصيرية

ويطرح هنا امكان تحويل الهيئة الاستشارية (الشعبية) الى ما يشبه برلَّاناً

و مجلس شوري خليجياً موسعاً، ليساهم عملياً في انتاج الحلول التي

و مجس سوري سيبي سيحان بسم مسيد عي الناج الحلول الذي تعكس رغبة المواطنين في المشاركة في صنع القرار. على المستوى السياسي ببدو حضور رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا (ممثلا لافريقيا)، والامناء العامين للامم المتحدة والجامعة العربية

نحو غاياتها بعون من الله وتوفيقه.

أخى العربين الشييخ زايد بن سلطان سيكون لها اثر واضح في مسيرة الصوارات وعلاج المسائل المطروحة مانن الله تعالى. يضمن كل ما تصبو إليه الشعوب من 'بيريسترويكا'خليجية

ومكتسبات نعتز بها ونامل في تحقيق المريد منها إن شاء الله. وقال الشيخ حمد بن خليفة آل مجلس التعاون مصممون على اعلان مواقف موحدة والتزامها، في اطار تكيفهم مع المعطيات والمتغيرات في كل من هذه القضايا.

سُيراك، كأنه يعكس رغبة دول الخليج في نقل مجلس التعاون منَّ اطاره الاقليمي والعربي الى اطار دولي اوسع، وبالتالي رغبة في مساهمة فاعلة في القرارات الدولية المتعلقة بأمن المنطقة واقتصادها ءاذا كان التضامن المستويّى. وأعاد هذا المصدر الى الاذهان ملابسات رسالة الرئيس الأميركي بيل كلينتون الى القمة الـ ١٨ في الكويث، وقال ان فتح الجلسة الافتتاء أمام المجتمع الدولي هو كسر للقاعدة التي سادت سابقاً وكادت تؤدي الى ازمة في القمة السَّابقة، أذ اعتبر بعض قادة الخليج أن رسالة كلينَّتونَ تجاورت حدود البروتوكول الى فرض التوجيهات. من هذا ان قمة ابو ظبي اوجدت اطاراً شفافاً يمكن اميركا او سواها من ارسال مندوب الى قادة امكان طلب ضم مجلس التعاون الى الأمم المتحدة كعضو مراقب.

وتسود وقود دول مجلس التعاون الى قمة ابو ظبي رغبة معلنة في ان تكون المجلس سياسة موحدة وملزمة في ما يتعلق بالقضايا الاقليمية المطروحة، حتى لا يتهم احد الأخوب «الهرولة الى اسرائيل، أو والهرولة الى أيران، وهذا يعني أن القمة الحالية ستسعى الى توحيد السياسات الخارجية، اقله في الخطوط العريضة، سواء في ما يتعلق بقضية الشرق الأوسط أو بالتعاطّي مع أيران - خاتمي أو بالتّقاعل مع أَزْمة العراق. ولا يخلو هذا السعي من تحد للنمط السائد خليجياً.

تتوحد قيها الأراء والرؤى والسياسات. وكما يفترض ان تكون هناك سياسة ملزمة للجميع حيال اسرائيل وعملية السلام، كذلك لا بد من اجماع خليجي على كيفية التعاطي مع ايران. ومعلوم أن قضية الجرر الامار آتية التي تحتلها ابران تحول نون التطبيع بين هذه الاخيرة وبول مجلس التعاون ويعتبر مرجع خليجي رفيع المستوى ان دول مجاس التعاون ابدت لايران كل النيات الحسنة لكنّ ايران لم تترجم ذلك عملياً، بل انها فسرت انفتاً-البعض عليها كأنه تزكية لسياساتها ولتصرفها في قضية الجزر. لذلك قد تكون قمة أبو ظبي مدعوة الى صراحة اكبر في مُحاطبة ايران، مقاما ان تعيد الجزر الى أصحابها عبر البحث عن صيغة مع دولة الامارات تكون نتيجتها اخلاء هذه الجزر، واما ان يتوجه الطرفان الى محكمة العدل

اما بالنسبة الى العراق فقد بدا واضحاً، خلال الازمة الاخيرة، إن ما سمى وتعاطف، أو وتفهم، بعض نول الخليج لمراقف الحكومة العراقية قد تراجع. والأمم أن القادة الخليجيين يشعرون بأن الرئيس العراقي يتجاهل مميادرات حسن النية، التي أبدوها تجاه العراق وشعبه. كما يعبر قادة الخليج عن سيدمهم من سيأسة حافة الهاوية التي ينتهجها نظام صدام واقدامًه مورياً على افتعال ازمات من دون ان بيامر ولو مرة الى استجابة المبادرات العربية تجاهه، حتى أنه لم يهتم مثلاً بحل قضية الاسرى الكويتيين في حين أنه يبدي كل تفهم وأستجابة لرغبات روسيا وفرنسا والصين التي لا تبدو مواقفها «اكثر تعاطفاء من مواقف عدد كبير من الدول العربية حيال العراق.

وتؤكد مصادر مطلعة أن التذمر الخليجي من بغداد لا يعني تأييداً

والمؤتمر الاسلامي، فضلاً عن الرسالة للتلفيزة للرئيس الفرنسي جاك لقُربِي متعذراً أو شبه مستحيل، على حد تعبير مصدر خليجي رفيع مُجِاْسِ التَّعَاوِنِ للتَّحَدَثُ اليهم عَلْمَا والتَّحَاوِر معهم. ويطرح والتَّدويلِ، ايضاً

ويحلو للبعض أن يصور قمة أبو غلبي كأنها وقمة التنسيس، الثانية التر

لضرب العراق بمقدار ما يسعى الى توجيه رسالة الى العالم مفادها أن مجلس التعاون ابدى كل حسن نية، حتى ان الكويت عارضت ضرب العراق خلال ازمة شباط (فبراير) الماضي، لنلك فان بغداد نفسها تتحمل وحدها مسؤولية اي ضرية عسكرية تتعرّض لها. ويمقدار ما يمكن أن يعني ذلك مغسلاً للايدي، من تبعات اي ضرية، بعقدار ما يعكس أن الهم الأساس لدول الخليج بآت ينحصر في رضوخ بغداد كلياً للقرارات الدولية أو – اذاً عزَّت السِيل – التخلص منَّ نظام صدام حسين، ويطرح الموقف ايرانياً وعراقياً مسلقة الأمن الخليجي، للوجودة دائماً في جدول إعمال القمم الخليجية. وتقول المسادر أن دول الخليج تسجل بالمتمام وأحياناً بارتياح تصريحات طهران عن ان ترسانتها ومناوراتها العسكرية هي مفي خدمة الخليج، وولا يمكن أن توجه ضد دول مجلس التعاون، لكن الترجمة العملية لهذا التوجه تبدو معدومة. فالسباق الى التسلح مستمر ومرشح لأن يدوم وينعكس على الأوضاع الاقتصائية لدول المنطقة ووطالما أن مجلس التعاون لم يكن في أي وقت خطراً على جيرانه أو يشكل تهديداً لهم فأن السباق الى التسلح بيقى مسؤولية العراق اولاً وإيران ثانياً.

### ٤٠ خبيراً يباشرون اليوم تتمة الصفحة الارلي

صلة بعمل اللجنة الخاصة وهي موجودة فعلاً، ستقدم الى اللجنة. وأجرى طارق عزيز أمس محادثات مع رئيس الوزراء الروسي بفغيني بريماكوف ووزير حارجيته ايغور ايفانوف الذي قال: «نؤمن بأنَّ العَقويات سترفع قريباً». وأكد طارق عزيز أن العراق قدم أكثر من مليوني وثيقة الى اللجنة الخاصة وان رئيسها ريتشارد بتار طلب منه اخيراً وثائق غير موجودة، وتابع أن الاشكال كان يتعلق بدورقة وليس وثيقة، مشيراً الى أن هناك خلافاً عليها. وابدى استعداد بغداد لحله رفى شكل موضوعي متوازن، لكنه اشترط ان يتم تلك بحضور ممثل الأمين العام للأمم المتحدة في بغداد براكاش شاه.

### الجريحاً في اشتباك تتمة الصفحة الاولى

الانتخابات، مما سيتيح لنتانياهو فترة اسبوع أو اسبوعين لاجراء مريد من المفاوضات مع الاحراب اليمينية قبل أن ينعقد البراان التمبويت بالقراءة الاولى على حجب الثقة. وعلى رغم ازمة الحكومة الاسرائيلية، صعدت اسرائيل حملتها على

السلطة الفلسطينية، قبل خمسة ايام من الزيارة المرتقبة للرئيس بيل كلينتهن للمناطق الفلسطينية. واتهم وزير الخارجية الاسرائيلي ارييل شأرون بعد محادثات اجراها مع نظيرته الامدركية ماطين اولبرأيت في و اشتُطنَ، الصلطة القلسطينية بأنها «وراء الانتفاضة» الجديدة في الأراضيّ الطلسطينية، وبانها «خرقت» بنود اتفاق «واي ريفر» مشيراً الى أن أعلان الدولة الفلسطينية سيشكل «حُرقا فاضحاً» لاتفاق اوسلو ومنكرة واي، ورغم أن أولبرايت أكنت عقب المحادثات أن المطلوب من اسرائيل تَنْقَيْدُ تعهداتها بموجب اتفاق رواي ريقر، بما في ذلك المضي

في تنفيذ اعادة الانتشار في الضغة، الا انها اعلنت ان زيارة كلينتون السبت لقطاع غزة لا ترمي ألى الاعتراف بتطلعات الفلسطينيين الى انشاء بولة مستقلة، موضحة أن هذا النس هدف الزيارة، وحصت الجانبين على الامتناع عن العنف، مشيرة الى أن الحل في المفاوضات وحدهاء واوضحت أن كلينتون سيركز على هذا الموضوع بالذات خلال زْيَارِتُهُ لِغُـرْةٌ. وشِيدِتَ عَلَى أَنَّ الإِدَّارَةُ الإصيارِكِيةَ اللَّغْتِ الجِيانِينِ الفلسطيئي والاسرائيلي ضرورة تنفينهما واجباتهما بموجب النكرة وتامين مناخ يسمح بنجاح الاتفاق. وفسر مسؤول في الخارجية الإموركية التصعيد الإسرائيلي بانه يعني أن المجانثات بين اولبرايت وشارون كانت صعبة وان أمام كلينتون عملاً شاقاً، خلال زيارته لاعادة وسين عملية السلام الى مسارها. وتوقع مسؤول في البيت الابيض عقد قمة ثلاثية خلال زيارة كلينتون لغرّة تجمعه مع عرفات ونتانياهو. واعلن كل من الجانبين الإسرائيلي والفلسطيني تاييده عقد القمة التي من المرجح ان تعقد قرب حاجز ايريز الفاصل بين اسرائيل وقطاع غزة.

### الشيخزايد تتمة للصفحة الاولى

كلهاء وأضاف مشيراً إلى القمة العربية: «كما أن لقاعنا هذا مارم لنا فأن لقاء العرب والمسلمين يجب ان يكون التزاما ايضاً. لا نظمئن الإبراحة احْيِثا قريباً كان ام يعيداً،. يما تريب من م مورد. ثم تكلم الرئيس مانديلا الذي تحدث عن تجرية جنوب افريقيا في

سعيها الى التنمية والإنفتاح على العالم. وتطرق الى قضية الجزر الإماراتية التي تحتلها أيران، معرباً عن ثقته بان قادة مجلس التعاون سيقومون بحل هذا الحَلَّافَ بالطَّرْق السَّلمية،، وقال: «المُفاوضات هي سيعومون بس ... .. السلم والتعمية، وأشار الى «اتفاق واي ريفر، فشدد على وجوب تنقيده مخصوصاً بالنسبة الى اطلاق الاسرى. واعتبر أن الازمة الاقتصادية مستكون لها عواقب وخيمة للعالم كله أذا ر. سبر في المسلم المسل الشمال والجنوب، وعرضت كلمة متلفرة للرئيس جاك شيراك الذي اعرب عن عمق الصداقة بين فرنسا وبول مجلس التعاون. وقال: «اعمال عرب من سبي السلام والاستقرار والامن في المنطقة، وأكد تغضيل فرنساً للخيارات السياسية في حل الشاكل بدلا من اللجوء الى القوة، مرب الله البحث عن كل حل يمكن من تخفيف معاناة الشعوب.

وكشف انان في مؤتمر صحافي انه يقوم بوساطة بين ايران والامارات لحل قضية الجزر. والح في كلمته أمام القمة على العراق كي يشابر على الالترام الكامل بقرارات مجلس الأمن، مؤكداً أن «منكرة التفاهم، بينه وبين بغداد لا تزال صالحة لمعالجة الازمة بين العراق ومجلس الأمن. وأعتبر انان ان «اتفاق واي ريفر، كان خطوة مشجعة مناشدا جميع الاطراف بنل جهويهم لخلق طروف اقتصابية وسياسية لتحقيق السلام. وتطرق الى فضية الجزر الإماراتية فدعا أعضاء القمة الى «مواصلة نهجكم في حل الشكلات الصنونية سلمياً». ودعا دول الى «مواسب بريسيان» في النكرى الخمسين لإعلان حقوق الإنسان، الى التفاعل مع هذه النكرى ولأن حقوق الإنسان انعكاس للتسامح.

الاحتفالات بـ إعلان حقوق الانسان

تكشف الهوة بين الرسميات والواقع

■ افتتح الرئيس الفرنسي جاك شبيراك في مقر منظمة

«يونيسكوء في باريس امس الاثنين الاحتفالات بالذَّكري الخمسين

للاعلان الدولي لحقوق الانسان، وسطجملة من العراقيل والمشاكل

النيبلوماسية آلتي واكبت الاعداد لهذه الاحتفالات التي تستمر طوال

وعندما قررت فرنسا قبل عام استضافة هذه الاحتفالات، لم يتوقع

احد أن يكون الاعداد لها بهذا القدر من الدقة والصعوبة. ولكن سرعان

ما برز التضارب بين المحورين الاساسيين اللذين توليا عملية الاعداد.

والمحور الأول هو اللجنة الحكومية التي تولى الإشراف عليها الوزير

السابق روبيس بالنتميس والتي كلفت التحضييس للشق الرسمي

للاحتفالات. المحور الثاني مؤلفٌ من أربع منظمات غير حكومية بينهاً

منظمة العفو النولية والفيديرالية النولية لحقوق الانسان التي تنظم

وبرز الإشكال الأول بين المحورين عبر تنافسهما على الدعم المالي الذي يقدمه الاتحاد الأوروبي، واعتبر الدعم غير ضروري للجنة

الحكومية وانما ضروري لتأمين انتقال وإقامة مدعويها في باريس.

ثم جاحت مشكلة للدعوين، فالعديد من مدعوى المنظمات الحكومية

واجهوا صعوبات في الحصول على تأشيرات دخول إلى فرنسا،

خصوصاً التوانسة منهم، في حين أن البعض الآخر لم يحصل على

تأشيرات، رغم أن المنظمات عير الحكومية كانت سلمت اللجنة

الحكومية لاتحة بأسماء هؤلاء المدعوين، لتسهيل عملية مجيئهم الى

وفى المقابل توجب على اللجنة الحكومية حصر مدعويها بأولئك

الذينِ لا تثير مشاركتهم في الإحتفالات حساسية حكوماتهم. فتقرر

مثلاً عدم دعوة أي من المنشقين الصينيين البارزين والاستعاضة عنهم

وكادت مشاركة الزعيم الروحي للتيبت الدالاي لاما تتحول الى أزمة فعلية، أذ أنه لم يدع في البداية الى مأدبة الغداء التي يقيمها شيراك

في قصر الأليزية على شرف الصائزين على جائزة نوبل للسلام.

وبعدها تناولت الصحف الفرنسية استبعاد الدالاي لاما عن الغداء

الرئاسي بالنقد الشديد، وتم تدارك الأمر فوصلته الدعوة وقرر قبولها.

معالجةً مشكلة أخيرة، تتمثّل بالاقتراح الذي قدمه باينتير بحيث تتولى

وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت ازاحة الستأر عن نصب

الفرنسي رينيه كاسين وزوجة الرئيس الاميركي السابق اليانور روزفلت

وحذر السؤواون عن المنظمات غير الحكومية من عدم قدرتهم على

تدارك ردود الفعل التي قد تنجم عن اختيار اولبرايت للقيام بهذه

البادرة الرمزية، وقالوا انهم لا يعتبرون ان وزيرة الخارجية الاميركية

واكد هؤلاء ان الفارق الاساسي بين منظماتهم واللجنة الحكومية هو

واتضح عبر نلك، التفاوت القائم بين اللجنة الحكومية المضطرة

ان الأخيرة تعمل على الاحتفال بذَّكرى تاريخية، مهملة الواقع الفعلي

للأخذ بمحانير سياسية لا قيمة لها لدى النظمات غير الحكومية

وتعتبرها من العقبات التي تعترض تعميم مسالة حقوق الانسان.

وفي حين تم تجاوز الشاكل المضتلفة وتطويقها واجه المنظمون

وقدر متوسط هذه الكلفة بحوالي ٢٥ ألف فرنك لكل مدعو.

بشخصيات أقل حَدة في معارضتها للنظام الصيني.

اللذين وضعا الاعلان الدولي لحقوق الانسان.

هي الشخصية الملائمة لذلك.

لحقوق الانسان في العالم الراهن.

🗖 باريس - ارليت خوري

تجمعاً للمدافعين عن حقوق الإنسان.

ALHAYA ARAB AFFAI

سعة العربية. وانفاق معلاً ع المشترك، وانه عَزا بولا عرد والمستعيين للمروالة مرة بمصطحة شعوبنا والنبار مرب الصاف: «لا احد يريد اللها مار عن الشعب العراقي لكرايًا لحصار ليست في أبلينا. ولا بات يجب على العراق تنفيد يق ذلك. ايران عن العملاقيات مع أيران قباران جية السعودي مامل بازيق

أاسرائيل وقطاع غزة.

مة الاولى

حرب الوحدة الوطنية (يميني) برعامة رئيس الوزراء المتتهب ولايتسمه برويش اروعلو بالأنتخامات الاستتراعية التي

جرت الاحد في مجمهورية شمال سبرص التركسية، من دون ان يحصل على الغالبية المطلقة. وفارٌ حزب الوحدة الوطنية بـ ٢٠ مقعداً من مقاعد البرلمان الخمسين بعدما حصل على ٤٠ في للله من الاصوات وعزز موقعه مقارئة بنتائج الانتخابات الاخيرة الني جسرت في كسانون الاول

الوسط السياسي يغرق في تفسيرات لتصرفات الرئيس

# اعات من المستشفى ليقلب الكرم

🛘 موسكو - جلال الماشطة وقيادة النبوان. وقال ان «الأمور لا الأروقة العليا للسلطة.

> ■ انتـــقل الرئيس بوريس يلتسن من المستشفى الى الكرملين بضعة ساعات امس الاثنين ليعلن أكبر حركة مناقلات فى قيادة النيوان الرئاسي ويعود مرة ثانية الى أطبائه. وفي غيضون ثلاث سياعيات امضاًها الرئيس في مكتبه قرر وميخائيل كوميسار.

اقصاء منير النيوان الرئاسي فالنتين يوساشيف الذي يعد من أكبر الأقطاب في السياسة الروسية وثلاثة من توابه. وكلف وعائلته منذان تولى كستاية سكرتيس مسجلس الأمن القبومي منكرات الرئيس، وصار مديراً نبكولاي يورديوجا ان يجمع بين للديوان قبل سنتين. وظيفته والإشراف على النيوان. وحولت مهام يوساشيف الي يكورلاي بورديوجسا الذي كلف ووصف سياسيون كثيرون

هذه القرارات بانها مفاحاة، واعتبروا أن هنفها الأول والأساسي البرهنة على ان رئيس الدولة صا زال موجوداً». وتكر النأطق الرسيمي باسم الرئيس دميتري باكوشكين ان للنسن انتقد وزارات والقوة،

ايضاً التحضير لجلسة طارئة يعتقيدها منجلس الأمن القبومي للبسحث في «اجسراءات تنامينَ الاستقرار للمجتمع والنولة، ونكر باكوشكين أن بلتسن طلب من بوربيوجا اتخاذ «موقف

اجاويد وتشيلر خلال لقائهما امس. (ا ف ب)

دور "الشريك الصغير" في الحكومة

تركيبا بولند اجهاويد في اقناع وداليسسار الديموقراطي، الذي

🗷 ابْقَرة – رالحياة» أ ف ب –

فسشل رئيس الوزراء للكلف في

زعيمة صرب دالطريق القويم

تانسسو تشسيلر بالمشساركسة قى

تحالف حكومي برئاسته، مأ

وضع البلاد في جلو ارسة

وبعد لجتماع استمر ساعة مع

اجاويد امس الاثنين، اكدت تشيار التي تترعم الكتلَّة الثَّانية فَّي،

البسراان انهسا لا تؤيد فكرة

المشاركة في الحكومة العتيدة

التِي تحسنساج الى دعسمسهساء

وأوضَّحت أن حَرْبِها لا يريد أن

يلعب دور دالشريك الصنغير، في

□ بروکسیل -اسماعیل زایر

■ أجمعت المواقف الأوروبية

على التمسك يتغويض الحكومة

الأيطالية التصرف في ما يتعلق

بملقا زعييم حيزب العسمسال

الكريستاني عبدالله اوجلان،

الوضوع قيدً الإقامة الجبرية في

الأوروبيون على هامش اجتماعهم

في بروكسيل أمس الاثنين التعبير

عن اهتمامهم بالبعد الإنساني

وقالت مصادر سياسية في

للجسلس السوزاري الأوروبسي لس

الحسياة، إن الدول الأوروبيسة

شجعت الحكومة الإيطالية على

المضي قدماً في معالجاتها لقضية

أوجلان، وصولاً إلى ايجاد صيغة

مقبولة أو أساس مناسب على

الكردبية والعواقب المترتبة على

بقوة على الانتقادات الأوروبية

لسجلها المتعلق بحقوق الإنسان.

في هذه الأثناء ربت انقسرة

الستوى الدولي لحل القضي

بقاء أوجلان في ابطاليا.

روساء وجنند وزراء الضارج

للملف الكردي الساحن.

صارم جداً، لمكافحة القساد في

وقياده سيوس وس من سيرر و تسير كما ينبغيء خصوصاً في مجال مكافحة التطرف السياسي

إئذارليريماكوف؟ والفسساد والاجسرام والنزعات ورغم ان السكرتير الصحافي الانقصالية. وبموجب مراسيم أكد أن الإجراءات الأخيرة لا تعني صدرت امس، اعقى يوساشيف من منصبه وعين مستشاراً للرئيس. «انتقاداً» لرئيس الوزراء يفغيني بريماك وفء فان رئيس كتلة وع ـــزل نوابه: يوري ياروف دروسيا بيتناء الكسندر شوخين، ويفغيني سافوست يبانوف اعتبرها «ناقوس خطر» للحكومة. واضاف ان درؤوساً كبيراً قد ويعد يوساشيف من أهم تسقطه في حال فشل السلطة في اللاعبين على المسرح السياسي. وكسان وثيق الصلة بيلتسن

بلتسن العاجز عن الشباركة في معالجة الازمة الاقتصادية ووقف الاستياء من دالاصلاحات، يحاول ان يتظاهر بوجسود وتحسركه من خُلِلُ المُنَاقَلَاتَ فَي قَلْمَةَ هُرِم السلطة. واسترعى الانتباه ان الرئيس قرر ان يتولى المسؤولية المباشرة عن وزارة العدل وشرطة الضرائب وهما أخر مؤسستين

أحتفظ بالمنصب نائبه أوليغ حصر التضخم ووقف انهيار سيسويف الذي دعم تكتلأ يمينياً الروبل واخفاقها في الحصول رانيكالياً يقوده رئيس الوزراء على قروض اجنبية. الأسيق يغور غايدار وحليفه ولجسمع المراقب ون على ان اناتولى تشوبايس. ونكر سيس ويف امس أن التغييرات وليست الأخيرة

النستوره. ومعروف ان سيسويف يؤيد فكرة حظر الصرب الشبيوعي تملكان تنظيمات مسلحة ظلت واتضاذ اجراءات صيارمية ضد

تحت اشراف رئيس الوزراء لغاية

صراع داخل الكرملين

صدرت أمس تعني ان الصدراع

انتقل الى داخل أروقة الكرملين،

فسمن المعسروف ان يومساهسيف

المتحالف مع البليونير بوريس

بيريزوفسكي ايد كتلة مروسيا

بيتنا، وفقد موقعه، في حين

والى نلك فإن المراسيم التي

واضناف ان يلتسن يريد تعزيز السلطة الرئاسية والتصدي ا دالتطرف والأنف صالية والنقاشات الخارجة عن اطار

بشرف مناشرة وشخصيا على الوزارات والهيئات التالية: الدفاع والأمن والداخلية والضارجية والنفاع المنني والاستخبارات

المعارضة اليسارية والقومية. يذكر ان الرئيس الروسي الذي يمضى غالبية اشهر السنة متنقلأ بين المستشفيات والمصصات،

لكن السائق السابق اعترف

تحت ضغط محامى الدفاع الذين

استجوبوه امس بأنه لم يتعرض

الى أي مضايقة جنسية من قبل

ورداً على ســـؤال القـــاضــ

كريستوفر فرنانو: «هل يصح

القول أن انور ابراهيم لم يمارس

يوماً علاقات جنسية معك؟ 4 قال

ولتَّجِنْ أي التَّبِاسُ طرح القاضي السؤال نفسه ثلاث مرات

وحصلٌ في كل مرة على الجواب

ولدى تعليق الجلسة، اعتب

السائق أمام الحضور: دنعم.

يلتسن يشير باصبعه الى مدير الديوان الرئاسي الجديد امس. (١ ب)

الضارجية والضرائب وهيشة حماية كبار المسؤولين وهيئة الاتصالات الحكومية ومنيرية البسرامج الضاصسة واللجنة التكنولوجية ولجنة السلاح الكيماوي والبيولوجي. والحقت

بهذه القائمة امس ورّارة العدل وشرطة الضرائب.

السائق السابق الذي وصفه الاتهام بانه شساهد رئيسي، لم

تعد لها داي قيمة، وكان أنور

ابراهيم اتهم باقامة وعبلاقات

واستغلال نفوذه لاضفاء هذه

النشاطات التي تعتبر جريمة في

مالينيا، واكد أنه بريء من الشهم

مهاتير محمد عزل أنور أبراهيم

من منصبه تائباً لرئيس الوزراء

ووزيراً للمال في ايلول (سيتمبر)

الماضي نتيجة خلاف بينهما حول

السيأسة الواجب اتباعها إزاء

واوقف أنور ابراهيم بعسما

نظم تظاهرة كبييسرة وسط كوالالبور للمطالبة باستقالة

مهاتير الذي يحكم البلاد بقنضة

الأزمة الاقتصابية الأسيوية.

وكنان رئيس الورراء المالسري

الموجهة اليه.

ية شادة، مع قريبين منه

موكلهم.

■ كــوالالبـور - ا ف ب -شبهبت محاكمة نائب رئيس الوزراء الماليسزي السسابق انور ابراهيم التي دخلت اسب وعها الخسامس تطوراً جسيداً امس

### استجواب سوهارتوني شأن ثروته غدآ

■ جاكارتا - رويترز - قال المدعي العام الاندونيسي مجمد غالب امس الاثنين انه سيتم استجواب الرئيس السابق سوهارتو غدا والاربعاء، في شأن التهم الموجهة اليه بجمع ثروة اثناء ٢٢ عاماً قضاها في الحكم. وجاء نلك في وقت واصل المناهضون لسوهارتو تظاهراتهم امس مطالبين بمحاكمت بتهمة الفساد واطلاق المعتقلين السياسيين في عهده. ولجبر سوهارتو على التنحي عن الحكم في أيار (مايو) للأضي وسط تظاهرات ضحمة وأزمة اقتصادية عميقة وأعمال شغب قتل فيها ١٢٠٠

وكان بعض المطلين قدروا الثروة التي جمعها سوهارتو وعائلته بما يصل الى -٤ بليون دولار. وقال المدعي العام لن مكتبه اكتشف حسابات في خمسة مصارف محلية باسم سوهآرتو تصل للبالغ للوبعة فيه الي ما يعادل ٢,١ مليون دولار. اضافة الى قطعتى ارض وأسهم في شركتين.

أكد الاسبوع الماضي امام المحكمة ان ابراهیم آعتدی علیه جنسیا الرئيسُّيْ فيها انه لم يتُعرض لإي اعتداء أو تحرش جنسي من قبل «صرات عندة»، منا عنرض ابراهيم لعقوية السجن ٢٠ عاماً في حال السؤول الليزي العزول. وكأن السائق عزيزان أبو بكر دين بتهم الفساد واللواط

### المرافعات في قضيته قد تطاول كاراجيتش وملاديتش امام محكمة جرائم الحرب

🗖 سكوبيا – جميل روفائيل

📰 مثل قائد الغيلق الضامس جبيش صرب البوسنة الجنرال وأديسلاف كرستيتش أمس الإثنين لسؤكد مبراعته، من تهم جسرائه الحسرب المنسسوبة اليسه والتى تضمئت أعمال إبادة جماعم

وقسررت المحكمسة تاجسنل

وتلا ممثلو الادعاء العا منكرتهم التي تضعنت ١١ تهمة

جرائم الحرب في البوسنة. وأشساروا الى أنهم يمتلكون اشرطة معيديو، ووثائق وإفادات شهود وغيرها من الاللة الثبوتية التى تظهر مسوولية المتهم كرستيتش عن مقتل وفقدان الالاف من مسلمي سريبرنيتسا صيف , ١٩٩٥ وتصل عقوية هذه الجراثم

الى السجن المؤيد حسب لوائح

المرافعات لسماع إفادات الشبهود من دون تحديد موعد لنك لكن المراقبين رجموا ان تبدأ مطلع العام المقيل.

موجهة الي كرستيتش وهو للسؤول العسكري الصربى الأرفع مستوى الذي يمثل أمام محكمة

ووصف رئيس جــم

### محكمة الجرّاء الدولية في لاهاي. وتكمن أهمسة مضاكمية كسر سستسيستش في ان المراقبين يعتقبون أن مرافعاتها ستكشف

أمورأ مهمة متعلقة بالتهم الموجسهسة الى كل من الرئيس السابق لصرب البوسنة رادوفان كاراجيتش وقائده العسكري الجنرال رانكو ملاديتش. وكبأن اعبتيقيال الحثرال كرستيتش وهو في طريقه آلى

مندينة برتشكو أثار ربود فعل شديدة في صفوف صرب البوسنة على مختلف توجهاتهم النين نظموا تظاهرات دنيدت بقوات حفظ السلام الدولية». ودعا المنسق المننى لحملية

المسلام البوسنيسة كبارلوس ويستننورب الى داجراء تحقيق فى أعمال الشغب الصربية التى استهدفت المسؤولين الدوليين وأفراد قوات حفظ السلام والتي تعرض بسببها اثنان من المثلين الدوليين الى الخطره.

صرب البوسنة نبكولا بوبلاشين اعتقال الجنرال كرستيتش بأنه وأثبت أن أفراد القوات الدولية هم قطاع طرق.

### وأعطائه ردأ الإربعاء أو الخميس. التحضير لؤتمر كردي في روما وتعنيب لدى اجتياح القوآت التي تَأْتَمَر بِـأَوَامُـــَرَهُ جِـــيَبِ سريبرنيتسا المسلم عام ١٩٩٥. تتخلله كلمة لأوجلان

وقال وزير النولة التركي لشؤون حقوق الإنسان حكمت سامي إن بىلادە اتىرفىض بىكىل الاشىگ التوصيات الأوروبية، في هذا

ائتلاف ثلاثى يضم حزبها وحزبي

دانوطن الامه برعامة مسعود يلمار

يتزعمه لجاويد. واضافت: منفضلً

تشكيل حكومة موسعة تشارك

فيها الإحراب المثلَّة في البرلمان،

ولم توضح أذا كانت تعنى بذلك

حزب والفضيلة، الذي يملك الكتلة

البُّرْلَانية الأَكْبِر ويسَّعَى الجِيش الى استبعاده من أروقة الحكم.

الاجتماع أن تشيئر لم تغلق الباب

نهائياً في وجلهله ووعين باستشارة اللجنة القيادية

والمجموعة البرلمانية لحزيها

لكن أجاويد قال في خشاه

على صبعيد أضر، أعربت حسادر كسردية تحسدتت إلى والصياة، عن ارتياحها لموقف الحكومة الإيطالية من الزعسيم الكرديّ. واكنت أنّ يحظى برعاية واحترام السلطات الإيطالية. وقالت المسادر القريبة من

أوجلان ﴿إِنْ تَصَفِّينِ إِنَّ مُكَثِّفَةً تجري لعقد مؤتمر قومي كردي في رومسا يومي ١٩ و٢٠ ألشسهسر الجاريء وبعت لجنة للؤتمر القومي المنتشقة عن البرلمان الكردي في

المنفى، كل الأحسراب الكربية في العراق وإيران وتركيا وروسيا وغيرها بحضور المؤتمر. وحسب للصادر نفسها، يتوقع أن يلقي أوجلان كلمة في المؤتمر، عبر شبكة تلفزيونية مغلقة ليعلن

صواقف جديدة بشان القضيبة الكردية، ويوضح الملابسسات المتصلة بوجوده في ايطاليا.

### لاتغييرني انتخابات قبرص التركية

۱۷ مقعداً

ولا يتسوقع ان تحسث هذه النتَّائَجَ اي تَقَيِّيرَ في سياسة «جمهورية شمال قبرص، حول القضية القبرصية. وجاء في المرتبة الثانية

لحسرب الديموقسراطي (يميني) المسارك في الأئت لاف الحكومي بحصوله عَلَى ١٣ مقعداً، وتلام حرب الأنقاد الاجتماعي (يساري) والحسرب التسركي الجمه وري (يساري) اللذان حصلا على ستة وسيعة مقاعد على التوالي

الانقلابي السابق هوغو شافيز في الانتخابات الرئاسية التىجرت في فنزويلا الاحد بحصوله على ٥٦ في اللُّهُ من الأصوات، مقصياً مناقسه المصافظ انريكي سالاس الذي حصل على ٣٩.٧ في المئة. وفي اول تصريح له كرئيس

ينتخب، طلب شيافييز (٤٤ عامـأ) من الستثمرين منحة تقتهم ودعاً للواطنين الى «الهدوء، معتبراً ان حسرب والعسمل الديموقسراطي الاستراكى والحزب النيموقراطي - السيحي اللنين يحكمان البلاد منذ ٤٠ عــا المنيا بهريمة

وتشنعر اوساط للال والإعمال بالقلق من انتخاب شافيز الذي يتهمه خصومه بالسعى الى اقامة تظام سيكتساتوري والذي لا يضغي أعبضابه بالزعيم الكوبي فيبدل

■ كسراكساس - أف ب - فساز كاسترو. وشن شافيز خلال تحضيره للانتخابات حملات عنيفة على السياسيين الفاسدين ووعد بتسفيس النظام واعبادة بناء الجسهورية وانطهيرا الطبقة السياسية والسلطة القَصْائدة. كسسا أعلن مسرارأ رفسفسه

انتخاب مرشح الفقراء

رئيساً في فنزويلا

لليبرائية الاقتصانية الجحيدة معتبرأ انها تخلف الفقر والجوع. ونزل الآلاف من انصب الرئيس المنتخب الذي تعتبره

الاوساط الشعيبة ببطلأه والملقب به دال کـومندانتی، (القائد)، الی الشوارع للاحتفال بأنتخابه بينما اضاعت الاسهم النارية طوال ساعات عدة الإحياء الفقيرة في ضواحي العاصمة. ومن القرر أن يتسلم مهامه في الثاني من شباط (فيراير) ۱۹۹۹.



وجه الايراني الجسيدجان عير فهج الرئيس (سيدمند س حقيقياً ونهجاً لسباسانه حمة. وهذا بحتاج اثبات للأ اعقولنا وقلوبنا وأجربنا الاسأ ت حسن نياتنا. وبطرو-لرز مجلس التعاون أن ننسي للم ، **بأن يكون ل**ذلك صندي. لكريه أكل حقيقية أفي العلاقات ر)، فيهناك شبيهات حول إند رين، ومن واجب أبران انباد د لة مالاحسراءات التي تتبعب خسوع الجسزر الاساراتية لَّطَلَيْ مُعه. ونحز نسعي لَتَبِيّا واء بقدر ما نستطيع، لكزنك للتوجبه الجديد مهم وبت واعملياً ما يقولون بانهواج

مودي من إحمالة الخُلَّاف العَابَة يمن على التحكيم فالسب مصل: وليس لديناً سانع في ن مستعدون للتحكيم. وأر<sup>سلنا</sup> من خطاباً باستعدالنا النه بالة الموضنوع الى ستكشة للأ ليسسة إذا آرابوا. لكن تعدُّ وف لن يحصلوا من النعاب بضل ممآ سيد حصلوا في الوضات الودية، وعزّ الإلا هودي من «طالبان، قال اند الفغانستان إلا كل خبر النم ستثا نحوهم منذ الغزو السوابة الآن. لكن هناك أصوراً يتبعونا في العلاقات. عندهم رجل بنيا ال اجرامية في السعونية وتا سلموه ويخرجوه مزبلالهدا طونه الحماية ويضبغونه ف بقيام عمل أجراسي

ة، الا انها اعلنت ان زيارة كلبة، تراف بتطلعات الفلسطينية هذا طيس هدف الزيارة، ونخ ثبيرة الى ان «الحل في الفاوف كر على هذا الموضوع بالنادنا ة الامسركسة اللغة البا سينهما واجباتهما بدوهبالكا . وفسر مسؤول في الخاليا يعني أن المحالثات بن اوليرا ون ،عدلاً شاقاً، خلال زيارت إلى سؤول في البيت الإبيض علالة عه مع عرفات ويتانياهو والم تابيده عقد القمة التي من للب

يية: وكعا أن لقاعنا هذا علزم للأ التزاما ايضاً. لا نطمئن الابرا العالم. ونطرق الى قضية فه عن ثقته أبنان قادة سطس النا ني السلمية،، وقال: والمفاوضات ميله. وأشار الى التفاق وايالم صاً بالنسبة الى اطلاق الله ن لها عواقب وحديدة للعالد كا للص خصوصا عبر تعزير متلفزة للرنيس حاك شيرا

ودول مجلس التعاون وقال الم ر والأمن في المنطقة، وأكد نافه ر درس عن المنطقة، والله والله والله المنطقة ا رمن تخفيف معاناة الشعوب افي انه يقوم بوساطة بين لى كلمته أمام القدل على اللاق سم است الأون مؤكداً أن الد ع مسلس الأون، مؤكداً أن الد منالحة لمعالجة الازمة بين الما المادة المعالجة الازمة بين المادة فاق واي ريفر، كان خطوة ما م لخلق ظروف اقتصالية وسا الجرر الإماراتية لدعا أعضا بر ، ومارانيه سب وريانا نلات الحدودية سلميا، وريانا سيين لاعتلان حقوق الإنسان الإنسان انعكاس للتسامع. الإنسان انعكاس للتسامع.

ترحب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا بتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي لمي أن. وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيع الرسائل

هي أن وبحدهم السياس من علم رد الرسائل التي لا ولفتصارها. وتعتفر عن عدم رد الرسائل التي لا تتشر. الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى اي من مكاتب والصياد، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي

العولة والسوق

قرأت مقالكم اليوم (١١/٢٧) في «الحياة» ووجعته قوي

اذا كان لى ان أريد شيئاً على موضوع ثراء الشعوب ونقرها فهو ان السبب الباشر، وغير المباشر، هو اساءة استخدام السلطة.

ويفترض أن السلطة تستضم لخدمة مصالح الشعوب التي يفترض

السلطة المجموعة في يدي الحكومة عن طريق خدمة المصالح الضيقة

لهذه الجماعات اليوم الجماعة التي تسيء استخدام السلطة الموضوعة في يدي الحكومة هي دراسماليو العالم الجنيد، النين

ينادون بالعولمة أو دعالم السوق، لزيادة درواتهم بغض النظر عن

التاثير المضر الناجم على البلد أو شعبه أو حكومته وقد تبين

توجههم العدواني مع سقوط الاتحاد السوفياتي، فقد عاش العالم

بعَدْهُ فَي جو مَن ٱلارتباك والقلق لم يعرفه مَن قبل. وكان من نتيجة

هذا التصرف تقلبات البورصة والغليان الاقتصادي في روسيا

والشرق الأقصى، وكذلك الشَّرق الأوسط، ولا يستفيد من الوضع

من هم هؤلاء الراسماليون النبن يستغلون الوضع لضدمة

مَارِيهُم؛ في مُقَال كُتُبِه اليامُو سَالبَيْتُر في صحيفة «هَارتُز» في ٢٠

تشرين الأول (اكتوبر) الماضي تحت عنوان «الصهيونية، من جنيد

كلمة مهيئة، هُناك شُيرح للوضّع كما عبّرت عنه في هُذُهُ الرسالة مع الحاجة آلى القراءة بين السطور لفهم نقائق الموضوع.

جهاد الخازن: مع ثقتي من ان القارئ نزار لم يطلع بعد على الكتاب

وكلوا الاثرياء، الذي علقت عليه، فانني ازيد أن المؤلف أوروك قرر أن سبب

الفقر والثراء هو سوء استخدام السلطة. وهناك مقولة أن السلطة تفسد،

الانتخاب فبل الافتراع

تابعت التغطية التي قام بها ابراهيم حميدي مراسل «الحياة»

بي بمشق لانتخابات مجلس الشُعبُ السوري ولَّفتَّ انتباهي الطريقة

التي كان مراسلكم يقرا بها مراحل سير العملية الانتخاسة والنتائج

التي تمخضت عنها واريد أن أضع نظارة على عيني تختلف عن

١ - توقع حميدي في عدد يوم الاربعاء ٢ كانون الاول (بيسمبر)

الجاري فورّ مرشحيّ الائتلاف السياسي (الجبهة الوطنية التقدميّة

بِقَيادةً حَرْبِ البِعِثُ الصاكم) وجاء عنوان ما كتبه في عدد يوم

الخَسميس ٣ كانون الأول يبين أن مرشحي الاثتلاف السياسي

اما قُراعتي للعنواذين السابقين من خيلال نظارتي فيتبين ان

البعث الحاكم وتم - ابتداء - تحديد اسماء من سيدخل مجلس

الشعب من حُرْب البعث والجبهة التي يقودها ولم يكن هناك

مرشحون منافسون لهذه الاسماء وبالتالي يعتبرون ناجحين قبل

احراء الانتخابات ولا مبرر لما توقعه مراسل «الحياة، في بمشق -

اثناء الانتخابات - من أن هؤلاء المرشحين سيفوزون لانهم فازوا قبل

٢ - كُتْبِ حميدي في رسالته له والحياة، يوم الخميس عن نتائج

الانتخابات السورية تحت عنوان دخسارة اخوانيين، وهذا العنوان

موهم ولا يصح لأنَّ حزب «الأحوان المسلمون، محظور في سورية وغسان ابا زيد كانت له علاقة مع «الطليعة المقاتلة، وليس مع

والاخوان المسلمون، وقام بترتيب وضعه ونزل الى سورية وكان يترشح من خلال التنسيق مع احزاب الجبهة الوطنية التقدمية. هذا ما رايته من خلال نظارتي التي تختلف عن نظارة مراسلكم

النظارة التي كان يقرأ بها محرركم هذه النتائج:

ويعدها أن السلطة الطلقة تفسد بالطلق.

🗷 السيد المحرن

تحبة ويعد،

(الرسالة وصلت بالبريد الالكتروني وترجمت عن الاتكليزية)

نزار سخنيني

تورنتو - كنداً

سوى والراسماليين الكبار، النين تزيد ثروتهم بأستمرار.

أنَّ تمثلها الحكومات، الا أن هذا للأسف ليس الوضع الحقيقي. على مدى التاريخ استطاعت جماعات صغيرة أساءة استخدام

الاستاذ جهاد الخارن،

الفكرة حسن الصناغة كالعادة.

TRALIA

VYORK

# المعارضة العراقية عربي

فالح عبدالجيار \*

🗷 على شغفنا بالشقاق هناك لتفساق بيننا، نحن العسراقسين المسارجين على الدولة، بوجوب إزالة نظام الحزب الولحد، المندمج ينظام الأسرة الولحدة، واستبداله بنظام برلاني، تعدي، تداولي. ولعلنا نُحْتَلَفُ في كل ما عدا ثلك. ولو سالت اي حزب عن محنة العسراق وبلواه تقال لك غساب البيموقر اطبة باتيك هذا الجواب من المعارضة، ومن الحكومة على حد سبواء، بل حتى من أنصار هذه الأخيرة، أصحاب ما يسمى بالمعارضة والإيجابية، التي تنتظر وتخليص الابريز، في رحساب وباريز، بمجيء الخلص طارق

عرير في ريارة عابرة. ولو استفسرت عن علة غياب الديموقراطية لرجعت شبكة للسؤال بعيد وفيس فالقومي العربي سيقول إن النبكتاتوريةً ترجع إلى قلة العروبة، والقومي الكردي سيشكو من كثرة العروبة، أما الآجتماعي فسيفرد طبقات تحب الاستبدال، والاسلامي ستيتشبيس إلى قلة الايمان، والليبرالي سيرقع اصبع الاتهام بوجه الشموليين، والمدنى بوجه العَــسكر، واللكي بوجــه الجمهوري، والوطني القح بوجه الأعداء البرانيين، والصاكم بوجه المعارضة. وهذا القول الأخيس ليس تقولاً، اقراوا تقرير المؤتمر القطري الثامن وخطابات من الرئيس العسراقي، تجدوا أن الديموقراطية كانت قاب قوسين، لولا اتمردا الاكسراد ومخسسانة

اليسار، وحروب الأعداء لوجمعنا حصيلة الإتهامات فإننا جميعاً، (كلّ العراقيين، احـــزلبأ وجــمــاعـــات، تــاريخـــأ ممحتمعاً)، جماة البيموقراطية وجلادوها. لم أجد غير استثناء واحد وحيد (فردي) فيما قاله كاتب مخملي من أنه يرفض ما سماه «يموقراطية العبيد» مغضلأ العبوبية السياسية الخالصة من أية شائبة. وهذه تشبه عبوبية المنة الخالصة لوجه الخالق في عالم اللاهوت الكنسى، لعل منابع الورع واحدة. وكسا ترون فإن خسلافاتنا ست قليلة، ولعل خيس ما سنفناهم الكلميات الطريفية سوسيولوجي الكبير حنا طاطو: عراقيان ثلاثة أحزاب مَا كَيْفُ بِنَشْقُ عَراقِيانَ إِلَى ثُلاثُةً حسراب، فلعلها مسعسجسرة لن يجشرحها احد سوانا، فنحن

شعارنا الديكارتي هو: انا لخالف الْنفس والاختتالف هل نشق إنن انا موجود. واعتقد ان بعض البنادق في صدور بعضنا كي المعارضات العربية تبنق بالقياس نتوهد به «دم وحدید ونار، تحتّ البناء معاكسية ظريفة لعلنا خيمة درسالة واحدة، معمدة مجانين. إذا كان العراقيون كلهم محانين، فإن الحنون يغدو الحالة السبوية، والعبقل شبذوذاً. لطنا

بدل أن يعاب على العراقيين الضروج من بالدهم حيث عقوبة نشبه وصف ديست ويفسكي الانتماء لغير الحرب الحاكم هي للروس الذي يعسيش آية فكرة يتلقَّاها حبتي الشَّمَّالة. أحد الاعدام، يفترض بالصحافيين انَّ يعسيبسوا على الحكومة التي الإجانب قال، صرة، إنه لا يعرف أضطرت نحو ٣ ملايين عراقي إلى العراقي من لهجته (فهو يجهل الهجرة والتهجير، وجلهم من العربية)، بل من موقفه، فكلما قلت الفشات المتعلمة أو أصحاب له أمراً، أجاب: بالعكس؛ الخبرة، وحملة الشبهادات العلياً، نعل هذه الأوصياف تصيدق علينا. وأجد في نلك منبع ثراء. فندن مجتمع بالغ التنوع: معظم وينتهم حيثيد من أمرز شيعيراء ومثقفي البلد.

ابيان الأرض خليط من الأقدوام، ولكَّن ما يهم هو الدولة. نلك والحضر، والقبائل. مزيج عجيب لأن المشقف الوسطي، ومعتهن الصحافة، يعبد الدولة. بل في لا يبيزه مشال سسوى تنوع الهند. الحقيقة، يخشَّاها. فهو إما ملحقّ وكلُّ ملَّة أو قوم وطائفة أو قبيلة، بها (في بلده) أو مستجد منها بل قل کل صنف، ظل حصيت خارجه. لذا تراه بست مرئ حماعته الصغيرة الأف السبي ولم ببدا بالخروج إلى رحساب ويستسهل الشطب على ثلاثة ملايين عراقي في الشتات ونحو الحماعة القومية، الأوسع، إلا عشرين مليون عراقي في الوطن، اخبراً. لا يعرف كيف ورط الحاكم الصالح حكومة من حفية عوائل الحالي نفسه في وهم فرض مثلية ايديولُوجية، مقصلة على مقاس يعاب أيضا على المعارضة كل العراقيين. ولعله أدرك عقم هذا أنها تتعامل مع الأجنبي، وبالذات الادعاء حين تحول من رموز العروبة إلى رموز كشيرة:

الولايات المتحدة وبريطانيا. قد نبوخننصر وحموراني (السابقان الساحد هم بالقول إن في هذا الاعتراض الكثير من الصواب. للعروبة والإسلام) وصلاح النين (السلم الكردي) والعباس (السلم الشكلة أن هناك تنظيمين اثنين لا غير يتعاونان مع هاتين الدولتين، الشبيعي). إنها محاولة بائسة في المعنى النقيق لكلمة تعاون. لاصطناع تعسية رسزية مقابل وأن حشداً هائلاً من الأحزاب إسكات التعددية المقيقية في العراقية يعارض حتى اللقاء يعيب علينا العرب هذا التعدد. التجاحثي الذي يندرج في باب التحرك السيّاسي العام. ولم أحد مقالاً عن الشان العراقي والمشكلة مردوجة. فبينما في صحف لندن وياريس الناطقة

بالعربية قلمأ عربيا لايكرر حزمة تركض أميركا وراء المعارضة تركض الحكومة العراقية وراء من الطعون فينا. وهي طعون ظريفة قدر ما هي بلهاء. أميركا. بتعبير أحر أن الحكومة هناك قسر من الاهتمام المفرط العراقية الحالية أشد تحرقاً من المعارضة للتعاون مع الولايات بالشان العراقي، ثم (بالتبعية) المتحدة، ونيل الصفح منها، وفتح بالمعارضة. وهذا أمر مفهوم بسبب الطابع المازوم للوضع الأبواب لشركاتها، بل والامتثال لما تريده في الشرق الأوسط بصا في ذلك التحاور مع إسرائيل. أول مسايع ساب علينا أن

ينكر أن المعارضة تلجا إلى المنفى لتعنر البقاء في الوطن. وما من ملاذ تلجأ إليه إلا ويتحول في الاعسلام الرسمي إلى مخسسانة عظمى، فالقاطن في سورية عميل للمسشق، وساكن أيران عميل للمجوس، والهارب إلى ملاجئ أوروبا بيعسيش على مسوائد

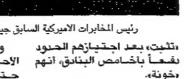
تكون معارضاً وطنياً عن حق. فالمعارض الجيد هو المعارض أي قدر من الابتذال بحتاج المرء كيما يريد مثل هذه البلاهات. المتعلى من حبل مشنقة. وثأنى منا يعناب علينا اننا لقد فجس آلاف الشبيعية العسراقيين قسسراً إلى إيران، ثم مشتتون، متشرنمون، منقسمون. اطبقت الماكنة الدعائية عليهم لـ ألا يفترض منطق الحربة أن لكل

ىخونة، بلد آخر.

أصا التحامل مع دولة غربية، فهو، ولنتفق على هذا، يبخل في باب التحريم، إذا كان يقوم على تلقي الثال، وعلى التنسيق، وما شباكل. واعتقد أن أول من أرسى تقاليد هذا التعامل المخابراتي هو حرب البعث الحاكم في العراق بالذات، في عام ١٩٦٣، يوم جاء بالقطار الأميركي المعروف، وعام ١٩٦٨ يوم تعاون، وبوعي كامل، مع ممثلي المضايرات السريطانية لأزاحة عبدالرحمن عارف الذي

يفترض بالمعارضة العراقية، أن تتصل وتتحاور مع كل الدول العربية. وأن تتصل وتتحاور مع كل جيران العراق. فمستقبل العراق، يتسحدد بضعل عبوامل عديدة بينها شبروط وجوده

عرفات فهو صاحب قضية.

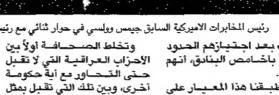


لوطبقنا هذا المعيار على الرئيس العراقي نفسه لتوجب اعدامه مرتين مرة لهروبه إلى سورية، ومرة لاقامته في مصر، ونشاطه كمعارض ضد بلده من

اعترف لحنا بطاطو ان شركات النقط بفعت ٥ ملايين بولار ثمنا

ويفترض بالمعارضة العراقية أنضاً أن تتصل وتتحاور مع كل الدول الأعضاء في مجلس الأمن، فهى صاحبة قضية، شانها شان منظمة التحرير والسيند بأسر

ولكن ما لا يمكن قبوله اطلاقاً، أن تتوجه اية قوة عراقية لطلب المال من أية حكومة، أو أن تعمل وفقاً لما تمليه هذه الحكومة أو تلك. وهذا هو الفارق بين العمل السياسي، وبين الاستجداء أو



هذا التحاور. كما تخلّط الصحافة ثانياً بين الأحزاب التي تتصاور على اساس بحث المستقعل السياسي للعراق، والأحراب التي تعقد علاقًات تمويل.

تشكل سوى اقلية قليلة، تمكن مناقشتها أو تقدها، أو حتى رفضها، تبعاً لموقف ومزاج كلُّ باختصار يعمم النقاد العرب وصروق، أو دمثلبة، أقلية، من أجل

تشويه صورة الأكثرية، وذلك في شماتة لا نظير لها، شماتة لا تميزً بين الغث والسمين في المعارضة، كما لا تميز بين قضية شعب عراقي تنتهك حكومة غير شرعية كل حقوقه، بل وجوده منذ ثلاثة عقود، وبين أخطاء حقيقية أو مفترضة، لهذا الطرف المعارض أو

والعجيب أن وابل النقد يأتي من أناس لا يجسرؤون على نقد شرطي مرور في بلادهم، بلَ لربما كانت حماستهم المفرطة في الشأن العراقى، تبخلأ وتحركاً ونصماً، هي الوجه الثاني لعجزهم داخل أوطانهم.

ولا ينكر أن العراقيين قالوا يعارض. فلكل بلد أحواله. وأهل مكة، كما يقال، أدرى بشعابها.

وإذا كان لنا أن نستمد النصح من أحد، فإنما نستمده من ادوارد سعيد وهو يحتفظ بالمسافة النقسدية بينه وبين السلطة القلسطينية، مدركاً أن صراعها مع عدو خبارجي لا يضفي عليها القداسة، ولا ينجيها من المحاسبة



رئيس المخابرات الاميركية السابق جيمس وولسي في حوار ثنائي مع رئيس المؤتمر الوطني احمد جلبي.

وتخلط الصحافة أولاً بين والرجير، بل حستى الرفض والاستبدال

هل نخوض في تحليل أسباب بحبء بعض الكتيبة للزعيم العشراقي؛ هل هي المساجسة إلى بطريارك كبير حتى لو كان في حريفه؟ ربما. الاعتقاد بوجوب أنّ يقاتلوا الأعداء حتى أخر قدم حافية عراقية، نيابة عن ساسة يمكن القول إن هذه الأخيرة لا مصابين بالعنة؟ ربما. عسبادة المقرة الهندوكسة المقدسة التي يسمونها دولة؛ حائز. علاقات تصاهر مع الحاكمين في بغداد؟ ممكن. الغَـــرقَ فـي أوهـام ايديولوجية؛ محتمل. لندّاء الكره لحاكم البلاد بإظهار الحب لحاكم

آخر؟ وارد. إنها غاية متشابكة من الاحتمالات، لعل أبرزها المعارك النونكيشوتية التي يفتعلها الحاكم أو اطلاقه الصواريخ على إسرائيل.

لو كان اطلاق بعض صواريخ على بلد معاد يعطي الحق للحاكم في أن يحكم مُدى الحياة، النطلقت التصبواريخ من كل بقياء البي

والبحر لتهدُّ كل بقاع المعمورة. في كل هذه التسأويلات يغسب سؤالَّ أساس، حقناً في لحُتيار التساكم وعسرله، حسقنا في فك الصبيام عن حرية القول والراي والعمل، وحقناً في ضمان حقَّ الحياة، وحقنا في الخروج من مرة لعتربي أو اعتجمي أن يحب عالم العشائر، وحقداً في نزع زعيم بلاده أو أن يعارض أو لا القدسية عن حكومة فاشلة

إنه سنؤال الحرية لأمنة كاملة. وكل تحليل سياسى تغيب عن انظاره هذه الأسس يشرلق إلى وهدة التهويش، إلام نستمرئ صحب اللامعنى؟

AND THE PARTY OF T

كاتب عراقي.

عن تدخل واشنطن ولندن بشؤون الأخرين وصلته بالرأي العام المحلي

# يهدفالي مالا يتحدث عنه ويتحدث عمالا يعنيه

🗇 لندن – مصطفی کرکوتی

شىعب شىغوف بالشيقاق. بل أن

■ في حماة المولجهة الاخبرة بين العراق والامم المتحدة بعد طرد بغداد لفرق التفتيش النولي عن اسلحة النمار الشَّامل في العراق (أونسكوم) اتسمت السياسة الخارجية الإمبركية للمرة الاولى منذ حسرب الخليج الثانية عام ١٩٩١ بدعوة علنية لاسقاط نظام الرئيس العسراقي صندام حسسين. ووجيدت هذه الدعوة صدى لها عبر الاطلسي باعلان حكومة طونى بلير عن مساندة بريطانيا لقوى للعارضة العراقية المتعيدة، للعمل من أجل تغيير نلك النظام.

وفي الوقت نفسه، توجه نائب الرئيس الاميركي آل غور الى ماليزيا للمشاركة في قمة التعاون الاقتصادي لدول منطقة جنوب شرق أسيا والمحيط الهادي (أبيك)، بالنسابة عن الرئيس الاسيركي بيل كلينتون الذي اختار البقاء في واشنطن غتابعة تطورات المواجهة مع العراق.

في كـوالالبور اهتم غَـور بالوضع الداخلي الماليزي اكتر من اهتمامه بالقضية الاقتصادية، وهي الغرض . الرئيسي من زيارته، واللي بتصريحات خاطب قيها وشعب ماليزيا الشجاعه داعياً أيام لمواصلة العمل من أجل التغيير نحو دقيم حضارة النيموقراطية، كما بعرفها الغرب. هذا التُبخل بشؤون ماليزيا حسب أوساط المعارضة الماليزية نفسها، اساء الى قضية الديموقراطية نفسها وانعكس سلبأ على حركة الاصلاح الدستوري والسياسي التي يمثلها نائب رثيس الورراء الماليسري المعسسقل انور ابراهیم، وقوی من قبضة رئیس الوزراء

قَضَايا ما وراء البحار – حسب الاصطلاح الانكليسزي - تقسفسر على الصفحات الاولى وتتصدر عناوين نشرات الاخبار في الولايات المتحدة كلما برزت مسالة مطلية واحتلت المركز الاول على جدول اعمال الادارة الاميركية. وفي مثل هذه الحالات يحرص الرئيس ونائب الرئيس على أن لا يتفوه احدهما عنهما يكون في زيارة خارجية، بموقف او ت صربح قبل ان بحشد کامبرات التلفزيون الرافقة له. فهو يخشى ان يفوت القرصة او يفقد سحره ووقع التصوير التلفزيوني القصير (عشر ثوان جَدِدُ اقْصَى) للعروف باسم الـ -Sound

خدام هذا النوع من التصريحات الرنائة وتكرر ظهورها على الصفحة الاولى، كلما مالت اتجاهات الرأى العام لصالح الرئيس او نائبه. ومن المقيد في هذا السياق للرئيس الاميركي وحريه في مرحلة الإستعداد لمعركة انتخابات الرِّئاســة ان تظهــر عناوين كــالآثي: مساعدات اميركية اضافية لاعدآء صدام، واكلينتون؛ التخلص من صدام هو السبيل للقضاء على خطرهم وونحن مع الحل الحضاري لشاكل ماليـزياء، وداميركا مع شعب ماليزيا الشجاع

المعارضة العراقية في «الشَّارج»

انها ليست في دوطنهاءٌ. يقول هذا

بكل صدق حتى عرب مقيمون في

أوروبا. هم مقيمون لحرد أنّ

فرص العمل غير متاحة. ونحن

موجودون لأن فرص البقاء على

قدد الحداة مغيبة. ما الضير؟

ارجع إلى بلك، وأنشنق، حتّى

المثال، لن يختلف احد مع ال غور بامتداحه لشعب مالينيا بدالشبطع، وكفاحه من اجل تعزيز حركة الاصلاح في البلاد، ولكن كثيرين سيعارضون نائب الرئيس الاميركي في الطريقة التي اتبعها للتعبير عن راية، حتى لو كأنت هذه الطريقية تسيء الى عيمل هذه الحيركية وتضعف من صدقيتها وتعزز من موقع الرجل القوي في ماليزيا مهاتير محمد الذي تستهدفه حركة الاصلاح نفسها. فمنّ جهة، كان آل غور يزور ماليزيا للمشباركية في اعتمال قيمية اقليمية استضافتها كوالالبور، وبالتالي فالزيارة لم تكن ثنائية. ولو شناء رئيس تولة ما -او في هذه الحال ذائب الرئيس – أن يلقت انتجاه مهاتير الى استياء بلادة من سياسته الداخلية واحتجاجها على قبضته الصارمة فعلاً، بهدف تعرير حركة الاصلاح المناهضة لمهاتير، لكان اعتذر عن الشاركة نهائياً باعمال القمة. وكان من المكن ان يشارك الرئيس او خائبه باعمال القمة ويعتشرعن عقد لقاء ثنائي مع رئيس وزراء النولة المضيقة. وكان من المكن أن ينقل الرئيس أو نائب الرئيس وجهة نظره القاطعة والجادة في اجتماع خُـاص مع المضيف ان ما يجّري في كوالالمبور قد يؤثر على مكانة ماليزياً بين اعضاء صندوق النقد الدولي والبنك

في حركة الإصلاح. الإ أن غيور فيحل عكس تلك تمامياً، ولختار مسألة التحدث الي كامسرات التلفزيون الاميركية التي تخاطب الشباهد اللطي في الولايات المتصدة الأميركية وقبل ١٥ شبهراً من موعد التصفيات في

المحلي. وكلما اكثرت وسائل الاعلام من لناخذ ما حصل في ماليزيا على سبيل

الدولي، وإن يعقد لقاء مع قوى المعارضة

bite واثره القوي على المتلقى الاميركي ولاية نيوهامبشير التي تقرر هوية



الرئيس القبل، كجزء من حملة انتخابات اما بالنسسة للعراق فالوضع لا يضتلف كشيراً، اذ انه من الممكن قراءة الرئاسية لعام ٢٠٠٠ التي قرر نائب الرئيس حُوضَها في كوالالامْبور، ويسبد تسريب «البيت الابيض» لاحتمال تكليف كلينتون نائبه السفر الى كوالالامبور لأن تسمرُ عينه على البيت الابيض، سلك ال الازمة مع العراق «تمنعه، من الشاركة في غور منهجاً يعتمد على مبدأ محق يراد به داطل، معتدراً ان كل شيء يمكن تسخيره القمة، قبل اربع وعشرين ساعة من موعد لخدمة اغراض محلية تصب مياشرة هذه السفر، بانه ايضاً جزء من الهدف نفسه: المرة في عجلة توطيد دينامبكية حملة اي مخاطبة الراي العام الحلي وليس انتَحَابات الرئاسة القبلة. ويقول مسؤولون امیرکیون ان ما ادلی به غور من تصريحات في كوالالامبور ما كانت المشارك في اعتمال قصة «أبك». لوزير الضارجية الاسيركي السابق هنري كيسينجر قول ماثور عندما سئل عن السياسة الذارجية لبلاده فأجاب ءليس

لدى الولايات المتحدة سياسة خارجية،

لدينًا سياسة محلية فقطء.

القيادة العراقية على الاطلاق. ويقع في الاطار ذاته صحوة الادارة الاسيركيا المفاجئة لوجود معارضة عراقية يجب التعامل معها من واحل الإطاحة بنظام السكتاتور. المتوجش... ووضع حد لمعاناة الشعب العراقي، كثيرون مم في داخل العراق وخارجة ممن سيسعدون أيما سعادة أشهاية هذا الحكم بأسرع وقت معكن،

ولكن - كما في ماليزيا - تُتَنَّاول الادارة

الاميركية مسالة البديل لحكومة الرئيس العراقي صدام حسين على اساس الميدا ذاته: محق براد به باطله.

معاذاة العراقيين مع حكومتهم ليست جنيدة ولم تبدأ مع الغزو العراقي للكويت عَـامَ ١٩٩٠ بِلَ بِداتَ مِنْدُ بِداية الصَّربِ مع ايران في ١٩٨٠ - وهناك من يشعر أنها بدأت قبل ثلك ايضماً، طوال هذا الوقت لم يتحدث احد في واشتطن او في اي عاصمة غربية عن ضُرورة التغيير في بغداد، بل على العكس من ذلك حصلت الحكومة العراقية على كل اشكال الدعم المستمر طوال فترة الحرب مع طهران واسبباب تلك معسروفية. ولا يشسعس العبراقيبون او العرب بصنيق بعوات واشتطن - المعومة على طول الخطامن لنبن، لأن الادارة الاميركية نفسها خنلت المعارضة الفعَّالة فوقَّ اراضي العراق في اكثر من مناسبة عندما توأفرت ظروف التغيير في العراق، وابرز هذه المناسبات احُمادٌ والانَّتقاضَةُ، في الْجِنوبِ والشَّمال عام ١٩٩١ بنريعة ان مثل هذا التغيير سيعرز دول الجوار. أن أي محاولة حادة للتَغيير السياسي الْعَنْيِفُ ليس في العراق فحسب، بل في أي بلد عالمثالثي، لا بد أن تتداخُل فيهاً عوامل اقليمية وتقود قواها المؤثرة.

اوساط المعارضة العراقية التي التقت في لدَّنن حديثاً مع وزير النولة البريطاني للشوون الخارجية بيريك فانشيت ومع مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشيرق الاوسط مارتن انبيك، قالت انها لم تلمس داي تغيير جاد في تفكير واشنطن وبندن بشأن مسالة التغيير السياسي في العراق،

وعن اهمية دور الحكومة البريطانية قان أوساط المعارضة تجمع أن هذا الدور ، لا يقدم او يؤخر لثانويته وهامشيته في النهاية، ولكن لطوني بلير حساباته المحلية ايضاً على رغم خالافها عن محليات كلينتون وغور. في بريطانيا رأي عام اطلسي الهوى منتشر في مؤسسات مهمة عدة في الدولة (حي المالُ والشركات العابرة للقارات والاحراب والجيش على سييل المثال)، إذ لا يقوت بلير متاسية من دون الحديث عن «العالاقية الاطلسيية، لبلاده وحسوتها بالنسسة للامن والاستقرار في اوروبا، وبالتالي فان تفيؤ يولة مشوسطة الصحم مثل بريطانيا ينْفُوذ القُوَّة العظمى الوحيدة في العالم بجعلها تشعر بالقوة والاطمئنان.

المندس الطاهر ابراهيم مكة الكرمة

حماس وأفعالها

🔳 السيد للحرر، تحية وبعد،

في دمشق وشكراً لكم.

نشر (بريد «الحياة») خطاباً من القارئ عادل سالم يرد فيه عن حركة محماس، تهمة الإرهاب التي وجهها جهاد الخازن من خلال قوله إن «ارهاب اسرائيل لا يحارب بارهاب مضاده. كان القارئ موفقاً في مرافعته عن حماس حتى وصل الى الفقرة الاخيرة في موسط في البيته ما كتبها لأنها كانت نشاراً اساء فيه الى «حماس، والى نفسه اضافة الى الاستاذ جهاد الخازن. أساء القارئ الى دحماس، بوضعها في المستوى نفسه مع صدام

حسين وين لادن وكارلوس، أو هكذا بدا في خطابه. أن دحماس، التي تتحمل من ظلم واستفرازات ويطش السلطة الفلسطينية لها وبها، ما يستحيل على حركة وطنية شبيهة تحمله، وتصرُّ على اطفاء نار ما يستعين حتى حرب والمستعدد والمستعدد المستعدد الآن لعبة دنيثة مع الأميركيين على حساب ما تبقى من هذا الشعب. وأساء القارئ الى نفسه عندما غلب العاطفة وسوء الظن فحاد والمسر الموضوعية وانتفع الى اصدار احكام غير سليمة وشطفي هجومه على الضازن بقوله ملاذا تحملون بوق الغرب وتظهرون مجومه على مصاري بسو- مصاري بمنطهر المتعنى الشعاراته. أن المتابع المنصف الحال الخازن اليومي، يعلم أن ما قاله القارئ هو أبعد ما يكون عن الحقيقة، فكراهية الخازن لازدواجية الغرب وموامراته علينا واضحة في كتاباته.

لكن عندما بزعم الخارن لن محماس، تمارس الارهاب لانها تقتل مننين نقول له: مع احترامنا وتقديرنا، انت مخطئ لعنة اسياب.. ولاً: كيف نصف مستوطن غرة والخليل الذي يحمل رشاشاً أو الفتاة الجالسة على مقهى في تل ابيب والعوزيّ يتعلى من جانبها، هل هم عسكريون ام مدنيون؟ واقع الأمر انه لا يوجد في اسرائيل مدنيون بالمعنى المتعارف عليه في اي دولة اخرى، فالمجتمع كله مجيش والسلاح في يد الإغلبية من سكانه النين بخدمون في القوات مجيس والسح عي ب ريب المسلحة المسلحة إما خدمة عاملة أو خدمة المسلحة إما خدمة عاملة أو خدمة المتياط، ثانيا: حتى بفرض النهم ومنتبون، فهم مغتصبون لأراضي الفلسطينيين وناهبون لخيراتها. ومندون، حمم محسبين مركبي عمل أو عسقلان أو النقب أو يافا أو ام الرشراش (ايلات). قد يكون فيهم من لا يبرك هذه الحقيقة بسبب عسيل الاسفة باساطير «المقوق التاريخية» و«الإرض الموعودة» الا ان هذا لا ينفي أنهم في النهاية لصوص. ثالثاً: بالنسبة لقول الخازن أن مقاومة حزب الله استشهائية لإنها موجهة صُد حنود الاحتلال، أذا فرضنا جدلاً أن اسرائيل انشات مستوطنات في جنوب لبنان فهل تنتفي الاستشهائية عن عمليات حزب الله في حال توجيهها ضد سكان هذه المستوطنات «المدندين» أن العبرة برمز الاحتال بغض النظر عن الذي الذي يرتنيه، ومن هذا المنطلق فلا قرق بين الحركتين المُقاومتين للاحتالل الاسترائيلي. وابعاً: ان خيارات محماس، محدودة، خصوصاً مع تزايد الضغوط عليها بعد توثيق التعاون بين اجهزة المخابرات الاسيركية والفلسطينية والإسرائيلية، وهي بالتالي لا تملك ترف تصنيد المكان واحتيار التوقيت المائم لعملياتها.

صلاح عز - جامعة القاهرة

النفط

في سوق لندن

تسليم كانون الثاني (منابي) ١٩

1-1-

1: 100

لاتغيير

الاتحاد الجمركي في أذار ٢٠٠١

قمة مجلس التعاون تتجه الى تشجيع

ALHAYAT / BUSINESS

الحكومة السعودية قد تعتمد مبدأ الموازنة الشهرية

# أرامكو" تتوقع تراجع سعرالبرميل الى ٨ دولارات

🗖 الظهران – نادية شييخ

ALHAYA

TOOURS

م والوانين النشو وما بععظ

الرجاء شجيه الرسائل بواسطة العائد المهدة من مكاتب والصيداد الوارد الوارد

ا وارقامها في اسغل سفية الرأي

(١) في «الحياة، ووجنته تور

وخنوع لزاء الشنعوب ومقرها فله

مة مصالح الشعوب التي يغترض

ماعات صغيرة أساءة استخداه

عن طريق خدمة المصالح الضيد

عسيه استخدام السلطة التي تسيء استخدام السلطة

مراسماليو العالم الجديد، النيز

ع **لرَّيانة ثرواته**م بغض النظر عز

وشيعيه أو حكوست وقد نبي

وال السوادياتي، فقد عاش العالم

ويعرفه من قبل وكان مز ننيمة

المغليان الاهتصادي في روسيا

الموسعة ولا يستفيد س الوضع

**ذَينَ يُستَخلُونَ الوَضَعَ لَخَيْنِا** 

بَيِدُر في صحيفة ومارتز، في ١٠

تُ عَنْوِانُ والصيهِيونِيةُ سَجِسِ

ما عبوت عنه في هذه الرسالة مع

يهد الالكتروني وترجمت عن الالكبرية

لقارئ مزاد لم يطلع بعد على الكتار

والنعاد أن المؤلف الدوك شور أن سبب

طة. وهناك مقولة أن السلطة نفي

**پزاهيم حميدي** مراسل ،الحياد،

والمبوري ونفت انتباهي الطريقة

سبير العملية الانتخابية والنتائع

**ع انظارة على عيني تذلك ع**ل

الأربعاء ٢ كانون الأول البسليرا

يأسى الجبهة الوطنية التقسبة

أفعلوان ما كتب في عبد يوم

فيرشيحي الانتلاف السياسي

ا**ئِيْنَ مِن حَسلال مَطَّارِتِي فَسَ**َسِينِ ان

هذا للجبهة التي يقونشا حزب

فيند لعمماء من سيدخل مجلس

**بَّةَ اللَّي يَقُونِهَا وَلَمَ بَكُنَّ هِنَاا** 

وبالتالي يعتبرون ناجحين قبل

هِ مراسل والحياد، أني دمشق

بشخين سيفوزون لانهم فازوا قبل

والحياقه يوم الخميس عن تنانع

خَسِّارَة احْتُوالْدِينِ، وهذا العنوان

السلمون، منحظور في سورية

ع والطليعة المقاتلة، وليس مع

وضبعه ونزل الى سورية وكان الجيهة الوطنية التقدمية التي تحتلف عن نظارة سراسلكم

القارئ عادل سالم يرد فيه عن

وجهها جهاد الخازز من خلال

بارهاب مضاده. كان القارئ

ين وصيل الى الفقرة الاخيرة في

ن نشاراً اساء فيه الى <sup>حماس</sup>

نها في المستوى نفسه مع صدام

دا في خطابه. أن محماس، الني

السلطة الفلسطينية لها وبها

لة تحمله، وتصر على اطفاء نار

لة بإيعاز اميركي - اسرائيلي لا اللوف من ابناء شعبه وبمارس

ساب ما تبقى من هذا الشعب

للب العاطفة وسوء الظن فحاد

احكام غير سليمة وشطفي

حملون بوق الغرب وتظهرون

المنصف لمقال الخازن اليوسي

أ يكون عن الحقيقة، فكراهبة

أسب تمارس الارهاب لأنها تقتل

يرنا، انت مخطئ لعدة اسباب

الغليل الذي يحمل رشاشا أو

يد والعوزي يتعلى من جانبها

الأمر انه لا يوجد في اسرائيل اي يولة اخرى، فالمجتمع كا

مكانه النين يخصون في القوات

عتياط ثانيا: حتى بفرض اللهم

السطينيين وناهبون لخيرانها

عصيقلان أو النقب أو ياف أو أم

نَ لا يعرك هذه الحقيقة بسبب

اريخية، ودالارض الموعودة، الا

وعن دالداً: بالنسبة لقول

عادية لانها موجهة ضد دنوا

النيل انشات مستوطنات أي

عن عمليات حزب الله في حال

الت والمعنيين ما ان العبرة برمز

وعرتديه، ومن هذا المنطلق فلا

وس سيانياي رابعيَّ: ان د لال الاسرائيلي رابعيَّ: ان

أمع تزايد الضغوط عليها بعد

أت الاسيركية والفلسطينية

كرف تحديد المكان والمنتباد

عليناً واضحة في كتاباته

المهندس الطاهر أبراهيم

سرار سعنيني

**بيد تروتهم ب**استمرار

يدنفائق الوصوع

لالاتتراع

هُذِهِ النَّتَالَجِ:

سف ليس الوضع الحقيق

■ توقیعت مسحسایر شسرکسة دارامکو -السعوديَّة، استمرار انحْفاض أسعار النَّفط في النصفُ الأول من السنة المقسبلة. في حينَ اشسارت منصبادر وزارة المال السنعبودية إلى احتمال وضع موازنة تقديرية للسنة آلمالية الجارية مع اعتماد مبدا «الموازنة الشهرية» كما حدث قبل ثمانية أعوام اثناء حرب

وسنَّابت حال من الترقب والحذر في شبركة «ارامكو» وبين موظفيها تحسِباً من انعكاسات اي قرارات تُفرض مستقبِلاً نُتيجَة للاسمار

وأوضحت مصادر التقتها دالحياة، أنه على رغم الأنعكاسات الايجابية لقرارات دول «أُوبِكُ» والدول المنتجة للنَّفط من خارج المنظمة الخاصة بخفض الانتاج وما يتبع ذلك من ثاثير مباشر على الاسعار، إلا أنَّ التَّوقعات العامة تشبير إلى أن أسعار النفط الدولية

رئيس 'تكساكو'ينهي

محادثاته في الرياض

أنهى رئيس شبركة وتكساكوه

المنين التنفيذي بيشر بيجور

ونائب الرئيس مسدير الانتساج

الدولي كلارنس كسرالوت زيارة

رسميّة الى السعودية التقيبا

خلائها مع الاسير عبدالله بن

عبدالعزيز ولي العهد النائب

الاول لرئيس مسجلس الوزراء

ورئيس الحسرس الوطني، ومع

وزير النفط والثروة المعدنية علي

النعيمي وكسار المسؤولين في

الوزارة وفي شسركسة «ارآمكو

السعوبية،

🗷 الرياض – «الحسيساة» –

داتها أكدت وأن الوضع الصالي لن يستمر طويلاً في حال التمكنُّ من التَّعامل معه

وعاثلاتهم بعيد كبير من المزايا والصوافر أغالية والمعنوية، وتضمن الشبركة العملاقة الموظفيها السعوبين مستقبلا مشرقا وتؤمن

في المستقيل. واعرب بعض الموظفين عن قلقه من الوضع الجاري وابدى مخاوف من انعكاس انخفاض أسْعَالَ النفط سلباً على ما يتمتع به من مميزات معنوية من أهمها مستقبل التعليم

متشهد انخفاضاً اكبر في المستقبل، وأن سعر البرميل قد يتراجع إلى نُحو ثمانية دولارات والمستقِبل الوظيفي داخل الشركة، ورأت المصادر «أن الوضع يقتضي الجنر تقديرية للسنة المالية الجارية مع أعتماد وعلى موظفي الشركة توقع الأسوا حتى لا يتعرضوا الى صدمة مفاجئة، إلا أن المصادر سياسة الموارنة الشهرية كما حدث قبل ثمانية

ياسمة حكيمة مع عدم تجاهل ابق ويتستع موظفو «أرامكو – السعويية، تنفينها بعد سنوات قليلة من تشغيلها. لاولادهم البرامج النراسية والوظائف الجيدة

من جهة اخرى (رويترز)

ارتفع انتاج المنظمة الشبهر

الماضي بواقع ٢٧٠ الف برمنيل

يومياً ليصل الى ٢٧,٤٣ مليون

برميل مقارنة مع ٢٧,١٦ مليون

برمسيل في تشسرين الاول

الامسدادات من فنزويلا وايران

ونيجيريا غطت على نقص في

واشسارت التسقسيرات الى ان

واوضيح م

الصادرات العراقية.

يُعد الأقل منذ اعوام طويلة.

### 🛘 الدوحة – محمد ألمكي أحمد

وتأمين البسرامج الدراسية في الخسارج إلى نُلْك، أَشْارَت مصادر مطلعة في وزارة المال السعبودية إلى احتمال وضع موازنة

أعوام في فنرة أزمة حرب الخليج. وأكنت المصابر على وجود تحفظ على البند الرابع في الموازنة، الضاص بالمساريع الحكومية، الذي سيتم التعامل معه على أسياس الأولوبات مع تأحيل الشياريع الأقل أهمية، إضافة إلى إمكانية المضي في المساريع التي يمكنها أن تُدر إيرادات تغطى تكاليف

وكانت مصابر اقتصادية سعودية توقعت تقلص الانفاق الحكومي في الفشرة المقبلة نتيجة للانخفاض المستمر في اسعار النفط على رغم التحسن الذي يشهده في بعض الأوقات، إلا أن متوسط السعر السنة ألجارية

🛲 قىررت قطر «تعديل رسىوم الضدمات العلاجية للمقيمين (الإجانب) والزوارء. وأصبر وزير الصحة العامة

عبدالرحمن سألم الكواري قرارأ امس تضمن ان تصبيح رسوم الأدوية على المقسيسين في وزارة الصحة ومؤسسة حمد الطّبية ٢٠ في المئة من الكلفة الفعلية. ونكر انَّ القسرار يهدف الى «ترشسيد الانفاق العام على الخدمات الطبية، وكان القرار صدر في وقت سابق ونص على تحديد مبلغ رمزى بدفعه المقيمون الاجانب مقابل حصولهم على الدواء.

### الأسهم الكويتية تهبط

خام "برنت"يهوي في لندن الجسديد بالتسزام خفوضات عشيراً من الدول الاعضاء في داويك، سحبت ٧٧٧, ١مليونَ درميل يومياً من السوق في السنة الجارية. تشرين الثاني (نوفمبر) مقارنة وقال أحد المستشمرين في مع ٢٠٢٠ مليون برميل في

> حددته المنظمة في شباط (فبراير) لحفض الإنتاج. وهوت نسبه التزام «اويك الخفوضات المقررة وحجمها ٢,٦ مليون برميل الى ٦٥ في المئة في تشرين الثاني من ٨٥ في المئة في تتشرين الأول و٩٢ في المئة في آيلول (سيتمبر).

### قطر: رسوم علاحية على المقيمين الاجانب

تشرين الاول على الاساس الذي 

LIVLI

1.777

11.1.

MA IV

1,1174

1.1011

□ أبو ظبي -شفيقَ الأسدي

■ قالت مصابر خليجية ان

قصة دول مجلس التعاون لدول

الخليج العسربيسة التي بدأت

أعسمالها في أبو ظبي أمس ستطفى عليهما القضايا

الاقتصادية في ظل التغيرات

العالمية الجديدة والاتجاد آلي

تعمل في المجال الاقتصادي على

تعميق مفهوم المواطنة الخليجية

وانتقال الأيدي العاملة المواطنة

بين النول الأعضاء وفتح الاسواق

الخليجية أمام الاستثمارات من

الدول الست الأعضاء في المجلس،

اضافة الى اقرار البرنامج الزمني

لاقامة الاتصاد الجصركي في أذار

وصنولاً الى إقرار تعرفة جشركيةً

وقالت المصادر لـ «الحياة» ان

القمة مستوافق على البرنامج

الزمنى لتأسيس الاتحاد الجمركي

بين دول المجلس في موعده المحدد

على رغم عدم الإنتهاء من تصنيف

كامل السلع البالغة ١٣٠٠ صنف،

وأشسارت الى انه تم حستى الأن

تصنيف ١٣٧٩ سلعة ولم يبق أمام

دول التعاون سوى ٢١ سلعة فقط

يصول بون التوصل الى الاتصاد

والصناعــة في دولة الإمـــارات

محمد خلفان بن خرباش وان دول

وقال ورير الدولة لشؤون المال

الجمركي في أذار ٢٠٠١.

مرحلة مقبلة من تصنيف السا

موحدة.

ونكرت المصادر ءان القصة

العولمة وفتح الأسواق الدولية.

النعر النابق.

-1,7400

STATE OF

البارك الالباني

1, 1441

الين الياباني

119, VI

الجنيه الاسترليني

1 7041

### الى مستوى جديد

🗷 الكويت - رويترز - هبطت الأسهم الكويتية الى مستويات متدنية جديدة أمس الاتنين، فيما اعسرب المتداولون عن قلقهم من احتمال هبوط المؤشير زيادة عن نسبة الـ ٤٠ في المئة التي فقدها

نهاية جلسة التداول افى البداية قالوا لنا أن مستوى القاومة ١٨٠٠ نقطة، غسيسر ان المؤشسر تخطاه. ثم ابلغونا بمستوى آخر، ولا أحبد يعلم منا هو المستبوي القادمه. وهبط مؤشير البورصية الكويتية دون مستوى ١٧٠٠ نقطة للمرة الأولى منذ عامين ليغلق عند ٢٠٧٧,٢٠ نَقَطة، بانخَفاض ١١٦٠ تقطة عن اعلى مستوى بلغه في ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ٩٧ وهو ١٠ , ٢٨٣٦ نقطة.

انسياب الاستثمارات وتنقل الأيدي العاملة مهمة على طريق تحقيق المواطنة الاقتصادية في ما بينها» وأضاف: دان الإصارات سعت الى تعميق المواطنة الاقتصابية من خسلال السسمساح للمسواطنين والشركات والمؤسسات في دول وَّالحرفُ الأخرى. منجلس التنعناون بممنارسية

النشاطآت الاقتصادية في مجال الصناعة والخدمات والنهن وفق الضوابط المقررة في دول المجلس انطلاقها من المادة الثسامنة من الاتفاقية الاقتصادية الموحدة.. ٢٣٠ في المئة.. ونكبر ان عبدد متواطئي دول مجلس التعاون المالكين للأراضي

والعـقــارات في دولة الإمــارات ارتفع من ١٣٦٩ شــخــصــاً عــام ١٩٨٩ الى ٢٥٥١ شــخــصــأ عــادً ١٩٩٣ ثم الي ٣١٦٨ شيخيصاً عبام ١٩٩٤ ووصل الى ٢٦١٢ شـخـصناً عام ۱۹۹۷. وبلغ عدد مواطني دول مجلس التعاون المسارسين للنشاطات

الإقستصادية في الإسارات ٣٣٧٥ مؤسسة وشركة عام ١٩٩٧ مقارنة مع ۲٤۰٠ مؤسسة وشركة عام وارتفع عسدد الشسركسات والمؤسسات البحرينية من ٤١٥

مؤسسة وشتركة الى ٩٧٥ شتركة والسسعسوبية من ٥٥٨ الى ٩٢٧ والعلم النيسة من ١٤٥ الى ٢٠٤ والقطرينة من ٢٦١ التي ٣١١ والكويتية من ٦٥٢ الى ٨٣٦ شركة ومؤسسة خلال الفترة ذاتها.

تتطلب التصنيف، مؤكدة ان ذلك لا وأكسد خسرباش أن الامسارات سسحت لمواطني دول التبعباون الطبيعيين والاعتباريين بممارسة عدد كبيس من النشاطات

والزراعة والتروة الحبوانية والسمكية، والمقاولات والفنايق والمطاعم اضبافية الى منهن الطب والمحاماة والمحاسبة والهنيسة والصيدلة والترجمة والانشاءات

نى سوق لندن ا

اقفال الاثنين

190,0+

وقسال: دان عسيد ممارسي النشباطات الإقتصبادية لمواطنم التعاون في الإماراتُ ارتفّع منْ ٧٨٠ مستشمراً عنام ١٩٨٩ الي ٣٣٧٥ مستثمراً عام ١٩٩٧ بريادة بلغت ٢٥٩١ مستثمراً وبنسبة

وتورّع المستشمرون الي ١٧٨ في قطاع المقساولات و٢١٢٣ في قطَّاع التَّـجِـارة و٧٠٧ في قطاعً ﴿ الصناعة و١٦٧ في القطاع المهني" و ٥٧ شخصاً في الأنشاءات و٢ في أ الطب و٣ في المحسامساة و٣٦٠ شخصاً في النشاطات الأخرى. وأكد ورير الدولة لشؤون المال

والصناعة الإماراتيءان الامارات نُللت كل العقبات والعراقيل امام ٰ انسياب السلع والمنتجات من دول جلس التسعساون الى دولة الامسسارات، مما أدى الى زيادة الترابط الاقتصادي والنجاري بين نول الجلس». واشسار الى ارتفاع حسجم

صادرات الامارات الى دول مجلس التعاون الأخرى من ٧.٥ بليون يرهم عنام ١٩٨٩ الى ٧٫٩ بلينون نرهم عام ۱۹۹۷ بريادة ۲٫۲ بليون درهم وينسبة ٣٨ في المئة، فيما <sup>5</sup> ارتفعت واردات الامبارات من تلك الدول من نحو ۽ بلايين درهم عام ۱۹۸۹ الی ۲٫۷ بلیسون درهم عسام ١٩٩٧ بريادة ٢,٧ بليون برهم.

### الحكومة اليمنية تحاول شراء ٢٠٠ مليون دولار من الديون الخارجية

🛘 صنعاء – إبراهيم محمود

 أعلن محافظ المصرف المركزي اليمني أحمد عبد الرحمن السماوي أن بلاده تخلت في برنامج لإعادة شراء الديونَ الخارجية مع هيئةً التمويل الدولية التابعة للبنك الدولي.

وقال: وتقدر الديون بنحو ٢٠٠ مليون دولار ومن التوقع أن يجري إعادة شرائها بمنحة قيمتها ١٥ مليون دولار. وتشكل القروض الروسية من أصل نصو ٣٤٠ مليون دولاره. وأشار إلى أن اليمن يتجه إلى الدخول في

🗖 لندن دالحياة،

تسعة بولارات للبرميل.

■ هوى سعر خام القيباس

دبرنت، في بورصة النفط الدولية

في لنبين امس وتبراجيع عن

مستوى عشرة دولارات للبرميل

مسجلاً أننى سعر منذ عام ١٩٨٦

عندما هبط في السوق الفورية عن

وبلغ سعر الضام في عقود

كانون الثاني (يناير) ٩,٩٢

دولار للبرمسيل. وكان البرميل

حقق مكاسب صياحية متشجع

من تصريحات رئيس فنزويلا

وكان محافظ المصرف المركزي يتحدث أمس في افتتاح ندوة يقيمها الجلس الاستشاري برئاسة السيد عبدالعزيز عبدالغني تتناول اصلاح النظام المصرفي في اليمن حضرها عدد من المديرين التنفيذيين في المصارف التجارية اليمنية والمسؤولين في

المرحلة الثانية من برنامج الاصلاح المالي بعد سحب الشريحة الثانية وقدرها ٢٠ مليون دولار عدمل تتناول واقع المسارف في اليسمن من قبرض البنك الدولي الخيصيص للمبرجلة الأولى من الاصلاحات اللالية والنقدية.

وقال السماوي: «إن بعثةٍ من صندوق النقد العربي زارت اليمن أخيرا لمناقشة تسهيل اصلاحات أخرى في القطاع المالي أهمها اصلاح نظام المنفوعات وتطوير سوق أدوات الدين ألعام وانشاء سوق ما بين المسارف

وإدارة الاحتياطات

المنطقة العربية. . الأكثر تأثراً بأزمة أسيا بسبب تراجع اسعار النفط

🗖 القاهرة - ابراهيم خياط ومحمد الشرقي

■ دعت ندوة دوليسسة بدات اعتمالها امس الى الاستراع في إقامة اتحاد تجاري عربى لضمان استقطاب الاستثمارات ورؤوس الاموال الدولية التي تشنت حاجة العالم العربي اليها من اجل تحقيق غد اقتصادي متوازن

وحسنر نائب رئيس البنك الدولي للشرق الاوسط كسمال برويش من أن التوقعات المتفائلة التي تشير الى ان متوسط النمو الاقتصادي في المنطقة العربية ضلال السنوات العشس المقبلة سيكون في حدود ٣,٧ في الله تبقى اقل من منطلبات التنمية الاقتصابية والاجتماعية.

ونبَّــه الى أن احــد ابرز النحسيات في منطقة الشرق الاوسط والمغرب العربى سيبقى تطوير انتاجية الاستثمارات الموظفة في ظل تدنى الحصة الَّتي تحظى بها هذه المنطقة من حركةً تدفق رؤوس الاموال الدولية.

واعتبران معدل النمو السموغرافي سيكون خلال الفترة المقبلة في حدود ٢,٤ في المئة مما يعنى ان النصو الاستصادي الحقيقي سيكون بطيئا وسيمتص كل النمو الاقتصادي الذي لن يتَ حَاورَ في الحدودَ الواقعية نسبة ولحد في المئة.

وشسيد على خطورة هذه النسب التي قال دائها لن تكون مقبولة، داعياً الى ان تحقق الاقتصادات النفطية معيل نمو اسرع برتقى من ٢,٧ في المئة الي ه, ٤ في اللَّهُ الضمان أستدفاء شسروط الازدهار والتنمسيسة

ولاحظ أن أحد أكبس مشاكل النطقة العربية هو أن رؤوس الاموال والاستثمارات الخاصة تعبقي غيير كافية وكذلك الامر

باسعار النقطء. وبرر الحاجـة الى نمو اعلى

۲۰ سنة). وتصدث خسيسراء دوليسون ومسصسريون من بينهم وزير الشخطيط المصري ظافر البشري الذي اعلن ان مصصر تتطلع في استراتيجتها الاقتصابية حتى سنة ٢٠١٧ الى بلوغ معدل تنمية قدره ٥,٧ في المئة وخفض البطالة الى اقل من ثلاثة في المثلة وزيادة معدلات التوقير الى اكثر من ٢٥ في المئة وزيادت الصادرات غير

النَّفطية اكثر من ٢٠ في المئة. وشيد الوزير المصري على ائه من ظل تطور تطبيق اتفاقية رغسات، وتهساوي المسواجسز

بالنسبة الى الاستشمارات الحكومية على رغم ارتفاعها. وقال: وأنَّ هذا الْأَمْرِ يُحْتَمُ اللَّجُوءَ ألى جذب التدفقات الراسمالية من الخسارج، التي اشسار الي أن المنطقة العربية تعتبر الأقل

استقطاباً لها في العالم.

ورأى الخسيسيس النولي ان «المنطقة العربية لم تتاثر كثيراً بالازمات المالية الدولية التي بدأت العام الماضي بسبب صنغس اسواقها المالية وقلة حجم رؤوس الامسوال الواردة اليها الاانها كانت الكشر تاثراً مقارنة بأي منطقة احرى في العالم لا بل حتى اصبحت اكثر من منطقة جنوب شرقى أسيا على صعيد انخفاض اسعأر صادراتها وارتفاع اسعار وارداتها ونلك بسبب تأثرها

بطبيعة سوق العمل وحبالة ألبطالة المستشرية التي تصل الى ١٩ في المئة في الجرائر (اكثر من ٣٠ في الله منهم دون ٢٥ سنة) والى عُشرة في اللَّهُ في مصر (اكتشر من ٧٦ في المئلة منهم دون ٢٥ سنة) والي ١٧ في المئسة في الاردن (نحو ٥٨ في ألمنة دون ٢٥ سنة) والى ١٣ في ألمَّة في المُّغرب (نصو ٣٨ في المئة مذهم دون سن

الجمركية ترغب مصر في تطوير واقليمياً.

معدلات نصوها واستقرارها الاقتصادي الكلى، داعيماً الى التــعــاون بيّنهــا وبين المانحيّ

الدوليين وفي طليستستهم البنك الدولي من اجل دعم مسشساريع الإصلاح الإقتصادي. وحضّ المستشَّمار في البنك الدولى وزير التخطيط التونسي السابق مصفى كمال نبيل علم تنويع الصادرات غير النفطية ونبه آلى ان الآختلالات والتقلبات الشاسعة في اسعار النقط تحدث نتائج سالبة في اقتصادات الدول العربية المنتجة لأنها تحول دون قدرتها على وضع خطط اقتصابيا ثابتة واعتماد تخطيط سليم

بالإضافة الى كونها تثبط عزائم

المستثمرين وتلغي اهمية الحوافز

المناطقية المفتوحة وقال كبير الاقتصابين في

وشِيدد على صَيرورة والعيمل

الكهرباء. ليسرأ الى ان الطلب على باسیفیکورب، به ۲,۳۲ من

المستسريل و.... ي الاقتصادية التي تغري رؤوس الاموال الواقدة.

مجموعة مميناء العربية في البنكُ الدولي جــون بابح وأن العــالم العبربي مدعو لخوض تجبرية المناطقية المفتوحة كاسباس لتعميق المزايا التغاضلي التي يمكن لديها جنب المستثمرين الي الدول العربية، ويما يسمح أن تصبح اكثر تنافسية على الصعيد الدولي مع التسحكم اكستسر ف التقنيات الواردة وفي عسليسة تكامل الانتاج والاستفادة من التجربة الاوروبية في هذا المجال محليأ وعدم الإكتفاء بتوقيع اتفاق

رسمي لضمان تحقيق التكامل، الشيسات والاتصبالات والسنفر والنقل بشكل اسباساً للطلب على الواردات في العسالم العسربي ومعتبرأ خطوات التخصيص التي تتم صافراً لتشجيع بور القطاع الماص في بناء تكامل على هذا الصحصيد عسريصا

# سكوتيش باور' تندمج

وتناقش الندوة على مدى ثلاثة أيام أوراق

والمصاعب التي تواجهها وتكيفها مع

التطورات الحولية وتجسربة الممسارف

🗷 لندن - والحجاف، اب، أف ب - اعلت سكوتيش باور، البريطانية للطاقية أمس أنها ستندمج مع شركة وباستفتكورب الاميركية العاملة في مجال الطَّاقة في صفقة تبلغ قيمتها ٧, ٤ بليون جنيه استرليني (٨,٧ بليون دولار)، وقالت هيئة الإذاعة البريطانية إن قدمة الشركية الجديدة ستكون ١٢ بليون جنيه

(١٩,٩ بليون دولار). وفي الوقت الذي اعتسب المحللون هذا الاندماج بأنه تملك كامل لُ ،باسيفيكورب، من قبل ،سكوتيش باور»، نَكَرَتُ الشَّرِكُـةُ البريطانية ان المجموعة الجديدة، التي ستصبح من أكبر شركات الطَّاقة في ألَّ عالَم، سُتَّتَخُذُ من غلاسغو مقرألها وستحتفظ باسم مسكوتيش بساور، وموقعها الرئيسي في بورصة لننن أمنا مشرها في الولايات المتحدة فسيكون في بورتلند،

وريغون. وأشبارت وكالة داسوشييت برس، الى انه في حــــال تمت الموافقة على الصَّفقة، الأصر المتوقع نهاية السنة المقتلة، فإنها ستكون الرة الأولى التي تشتري شركة احتبية شركة ذأت منفعة عامة اميركية.

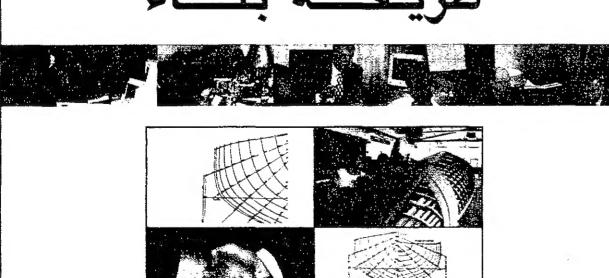
لكن صنفقة الاندماج يجب ان تحظى بموافعة لحنة الأوراق المالية والبورصة (إس.ايسي) ولجنة الطاقة الفدديرالية. وتكون شروطها غير مخالفة للقانون الاصيركي المصدد للملكية الإجنبية في شيركات توزيع وستتم مبايلة كل سهم في

باور، أو ٥٩,٠ من ايصـالات وذكرت صحيقة وصنداى تلغراف، أن عدد زيائن الشركتين

الإسبهم العائبة لـ «سكوتيش الايداع الاميركية (إي دي أر). في بريطانيا والولايات المتحدة

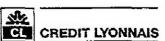
سيبلغ ٧ ملايين شخص.

قسم الخدمات المصرفية الشخصية الدولية





عندما تودون بناء مركب الأحلام، فإنكم تقدرون جيدا أهمية الإستعانة بالمحترفين لديهم وحدهم الإتقان والخبرة لتصور وفهم الأهداف التي تسعون أليها وبالتالي تحويل مشاريعكم الى أمر واقع. والشكل مطابق تماما فيما يختص بقسم الخدمات المصرقية الشخصية في الكريدي ليونيه حيث تستفيدون من خبرة عريقة تزيد عن الـ ١٠٠ عام. نحن نقدر قيمة الاستماع أولا من اجل تفهم كافة مشاريعكم المستقبلية، ومن ثمّ نهب لتلبيتكم بتقديم الحلول الإدارية الفعالة وإستراتيجية الإستثمارات التي تتلانم واحتياجاتكم



PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL, 41 22/705 65 50

HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL \* BASLE TEL, 41 61/284 22 22 ZURICH TEL. 4! 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65 Paris Tel. 33 1/42 95 03 05 • Luxembourg Tel. 352/476 831 1 • London Tel. 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 • HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88

SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

### ندوات ومحاضرات في استراليا للتعريف بالاقتصاد السعودي

 الرياض - «الحياة» - شارك مندوب يمثل مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية اخيراً مع مجموعة من ممثلي برنامج التوازن الاقتصادي في السعودية وبالتنسيق مع السفارة الاسترالية في الرياض ومكتب التجارة الاسترالية الخارجية، في اقامة ندوات ومعافرات تعريفية عدة عن الاقتصاد السعودي خصوصاً مناخ

وفرص الاستثنار المتاحة في السعودية. وشمور وبيرث بهدف وشملت اللادوات المدن الأسترالية سيدني وملبورن وبيرث بهدف استقطاب رجال الاعمال الاستراليين للدخول في مشاريع مشتركة ونقل التقنية، من خلال برنامج التوازن الاقتصادي في السعودية الذي يقدم العديد من التسهيلات التمويلية والضمآنات المالية للراغبين في آلاستثمار في البالاد.

وقال المندس أسامة محمد مكي الكردي الأمين العام للمجلس ان لندوات والمحاضرات تناولت الوضع الاقتصادي السعودي والمراحل التي قطعبًا لِتعزيزٌ قدراتُ الانتاجية في قطاعاتُ التجارةَ وأَلْصَناعَةَ والكَبرباء والننط والزراعة والإنشاء والمقاولات والبنوك. ويشار الى ان برنامج التوازن القنصادي السعودي تركز في الفترة الماضية على التعاون مع الشركات ورجال الاعمال في بريطانيا والولايات المتحدة وفرنسا.

### الدوحة: هليكويتر الخليج شركة مساهمة قطرية

 الدوحة - والحياة» - إصدر أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني امس مرسوماً أميرياً بتأسيس «شركة هليكويتر الخليج» شركة مساهمة قطرية. وتم الترخيص لـ «المؤسسة العامة القطرية للبترول» بتأسيس هذه الشركة برأس مال مدفوع يبلغ ٦٦ مليون ريال قطري. وكان وزير السناعة والطاقة السيد عبدالله العطية قال للصحافيين أول من أمس أن «المؤسسة العامة القطرية للبترول»

### رئيس البنك المركزي الأوروبي يتوقع ان تكون اليوروعملة قوية

اشترت مشركة هيلكوبتر الخليجه.

 ♦ لندن - رويترز - أعلن فيم دويزنبرغ رئيس البنك المركزي
 الاوروبي في مقابلة نشرت امس الاثنين أنه يتوقع أن تكون العملة الأوروبية الموحدة، اليورو، عملة قوية. لكنه اشار ألى أنه يجب أن لا يؤدي ستر صرفها ألى تقويض القبرة على المنافسة في منطقة البورو. وقال لصحيفة «فاينانشال تايمز» البريطانية «كمَّا تبدو الامور لا استبعد أن يكون الرورو عملة قوية. لكننا لا نريد أن يؤدي سعر الصرف الى تقويض قدرة منطقة اليورو على المنافسة مع بقية دول

من جهة اخرى اكد دويزنبرغ ضرورة عدم نشر محاضر الاجتماعات العادية لمجلس البنك المركزي الاوروبي مشيراً الى ان أسلوب بريطانيا في نشر المجاضر وسيؤدي الى مناقشة علنية والتأثير على توقعات السوق.

### مصرف اليابان: الاقتصادلا يرال في 'وضع بالغ الخطورة'

● طوكيو - أ ف ب - اعلن حاكم مصرف اليابان المركزي امس الاتنين انَّ الاقتصاد اليَاباني لاَ يزال وَهي وضَع بَالْغُ الْحَطُورَةَ على رغم بِداية انفراج متوقعة بعد زيادة النفقات العامة التي تقررت

وقال مازارو هايامي امام لجنة الموازنة في مجلس النواب ان والانتاج المناعي وأجور ونفقات (القطاع الخاص) سجلت كلها واضاف أن «نفقات العائلات واستثمارات القطاع الخاص ما زالت ضعيفة والانتاج يبقى على مستوى متدن فيما تتراجع أرباح

### أسهم طوكيو ترتفع تتيجة صعودمؤشر داو وسط تداولات ضعيفة

● طوكيو - رويترز - قالت متداولون أن الاسهم اليابانية أغلقت على ارتفاع في بورصة طوكيو للاوراق المالية امس الاثنين نتيجة على ارفعاع على بورسه طويو مدورور المنها المناه المحار الأمال المحمدة الماضي والآمال بخفض الضرائب في اليابان. لكن معظم المتداولين غضلوا الابتعاد عن السوق والتريث قبل الطرح المزمع لمليون سهم من الإسهم المملوكة للحكومة في شركة دنيبون للبرق والنهاتف، (ان. تي. تي). وارتفع دؤشر دنيكاي، القياسي المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازأ ٢٠, ٨٠ نقطة او ٢٠,٠ نقطة الى ١٤٧٢٢,٤٩ نقطة. وارتفعت التعاقدات الأجلة لمؤشر منيكاي، ١٢٠ نقطة الى ١٤٧٦٠

### ارتفاع حادلاسهم هونغ كونغ عندالاغلاق بعدخفض الفائدة



● دونغ كونغ – رويترز – سجلت أسعار الأسهم ارتفاعاً حاداً في بورصة فونغ كونغ عند الاغلاق أمس الاثنين في موجة شراء قال وسَطاء إنها نجمت عِن الخفض المفاجئ السعار الفائدة في كل من هونغ كونغ والصون.

وارتفع مؤشر «هانغ سنغ» للاسهم الممتازة ٦٨. ٢٦٥ نقطة، أي بنسبة ٧٦. ٤ في المئة ليغلق عند ٢٨. ٢٠٤ نقطة، مقترياً من أعلى مستوياته خلال جلسة التداول وهو ٨٨. ١٠٤٣٣ نقطة.

### تعلين مؤسسة تعليمية كبيري في دولة الامارات عن حاجتها لشغل وظيفة مدير عام الشركة

على أن تنوف رفي النقيم الشيروط التعالية ؛ 1) أن يكون حاصلا على دكتوراه في مجال الادارة التربوية والبحث العلمي وادارة للدارس

2) خبرة لا نقل عن خمس سنوات في ادارة

الدارس ومعامد التدريب. 3) خبرة في تقديم الاستشارات في الجالات التعليمية

للمؤلاسات.

4) خبرة في نعسويق الجالات التعليمية.

5) انفان لغات اجنبية . ترسل الطلبات مصحوبة بالمستندات العلمية وألعملية

والسبرة الذانية مع صورة فوتوغرافية على العنوان ( دبي ص . ب : 15569 ) باسم السيد الرئيس التنفيذي . آخر موعد لتلقي الطلبات هو تاريخ 1998/12/31

### وفدمن البنك الدولي في موسكو والروبل يتدهور مجدداً

■ موسكو - «الحياة» ، رويترز - اعلن وزير المال الروسي ميخائيل زانورنوف أن بلاده ستسعى الى ضفض حجم الدين المحلي والاجنبى العام المقابل بمطالبتها الدائنين بتخفيف جّزء من اعباء

وقال زابورتوف في مؤتمر خاص بروسيا نظمه المنتدى الاقتصادي العالمي: «هناك هنف رئيسي وحسد في ١٩٩٩ وهو وقف أتجاه نمو دين الدولة الخارجي والداخليء. وأضاف «أن الامر أصبِّح اكثر اهمية بعدما ادى خنفض قيمة الرويل الى ارتفاع حـجّم الْدين الذي كـان بِمثل نحـو • هُ في الّلئـة منّ اجمالي الناتج المحلي ارتفاعاً حاداً، ليوازي تقريباً اجمالي حجم الناتج المحلي، وأشار الى أنّ روسيا ستضطر الى انفاق ما يراوح بين ١٥ او ١٦ في المنَّة من اجمالي الناتج المحلي آذا ارادت خدمة الدين الاجنبي والمحلي حسب البرنامج الاصلي، وهي نسبة ولا يمكن للبلاد تحملها، غير أن رفض الإفصباح عما أذا كأنت روسيا

ستطالب بالغاء بعض النيون. ويبلغ حجم الديون المستحقة على روسيا ١٧ بليون دولار السنة المقبلة وتمثل ديون الاتصاد السوفياتي السابق ثمانية بلايين تولار. وقامت روسيا باعادة هيكلة اقساط الديون السوفياتية التجارية لعام ١٩٩٨.

من جهة أخرى، قال اقتصادي روسي كبير أن بلاده يجب أن تعيد النظر في العلاقات مع صندوق النقد الدولي، اذ انْ نصائحه حتى الآن لم تساعد الآ في سقوط البلاد في هوة الإفلاس،

للعلاقات الاقتصابية الخارجية ساعد في صوغ الخطط الإقت صبادية الصاليبة للحكومة، لوكالة رويترز، امس، انه يتعين على روسيا ان تتفاوض مع الصندوق في شأن التعاون بينهما والاتنفذ توصياته سُ دون تفكير.

تصائح غير سليمة معتبرأ النظام الاقتصادي في روسيا مجموعة من الاسواق المالية ومتجاهلا جميع العمليات الدائرة في قطاع الاقتصاد الحقيقي، ولكنه دقع الحكومة الروسية آلى الافلاس عندما اعطى الضوء الاخضر لاقرار سياسية بناء اهرامات مالية». وكان الاقتصادي يشير الى الاعتماد المقرايد في الاعوام الاشيرة على اصدار سندات الدولة لتمويل

العجرّ في الموارّنة. وتم توجيه انتقادات كثيرة لدور صندوق النقد في حل المشاكل الاقتصادية العالمية بعد الأزمة الأخيرة في روسيا والأسواق الناشئة.

وعلى رغم ترتيب الصندوق برنامج انقاذ بقيمة ٢, ٢٢ مِلْيُونَ لُولُارِ لُروسيا في تَمُوزَ (يُوليو) الْمُاضِي لحماية الروبل واتاحة الغرصة لرئيس الوزراء أنذاك سيرغي كيريينكو لتنفيذ أصلاحات هيكلية، الا انه تعرض لهجوم من سياسيين كبار لم يروا فائدة تذكر من نصائحه او قروضه.

ووصل وقد منّ خيراء البنك الدولي الي موسكو امس لاحراء محادثات مع المسؤولينِ في شأن قروض لروسياً ثم الاتفاق عليها سأبقاً، في الوقت الذي تدهور الروبل الى مستوى جديد مذَّ بدأت الأزمة المَاليةَ الحَالَيةَ فَي أَبِ (اغسطَسُ) الْمَاضَى

وقالت وكالة وانترفاكس، للأنباء أنه يتوقع ان يبحث الوفد في تغيير شروط قرض سابق قيمته ٩,١ بليون دولار لأعادة هيكلة الاقتصاد وقرص ثان تبلغ قيمته ٨٠٠ مليون دولار للاصلاح الأجتماعي وثالث بقيمة ٨٠٠ مليون أيضاً لمساعدة صناعة القحم وتعتبر هذه القروض جزءاً من البرنامج العام للمساعدات والانقاذ الذي يقوده صندوق النقد وتبلغ

في غضون ذلك تدهورت العملة الروسية الي مستوّى جديد وأغلقت عند ٢٠,٤ روبل مقابل الدولار الاميركي، بانتقاض ٨, ٠ روبل عن اغلاق الجمعة. وكان النولار يساوي ٦ روبلات قبل اندلاع الازمة

وصبرح سيبرغي جلازييف وهو وزير سابق قيمته ٢٢.٣ بليون دولار. وأشار الى أن الامر «لم يقتصر على تقديم البتك



□ في الصمورة وسم لمشروع أطول برج في العالم في منطقة دوكلاندز في ملبورن، استراليا، والذي أعطى الضوء الأخضر للانطلاق امس. وقالت مجموعة مغرولو، أن طول البرج، الذي سيضم ١٢٠ طابقاً من الشقق السكنية وفندقاً فاخراً ومكاتب، سيبلغ ١٨٣٧ قدماً (٥٦٠ متراً) ويكلف نحو ۹۲۰ ملیون دولار امیرکی. (أ ب)

### بعد تسجيل شركة الغاز القطرية أول اختراق للسوق الأميركية

### الحكومة الكندية تعطى الضوء الأخضر لمشروع ضخم لتصدير الغازالي الولايات المتحدة

🗆 مونتريال – محمد خالد

🖪 حصطت شركة والاينس بايبالاين، الكندية المستودة الإسبوع الجاري على الضوء الأخضر لتنفيذ ما وصف بأنه المسروع انشائي من نوعة الكبر مشروع انشائي من نوعة المصدير الغاز الطبيعي الى الولايات المتحدة، وجاءت موافقة السلطات الكندية على المسروع بعد اسابيع قليلة من تمسجعلً شركة الغاز القطرية ،قطر غاز، أول احتراق للسوق الأميركية.

وقال نورسان غييش رئيس والاينس بايبالاين، أن المسروع يتضين مد شيكة اناس ضخمة لجمع الغاز من الحقول المنتجة في ثلاث مقاطعات كندية ونقله التى شيكاغو، المركنز الرثيسي لتسوريع الغازفي وسط الولايات المتحدة، بطاقة تُصل الى ١,٣٢٥ بليون قدم مكعبة يوميا وكلفة اجمالية تقدر بنحو ٢,١ بليون

دولار أميركي. ونكسر في لقساء مع معظ الشركات الكندية المنتجة للغار الطبيعي أول من أمس، ان المشروع سيستخدم تقنيات حديثة لتكثيف الغاز المشيع بالسوائل بتعريضه الرجات عالية من الضغط قبل تقله بواسطة الشبكة التي تشالف من خط رئيسي من الإنانيين ذات القياسات الكييرة (٣٦ إِلَى ٤٢ انشـــاً) يطول ١٥٦٥ كيلومترأ وخطوط فرعية بطول

ألانشائية التمهيدية ستبدأ على القور، فيما ستُجِداً عمليات مد

التنافس في السوق الأميركية خصوصاً في ضوء التحسن الملموس في نققات النقل البحري. ولفت الى مُفاوضات تجري حاثياً . مع شــركـــة «ديوك انيـــرجي، وأوضح بيان أصدرته الشركة من مقرها في كالغاري لاحقاً أن وشركتين اخريين للتوصل الي مىفقات جىيدة. الشروع سيخدم الحقول النتجة في ثَلَاثُ مقاطعات في غرب كندا: ويطمح منتجو الغاز الكنديون بريتش كولوم بستا والبرئا الى رفع حصيتهم في سوق الغازّ وساسكاتشيوان، وان الأعصال الأميركية الى نحو ١٧ قي المنة

صغيرة نسبياً، لكن مسؤول شركة

وقطر غازه فيصل محمد السويدي

أكد تقته بقيرة الشركية على

فور أنجأر مشروع خط الأنابيب

الجُديد مقابل نُحُو ١٤ في الْمُثَةُ

العنام المامني، ونصو أربعية في على أن يتم الخال الشبكة الخدمة المئلة فُقط عندماً قررت الحكومة في القَصل الرابع من سنة الكندية تحسرين صناعسة النفط والغارُّ عام ١٩٨٦، ما يعني ارتفاع صائرات ألغاز الكندية بتسبية وقالت «الاينس بايبلاين، وهي واحدة من شركات كندية عدة

أربعة أضعاف خلال عشرة أعوام. وأشارت وكالة الطاقة الكندية تنشط في نقل النفط والخاز الي الى أن صحافي صحادرات المخدار الأسواق الأميركية عبر خطوط الأنابيب، انها وقعت عقوداً طويلة الكندية الى الولايات المتسحدة سيبلغ نحو ٣٠١ تريليونات قدم الأصد (١٥ سنة) مع ٣٧ منتجا مكعبيبة السنة الجارية، وان للغاز الطبيعي في كندا. وأشارت حجمها سيرتفع الى ٣,٤ تريليون الى حصولها على جزء كبير من قدم مكعبة السنة المقبلة ثم الى تمويل المشروع من شسركسات ٣,٧ تريليون قسم مكعبة سه أصيركية وكنتية عدة ليست ۲۰۰۰ وأربعة تريليونات قسم مكعية سنة ۲۰۰۱ بالقارنة مع ُناشُّطةٌ فَيَ انتَّاجِ الْغَارْ. وتضمنت لائحة المساهمين في

مسسروع خط الأنابيب الكندي نحو ٢٫٩ تريليون قدم مكعبة عام شركة «تيوك انيرجي، الإميركية ويعول المنتجون الكنديون التي بلغت حصتها مّا نسبته ١٠ في المُثَة. وكانت الشركة المنكورة، على تُوعَعَات تشير آلي احتمال النَّاسُطة في مجال توليد الكهربَّاء ارتفاع معدلات استهلاك الغاز في وتوريع الغاز، تصافيت اخيراً السُّرَاء كميات من الغار القطري. وبلغ هجم الصفقة التي تعتبر أول محاولة قطرية لتسويق الغاز في السوق الأميركية نحو ٥٧ ألف طنُّ من الغاز المسيل، ويتوقع تنفيذها الشهر المقبل. وتعتبر الصفقة القطرية

حافظوا على نظافة مدينتكم

الولايات المتحدة بنسبة ٢٠١ في المئية على مدى السنوات الأربع القطة مبقابل تراجع معدلات الانتاج الأميركي خصوصاً في حقولُ الغَازُ البُحرية في خليجً المكسيك وراوحت تقسيرات الاستهلاك للسنة الجارية بين ٢١ و٢٢ تريليون قدم مكعبة يومياً.

# Efratil Merale MIII "Elerat " I tango

الفرتك	A2 24		ALCOHOL: NAME OF THE PARTY OF T	the first of the second		and the bearing and
السويسري	الغرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الأميركي	العملة
יווד.	1,0	790,9	0,000	, 1997	T-Y1	يذار الكويتي
TVET	1,077	11,14	, ££Yo	1,194	Y, Vo.	بال السعودي
TITEV !	14.47	TY.OV	, 20V.	7,.٧.	7,777	هم الإمارات
T.0V1	12.77	TIV,T	1,507	.777.	. ۲۷79	بنار البحريني
. YYYY :	1.057	r1.,v	1,77.	יודור,	TAET	بال العماني
1:47.7	X. FFT	FA, 77	7153,	7,-10	۲,٦٢٩	بال القطري
. 5 . 5 5 }	1,700	17,00	145,V	YEAT, O	10.7	لمرة اللتثانية
1.4EY -	V.401-	10,11	, £4mv	9,714	Y, £.	جنيه للمبرى
£ . 177		174,4	1,47	1,170	.V.A	ينار الاربنى
	المراء	TAE, V	0,799	OTTA	17.	ليثار العراقي

الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	- ilasii
, £ £ • • • • • • • • • • • • • • • • •	,1.75	,	١٠٠٤,		,71	بنيه الاسترليني
	.1001	,	rapa,	AYOF, I	_	ولأر الامدركي
-77,1	71,70	-	77,17	14V,V	114,75	ن العاباني
	. ۲۹۸۲	, • 18.		Y,VVE	YAYT, I	رك الإلمائي
-,-12		, · £V ·	F, 707	4,7.8	3777,0	رتك الفرنسي
-	7537.	317.	,A14.	Y,YVY	1,770	رتك السويسري
17.V.V	140,0	17,11	9.49.4	A.33VY	177. V	يرة الإيطالية

بحريني	الدينار ال	القطري	الريال	لإمارات	ا درهم ا	عودي	ريال س	كويتي ا	ىينار	العملة
الى	من	الى	من	الى	من	الی	من	ألى	io	الاجل
0,47	0,01		-	0,0.	£,AV	7,27	17,11	V,1Y	٦,٨٧	لشهر واحد
77.0	0,40		-	2,00		7,57	17,5	V, 7V	Y,17	لـ٣ اشهر
0,40	0	-	-	0,00	٥	7,14	1	٧,٣٧	V,17	لـ ٦ اشهر
07,0	0	-	-	72,0	1,Vo	7,14	1	V, 17	V, \A	لـ ۱۲ شهرا

	i Y	يام	شه	J	מצנה	اشبهر	ستة ا	شهر	سيا	نة
العملة	من	الى	من	الى	من	الی	من	الى	من	الى
ولار الاميركى	£,VA	٤,٩٠	0, 2.	0,0+	0,1.	0,77	٤,٩٣	7.,0	1.44	0.11
نيه الاسترليني	7,14	Y	7,17	7,40	7,71	7,09	7,.7	7,7%	۵,۸۳	77.0
ن الباباتي	٠,١٢	.,70	+,17	*, **	-,1-	*, **	· , · V		10	.72
ك الإلماني	٣,٠٦	٣,١٨	7,74	7,00	4,51	7,81	T, YT .	4.77	7.14	7.79
نك الفرنسي	T, .A	٣,15	7,77	7,74	7,77	7,75	T, T.	T. TT	7,14	۳.۳۰
رتك السويسري	.,4.	1,+7	1,£V	1,04	1,22	1,07	1,55	1,07	1.24	1,00
رة الإعطالية	٣,٤١	7,77	4,51	10,7	T, TV	7,79	7,77	4.77	7.77	T.TT

انئىسعر	اعلى سعر			1444		-	
(1491/1947)	(1994/1997)	17/1	17/7	11/1	17/2	17/7	لمعدن
777.81	£12,A.	797,70	198,10	747,40	747,70	790,00	نفب
50.7	V, DA	٤,٨٩	1,40	. £,VY	£, VA	E,AY	فضة
772	504,40	759,7.	TE7,0.	750	724,00	72A, Y.	بلاتين

					ن المحلم	العاد				
	J\$	عليم ٣ الله	ت			ور <i>ي</i> )	۱ (تسلیم	114 .		Huse
17/1	17/7	17/1	17/5	17/4	17/1	17/7	17/7	3/7/	17/4	المعنن
٥.٠٨٠	107.	1007	1044	1079	1001	1074	1072,0	1290	10.7,0	نحاس (دولار)
14.4	1747	MY	1771	1777,0	1799	1747	YAY,0	1771	STYT,0	الومنيوم (تولار)
1-17	11.0	944.0	SAY	444	944,0	3AP	44	470,0	977	نك (دولار)
27	117.	2 . Ya	4.10	74V.	£12+	2.00	1.1.	T95.	TA9.	نيكل (دولار)

اینی مستوی ۹۸/۹۳	توی ۹۸/۹۳	اعلى مس			1994			
السعر التاريخ	التاريخ	السعر	17/1	17/7	17/7	14/5	17/7	الخام
1A/17/E 1,VO	97/1/7	YY,A+	1.,0.	1.,00	10,00	4,00	4,40	,
44/17/7 1.10	47/1-/17	72,9.	1.,70	1.,10	10,00	1.,1.	1.,1.	ج برنت
44/17/1 11.00	97/1/9	47,50	11,00	11,10	11,00	11,10	11,50	تكسياس

**	C Carte for	صرف عملا	اسعار
17/5	17/	العملة	الدولة
20	\$0	ليرة	سورية
1977,777	177.77	ريال	اليمن
YANY	YOAT.	انينار	ليبيا
1,1169	1. 497	ادبئار	تونس
04.V+	29.07	أبينار	الجزائر
9 . 5 7 7 5	4.1974	ابرهم	المغرب
Y . 5 .00	Y . 5 . VT	اوقية	موريتانيا
197	117	النينار	السودان
ivv.vr	177.77	فرنك	جيبوتي
737	777.	أشلنغ	الصومال
V.VI1	-V.V57	دولار	هونغ كونغ
£9.A+		روسة ا	باكستان
74.5	79,1:	ابيسو	الفيلبين
1.701.	1.705.	دولار	سنغاقورة
77.27	77,70	دولار	تايوان
70.47	T0,47	بات	تايلاند
.Aarr	107.	أيكو	العملةالاوروبية
YALIAY	YA1 . 40	الراخما	اليونان
127.7	TEY.AY	بيزيتا	اسبانيا
avt AA	211.41		الفرنك الافريقي
Y1, AA	71,44	انيرة-رسمي	نبجيريا
101.	1011	لتون	سيراليون
OVY .AA	17.170	أفرنك	غابون
1.71.4	PATE	دولار	استراليا
1.0740	1,0774	reke	كندا
.V10.	VIOT	وحدة	حقوق السحب
, 110.	1470	حنبه	قبرص.

	نيسان	727	771	بطاطا (جنيه)
	اندن؛ ليبور لندن، سندات			
	ار الفائدة الارروبية، اسعار			
7	ة وللعامن الثمينة	المسلات العربية	هار الفائدة علي	صرف العملات العربية، اس
				🔵 🗣 جدول اسعار صرف
				I Self (

PATT, C

ه سنوات ۱۰ سنوات

1+1,+7

1.7,07

تسليم شهر

کانون-۲

فائدة سندات الخزينة الاميركية بسيرة خبرا

السلع المالطن - سوق السلع اللسنة

۱۲/۷ السابق

Y£0 | Y£0,0

1747 1A-T 1747

YX, Y Y1, Y0

Al YA,o

107,A 107,A

44,27 1.7,07

الساعة ١١ صباحاً

السلعة

سكر (دولار)

بن (دولار)

تَاكَاوِ (جِنْيَة)

قدح (جنيه)

نعير (جنبه)

صويا (نولار)

• قيمة العملة في مقابل الدولار

مم الشركة	سعر التثبيت السابق \$	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت ل ل.	عدد الإسهم المعروضة	عدد الإسهم	تاريخ
المدير فئة داء - التثبيت الأول	1.70	10	PTACE	AOIVYA.	mm	اخر تثبیت
ليدير فئة دب، - التثبيت الأول	3+.AY	11.37	17-YA	117-11		4A-17-1
لبدير فثة داء - التثبيت الثاني	10.0	10	PTACE	AG- YAY	T: 4VI	1A-17-4
لينير فئة وب، -التثبيت الثاني	1	33	17042	40111	174.	11-11-1
نَكُ الْلَبِنَانِي لَلْتَدِارَةَ مَدِ،	17.0	17.0	177744	STAY	17410	M-14-4
، غودة نجه	YA.AY	YA.AY	THOA	A5-+	1	4A-17-1
دېرون دې	Y.07	V.03	134-A	15171	14	44-11-1
، بيلوس	4.40	_	14.4	דרעור	4	4A-1Y-1
کة رسامنی بونس کة رسامنی بونس	T.1A	T. 1A	EA-A	15471	- :	44-14-6
كة الترامة اللبنانية	Vo	-	1711	27777	40.	14-11-7
كة الإسمنت الإبيض (إسمي)	1.40	_	772-	5,111	+ .	44-17-1
كة الإسمنت الأسض (أحاملة)	1.07	1.77	7501	1	- 1	M-11-11
كة أترنيت	4.V1	_	1.AE	1707-	1 1	11-1
بسيراميك (احامله)	1.44	1.45	TYAS		- 1	11-17-1
يسيراميك (إسمي) (١)	1,77	_	7101	4. **	4221	17-11-17

1 3 . .

1 257

12,57

433.A

1 700

1 401

PWII.

11.10

YAAY

- 11

n:r

٧:٠٠

F 21 1

, 45 "

1.1:

: 177

,1111 ,1117

373

77,

411

۳,

7°7 ,

34.

174

TAI

2,47

7.71

1,66

0.07

7.48

7.77

1.07

4.44

(TPPE/APPE)

£12.4

104,70

التثبيث للمعم مي سعق الد

1007

1M, P 4AY

£+Va . \$+10

توی ۹۸/۹۳

التاريخ

44/1/1

43/1-/13

47/1/4

العملة

نيرة ريال بينار بينار بينار ترغم اوفية

نینار فرنگ شایع

Age

401

15

٨٩

141

114

AAA

17/4

184

1 21

الدنى ستو

117 :

7 27

1145

A.Vo

1..10 4111 1711

177.77

TARY

1. 994

70.80

9.4444

Y . S . VY

197

177,77

\*77.

VIVEY

1117 1111,0

1711 1171

11 17 2

11 17 7

,\*A04

1,1129

44.7.

1 (17)

1.1.00

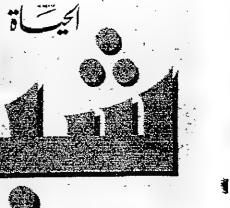
195

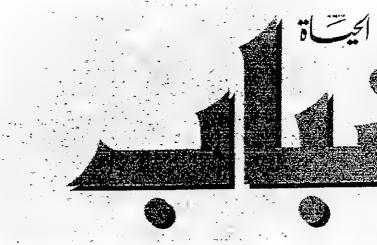
WVAY

779.

Y 447

1444 1447)









ناجي يارد، متخرج من معهد مهني للشرطة، والى جانبه احدى زميلاته الخريجات.

٥٠ في المئة مِن طلاب كيبيك في المعاهد المهنية يغطون بعد التخرج ٧٥ في المئة من سوق العمل

# ي يصالح العلم والحياة: مشروع لحل مشكلة بطالـ

🗆 مونتريال –على حويلي

■ ليس من المبالغة القول إن الفراغ ألحاصل بين المحلتين المتوسطة والجامعية يشكل معضية لدى الشباب النين تتراوح اعتمارهم بين ١٧ و ٢٠ سنة، إذ في مسثل هذه السن المبكرة يتلمس الطلاب عادة طريق المستقبل إنما، غالباً، من دون وعي لَمَا قد يؤول إليه حالهم إذا ما تابعوا تحصيلهم الجامعي أو إذا ما طرقوا أبواب التعليم المهنى. فالنظرة السائدة حول هذا الخصيس منا تزال سليلة الموروثات البالية التي ترى في من يقبلون عليه مجموعة من الفاشلين مدرسياً أو المعاقين علمياً، أو شريحة مِن المنابِت الشعبية لا تتوخى سوى سد الحاجة

ولئن أضحى التعليم المهنى ضحية النظرة الاستعلائية، فإن السياسات التربوية المعارضة في البلدان المتقدمة جربته من عقد النقص والأوهام التي احاقت به رمناً طويلاً وجعلته اكثر واقعية وعقلانية واكثر إنسيابا وتلاؤما مع شخصية الشبباب الطامح إلى الترود بالمعارف الغنية والمهارات التكنولوجية المعاصرة، وبالتالي اكثر استجابة لصاحات ومصالح العباد والبلاد. فالتحدي القائم اليوم يكمن في تُخرِيج مَنْتَجِبُنُ لَغُرْصُ العمل بدل البَّاحِثِينُ عِنْهَ فَيْ ٱلسرابِّ، أو بتُحويل التّربية إلى نمط استشماري يسوق للمهارات والتكنولوجية في عالم شييد التغير والتَّنوُّعُ والْمُنَّافِسة. وهذا مًا يحاكي الإعلان العالمي للتعليم الهني والتقني الهادف إلى التناَّغُم الكَّامِلُ بِينَ التربيَّةُ والعملُ أو بِينَّ الْعلمِ وٱلحياة.

وفقاً لهذه القابيش قامت في الشَّعالُ الْأميركي، فو المُقَاطَعة الكندية الفرنكُوفونية كيبيُّك، تجربة رائدة في مُجالً التعليم المهنى والتقنى أصطلح على تسميتها بالمعاهد المهنية .College Professionnel العالية ويُمتِارُ النظامِ التربوي في كيبيك بوحدته التعليمية (علمياً

ومهنياً) المتكاملة الحَلْقَاتُ. لَيْسُ مُرحَلَّةَ قائمة بِدَاتَها ۖ تَقْتَصِيرُ الدراسة فيها على سنتين أو ثلاث وتنفصل عما قبلها وما بعدها، بل هو في صلب الناهج الابتدائية والمتوسطة، وفي منزلة الروح من الجسد، يحصن باللغات ويشتد عودة بالعلوم والرماضيات ويشيحذ بالخيرات اليومية والتواصل الدائم مع لَلْوُسِساتُ إلانتَاجِية، ما ينمي لدى الطَّالبُ حبًّا مهنياً يتبلورُ شيئاً فشيئاً إلى أن يصبح جزءاً من شخصيته. ويعزز نلك ما تضعه المعاهد الفنية في خدمة الطلاب

الراغبين في الانتساب إليها من مرشدين وموجهين تربويين ومهنيين مزّودين جداول أحصائية تفصيلية تتناول تاريخ كلُّ مُهِنةٌ وُّمسْتُقَبِّلَهِا وفُرض العملُ التي تَوافرت في السَّنُوات السابقة وما يمكن أن يتوافر منها في السنوات اللاحقة، إضافة إلى معدلات الأجور في كل منها. وعلاوة على نلك يجري القيمون على الشان المهنى استطلاعات بورية في للدارس الابتدائية والمتوسطة لكشف اتجاهات الطلاب في هاتين المرحلتين على غرار الاستطلاع الذي أجري في العام ١٩٩٧ وَتَضْمَنَّ السَّوْالِ الْأَتَيِ: إلى أي مدى تَرغُبُ أَن تَصَلُ في دراستاد: فجاعت النتائج على الشكل التالي: الاكتفاء بالشهادة المتوسطة ٣ . ١٤ في المئة. حيازة الشهادة العلمية (D.E.C.S) ١٩.٧ في المئة. حيّازة الشهادة المهنية ((.TY.A D.E.C.P.) المئة. حيَّارَة شهادةً جَّامعية ٨٠ ١٩ في المئة.

يتضم إذن أنه لأ يسمح للطالبُ الكيب يكي أن يقفن الفراغ أو أنْ يقّع ضحّية الآختيار العشوائي أو الاستجابة القسرية لنويه، وإنما يوجه بدقة وموضوعية كاملتين وفقاً للغه الترسي وكفاءاته ومهاراته ومبوله واستثمارها بشكل متوازن يكفل رغيات الطالب وحاجات الأنتاج ومصالح البلاد. بدأ العمل في هذا النظام عام ١٩٦٧ بافتتاح ١٢ معهداً وصل عددها اليوم إلى ١٦ معهداً تشتمل على ٧ فروع علمية، مُقَانِل ١٢٧ فرعاً مُهنياً تغطى الاختصاصات كأفة التي تتطلبها سوق العمل الكيبيكية والكنبية. ويعتبر المسؤولون الكيبيكيون أن التحرية فريدة من نوعها في العالم التربوي، كما بعتبرونها الوجه الأكثر «ثوريّة، في الإصلاح التربويّ الذي صدر عام ١٩٦٤ أيان «الثورة الهادئة»، وياملون اليوم أن تَصلَّ نَسَبَّةَ الْطَلَابِ المُنْتَسَبِينَ إِلَى الْمُعَاهِدِ الْمُهْنِيةَ عَامَّ ٢٠٠٠ إلى صوالى الثلثين في مقابلٌ ثلث للاقسام العلمية الأخرى (تسجل هذا العام حوالي ٥٠ في المئة من الطّلاب النين تتراوح اعمارهم بين ١٧ و ٢٠ سنة في التحسام المهنية).

يشار إلى أن هذا القركير على الصائب المهنى قد جاء لتصحيح مسار نظام العمالة الذي كان يعتمد سابقاً على جزء كبير من الحرفيين والأيدي العاملة غير المتخصصة (انخفضت اليوم من ٥٠ في المُّنةَ إلى حوالي ١٠ في المئة) استجابة لماجات التنمية والتحبيث والتصبيع والتحولات الاقتصابية التي شهيتها كيبيك بعيد مرحلة الستبنات.

وَّباتُ التَّعليم المَهني البَّومِ اقرب إلى مؤسسات شبابية منتجة تضع بالحركة والنشاط والأمال، وتمكن الطلاب من شق طريقهم بأنفسهم وتأسيس مستقبلهم في معزل عن نويهم (نصو ٥٦ في المثة من طلاب المعاهد المهنية يستقلون عن اهلهم) بتعلمون ويعلمون، إذا لم تكفهم منح الدولة وقروضها، ريشما يحصلون على شبهادة التعليم المهنى. والشبهادة هذه ذِات مستوى مرموق في الأوساط الاكاديمية والمهنية واسواق العمل (تخرج على مدى ٢٥ عاماً، أي بين عامي ١٩٦٧ و١٩٩٢

٢٠.٨٣١، أي ما يوازي حوالى ٧٥ في المئة من حاجة أسواق وتشير الاحصاءات الرسمية أيضاً إلى أن هؤلاء الخريجين

المهنيين توزعوا على القطاعات الانتاجية التالية: الإدارة والتَجَارةُ والعلوم الالكترونية، الزراعة والصيد، التغنية والسيلحة، الفنون، الأخشاب والمعادن، الصناعات الكيماوية، البناء والأشيغيال العيامية، ميكانيك الإنسات، الصناعيات المُيكانيكية الخفيفة، الغابات والورق، الاتصالات والتوثيق، اليَّاتُ التَّنظيف، الْمُناجِم، النَّقل، النَّسَيِّج، الصحة والتُجميّلُ. وتراوحت نسبة العمل المتاحة في تلك القطاعات بين ٥٠ في المثة و١٠٠ في المئة، كما بلغ معيلً الأجر الأسبوعيّ لكل منَّ هذه اللهن حوالي ٢٥٠ يولاراً. واللافت أنْ فرص العمل للفتيات اكثر توافراً منها للفتيان، إذ بلغ، على سبيل المثال، عدد العاملات حُريجات المعاهد المهنية عام ١٩٩٥ حوالي ٨٠٦٤، في حِينَ اقتصر عبد الفتيان على \$٥٥٩، علماً أن أجور هؤلاء هي أعلى من أجور الفِتيات (يبلغ معدل الأجر الأسبوعي للذكور حوالي ٤٦٧ بولاراً في حين لا يتعدى ٢٨٥ بولاراً للاناث).

وفترة التدريس في المعاهد المهنية لا تقتصر على سنوات كما هو منصوص عليها، وإنما هي في الواقع اربع سنوات، ذلك أن السنة الأخيرة هي فترة تدريب أجباري تشكلً حجر الزاوية في هيكلية التّعليمُ المهنّى بالنّسية إلى الطلاب وارباب العمل ايضًا، حيث تقوم مديرية التعليم المهني والتقني بتوزيع طلابها على القطاعات والمؤسسات الانتاجية كل حسب سصبه، ما بجغل هذه الخطوة أول احتكاك مباشر بين المدرسة والسوق تتيح للطالب اكتساب الخبرات والمهارات وتطبيق ما اخترنته ذاكرته من معلومات على أرض الواقع، وتضعه وجها لوجه أمام الآلة من جهة، وأمام أرباب العمل من جِهة آخري. (في استطلاع شمل حوالي ٥٩٨ متدرباً عام ١٩٩٧ أَجْرِته منبرية التعليم المهني مع أرباب العمل، حكم هؤلاء بان ٩٠ فَى المُئَةٌ مِن المتدرَّبِينَ كَانُوا مُؤْهُلُينَ مهنياً و٢. ٧٦ فَى المُئَةُ كان انتاجهم جيداً بعد ثلاثة اشهر، و٦٠ ٩١ في المئة تمتعوا بانتاجية جديرة بالاحترام بعد سنة أشهر).

ومن الأهمية بمكان الأشارة إلى أن أرباب العمل يحجمون عن استَخدام الطالب الذي يفتقر ألي شَهادَة عن تجربتُه الْهنيّةُ التي قصاها في هذا المرفق أو ذاك وهذا يمنح المتسربين أولوَّية مطلقة على زملائهم من خُريجي اللعاهد الضَّاصة الَّذَينَ يفترض بهم أن يسحثوا هم بأنفسهم عن فرصة التدريب في

والأمر نفسه ينطبق على خريجي الجامعات من حملة البكالوريوس (تعادل الآجازة أو اللّيسَّانس) النين نادراً ما يِقْبِلُونَ كُمْتَدَرِبِينَ وَأَنْ مَنْ دُونَ أُجِر، مَا يَدَفَعُ بِقَسُمْ كَجِيرٌ مِنْ هؤلاء للعودة إلى المعاهد المهنية وقضاء سنتين أو أكشر للحصول على شهادة وخبرة مهنّيتين طمعاً في الحَصول على فرصة عمل استحالت بعد التخرج مِن الجامعة. ولئن ببت تلك العودة في ظاهرها تراجعاً أكاسمياً وخطوة غير منطقية وغير مالوفة ايضاً، فإنها مع نلك تنم عن نظرة واقعية نظراً لكثرةٌ الفرص التاحة أمام المهندين قياساً لقلتها إلى الجامعيين. وهذه الظاهرة سائدُة إِجَمَّالاً في معظم البلدان الصناعيَّة الكبرى التي تعتمد قاعدة عبريضة من الأبدي العاملة المتخصصة عدا المراكز العليا الثى تحتفظ فيها للكوائر الجامعية من حملة آلماجستير أو الكتوراه GÉNTE نُظراً للفارق الكبير في الأجور بين تلك الفئتين (يتراوح أجر الخريج المهني بين ١٠ تولارات و٩٧ دولاراً في السساعسة، في حين يتقاضي الجامعي ما بين ٥٤ و٠٠ دولاراً).

هكذاً، فإن النظام التربوي في كيبيك يقوم على توامة شبه كاملة بين عالمي التعليم والعمل وفقاً للرغبات المشتركة بين الطلاب والسوق والمجستمع. لأجل نلك أنشى عسام ١٩٦٩ مسا يسمى بآتماد المعاهدة Féderation des Cégeps الذي بتالف من سَجِلُس إدارة يضم كافة منيري المعاهد العلمية والمهنية، وتتفرع منه لجنة خاصة تعنى بسؤون العمل والعقود الجماعية والنقابات، وتقوم بكل ما له صلة بمؤسسات التعليم المَهْني وَالمُؤْسِسات الآقتصادية في البلاد، كما تنسق مباشرة معْ غُرِّفَةَ النَّجِارةِ والصناعةِ الكيدِبكيةِ. ويعمل تحت إشراف اللَّجِنَّةُ نصو ١٥ مُركزاً للابصاتُ والعلومُ الالكترونية لابقاء التعليم المهنى على تواصل مباشر بالمتغيرات التكنولوجية والتطورات العلمية. وأنجرُ الاتحاد منذ العام ١٩٨٠ أكثر بن ١٥٠ مشروعاً تنموياً بالشاركة مع هيئات دولية متخصصة شملت بلدانا عدة في افريقيا وأميركا الجنوسة وأسسا.

والجنبر بالنكر أن المؤسسات الكبرى التي ترغب في إعادة تاهيل عمالها وفقاً لبرامج تكنونوجية جديدة تتطلب مهارات فنية معينة تلجا إلى الاستعانة بتلك المعاهد التي قدمت عام • ١٩٩٩ خَيْمات تَاهِبُلْتُهُ لِحُوالِي ٨٠٠ أَلْفَ عَامِلُ مُوَرِّعِينَ عَلَى هُ

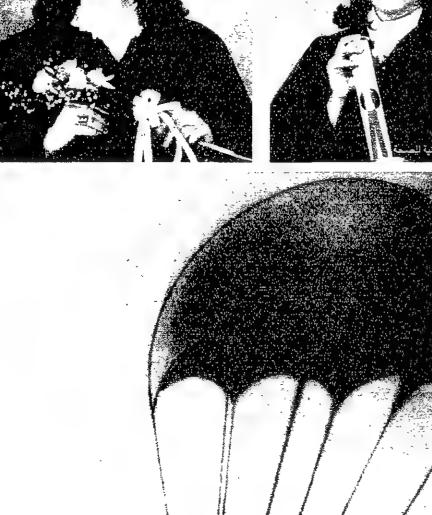
أخبراً، تبقى التجربة الكيبيكية، كغيرها من تجارب الأنظمة التربويَّة المهنية في البلدان المتقدمة، شعلة تضيء دروب التائهيُّ من الشبابُ العربي بين العلوم الأكانيمية والتنقُّلُّ عبثاً فَي فِروعها من دون أنْ يحققوا ما يرغبون به حاضراً ومستقبِّلاً. واستدراكاً لنلك بيقى التعليم اللهني قدر الأجيال الناشئة وهويتها في الحياة من جهة، وصمام الأمان في تعزيز السلم الأهلي والأمن الإجتماعي والاقتصادي من جهة تأنية. أوّ ليس ما تشبُّده الساحات العربية اليوم من الخليج إلى المحيط سوى اصداء لهدير العاطلين عن العمل ممن لم يؤهلوا مهنياً،





المدرسة المهنية مي روزمون – مونتريال.





في وطنه الذي يتغير هو الأخر بين زيارة وزيارة، وربعا يشهد الأب رحيل أبنائه وأحدأ بعد الأخسر الى فسردوس الغسرية ليسست حسال الأب هذا أستثنائية انما هي حال عادية لعنشرات الألاف من العنائلات

آباء وأبناء

■ غساير الأب الي الكويت تصحبه عائلته منبهرأ بالراتب المرتفع بعدما تضالت القوة

الشرائية لراتبه في وطنه فلم تعد تكفي اسباسينات العيش من

مستكن ومستكل ومليس، والم يحسب الحسبية جيدأ فالرائب الكويتي الذي بدأ من بعسيد

مرتفعاً تبين على أرض الواقع

أنه عبادي ومع مبرور السنوات

تضاطت قوته الشرائية فلم يعد

يلبي الوعود المتواضَعة. وُكَمَان الحلّ ان تعود العائلة الى الوطن

الأصلى ويبسقى المعسيل في

الكويت، وهو حل يدفع ثمنه

الأبناء والزوجة ايضاً، فبعد زمن

يقل أو يكثر تتقطع الصلات ما

بين الرجل وأهله ولا يبقى من جامع سوى الإعالة وذكرى باهثة لفترة العيش تحت سقف واحد. وحين بلغ الأبن الاكبر مرحلة التعليم الجأمعي عجزت أموال الأب المحولة شهرياً عن تلبية أعباء المرحلة الجنيدة. وكأن التداول في الحل الأفسطيل

للمشكلة يدور عبر حديث هاتفي

غالى الثمن، فاختصبر الأمر بأنَّ

يحصّل الفتى على افيزا، زيارة الى كندا بحجة حضور حفلة عسرس أحدد أقسريائه هناك... وهناك يبسحث عن سسبيل الي اقامة قانونية. وربما يكون الحل بعقد زواج صوري مع فتاة ما كندية الجنسية، وعلى الأرجع ستكون الفتاة من نوع لا يبيع فقط عقود زواج بل اكثر. انه زواج خطر يسم بداية الشفستح لفتى بري، وطموح. زواج خطر من النواحي النفسية والقيمية،

اذ كيف لغتى ان يتزوج على نية

الطلاق فتكون الزوجة مجرد ورقة أو جسداً يوصل الى ورقة إقامة؛ وأين الاتصال الانساني

الذي يغمر الروح بالأحسلام الرومانسية؟. الأب ينتظر ما سيحدث لأبنه الفتى الذي سيقيم في كندا البعيدة ويعمل بصحوية في بيئة لا تعترف بخبراته القلبلة

ولا يعرف خبراتها الكُثيرة، وقد

يواصل تعليمه هناك بصعوبة اكثر... وهو سيختار الإقامة

الدائمية كلميا تقييم الوقت

وتأسست العلاقات الجديدة

وتشعبت وانزرعت المسالح

وتضامل الجنين، وكلما تقطعت

الروابط مع تنشئة في الوطن

الاصلي لم تكتمل حتى يبقى في

اللب في الكويت لا أمل له بإقامة دائمة، وسيبقى فيها

سجرد أداة تحصل بعض المال

لعائلة في الوطن الأصلى ولابن

بعيد في كندا. وربما يبقى الأب

الكِهولة وريما حتى الشيخوخة.

الحديث، مع زوجته وابنائه في

اللقاءات المتباعدة في العطلات،

بل هو يفتقد لغة وحركة التعامل

يفتقد لغة الد

الذاكرة اكتمالها وهيئت

شباب «علمتهم الحياق

قبل أن يكبروا: مشكلاتناً

مؤجلة حتى الأصطفام

الثلثاء ٨ كانون الإول (ديستين) ١٩٩٨ الموافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٦٢

العربية، والعدد الى ازدياد. والفش العربي في غربته البعيدة يمكن له أن يختط أحد - ان ينعزل عن الجاليات العربية فيندمج بسرعة، على رغم آلام الاندماج وانكسار

الروح، فينولد من جديد ويعتبر ما سبق مجرد صفر، لا ذاكرة ولا من يتذكرون يساعده على الاندماح زواج وصداقات تجعله قادراً على التقاط فيمة الحياة الفردية وتعصمه من أي حس جمعي، لأن الأحساس بالجماعة يقتضى تذكر جماعته الاصلية

- أن يندمج في الاحسوال العامة للجاليات العربية حيث يقيم، وهي أحوال تتسم بالعودة ألى الدين كمواسطة وحسيدة للاتصال بالبلاد الاصلية وحفظ الذاكرة، الدين لا بمعنى العبادة والانفسساح على خلق الله، بل والاستناخ سي - ال المعنى التمياز عن الأخر وحتم بغض الأخس واعتباره رجس يمس بنقباء الأصبول. وهكذا لا يسقى لهم في البنعيند سنوى عصبيات البلاد الأصلية، لا تراث هذه البلاد ولا تاريضها التي ولا قيمها الحضارية القابلة للحضور وللصوار مع

آلاب الضبائع وعائلته الاكثر ضياعاً وابنه ثم أبناؤه في البعيد بندمجون أو يتحطمون: حالة من حالات كثيرة لبلاد عربية طاردة (لا تدري ولا ندري كسيف تطرد ومن تطرد ومن تستقبل من البدائل). ويمكن في هذا المصال ان نتسمخطى التراسسات والاحصاءات الكثيرة عن السبب الاقتصادي لهذه الصالات، لنشير الي شرَّخ ما في الانتماء الوطني يُعَلِّد المواطن صَّبره على المحن قيبخسر اقامته في وطئه

ولا يريح أوطان الأخرين. العبالم واسم. لكن الإقبامة تكون في مكان واحد . ومعها القلب والوجدان والصلحة الأساسية الدائعة

محمد على فرهات

بولار  $\mathbf{H}_{A}$ , روبية r4.4. W5.3+ بيسو دولار دولار بات 1 745. 1.305. TT.EY TY. 70 70.97 80.98 .4244 .40%. أيكو براحما  $\gamma_{Y-I,Y}$ TA1, 40 154.7 127,44 بيزينا 14.446 971.41  $^{\rm ti}{}_{\rm iM}$ Mill. نيرة-رس ۱a٤, TOVY ليون فرنك AA. TV 19.150 Line 1 7144 دولار STAS ٧.٠٣٦٨ Ma. دولار Viam 197. وجدة جئب 1994/17/4 والم عدد الإسباح التداولة 1984 17 5 1984 17 5 1984 17 5 1984 17 5 חת Apt TERVE 1 115 117.

MW IT

"M 11 2

19th IT L

1941 11 2 1941 11 2

HM IF I 1481 11 FE حوالي ٢٧٥ ألف طالب، أي بمعدل ١١ ألَّف طالَّب سنويًّا)، في Hu II 111 17 حين أنَّ أن هذا العدد ترايد سنة بعد سنة، إذ وصل عام ١٩٩٥ أ 1984 11 PT وجِلُهُم مِن حِمِلَةَ الشِّهاداتِ الجامعية؟ إِلَى ١٣,٦٦٠ وعـام ١٩٩٦ إِلَى ١٦,٦٠٢ وعـام ١٩٩٧ إلى

# 

افتح ملف الفخامة للبحث عن ميزات خاصة، الآن يمكنك اعتماد تصميم جديد. ملامح رياضية على هدوء يعكس الروعة. أداء متقدّم (٢١٣ حصاناً). نظام يفوق قواعد الأمان العالمية. فخامة معهودة.

(نقداً ۹۹٬۹۰۰ ریال، او شهریاً ۱٬۹۹۰ ریال). \*

تطور منطقي من لكرس يجعلها الأقرب إليك.



حِدة (طريق المدينة) ٥٨٠١ (٢٠)

الرياض (خر چَدَهُ (طريق مكة) ١٠٢٥ (٠٢) ﴿

exus/es300

• 1) EAT 45

وجموعة عبداللطية حميك





ب بالتمليك، تَصْطَلُوا بريارة اقرب مركز لكرس.

خبر ۱٬۶۸۰ ۱٬۶۹۰ (۰۳) المدينة المنورة ۱٬۰۸۰ (۲۰) خمام ۱٬۶۵۴ (۲۰) مكة الكرمة (الكعكية) ۳۳۲۸۸۵۵ (۲۰)

www.alj.

 علىتني الحياق، جملة تعوينا أن نستمعها من كبار السنّ، يغَـولونهما وهم يهـرونَ رؤوسسهم هزة العبارف بببواطن الإسور. لكنها لم تعد مقتصرة عليهم، فالشباب، هم الضاَّء وعلستهم الحسياة، على رغم سنواتهم القليلة في سعتبركها، وعسارت السنتهم تردد كلمات كبيرة مثل «المصالح، كلام الناس، الغيرة والحسيد، عدم الشقية، الحسرام والعسيب، الحسرمسان والطموح المقتول....

مشكلات كثيرة تصادفهم. بتجاورونها. احباناً بعزيمة اكبر وإحسرار على عدم الندم على منآ فات، وأحياناً اخرى بجملة البت احدهم اخبرني بما كان سيحصل سبعي، لكن قَي المسالتين هم مقتنعون بان الأنسان لا يتعلم الا

الحنر الدائم هي المشكلة التي توردها الفتيات تلقّائياً، والسببّ خبوف الأهل، ختصتوصياً بعيد الدخول الى الجامعة حيث تكثر الاسئلة: ﴿مثى تعودين؟ ومع من؟ هل تشابعين كل المصاضوات؛ لا تحكى مع الناس.....

لوزان مكوك (۲۰ سنة) يزعجها شذا الامر لكن «اهر رأسي وَأَجِيبٍ بِبِالَ طُويِلِ، لَكُنِّي أَفْعَلَ مَا

-ماذا تفعلين؟

- ، هذا المشكلة، فإذا لا افعل شيئاً... اتمنى احياناً لو اقوم بما يبترر كل هذا الخوف.. خوفتهم الزائد علي يجعلني اراقب نفسى حتى اذا تَنْفُسْتَه،

أسا غيادة (٢١ سنة) فيهي لم تعد تتقيل كل هذه الاستئلة: ءَّارِدُ عليهم حسب طريقة السؤال، اذا كأن استفرارياً أو لاء، لكنَّها في الوقَّت نفسه تَبررُ خوف اهلها: النَّهُم يَضَافُونَ مِنْ كَلَّامِ النَّاسِ، وهذا صا يجعلني دائمة الخوف و والحذر في علاقاتيء.

الاستنجبواب الطويل الذي تخضع له الفتسات، لأيتعدي سؤالاً واحداً يطرح على الشباب: الى أين؟، ورغم ذلك فأحمد حوا (۲۰ سنة) ينزعج منه كشيراً: ﴿لا احب الشبعور أنى مستؤول أمام احد، أتهرب مِن الأجابة رغم أنها لا تكلفني شيئاً، لا اعرف لماذا؟ء. -

أسا على سليمان (٢٠ سية) فيعتبر ان من حقّ اهلهُ انْ يَعْرَفُواْ الاماكن التي يقصدها: محتى لو لم يسالوني أنا اخبرهم.

للطرفين (الاهل والاولاد). يحب أحصد زميلته ف كبيرة، لكنى اشعر احياناً بفتور نحوها، ربعًا لأن علاقتنا تطورت كثيراً»، ويقدم تحليله الخاص لما حصل معه: «كنت اسمع كثيراً عن الحبّ، انه شيء جنمنيل ورائع، فأحبِّبت أن أحَّب ولم أحَّب فُعلاًّ؟ او انبی کئٹ اربد ان اصل البی

خصوصا أن علاقتنا تطورت كما يخبرني احدهم عن هذه الأموره. تنهي كل شيء جميل.

بعض الشيء لرومانسيتها، تخفي السبب الحقيقي الذي يوردة شبادي لاحتقباً حين يقول: «ليس سهلاً أن يقول الشباب للفتاة أنه يحبها، لماذا يعرض نفسه

هذا ألخبوف الزائد لدى الإهل سببه عدم الرغبة في «تورطه اولانهم في والعلاقات العَّاطفيَّة، الموضنوع الاسناسي الذي يشتغل تفكير كلّ من الجنسين. فالحب او العاطفة هي المشكلة اللؤجلة دائماً حتى لحظة الاصطدام بها، ربما لأن الحديث عنها لا يزال محرجاً الجامعة: رعندما قلت لها احيك لمّ اكن اكذب عليها وقد اعطيتها ثقة

شيء (العلاقة الجنسية). ما أعرفه جيداً هو اني اشعر انني اقترفت خطأ كبيراً لم اعد أريد الإستمرار

هذه الحجة التي تبدو مقنعة

تقول غادة: وكان عمري ١٤ سنة، وهو رفيقي في المدرسية، يهتم بي كثيراً، لأيتركني أنتظر في رُحمية البكان، هل تصيفين لم نسلم صرة واحدة على بعضنا بالبدء. الكلام نفسه تريده سوران: اما انا فقد كان ابن الجيران، يلحق بي الى الدكان ويشتيي لي الشوكولاته، لكنهما تؤكدان: والآنّ عندماً بتندكر نحكي عن المواقف وليس عن الأشخاص، بالتأكيد

اليوم لا يمكننا التفكير بهم، تحکی زینهٔ برکات (۱۸ سنهٔ) عن الموضوع: «كان عمري ١٣ سنة

~ دلاء إنها تصبني كـشـيـر

قلت لله، افكر انه كان يجب ان شادي هنوش (١٩ سنة) قَصَت مختلفة، فهو حتى الأن لم يحب لكن هناك فتاة تعجبه، لا ينوى ان يعترف لها بحبه لأن هذه الكلمة

واذا كان الشباب يذكرون قصصهم العاطفية مسبوقة بكلمة: مكنت هابب حبه. فإن الفتيات ينكرونها بداحلي حب في حياتي هو حب الراهقة،





لم يكلمني يوماً لكنه كان دائماً رفيق احلَّامي، عندما التقيت به بعد سنوات صُحكت على نفسى، فهو ليس الشخص الذي اقكر به. كنت اعتقد أن الحب هو ما عشته من نظرات،

أسأل: هل تعنيتم لو أن أحداً اخبركم بما قد يحصل معكم من هذه الحائثة بندم، وإنما باسف، قصص لتتفادوها؟ وياتي الجواب واحداً تقسريكاً: ﴿وَنَجُنَ دَاخُلُ الشكلة كنا نعتقد ذلك، لكن بعد صرور فسترة (...)، لأنها تجارب ضرورية للاستمرار في هذه

تؤكد منال هذا الجواب قائلة: ولا يمكن لأحد أن يعرف صادا سيحصل معه، كٺت اسمع كثيراً عن الذين يحبون اشخاصاً من اديان مختلفة ولم افكر بالامر الا عندما حصل معي. الحبّ شعور لا يترك مجالاً للتفكير، هو تركني وَكَانَ قُوياً في قراره لكني لا اتنكرَّ

. . . وأقتصادية والمشكلات العاطفية لإتقتصر فقط على توتر المتباعر والبحث

الى الشكلة الإقتصادية كما هو الحال مع ناس (٢٦ سنة): واحد فتاة منذ ثلاث سنوات، لم نرتبط لأنى لا املك شبقة بعد، كان أهلي يقولون لي ان العلم هو الاسساس، مُسَرِّتُ اشْتُكَ فَي هَذَاء الْمَالَ هُو كُلُ شىيء.

سمر (۲۲ سنة) هي ايضياً تنتظر حبيبها: ولا يمكنني ان ارتبط بغيرة لأني احبه، لكن أمي تقول لي دائماً أني اكبر وهو قد تعجّبه فتاة اصغر مني، والعربس الذي بأتى اليوم لن يأتى غداً.

### شبادي، هو ايضناً، هناك من لا

يريده ان يفكر، وهذا ناتي الى سشكلة النظام الدراسي: وعندنا في الصامعة يقولون للطالب: لا تقلق سنخرجك بعد اربع سنوات شرط أن تحفظ كل ما نقيمه لك، لا تحاول التفكير لانه ليس ضرورياً. نظام مماثل يقتل كل طموح. يكفى اني لم ادرس الاختصاص الذي احبه بسبب الظروف الماسة،

تقول: واحساناً لا اصدقها لأن

معظم الشباب النين قابلتهم كانوا

يبحدون عن رغباتهم، لا يحبون

الفتياة الااذا اطاعتتهم.. لا

يريدونها ان تفكر

الى هذه المشكلات، تبرز اخرى متفرقة مثل المصالح التي تحكي عنها غادة: معندما بخلت الي الجامعة تعرفت الى عدة فتيات وصرنا اصدقاء، لاحقاً عرفت انهن ترافقتني لاستغلالي، تردن من ينفق عليهن طيلة الوقت، كان محصل احسانا أن تدعوني أحداهن الى الغداء ثم تتظاهر بضياع اموالها. كل الناس تنصالح صعب ايجاد صديق

الحسد، تحكى عنه زينة كيالي ۲۰ سنة): «كـانْت صـابـة الفضلة منذ فترة قصيرة اكتشفت انهَــا تحكي عُني بالسّــوء في غيابي وأمام اشخاص يهمني

امرهم. دقلة النوق، هي ايضاً مشكلة جعلت هادي (٢١ سنة) يغير رايه في العبديد من الإشخاص: دكنت اعمل في المحتبر مع احدهم عندما دفعني دفعاً لأنه يريد أن يمر، وكانه لا يمكنه الاستئدان،

علي سليمان الذي لا يعطم للمشكلات الخاصة الة اهمية تكمن مشكلته في وجود الإنسان على هذه الارض: وإنه وجود غلط لأن الحياة غير عائلة، انسان فقير وأخر غني، ثم يضيف مشكلة رغامة، اخرى: ‹مجتمعنا يخلق وعياً مغلوطاً لدى الافراد بجسيث انهم يرضسون بالواقع مطلقين تبسريرات واهيس

ويصنقونهاء. هنا نُنساعل، اليس تبرير «لكل مشكلة خصوصيتها، هو ايضاً وأم ويتطلب أعسادة النظر في كيفية اقامة علاقة افضل مع الشبيساب، من يون ان تبقى

· ينطوي على العديد من القيم

والمبادئ التي تشكل رد فعله على

المنبهات والمؤثرات الخارجية

ومن ثم يتبع السلوكيات المتوافقة

مع هذه القيم والمبادئ. فالفراد

فاعل وليس مفعولا به. وبالتالي

يستطيع أن يؤثر بقراراته

### تعاون جامعي لبناني - كويتي

AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

 بيروت - «الحياة» - توصلت كلية الإمام الاوزاعي للدراسات الاسلامية في بيروت وكلية الشريعة والدراسات الاسلامية في جامعة الكويت ألى أتفاق تعاون تقافي يقضي بتبادل الطرفين الزيارات على مستوى اعضاء الهيئة التدريسية لالقاء المحاضرات وتبادل الخبرات وفق الانظمة المرعية الاجراء وتحكيم الابحاث لترقية الاساتذة أولما ينشر غي المجلة العلمية لكل كلية.

وينص الاتفاق على تعاون الطرفين في الاشواف أو المناقشة والتحكيم للاطروحات ألتي يتقدم بها ظلاب الكليتين للحصول على **درجتي الماجستير أو النكتوراه في العلوم الشرعية في مختلف** التخصيصات وعلى تبادل الكتب والرسائل والاطروحات الجامعية والمطبوعات والنشرات والتعاون في مجال التاليف وتبادل تقديم التسهيلات لزيارات الطلاب.

### «حقوق الإنسان» في مناهج المغرب الدراسية

 الرباط - «الحياة» - بدأت وزارتا حقوق الإنسان والتربية في المغرب تنظيم دورات تدريبية لاساتدة يشكلون العينة التجريبية لمشروع الخال مادة حقوق الإنسان ضمن البرامج الدراسية. وترمي العملية، التي تتضمن خمسة وعشرين دورة تدريبية، إلى تعزيز أسس ومبادي حقوق الإنسان ضمن البرامج التعليمية.

ويعتبر المشروع المغربي لتدريس مادة حقوق الإنسان ضمن البرامج التعليمية نتيجة اتفاق للتعاون ابرم عام ١٩٩٤ بين وزارة التعليم وفزارة حقوق الإنسان.

### دعوة للكتابة في زاوية "الملتقى حول التعليم العربي"

يَّكُونُهُ وَالْكِيَاءُ وَ الْمُلْحَقِ وَهُمُوابِ وَ الاسْسَتِراكُ مِع دَبِرِنَامِجِ الدراساتِ العرينية والتعاصيرة، التبامع لم مركز براسات الشرق الأوسط في جامعة عارفورد التشر وأوية مرة كل اسبوعين، بدءاً من ١٢ كانون الثاني (يناير) ٩٩٩٤ ﴿ إِنَّهُ عَكُسُ ثُرِّحِالُ بِ وَمِبْلِادُوات رِيائية مميزة في مجال التعليم والعمل مع الشَّبُّ اللَّهُ عَنْ البِّدان العربية أو في التجمعات العربية خارج العالم العربي. الْسُنْهُمْ مِنْ فَهِم مِنْ اللَّهِ السَّعَرَف على مبادرات تجمع بين الرؤيا والفكر وَاللَّهُ عُنِّيْنِ وَالْعَجْلِ، كُمَّا نُسَعْى إلى خلق حوار مستمر بين هذه المبادرات

وْ ٱلْقَدِّارِي مِنْ قِجلَ بِيَّاءَ رُحْمِ ايجابِي حول التعليم. 
 أَيْدِيْكِ كِلِّلُ مَن يَجِد تُولِقَقًا في عمله (ها) مع هذا التوجه أن يبعث إلى ٱلْجَعْقَانَ لَالْذَكُورُ أَنْنَاهُ مَلْخِصِياً لَمَّا يقوم به، بما لا يزيد عن الفي كلمة، مع وَيُبُونِهُ إِنَّ مُنْفُونِ إِنَّا أَمَّكُنَّ بَحِيث يَعْكُس ذلك منا هو معين وملَّهم في ذلك والمعاق تأمل بوجة خاص أن تعكس الاسهامات الرؤيا والقيم والمنطقات التي غُعَجُّالٌ جُّ ثُيْجُونِهِ أَلْكُرِجُونُ أَنَّ المُؤسِسة، وكيف يتم الدمج بينها ربين المملّ وَالْوَاقِعَ وَقِبْكُ ضُعِنَ أَسِلُوبِ يَعْكُس تَأْمَلُات شَخْصِية للخَبْرات. أُ لَلْأُرْجُاءَ أَنْسِنَالُ الاستهاماتِ إلى:

> Dr. Munir Fasheh Arab Education Forum Contemporary Arab Studies Program

1737 Cambridge St., Cambridge, MA 01940, U.S.A. Fax: 617-496 8584

أن ما سبق لا يعني أن العرد الذي

يبادر بصنع المواقف لا يتأس

بالمؤشرات والظروف الخارجية

وانما يجعل شأثيرها عليه في

اضيق مدى ممكن حتى لا تؤثر

تأثيرا ضخما على سلوكيات

12 1

الذين بجعلون من حياتهم رد فعل

لللخسريان المحيطين بنهم،

ويصب حون مجرد انعكاس

للظروف المحيطة بمهم فإذا

عاملهم البعض معاملة حسنة

صاروا في حالة جيدة وعندما

يحدث المعكس ينطوون على

Center for Middle Eastren Studies, Harvard University

### اصول هذه المشكلات يستطيع فهم نفسه مما يجعله واختياره في البيئة المحيطة به. ذواتهم ويركزون على العيوب وكيفية التغلب عليها ونقاط الصعف في مهاجميهم او مدركا لتفكير الآخرين عندما ويناء على وجهة النظر هذه يقدم حيث يبين الطريق ستيفن كوفي العادة الاولى التي يتعامل معهم وهو ما ينعكس في يعاملونهم معاملة غير لائقة. العملى لتحقيق ذك وكذلك يشعر ببعض الاشخاص تساعد الفرد لكي يكون فعالا و تصرفاته معهم فيستطيع بناء باقتراح عادات یری ان لها علاقة سلمية مهعم ولتعميق بالرضا اذا كأن الطقس جيدا وهو مؤثرا فيما حوله وهي العبادرة اثر السحر على الانسان حيث الرعي بالذات ينصح ستيفن ما ينعكس بصورة ايجابية على بصنع الموقف وان يختار الانسان تساعده على ان يكون مؤثرا كوفى مؤلف كتباب العبادات تصرفاتهم وسلوكياتهم، اما ازا لنفسه موقع الفاعل ولايترك وفعالا في المتبط الذي يعيش نفسه فريسة للظروف المعيطة وسنتناولها في ما يلي: كان الطقس سينا وملبدا بالغيوم تتلاعب به وتقذف به حيثما × السفادة الأولى: بادر بصنع والعواصف والاقربة غاز ذلك ونصح المؤلف القراء بضرورة ان تشباء. فبالغرد يبجب ان يأخذ ينعكس سلبيا عليهم ويدفعهم الي الموقف. يتعرفوا على ذواتهم من الداخل بزمام الامور، لأنه يمتلك القدرة ينحاز مؤلف الكتاب الى وجهة ويسددوا مواطن الضعف واقوة الشعور بعدم الرضا والتبعي على الاختيار، وألا يحاول تبرير النظر التي ترى ان تصرفات الفرد والارهاق. ويرى المؤلف أن هؤلاء فيها بأنفسهم ولاينساقوا وراء تصرفاته وسلوكياته بأن وسلوكياته تنبع دائما من. الذين يجعلون حياتهم مجرد رد رؤية لهم غالبا ما تركز على فعل للظروف المحيطة هم الدين الظروف المحيطة به فرضت عليه ا اختياراته هو وليست استجابة نقاط الضعف فقط يكبلون قدرتهم على الحركة للبيئة. فمعظم تصرفات الفرد امرا معينا او فرضت القينام يختلف الانسان عن الحيوان بسُلوك معين، ويضرب ستيفن نتيجة لقرارات نابعة من قيمه بقدرته على الوعي بذائه والتفكير آلاف البشرفي كوفي مشالا ببعض الاشخاص ومبادئه. فالاطار المعرفي للفرد ويسقدرك ستيفن كوفي موضحا فيما يحدث حوله، لذا يتعلم مما حياتهم مشكلات

تحديم حكومي المدحين يمسر مسجئتك وتتصحك بالامتباع عنه

عديدة قب تصيبهم

الناجح» ان يوضح في

بالاحباط والشعور بالفشل

وعدم الرضى عن النفس ويحاول

ستيفن كوفي صؤلف كمتاب

«البحادات السبيع لسلانسان

يحدث وتتراكم خبراته، كما انه

ايضا يستطيع أن يعدل من سلوكه

ويمنح الوعي بالذات الانسان

القدرة على الوقوف بعيدا عن

الظروف المحيطة به ليفكر فيها

ويتدبرها. واهم من ذلك انه

ليس تقليد ألأحد

بينها أموراً كثيرة. فهناك لجان

عنة متخصصة وزارية وبون ذلك

ضحن إطار حكومسات المجلس

تلتـقي دورياً. وللمجلس مـجلس

وزاريّ مؤلف من وزراء الضارجية

في الدول الست. ولعل من غيير

الخَّفي أَنْ مستجدَّات سويَّق النَّفطَّ

تستحق نقاشا عاجلا وقرارات

سريعة، من نوع أن صناعة النفط

في الدول الست يجب أن تصبيح امتداداً اقتصابناً واحداً، وبات

ضبروريأ العنمل على هيكلتنهنا

لتستفيد من اقتصاديات الحجم

من جهة ولتوفر في نفقات

التشغيل. وهذا أمر سيمكن بول

المجلس من است عادة المسادرة

ومباغتة سوق النفط العائمة

بروح جديدة للتعسامل مع

للمقارنة بين تمج صناعة النفط

في دول مجلس التّعاون على أنها

إمتداد لما يحدث من إندماج بين

شُركات النفط العالمية. إذ أن

الشبركات العالمية تندمج بقصد

الإقتصاد في النفقات وتحسين

وضعها التّنافسي في السوق، ى فاندماج شىركىتى داموكسو،

وءبريتش بتروليوم، سيوفر لهما

بليبوني دولار، كما ستتوفر

دأكسون، وموبيل، نحو أربعةً

بلايين في النفقات فيما لوتم

وعلى رغم أن ســوق النفط

عالمية، وأن مؤسسات النفط في

الخليج جزء من تلك السوق، غير

أن مبررات اندماج صناعة النقط

في نول مجلس التعاون الست أمر

الاقتصابية الموحدة (المادة ١١)

منذ زمن طويل. أما شعركات النفط

فتندمج تحت ضغوط السوق، ومع

نلك إتَّضنت القرار، واستعنت

لمجابهة مريد من التراجع في

الأسعار... فما الخطوات العمليا

التي اتخذتها دول المجلس؟

شراتيجي دعت له الإتفاقسة

ائدماحهما.

ولا ينبفي ان يشطح النهن

تناقش بول المجلس في مـــا

ت كلية الإمام الامرس بة والقراسات الاسيار حسني مشمادل الملام فاء ألماسران بدا مأت لتوقعة الاستانيان

ALHAYA

-ALHAYAT IÇE

لمرقعي مي الاشب ال مها طلاب الكليب ه في العلوم النسرعيد . . . حش والرسبائل والاملروج 

ترب الدراسية

**بزارتا حقوق الانس**سا<sub>ي</sub>، سربور ه يشكلون العينة التحاسب البرامج الدراسية المالي المسا ة تفريبية، إلى تعريب مسر مسر , **مادة حقوق الإس**مان صدر سرابو عام ١٩٩٤ بين ورارد سعيد ورزة

لكتابة ول التعليم العربي

م) بالاشتقراك مع «برناسج الدراسان فواسمات الشوق الأوسط سيحابه عين، بدءاً من ١٢ كانون الناس (بناير) بة مميزة في مجال التعليد «العمل» حمعات العربية خارج الدند العربي لى مسادرات تجمع بين الربيا والفكر ظق حوار مستمر بن عده طمران ول التعليم

مله (ها) مع هذا الشوحة أن يسعث إلى وم يع، بما لا يزيد عن المي كلمة مع بعكس ذلك سا هو سيبر وسيدي لل معهامات الرؤيا والقيم واستنقات الني أو وكيف يتم الدمج بينها سير العط للات شخصية للخبرات.

> Dr. Mun Arab Educa

Contemporary Ara Center for Middle Eastren S 1737 Cambridge St., Cami

Fax: 617-

ذواتهم ويركزون على العيوب ونقاط الصعف في بياحتيبه يعاملونهم معاملة عيرلالمة وكذلك يشعر بعض الاشعاص الرضا أذا كان الطقس جيدا رهو ما ينعكس بصورة ابدابة على تمسرفاتهم وسلوكمانهد ما كان الطقس سيتا وطيدا بالعبود والمعواصف والاتربة فازذك ينعكس سلبما عليهم ويدععهداني الشعور بعدم البرصة والشف والارهماقي ويرى المولف مراته الذين يجعلون حيانهم محرس معل للظروف المحبط مد شير

يكبلون قدرتهم على حرك ويستدرك ستيفن كوفي عوسه ان ما سبق لا يعني أن العر- الذي يبعادر بصنع المواقف لايتح بسالعوشوات والخلووف الضارعين وانما ينجعل تنأنيرهما عليهم اضیق مدی ممکن حشی لا تراد تأثيرا ضخما على سلوكس

على هامش القمة الخليجية

# هل تندمج الصناعة النفطية في الخليج ضمن سياسة واحدة؟

د . احسان علي بوحليقة \*



💻 فی وقت یقدر نمو صادرات المناه السنة الجارية بنّحو أربعة التي المئة، تتراجع قيمة صادراتنا بنُحو ٢٥ في المُنَّة عَلَى أقل تقيير. وُسادًا عن سَنة ١٩٩٩، وقد غـنت قيمة النفط دون قيمة المشروبات

نُعْمِ... فَلُق أَرِئِتَ شِيرًاءَ بِرَعِيلُ

من الكوكاكولا، متلاً، فستدفع ٤٠

بولاراً، في وقت يباع برميل النفط باقل من عشرة دولارات، وبرميل النفط لا يؤدي إلى الاصــــ بالسمنة ولا يحد من استضادة الجسم من الطعنام كنمنا تضعل المُسْروبات الغسازية، بل له الف استحدام إقتصادي، وتقوم عليه صناعة كبيرة. ومنّ استخداماته الاقتصادية، أن أوروبا تفرض عليه من الضرائب أضعاف قيمته. فعلى سبيل المثال، تنجاور قيمة الضَّرِيبةُ عَلَى البَّنْزِينُ فَي الْمُلْكةَ عَلَى الْمُلْكةَ عَلَى الْمُلْكةَ عَلَى الْمُلْكةَ عَلَى الْمُلْكة يضتلف الأمر كشيراً في ايطاليا وَغَيِرِهَا. وَهَذُهُ الدَّوَلِ تَسْتَبِشُر عند تراجع أسعار النقط، لأن نلك بمنحها القرصة لزيادة الضربية لتبقى اسعار مئتجات النفط عُلَّے، مستواها. أمَّا بالنَّسبة إلى الدولَّ للنتجة، فإن أي هبوط في سعر النفط الخسام يأخسن حسرءاً من ايراداتها ويقلل هامش الربيح. فما

لا بد من النود عن ايراداتنا من النقط ولكن السؤال: كيف؟ لعل الخيار المناسب أن نراجع اقتصابيات النفط في دول مجلس التعاونُ لدول الخَلَيْجِ ٱلعربْيةَ، وجدوى بقائها مستقلة. فاعمال النفط اقست صادية ولسست من وأضمال السيادة الوطنية، ولذا ينبغي أن تخضع لفكر إقتصادي بسعى إلى وضع اطار خليجي لصناعة ألنفط بجافظ على بقائها ويحسن الدخل. والنود عن النفط مر ضروري، فهو الثروة التع تنقدينا المال وتجسنب لنا

المستثمرين. وليس في امكان أحد سوانا ان يُذُود عن ٱلنفط، فدول مجلس التعاون أكبر المستقيدين من إزدهاره وأكبر الضاسرين في حال انهيار أسعاره.

وجرت محاولات شتى للنود عن النفط فمثلاً كان سلاح واوبك، خلال العام المنصيرم هو خفض الإنساج، ثم صحت ماحست في لجتماع المنظمة الأشير صول من يجب أن يخفض أكثر. وبالتأكيد لم تحقق استراتيجية «تنشيف» السوق النتائج الرجوة، فلا يزال الفائض يتحاوز ١٠٥ مليون وأميل يوميا طبقا لبعض ورسين يوسي التقارير. وكمية مثل هذه ليس في الإمكانُ تنشيقُها، ما ييرزُ أهميةً القيام بعمل ما للتخفيف من آثار الأزمة النفطية على إقتصادات بول مجلس التعاون بون تأخير. فسالسسؤولون في هذه الدول يعكفون على أعداد مبوازنات السنة المالية الجديدة، فيما ترقد أسواق النفط في سبات، ساعة في انتظار خروج اقتصادات اسيا من ركويها، وساعة في انتظار برد سارس يهب على نصف الكرة

ولعلُّ المُطلوبِ فعله أمر اتفقت عليه دول مجلس التبعاون منذ أعوام طويلة، وتصييداً قبل اكثر صُ ٢٠٠ شُنهر، إذ تنص المادة ١١ نن الإتفاقية الإقتصادية الموحدة

١٠ - تعسمل الدول الأعسفساء على تنسيق سياساتها في مجال عساعة النفطية بجميع مراحلها من استخراج وتكرير وتسويق وتصنيع وتسعير واستغلال الغاز الطبيعي وتطوير مصادر الطاقة. ٢ - تعمل الدول الأعضباء على وضع سياسات نفطية موحدة واتضاد مواقف مشتركة ازاء المعالم الضارجي وفي المنظمات للنولية والمتخصصية

الخسيارات عبدة، وليس هذا مجال تتاولها، ولكن رَبّما يكفي القول إن مهمة النود عن النفط هي خليجية في القام الأول، إذ أن معظم احتياطات النقط تكتنزها أرضنا، ومن مصلحتنا، من دون شكه أن يباع بالخضل الأسعار. وإضافة إلى تلك يربك انهيار أسعار النفط الدورة الإقتصادية في منطقتنا، فللتَّفُط بور أساس فَى <del>اقست</del>ـصــانمات بول مــجلس التعاون لدول الخليج العربية ولذا ... من المناسب التفكير حيياً 🏂 أعسادة هيكلة قطاع النفط في تخنول السنت، مِما في ذلك النظر في جينوى للؤسيسيات النفطيسة

تعبقد قيمية الوظيي للدول الأعضاء في مجلس التعاون لدول الخليج العربية في وقت تفتقر سوق النفط العالمية الى الإرتياح. وقدر كبير من عدم الارتساح دلف الى دول المجلس بحكم أنها تفطية، وأن أسعار النفط هيطت هبوطاً مربكاً. ولكن إذا تركنا السوق العالمية قليلاً نسال: هل أجواء الخليج العربي الإقتصائية مريحة؛ وهلَّ يجِبُ الْحَفَاظُ عليها كسمسا هي عليسه الآن؟ وهل في الإمكان أن تضيف القمة إلى جعول أعصالها: أهم المؤثرات الإقست مسانية على الإطلاق وهو النقط؛ وليس القصد من الإضافة تشاول أوضياع السبوق العالمية، فهذا أمر سيناقش حتماً، لكن هل في الإمكان النظر في الشهان

ـس مـن شنك فـي أن مشوار التنمية الإقتصابية حقق الكشير ضلال العقود الشلاثة الماضية على وجه التحديد. وعلى مدى الأعوام الخمسين الماضية كان النفط هو المولّ الأساس للتنمية في يوّل المجلّس، ومكنت ايرادات الحكومـــات في يول المُجلس من الإنفاق بسضاءً على التعليم والصحة والضمات الشخصية والإجتماعية للسكان، ومن تشبيد بنية تحتية حبيثة بما في نلك شبكات الطرق والإتصالات وألمطارات والموانئ. ولا تزال الضرائن العسامسة

ففطي الخليب جأي بمنظور

للحكومات الخليجية تعتمد اعتمادأ كبيرأ على عائدات النفطء وهذا الإعتماد يتجاوز ٧٠ في الْئُنَة. ولَعل هذا الإعتماد هو احد مسررات اطلاق تسمية سول نفطية، على دول المجلس. ويبدو أن النفط يلقى بظلاله الثقيلة على أُحِواء القَّمَةُ فَي أَبِو طُبِي، بسبب إستمرار الهبوط الفادح لأسعار النقط الذي استمر أشهرا طويلة، افقد الخزآئن العامة لدول المجلس مسا لا يقل عن ٢٥ في المئسة من

ولا شك في أن تناقص الدخل بوتيرة مثل هذه يؤثر في برنامج الْإِنْفُــَاقَ الحكوميِّ، وهذا بدوره،

للواصفات القياسية :

استعمال الوقود

🕳 لاقل حركة يدوي ٥ سرغات.

👁 نظام تعليق اماسي متقصل

صندوق فسيح للأمتعة بفتح

🕳 عجلة قيادة هيدروليكية .

من الداخل ـ

🕳 محرك "زيتك" ٤ اسطوانات. سعة

1.1 ليترات.11 صمام اقتصادي في

يقدم من خدمات للمواطن. والتأثير على المواطن سينعكس في أشكال شبتي. وهكذا نجد ان أزمة هبوط أسعار النفط ستتحول اذا ما أستمرت طويلاً، وشيداً فشبيشاً، من ضبائقة تمربها الذرانة العامة الى ضائقة يُمر بها الإقتصاد ككل.

سعرالبرميل تي ٩٩ ومن المؤكد أن الدول الأعضاء اتخنت خطوات - كلاً على حده -للتعامل مع النقص في الإيرادات. وكانت السمة الإجمالية لهذا التعامل التقشف وإلغاء الشاريع ما عدا الضروريُّ منها. وكانَّتُ هذه خطوات ضَــرورية من دون

شك، ولكن ماذا عن المستقبل؟ يكتسب هذا ألسوال وجاهة لسبب أكثر وجاهة، وهو أن أسعار النفط مرشحة للبقاء عند مستويات متدنية. ويظهر نلك من أن مجموعة كبيرة من المحللين تتوقع أن يتحسن ليصل الى ١٣ دولاراً للبرميل... هذا بالنسبة إلى مريج دبرنت، القياسي الذي هبط الأسبوع الماضي الى مستويات قياسيةً. وبطبيعة الحال لايمكن الجرزم بما ستكون عليه اسعار النفط وإن كنا جميعاً نرجو أن تتحسن لتتجاوز ١٥ دولاراً على أقل تقدير وفي أقرب فرصة. ولكن يبدو أن هناك وقططاً، قد إشتمت والتحسة ركسود طويل في سسوق النفط وهذه القططهي شبركيات النفط العملاقة. وقبل الَّحُوضُ في أمور هذه الشركات، يبدو منّ المقبول القول أن هذه الأجواء تبرر تناول التأثيرات الإقسصابية للأزمة النفطية على دول المجلس

ألاقتصادات المطية ورجالاتها اشارات عن توجهات التعامل مع الأزمة في سنة ١٩٩٩. مناقشة الأزمة لعل الســـؤال الذي تتناوله

الألسن: هل تُناقش الشيوون

في قمة أبو طبي، إذ ربما تمكنت

القَّمة من أن تقدَّم إلى الأسواق،

اشبارة واضبضة على التساسك

النفطى فيما بين الدول الأعضاء

وقد تتمكن القمة من إعطاء

أبوظبي؟ أما السؤال المضاد فهو: إذا لم تُناقش القمة الخليجية النقط فصصاهي الأجندة الإقتصادية للقمة، ولعل هناك من يتمنى أن تكون القمة إقتصانية محدة، فالشأن الإقتصادي ثري بالقضايا التي يمكنها دفع مسيرة المجلس خطوات كييرة، ما قد يمكن بوله من تصفيق قيفرات لتخطى تحبيات إقتصابية مستجدةً، وقد تناقشُ القمة سوفي

الخليج، وتأثيس تدني استعسار النفط في مــؤسـســـات النفط الخليجية. ونقباش القسمة للآلسة التي تخرج صناعة النفط في الخليج العربي من الركود امر ضُروري، خَصَيْوصاً في ظل ازْمَة ٱلنَّفَطَّ الخانقة ووسط توجه الشركات العبالمية إلى الأندماج كاداة للتعامل مع ركود سوق النفط العالمية. ومن المؤكد أن لدى حكومات دول المجلس من القنيين والمُستشارين النفطيين ما يجعل تداعيات أزسة النفط واضحة

النفط العالمية وصناعة النفط في

للجميع. ولكن كيف تتعامل دول مجلس التعاون وهى دول نفطية مع هذه التداعيات؟ هَلَّ تَتَعَامَلَ كُلُّ دولة مع الأزمة النفطية العالمية من منظورها الوطني الخاص، أم تتعامل الدول الأعضاء مع الأزمة العالمية كمجموعة اقتصابية للإجابة عن هذه التساؤلات

لعل من المناسب نقباش صناعة النفط الخليجية لتكون الدول منظوراً واحداً. فالنفط ليس من أمبور السيبانة بل هو سلعبة إقتصابية يحرص الجميع على بيعها في السوق العالمية. ومادامت الحكومات ترسم جزءأ مهماً من سياساتها النفطية وفقاً لإتفاقات تعقد ضمن منظمة «أوبك»، فلعل من المقسول تسعساً للطبيعة الإقتصابية لسلعة النفط ولعالبتها أن تناقش أوضاعها بأعتبارها شانأ إقتصابيأ لون السنة الجــارية بلونه. ومن المناسب أن تضع دول مسجلس

التعاون بصمتها الميزة على

الحل، وتمثل قمة ابوظبى فرصة

\* كاتب اقتصادي سعودي.

🛘 واشنطن – بتسي لاون المعلوف

■ تواصل الإدارة الاميركية الضغط لتنفيذ سشروع تمديد خط انابيب للنقط بين العاصمة الانربيجانية باكو ومرفأ جيهان التركي على رغم سلسلة من النكسات واجهها هذا المسروع الذي لا

على رغم اغتقاره الى الجدوى الاقتصادية وتفضيل الشركات مروره عبر ايران

ضغوط اميركية وتركية على شركات النفط الغربية

لتنفيذ مشروع خط أنابيب باكو -جيهان

يحظى بإجماع كافة المعنيين. وقَالُ بِأَنْ كَالْبِكِي، مَسْتَسْارِ الرئيسِ الإمبِركي لشؤون الطاقة في دوَّل الاتحاد السوفياتي السابق، أن الولايات المتحدة ملتزمة انشاء ممر للطَّاقة بنحه من الشرق الى الغرب عبر دول بحر قزوين، من باكو

وبهنف هذا المشوع الى نقل معظم الـ ٧٠٠ الف برميل التي يتوقع أن تنتج يومياً في العقد المقبل. وُسَيِّتُولِي تَنْفَيِّذَهُ كَونسورَ تَيَومُ مؤلِّف من شركات نفط غربية تحت اسم اشتركة انربيجان العاملة

الدولية، (أي أي أو سي) بالتعاون مع مشركة بترول انربيجان الوطنية، (سوكار). وكان المسؤولون الانربيجانيون اعلنوا إرجاء الموعد النهائي المحدد لتقييم الشركات اقتراحات في شَانَ نقل النفطُ من باكو الى الاسواق الغربية، من ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي الى مطلع كانون الأولُّ (بيسمبُر) الجِارِي. ومن المعلوم أن الرئيسُ الانْربيجاني حيدر علييف يَفضَل خط باكو – جيهان، ولَكنَّ يَحْتَقَّدُ انَّهُ عَلَى أَسْتَعَدادَ لَقَبُولَ مَا تَوْصَي بِهُ

وكانت تعليقات كاليكي تكرارا لما قاله السفير الاميركي الجديد الى جمهوريات أسيا الوسطى ريتشارد مورنينغستار، الذي أعرب في واشنطن عن ثُقَّتِه بِأَمْكَانَ حَلَّ الْمُسَائِلُ التَّجَارِيةَ وَبِأَنَ الْوَقْتَ حَانَ لإجراء أمحابثات جادة جدأه لحلَّ التَّفاصيلُ النقيقة الخاصة بهذه المسائل.

العبءالأكبر

وراى كاليكي، وهو مستشار في وزارة التجارة الاميركية، أن على شركات النفط تحمل العبء الإكبر مَّى تَمويل خط الإنابيبِ الجسديد في وقت تتسدني اسْعَارُ النَّفُط العَالِمُيَّةُ. وقال انْ صَائْعَي السياسة الامسركية يواجهون تحدياً جنباً في محاولتهم التوصّل الى نتيجة تتجنب التضارب بين مصالح

الشركات ومصالح الدول. وكانت الادارة الاميركية مارست ضغوطأ شبينة في الشبهرين الماضيين لدعم خط الانابيب بين باكو وجيهان. ففي ٢٢ تشرين الأول (اكتوبر) المُأضَي دعي اكشر من عشرة ممثلين عن شركات نفط تعمَّل فيَّ منطقة بحر قزوين الى البيت الأبيض لحضهم على الالترام على نحو ملموس وفعلي بخط باكو -جيهان. وأعقبت نلك زيارات الى منطَّقة بحر قروين لكلّ من مورنينغستار وكاليكي ووزير الطاقة الاميركي بيل ريتشاريسون، بغية حشد التاييد

ولكن يبدو ان شركات النفط الغربية غير مهتمة

بعد بتهديدات أنقرة بفرض قوانين صارمة بحجة

وضمان حماية للبيئة وسالامة النقل البحري في مضيق البوسفور، ما قد يخفض كمية النفط الذي يمكن نُقله بُواسطَةَ الناقلاتَ عبر المُضيقَ، في محاولة من تركيا للضغط لتنفيذ المشروع.

ويكمن السبب الرئيسي لتربد الشركات في المُوافِّقَةَ عَلَي خُطْ بِاكُو ۗ - جِبْ هَانَّ فِي افْتَقَارِهِ الْيُ الجنوى الاقتصادية، اذ ستبلغ كلفته بين ٣,٧ واربعة

بلايين دولار، في ظل تدنى اسعار النفطُّ حالياً وتقول جوليا ناناي سحللة شؤون الطاقة في مشركة تمويل النَّفَط، في واشتطن ان علَّي خط انابيبُ العرب العربين المنطقة في والمنطقة المعلقة المدون ا بين ١,٤ مليون ومليوني برميل يومياً كحد اقصى

بحلول سنة ٢٠١٠. ويتضمن المشروع عدداً من خطوط الانابيب، منها مَا بَدِّئُ العَمَلُ بِهُ ٱلْعَامِ الْمَاضَى ويَمشد مَنْ شَعَالُ الربيجان عبر جمه ورية الشيشان الى مرفأ نوفوروسيسك الروسي. ويمتد خط آخر من باكو الى سويسًا وسيبدأ في نقل بن ١٠٠ و ١٥٠ الف برميل من النفط يومياً مطلع السنة المقبلة. وربما ازدادت هذه الكمينة الى ٢٥٠ الف برميل. وسيكون الخط الأكبر المسمى وكاسبيان بي سيّ، والذي تبلغ كلفته ١,١ بليون بولار قادراً على نقل نحو ١,٥ مليون برميل يومياً عندما يعمل بطاقته الانتاجية الكاملة. ويعتقد أنَّ هذا الخطِّباتُ قريباً من الحُصول على

الموافقة اللازمة وسيبدأ العمل بجلول سنة ٢٠٠١. ويرى تشارلز فيربنكس، الخبير في شؤون آسيا الوسطى في جامعة جون هوبكينز، ان نقل النفط عبر خط باكو - جيهان سيكلف بين ١,٤ دولار ودولارين للبرميل زيادة عن كلفته فيما لو نقل عبر خط بأكو -سويسا الأقصر مسافة، دوهو فرق خطير جدأه.

وانتقد فيربنكس الآدارة الآميركية على تبذ سِاسة في شان هذا الخط لا تستند الى موارد مالية كافية. ولَّفْت الَّى ان خطباكو - جيهان سُبِتطلب تدفقاً كبيراً من نفط كازاخستان، ما يعنى تمديد خط أَنَابِيبِ أَخُر، ذي تكاليفُ بِاهظة، اقترحت الولايات المتحدة تمديده من كازاخستان الى باكو على أن يمر عبر بحر قزوين.

ويعتقد مراقبون أن العرض الذي تقدمت به الحكومة الاميركية العام الماضي، لتقديم بعض التمويّل بواسطة بنك التصنير والاستيراد الأميركي، وللضمان ضد المضاطر السياسية من هيئة

الاستثمارات الخاصة الخارجية، غير كأف. وأبلغ مسؤول في لحدى الشركات الاسيركية العشّر الّتي تنشّطُ في منطقة بحر قرّوين «الحيّاة» أن المنطقة تفتقر الى النفط الذي يسوغ اضافة خط انابيب باكو - جيهان. واضاف أن الشركات الاميركية مجبِّرةً على التركير على الحاضر وعلى المدى القُريب لتُتُمكن من البِقاء على قيد الحياة في السنوات القليلة المقبلة، نظراً الى تدني أسعار النفط حالياً، والى ان هذه الاسعار قد تتراجع وقد لا تزداد الا بعد مرور وقت ربما لن يكون قصيراً.

# اسکورت ۱ فقط ٩٩٩ريال \*شهرياً!

و الآن... مجاناً ضمان لمدة ٥ سنوات دون تحديد المسافة!



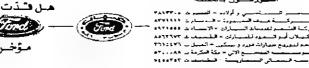
السعر النقدي محمور النقدي السعر النقدي السعيد النقدي النقدي النقدي النقدية الن

(١) دفعة أولى ميسرة. (٣) تأمين شامل طوال مدة العقد. (٤) الضمان المتد متوفر لدى فروع الجزيرة فقط.









SEPPITY ITATIFF . POPATA POPOPOA دائماً الافضلية لي ... فيورد!

🕳 قفل مركزي للابواب. 🕳 قضبان فولانية لجميع الابواب للحماية الجانبية. 🕳 راديــو مسجل الكثروني متطور

(AM/FM) 🕳 مکیف موام منظور ،

مزيل الضباب للزجاج الخلخي

والعسديسد مسن المسزايسا الاخسري السقسي تفخير بهيا فيورد ،

\*(١) عقد التأجير لمدة ١٤ شهرينتهي بالتمليك.

لمزيد من التفاصيل تفضلوا بزيارة أحد معارضنا.

الطرعية لتوريخ حيارات فورد و بينكن - المبيات ( ThistPi ) الا اللمع لتوريخ حيارات فورد و بينكن - المبيات ( ThistPi ) مسر صناح المباركة ( كان الا مكة الكردة لـ Ar... م مبر سنة المباركة ( الطابعة ) الطباعة الا

هل فشدّت سيارة

**ALHAYAT** 

STATS & ARAB STOCK MARKETS

مصر TT. VO: TT. VO TT. VO 77, VO . TT. إبنك الانتمان الدولي . مصل . - -13P. 11 - 01,72 - 04,70 - 17,70 -17.12 A. 12 %. البتك الأهلي سوستيه جنرال -, You : 17, 17 17 17, 17, 17, 17, 17 £ 40. بنك التعويل المصري السعودي P++ 17 44.71 17,31 PA,71 P0,71 +7. البنك الوطني للتنمية -12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-12,
-1 البنك التجاري النولي ، مصر بنك مصر الدولي \*, \*1 | £+,£Y | £+,£4 | £+,a+ | £+,£0 | £.0Y. البنك الوطني الممري 77. T. 100 01,70 01,70 00,70 17,190 للبنك المصري الامريكي ·, · 7 | 15,61 | 16,67 | 16,00 | 16,77 | بنك للهنبس شركة مطاحن شرق العلتا \*\*\* P\$,07 P\$,07 P1.07 PA,37 TY. وصناعات مطاحن ومخابز شمال القاهرة 1-,-4- 1-0,10 190,17 197,11 198,4-غزائية الاشرام للعشروبات . VP. Y . 10, P | PI, 1 | TF, P | TV. P | -A. +. مطاحن مصنر الوسطى \*,\*V | 17,\*T | 17,\*4 | 17,74 | 17,\*\* 3 17 0£\* مطاحن جنوب القاهرة والجيزة .YE- TV. TV. TV. TV. TV.0. TV.17 1 1 AAD مطاهن وسطوغرب البلتا 1.1. TV,T. TA,E. TA,E1 TA,E. 0.Y.. الغصرية لصناعة النشا والجلوكور العامة للصوامع والتخزين 1.4Y- 11,04 T4,7V : \$1,04 T4,0Y 1.6.0 \*, 1- | T1,0+ | T5,57 | T5,74 | T5,7+ مطلحن مصر العليا 0.1.V Y .. 9F, YT . YF. YT . A-, YY . 30, -النصر لتجليف المنتجات الزراعية \*,14 40'14 40'44 40'44 40'44 , 110 مصر للزيوت والصابون -, AT TA, TT, AT TA, -- 1 وصناعات الزيوت المستخلصة ومنتجانها 010 . 20A.YL | FO,YV | TV,3V | 0Y.TV | TP,TV | -AL.+ كيماوية البويات والصناعات الكيماوية . بلكين للصرية للصناعات الدوائية 27A 7 1 + 1, 671 34, 141 71. 471 1 34, 141 - 17.3 فايزر مصر 97,-1 17,-1 17,-1 Tr,-1 Tr,-1 71+ الصناعات الكيماوية المصرية ، كيما مصر لصناعة الكيماويات ·AF.3 01,3 07,2 V1,3 F1,3 -7... +,+P, \$0,90 \$0,9A \$1,+1 \$0,T+ \$.4A1 العربية للأدوية النيل للأدوية FI .. 1 .. 15 .. 05 TE,37 3A,77 PV. - 111,77 الاسكندرية للادوية +1,18 ; +1,08 : 17,28 , AV,28 | -11,+ ممفيس للادوية ·, TF- | \$7, TF | \$7. . . . \$7, . . | \$7, . . | القاهرة للأدوية الاسكندرية للغزل والنسيج . ·,Yo- A,A· A,00 A,3- A,0- 9.A·· العربية واللتحدة للغزل والنسيج -,-9- VY, 9- 1 YY,-1 VY, -- VY, -- OF T9-... 70 | 07, 10 | ... 70 | -07, .. 3 + 3" النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو 27, \* 4 . V,Y: . . العامة لصناعة الورق راكتا \*\*\*\* V1,44 V1,44 VY,+1 V1,4+ T1,+E+ الشرقية إيسترن كومبائي 47. 01 14, 42 47. A3 44. A3 48. A3 1-14. المشروعات الصناعية والهنسية الاسكندرية للحديد والصلب ., v 107,5V 105,YE 105,0: 10.,.. الحديد والصلب المصرية 17,3 77,1 17,3 71,3 3.,. الصناعات الهندسية وللعمارية ، ايكون ٠٠,٠٧- ٥٠,٩١ ٥٠,٨٤ ٥١,٥١ ٥٠,٥٠ 1,04. الكابلات الكهربائية المصرية 1,1- 11,11 4,11 11,11 4,40 العربية للرائيو والترانزستور ـ تليم .,.. 11,7- 11,7- 11,50 11,50 للتحدة للإسكان والتعمير 8 4 174. V,V4 V,00 V,EY القاهرة للإسكان والتعمير .03. .1 ... 1 .0. 1 ... 1 .0. 1 ... 1... التعمير والاستشارات الهندسية TYA.1 | A0,7 | -F,7 | P0,F | T0,F | F+,+ للشمس للإسكان وللتعمير -,TO- 1.T.V1 1.T.Y1 1.T.V0 1.T... 15.17. مدينة نصر للإسكان والتعمير - [117,17] مصر الجديدة للإسكان والتعمير -7.71 17.60 17.4A 17.0. 17.7. النيل للكبريت والمساكن الجاهزة Ae. 10,54 10,00 10,00 10,00 القومية للأسمنت السويس للأسمئت .,TV- 01,16 A7,10 --,0. +, Y-- EA, -Y EV, AY EA, -Y EV, 00 1-. Y-0 اسمنت بورتلائد حلوان ATT. P .0, .0 ... 10 W. .0. TP. .0 -FF. . اسمنت العامرية 77, Ve | Pb, Ve | Ao, Ve-۰۳,۷۹ اسمنت طرة للصرية -A, V3 3A, V3 7A, V2 VF, V3 F1, -الاستخدرية لاسمئت بورتلاند 1.7 . . +0, Af 17, Af 17, Af 17, + النوبارية للهنبسة للزراعية القاهرة للنولجن 10.37 -1A,0F TV,0F -A,VT -A+,Y 114 كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ابو قبر للاسدة وقصناعات قكيماوية ٣.٤٦٥ ٣.٤٦٠ ١٩٠٨ ١٩٠٨ ١٣٠١٠ ١٥٠٠٠

					_			
	A 100				200	74 4		
	8 8 8 8	04704					4 4	
				12. C	-	A STATE	عُمان	
			11-14					
						1		1
	2,040	Y, A0-	T,4++	7,4.1	7,77.	15 Ye-	للبنك الوطنى العماني	لبنوك
البنوك	1 -	1,10	1 4				الخليجية لخدمات الإستثمار	رشركات ا
	.,	Y,4++	Y,4	Y.455.	7,4	A+ ,	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	لاستثمار
			<del></del>	1,50	1 .	,,,,		3-3
	.,.٧	1,01.	1,50.	1,200	1,200	0.7V+ ·	العمانية الوطنية للاستثمار القابضة	
	1,171-	1,75.	1,14+	1,144	1,14+74		العمائية للتحدة القابضة	1
	1 .	1,.1.			* g=" (a)	F 18 1 10	المحفظة العمانية للاوراق المالية	1
	+,1++-	Y,	1,4	1,4	1,400		ينك عمان النولى	
- 1		<del></del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-
	•,17	1,311	1 7,000	7,0	۲,٥٠٠	TO A	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	
استثما		٠,٨٣٠	۰,۷۹۰	1,74.		1,+5+	عمان والامارات للاستثمار (ع) ٥٠٪	
	.,	7.70.	7.70.	7,70.	7,70.	04	عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪	
		T, YT.	Ī	<del></del>			عبر الخليج للاستثمار الصناعي	1
	<u> </u>				-	-		
		۲,٦٨٠	-	-	•	-	الشئمان للاوراق المالية	
		a, Aa.	· -				العمانية المتحدة للتامين	
		. T.9T.		i -	_		ظفار للتامين	
		-	7,	3	1,	Yo.		1, st=4
	*.***	7,***	<del>:</del> -	1,444	-		التامين الإهلية	التامين
	4,444	1,1	1,1**	1,100	1,100	1	مسقط للتامين	•
	+,191-	1,44+	1,4	1,4**	1,4	\$ 0	اسعنت عمان	
		5,00.	1		_		الغاز الوطنية	
		`		, -	-	<del>-</del>		3.41
		۲,٦٠٠	-				اعلاف طفال	الصناعة
-		4,414		!			الكروم العمائية ٥٠٪	
		\$,	1 2,000	1.1.	2,	8,244	اللطلحن العمانية	
التنم		T	<del></del>	<u> </u>			ريسوت للاسمئت	
-			<u>                                     </u>					
		7,71.		-	- 1	•	مسقط للغازات الصناعية	
		7,17-	·			- i	صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
للعقا		7,5	1 .	- 1			صناعة الكابلات العمانية	
		1,90.					ريم للبطاريات	
]								
	<u> </u>	1,1%-	<u> </u>	- 1	- 1	-	الأسماك العمانية	
	*,***	7,5.4	7,70.	7.70.	7,70.	1,***	العمانية لخندات الطيران	
	1 - 1	7,74.	1	١ ـ ١	-		مؤسسة خدمات الموانيء	الخيمات
	_	T,15+			. !		الكهرباء الوطنية العمانية	
	•,	1,41-	1,71-	1,71	1,71-	154	المزراع الحديثة للدولجن	
- 1		~~~~						
الصن	1,	1,4**	3,4**	1,4	1,44-	3V.0	للتحدة للطاقة	
	٠,٠٤٠	-,40-	+,41+	٠,٩٢٠	1.171	7 100	اللتهضة القابضة	
	J - , - Y	· * , AY •	٠,٨٠٠	*,A%* }	٠.٨٠٠	4,***	الباطنة للتنمية والاستثمار(٥٠٪)	
	.,.11	1,17	.,45.	-,41-	.,4	4 171	البنك الصناعي العمائي	
			1,17	1,77-	1,70.	1. 3	للدولية للاستثمارات للالية	
	1,080	1,714						
- 1	*,*}**	3,	-,44-	•,44•	•,9٧٠	۲	الشرقية للاستثمارات القابضة	للسوق
	1,12.	1,3	1,750	1,75.	1,7	7.7	العمانية العالمية القابضة	الموارية
1	.,	1,	44-	.,44.	.,44.	r. 77°E	للتحدة للتمويل	
		*,41*		<del></del>	٠,٨٧٠	Y. 9.A.	الموارد فلاوراق المالية (٥٠٪)	
			-,40-	,				
	.,-١٠-	1,-1-	1,		1,41-	74 41-	بتك التضامن للاسكان	
	4,444-	• JA. 1	1,00	1,4	1,77	10- 15-	بنك عمان التجاري	
	*,1**-	۲,۰۰۰	1,4	1,49.	1,100	1	يتك ظفار العماشي القرنسي	
	-							
خده	٠,١٨٠-		۳,٦١٠	r.11.	7,711	۳ ۱۸۰	بنك مسقط الدولي	
=-	٠,-٤٠-	4,914	٠,٨٧٠	٠,٨٧٠	·,AY-	TT A	حساب اوريكس للاستثمار للشترك	
	-	, oA.	-	-		<u>-</u>	حساب مجان للاستثمار المشترك	
		• ,V4•		- 1			صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
		٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	.,٨٨٠	AY 4	صندوق يسخط الدولي المضمون (١)	
	1,	٠,٨٣٠	1,05-	1,44	1,AT-	£A0	العمانية لخبمات التمويل	
!		٠,٥٧٠		- 1				
				-	:		صندوق مزون الاول	
	-	٠,٦٨٠	!	-			الخليجية لمنتجات البولي بروبلين	
		- ,45-	- li	- Î	-		الغلغات الصناعية الرنة	
l¥ŝ	1	٠,٦٣-						
-4'		T-T-				•	الوطنية لتكرير السكر	
	· . • £ •	٠,٨٠٠	•,٧٦•	٠,٧٠٠	*,V1.	¥. • • •	عمان كلورين	
		1,77.		. !		- 1	مطاحن صلالة	
1		٠,٨٨-			j			
ا شر		~~		<u> </u>			العمانية الاوربية للصناعات الغذائية	
. 1		1,07.	-	- !		•	العمانية للالياف البصرية	
=	-,	٧,٠٠٠	٧,	٧,	٧,٠٠٠	79	شل العمانية للتسويق	
200		.,40.	-,44.	-,44-	.41.	4 247	توباز الطاقة والملاحة	
		T,-Y-	Y,.0.	Y,+2+	Ϋ,•••	Z.AM.	صلالة لخدمات الموائد ع	
	3 7 1	7 P E	-, -	.,		1,0001	ا صبلانیه بحدیقت اللو سے د	

\*, \*Y\* Y, \*Y\* Y, \*B\* Y, \*\*\* 1, AAA

1,10- 1,110 1,-70 1,-70 1,-70

terms of the second

صلالة لخدمات المواثيء

كلية العلوم الادارية

	YAT TU		(ale)											ن الأول (ديسمبر) ۱۹۹۸ للر	
	السابق ا	J.AA		النعاد	Trafails and Month	الاردن		/						سعودية '	41
4	1.09		711,	*11,	W.		1				<b>AP 64</b>				:
	Y.05	1.07	1,00	1.47	7737	البنك العربي	البنوك	£-	172	17-	177	171	111, YAT	بنك الرياض	البنوك
	1,11		-		-	البنك الأهلي حنك القاهرة عمان	1	Y-	117	71	ΊΥ	11	75-1	بنك الجزيرة	
-	1,,,	,	,			بنك الاردن		*-	104	101	107	101	17,717	يعك الإستثمار	
•.•1	1,47	1 : 7	1.57			بنك الشرق الأوسط		-	170	17-	371	14.	Y2.41.	البنك الهولندي البنك الفرنسي	-
•,••	7,74	1 77	1 7.77	1,84	7	ينك الإثماء الصناعي	i	4-	772	770	777	770	V.V-0	البتك البريطاني	<del> </del>
	٧٢.١	1.77	1 17	1,17	1177.	بنك الإسكان		۲-	10%	107	107	104	۸,۸۰۰	البنك العربي	
• . • ¥	* . * 7	+ .Vt	٠.٧٥	· Vt	1.7	البنك الأربذي الكومتي		٧-	PAY	TAY	YAY	1AY	-17,1	البنك الامريكي	
	**-**				-	بنك الأردن والخليج بناد الاستثمار العربي	1	17-	FRA	YAY	F4V	TAY	110,747	شركة الراجحي .	1
-	٤٨.٠	. 1,77	1.77	37,1	יייר. ז	البنك الإسلامي الارىني		f- £-	189	1117	124	117	11-,-AA	السعودي المتحد	المساعة
CP.+1	1,50	1.27	1.27	1 140		ينك الإنجاد		7-	11.	1.4	11-	1.4	T9,4	الإسمدة	
•	· .v-	-	-	1 1,50	0 1	الأربني للاستثمار		-	₹٧٠			<u> </u>	-	للصافي العربية	
	¥ ,¥~t	-		r -		لنتيب		<u> </u>	AY	-	-	-		الفزاف	
- ': '	1 7		٠.٦٠	1 .,7.	V\$	ينَك المؤسسة العربية ينك فيلادافيا	<u> </u>	£-	Yte	YII	710	711	Y.TV-	صافولا	
	1.1.	,	-	} -	-	التامين الأربنية	التأمين	Y- Y-	¥¥	779	EY V\	79	11,114	التصنيع الوطنية	1
-	Y,VY	. 1 4.	1 1.1.	1,5.	1. 2.	القيس للتامين		1-	94	V-	91	P7 Ac	77.4-5	الدو اكية الخاز	-
	1.17		•	-	- 1	الأربنية الغرنسية		17-	1.4.	177	177	175	٧٤	الجيس	
1,11	1.17	1.17	1.17	1,57	71.0	الأراضي القدسة		•	10	70	70	70	A	الغذائية	
*,**	1.3.	1.71	1,77	1.71	10.	الكهرباء الأربنية	الخنمات	1-	77	Ya	n	40	11,414	الكابلات	
·	11	•				كهرباء إربد الفنادق والسيلحة	-	1-	3.7	717	37	77"	Y.a.o	الصناعات للتطورة صدق	-
:	4.Y+	•	•		-	الحمة المعنية		1-	77	77	-		Y.Y4Y	الإجساء للتنمية	
*,**	1,17	1	· - ; <del></del>	-		الدولية للفنادق			10.	-	-	-		زجاج	
٠,٠٠٠	٠.٨٠	٠,٨٠	1,.4	+	7 0	الخطوط البحرية		-	90	-	-	-		امیائٹیت	
	14.4		·	· ,A.	7.7	للحفظة الوطنية	·		77	374	77	177	1,	اللجين	1
	1.03	·		·+		عقار كو تلجير كو	<u> </u>	F-	77	٦٣	10	14	4.331	الإسمنت العربية	وسعنت
*,*1		1.71	٠٣, ٠	A7, * 1	TA	بنجيرهو للركز الأربنى	<u> </u>	1-	175	174	145	17.	12.15	اسمنت اليمامة الاسمنت السعودية	
E	* 1.1A			-		الدستور		Y-	100	184	10.	157	747	اسمنت القصيم	<del> </del>
	1,95		• _	1		الكومودور		0-	17-	110	110	110	T	اسمنت الجنوبية	
-, -1-			· - · ·		-	النولية للتطيم		Y-	TV	٦٥	11	10	71.771	اسمفت ينبع	
*,**	7.11	1.11	+ -1, 1 1	11,11	40.	الزرقاء للتعليم			TU	-	-	-	-	اسمنت الشرقية	
* 1 * *	.07	A		A	7.7.	النقل البري تطوير الراضي		- 0-	77	41	41	91	70.011	اسمنت تبوك	
	1.44					تطوير الراضي قلتيغ والسجائر	للصبناعة	<del>  -</del>	177	177	177	177	34	الفنائق العقارية	لخدمات
	1.1.	. •	- <u></u>	+		التتقيب		<u> </u>	YY	77	77	73	10.07-	النقل البحري	-
-, -, -	- 7.0.	T.#*		; Y, £4	17,705	الأسفئت		1-	48	98	45	44	Y. YV0	النقل الجماعي	-
	·····	1.17	1,10	1,17	. 8.4	للقوسقات		•	۱۳	11"	14	۱۳ .	777	السيارات	
	77, 11	1+.71	1-,17	3-,71	V£0	البوتاس العربية		1-	Yo	78	Ye	71	71.774	المواشي للكيرش	
	, 0,4.			1 -	- 1	مصفاة الأرين جويترول التباغة		₹-	to	£1	£0	13	77.A-T	تهامة للاعلان	<u> </u>
1,15.	7,-1	1,	1	3,00	10-	المبتاعات المبوقية		1-	- YA	٧٧	YA Y•	14	4.77	عسير طبية للاستثمار	
•,••	1.17	14	1.17	1,-7	7.77	الأبتاع		Y-	Y+£	Y-Y	7.7	7.7	11.1**	مينه تدسسه و	
-,_	٠ ٥,٥٠				-	الإجواخ الربنية		-	13	£\$	٤١	٤٦	1	مبرد	
*.*4-	76,7	7.07	۲,٥٣	Y,0Y	TO-	العربية للأنوية		1-	£Υ	٤١	٤٣	12	33.A9Y	العزيزية بئده	
• , • £=	1.14 . 1.44 .	7.19	1 - 1 - 4	1,.4	148	الفخزف الأربنية		7-	771	Y£	m	177	PeV.3	الباحة	
	. 1.21 .	1.45	· _ Y , A + _	1,-1	100	الألمان الأردنية الاتاسي الاردنية		<u> </u>	ţo.	ţo.	įa ur	50	4	الصائرات	
_	Y. • E			1	-	الاتابيب الارسية الغورق والكرتون	<del></del>	<u> </u>	77	77	37	77	175.547	التحمير	
	1.50	-		-	-	تعبينكو		1-	AV	Al	AV	PT AT	17.022	ثمار کهریاه الوسطی	ماء دوه
*,**		70.	40,0	٠,٥٢	7.700	شركة رآفيا الصناعية		Y-	AA	AP	AY	AP	11.727	كهرباء الغربية	لكهرباء
•,••	1.4.2	\$.51	19,3	٤,٩٠_	0,1	دار الدواء		٧-	ŧ٦	٤٤	į, p	££	17.7.	كهرباء للشرقية	
\$-	1,44	1.40	1,40	1,40	70.	الألومنيوم أرال			117	-	-	-		كهرباء الجنوبية	
		-		•	-	المواشي والدولجن			9+	4.	4.	4.	77	فادك	لزراعة
			- :		-	تصنيع الورق الصلب			18	3.6	12	3.1	¥1.85•	القميم الزراعية	
••	+ .574		TA	-,٣٨	a	الصناعات الوطنية		1-	£% £0	5°5	£3 £0	44	9.112	حاثل الزراعية تبوك الزراعية	
٠,٠٣		- ,57%	٠,٣٦	٠,٣٤	74.4**	للبتروكيماويات		1-	179	- 32	78	33	717	نبون الرزاعية	
	1			-	-	الصوف المنذري			١٤	18	18	12	0,410	الشرقية الزراعية	
	1.01	1,	,	1,	G++	العالمية الكيماوية		1-	71.	٣٠	77	٣٠	YA.	الجوف الزراعية	
	YF.	٠,٦٦	٠,٦٧ .	<del></del>	19.70.	الوطنية للكوليل			٤١					بيشة الزراعية	
• . • <del>\</del> \ \	4.474	• ,**	4. TA	·, rv	7.,	السلفوكيماويات		t-	14	50	£A	įa.	4,000	جازان الزراعية	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, 1,1V ,	1.17	1,17	1,-1V ,	1,V++	الثركر العربي - دولتي - ر.					Andrew Programs				
::: <u>-</u> .	77.+	77. •	77,+ - 31,+	*,17	TI.TTV	الزيوت النباتية الموارد المساعية						300		* 611	
*,**	1.27	77, •		177,41	You	الكابلات الحبيثة		<b>XX</b>		(OBA)			4-20	الكويت	,
	1.11	1.17	1,17	1.11		الزي لصناعة الأسسة				NEW SE	<u>, i</u>				
	1.71	17,1	1.77	17,1	0,02.	السجائر الدولية		0-	190	14-	£4.	£AP	AT+.**	البنك الوطني	البنوك
-	1.48			-	-	إتحاد الزيوت			۲۸۰	7A.	TA-	TVa	T.TA+,	بنك الخليج	1
									7.3	144	147	149			<del></del>

7-7

105

7...

Y+A

Y+ Y

V4.

145

170

155

17.

112

8-7

£T#

175

79.

154

144 ٤٦٠

1.7

700

70. 10.

Y-+

10.

1VA

£∀¢

3.

171

14£

17-

££-

Y--

TY-

17--

1VA

14.

٧..

۲۱-

117-

٧٦٠

£Y-

1--

۵¥۰

727

TTT

111

177

770

TY-

YAP

44

171

7--

144

177

1.1

1-

1:-

4 --

1.-

1 --

1 --

Y-

7-

£--

10-

₹~

1-

30-

1 .--

1 .--

ž...

77-

Y2-

٤٠\_

0-

@ t ~

1 --

1 ...

A-

10-

ā.\_

10-

**a**\_

1.-

1"+-

۲-

ę\_\_\_

شركة الجرافات الوطنية

141

1£A

144

144

٧٨٠

145

110

157

141

18.

774

147

4.4

15.

174

AG

17.

147

Y\$A

40

470

**የም**የ

101

37.

۲۷۰

48

177

11.1

1-7

128

۵Y۰

11-- 117-

3-8 3-8

11A

1-7 117

143

107

144

147

145

£T-

111

114

144

17.

**ፐ**ለ•

143

1.5

154

174

17A

17.

\*\*\*

YEA

ay-

45

101

۲۱-

77.

440

41

177

ay.

144

1.7

100

4v 1...

33. 1 31.

147 7 ....

22. . . . .

17. . . . .

71. . . . .

1 \*\* . \* \* \*

\$7. ...

Y+,+++

14....

T+. ---

77....

¥4....

147 75-,---

YEA ....

YA0 1 ....

474

101

٣--

\*YF

٩٤

177

ay.

1+2

144

30, ...

4....

12. . . . .

1.77. ...

T ....

₹0,...

1,1...

M+.\*\*\*

17. 1.YA....

177 17....

1V 25....

14A 15-,---

1.74....

1£A

144

147

VA.

1AS

127

11-

145

111

7V4

143

4.4

15-

A0

iro .

£1.

البنك التجاري

الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري

بيت التمويل الكوبتي

التسهيلات التجاربة

الاستثمارات المالية الإستثمارات الوطنية

> مشاريع الكوبت الأهلية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثمر دولي

البيت اوراق مالية

الدولية للمرابحة

للركز للالى

الكويت للتامين الخليج للتامين الأملية للتامين

وريه للتامين

عقارت الكويت

العقارات المتحدة

الوطئية العقارية

التميين العقارية

الصناعات للوطنية

إسمئت الكويت

صناعات النبريد

الخليج للكابلات

الخدمات البحرية

اسمنت بورتلائد الشعبية للصناعات الورقية

سکپ ال

ص . متحدة الفسنما الكويتية

المخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الإتصالات المتنقلة

الحاسبات الإلكترونية

الخيمات التعليمية

الحموعة البترولية

الوطنية للتنظيف م ـ سلطان

نقل وتحارة الواشي

الاسماك الكويتية

التحدة للدواجن

الكودت للاغذية

بنك البحرين الوطني

شعاع

اسمنت الشارقة

اسمنت الخليج

أسمنت القجيرة

اسمنت ام القيوين

خرسانة

الكويت للجميع المعادن

اصلاح السفن

صناعة الإنابيب العدنية

الدولية م . ا

اجيال

الصالحية العقارية

لؤلؤة الكويت العقارية

الاستثمارات العبناعية م . الأوراق للالية

للكويث الاستثمارية

البنك الإهلي

بنك برقان

· 1 .2 --

	1,111	* .TAT	, *,۲۸۱	٠٠٠ ١٠٠٠ - ريا	
	] - : [	.,717	· , Y\$Y	بنك البحرين الإسلامي	
	}	1,107	-,107	البتك البحريثي السعودي	
	1,***		v.1:	ُ لِلْوُسِسِةُ العربِيةِ المصرفيةِ (\$)	استثمار
	1,11	٧.٦٠		ينك الخليج المتحد	-
		٠,١٢٦			
	-7,-	٠,١٦٧	170	بنك البحرين النولي	<del></del>
	• • • 7	4.47	7.98	بنك انفستكورب (\$)	
		171, 1	· , \V\$	بنك البحرين والشرق الأوسط	
	,,,,,	+,YEA	+.Y£A	شركة البحرين للتسهيلات التجارية	
10	,		1,25.	الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع	<u> </u>
100	} ` <u>-</u> `	1,.0	1,.0	بنك طيب (\$)	
	_ ::::		Y. A	مصرف فيصل الإسلامي (\$)	
		T.*A -	.,070	شركة البحرين للتامين	التامين
,	1.1.4.4	370		الشركة البحرينية الكويتية ننتضن	
	4,414		'	شركة للتامن الأهلية	
i	.,	1. TA1	**************************************	الشركة العربية النوابية للتامين	
	4,444	1.145	* . * 4		
į	1,414	1.1.5	1.1.7	شركة اتحاد الخليج للتأمين	
1	· ,	7.747	*****	الشركة الوطنية للتامين	
	1	.,25.	٠,٥٢٠	شركة البحرين لتصليح السفن والهنسة	الخيمات
	<del>-</del> -	70.	1,751	شركة اليحرين للسينما	
		. 170	.,770	الشركة الوطنية للإستيراد والتصيير	
	* ,* * <u>*</u>		·	الشركة العامة للتجارة وصناعة الإغنية	
	.,	٠٨٣. ٠	-,010	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	
	* , * * *			شركة البحرين للإنصالات (بتلكو)	
		- ,44-	177	شركة البحرين لمواقف السبارات	
ļ	+,+1+	-,117	.,170	شركة المحرين لطاحن الدقدق	الصناعة
١		. 140		شركة البحرين للصفاعات الخفيفة	
- 1	1,111	¥1	1,141	شركة داون للدواجن	
- 1	*,***	1,147	177		
- 1				شركة فنابة البحرين	الفتادق
		1.717	7.7	شركة فنادق البحرين شركة اللفنادة العطنية	الفنادق
	1,111		.,1.4	شركة القنادق الوطنية	العبادق
	1,	1.717	•,1·Y	شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة	الغنابق
A		+, T+T + ++T	.,1.4	شركة الفنانق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي	الغنادق
3		· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•,1·Y •,1rA •,4V	شركة الفنانق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي	الغنادق
ð	 	7-7, . 7-1 . 774 . 79-1	. 117A	شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة	الغنادق
<b>3</b>		· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•,1·Y •,1rA •,4V	شركة الفنانق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الأمارات	
	Tel	1.1. 471. 471. 471. 174. 184. 184.	. 117A	شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي الاهارات يذك ابو ظبي الوطني	الفنادق
ð	Tel	177 177 177 197 1887 1887 1887	11.17 117A 1.17Y	شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري	
3	Tel	177 177 177 174 197 17641 184 176	· . 17A · . 17A · . 17Y	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري	
ð	Tel	1.7.7 . 1.7 . 17A 9V 	1,1.Y 1,17A 1,-1Y	شركة الفنانق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي للوطني	
B	Tel	1.7.7 . 1.7 . 17A 9V 	11. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الامارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني	
ð	Tel	1.7.1 1.7.1 1.7.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4	11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11-14 11	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المسركة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك داره الوطني بنك الاحاد الوطني	
•	Tel	7.7. 7.1. 7.1. 7.2. 7.2. 7.1. 7.1. 7.1.	Y1.  OA.  17  17  17  17  17  17  17  17	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المسركة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك داره الوطني بنك الاحاد الوطني	
B	Tel	1.7.1 1.7.1 1.7.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4 1.9.4	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المسركة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دراحد الوطني بنك دراس الخيمة الوطني	
<b>*</b>	Tel	7.7. 7.1. 7.1. 7.2. 7.2. 7.1. 7.1. 7.1.	17-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المسركة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دارهاد الوطني بنك الاهاد الوطني بنك الاهاد الوطني بنك الاهاد الوطني بنك الاهاد الوطني	
<b>*</b>	Tel	7.7. 7.1. 7.1. 7.2. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة الدحرينية للترفيه العائلي المسركة الدحرينية للترفيه العائلي بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التحاري بنك دبي الدحاري بنك دبي الدحاني بنك دبي الدحاري بنك دبي التحاري بنك الإحاد الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الحيمة الوطني ينك رأس الحيمة الوطني ينك رأس الحيمة الوطني	
<b>*</b>	Tel	1.7. 1.7. 1.7. 1.7. 1.0. 1.0. 1.0. 1.0.	17-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المحارات	
<b>(3)</b>	Tel	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المحارات بيت ابو ظبي التجاري بيت ابو ظبي التجاري بيت دبي الوطني بيت دبي الوطني بيت الإحاد الوطني بيت الاحاد الوطني بيت الشارقة الوطني بيت الشحية الوطني بيت المخديرة الوطني بيت المخديرة الوطني بيت المخديرة الوطني بيت المخدي المحديد الوطني المخدي المحديد الوطني المغربي المحديد ال	
<b>(3)</b>	Tel	1174 177 177 174 174 174 175 176 176 176	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المحارات بيتك ابو ظبي التجاري بيتك ابو ظبي التجاري بيتك بي الوطني بيتك بي التجاري بيتك الإحداد الوطني بيتك الشارقة الوطني بيتك الم القوين الوطني بيتك الم القوين الوطني بيتك الم القوين الوطني بيتك الم القوين الوطني المثري المتحد اللينك العربي المتحد اللينك العربي المتحد	
<b>*</b>	Tel	117 177 177 177 174 175 176 177 176 176	17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 -	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المساحة البحرينية للترقيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الإحاد الوطني بنك الأسارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المشارقة الوطني بنك المشارقة الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق المتحد بنك المشرق المساحار المستحدار المستحدار المستحدار بنك دبي الاستحدار	
<b>*</b>	Tel	117 177 177 177 177 177 170 170	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المحارثة البحرينية للترقيه العائلي بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي الوطني بيك دبي التجاري بيك دبي التجاري بيك بيك الإحداد الوطني بيك الاحداد الوطني بيك الشارقة الوطني بيك الشارقة الوطني بيك الشارقة الوطني بيك المشارقة الوطني بيك المشرق الوطني بيك المشرق الوطني بيك المشرق المتحدد بيك المشرق التحدد بيك المشرق التحدد بيك الاستنصار التيك الاستنصار التيك الاستنصار الدولي	البنوك
<b>*</b>	Tel	117 117 117 117 117 117 117 120 117 120 117 120 117 120 120 120 120 120 120 120 120	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المساحة البحرينية للترقيه العائلي بيك ابو ظبي التجاري بيك ابو ظبي التجاري بيك دبي الوطني بيك الإحداد الوطني بيك الإحداد الوطني بيك الشارقة الوطني بيك الشارقة الوطني بيك الشارقة الوطني بيك الشارقة الوطني بيك المشارقة الوطني بيك المشرق الموطني بيك المشرق الموطني بيك المشرق الموطني بيك الاستلمار البيك الاستلمار الميك الاستلمار الميك الاستلمار الميك الإسالامي بيك الاستلمار الميك المشاري المؤتي الموطني بيك الاستلمار الميك المؤتي الموطني الموط	البنوك
<b>P</b>	Tel	117 177 177 177 177 177 177 177 177 177	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة الدحرينية للترقيه العائلي المحارات	البنوك
	Tel	117 177 177 177 177 177 177 177 177 177	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المحارات المحارات المحارات الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك دبي التجاري بنك الإحاد الوطني بنك الأماراة الوطني بنك الشيارة الوطني بنك الشيارة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشارة الوطني بنك المشرق الوطني بنك المشرق المحاد الوطني بنك المشرق المحاد الوطني بنك الاستحار المنك المحربي المتحد بنك الاستحار الوطني المولد المناهن المركة المناهن التناهن المركة المناهن المركة المناهن المناهن المركة المناهن المناهن المركة المناهن المن	البنوك
<b>(5)</b>	Tel	VI.  OA-  G.  ITA  VI.  OA-  G.  ITA  YI.  OA-  G.  ITA  YI.  OA-  G.  ITA  YI.  OA-  G.  ITA  YI.  OA-  AT.  OA-  AT.	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة الدحرينية للترقيه العائلي الأهارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات الموطني المراكة الموطني المواد المؤلفات	البنوك البنوك المناعة المناعة المناعة
<b>(5)</b>	Tel	1. 1.7 1. 1.7	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية ضركة الدحرين للسياحة الشركة البحرينية للترقيه العائلي المحارات بيك ابو ظبي الوطني بيك ابو ظبي التجاري بيك بي الوطني بيك بي الإحارة الوطني بيك الإحارة الوطني بيك الشارقة الوطني بيك المشرق المحار التيك المربي المحدد الميك المشرق بيك الاستلمار البيك المربي المحدد بيك الاستلمار التيك الاحارات الدولي بيك الاحارات الدولي الوطنية العين الإحارات الدولي شركة العين الإحارات الدولي شركة العين الإحارات التامين شركة الاصارات التامين شركة الإصارات التامين شركة الإصارات التامين شركة الإصارات التامين شركة الإطلاء التامين أمو ظبي الوطنية التفادة	البنوك
<b>*</b>	Tel	VI.  OA-  G.  ITA  VI.  OA-  G.  ITA  YI.  OA-  G.  ITA  YI.  OA-  G.  ITA  YI.  OA-  G.  ITA  YI.  OA-  AT.  OA-  AT.	17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-17-1	شركة الفنادق الوطنية شركة الدحرين للسياحة الشركة الدحرينية للترقيه العائلي الأهارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات المارات الموطني المراكة الموطني المواد المؤلفات	البنوك البنوك المناعة المناعة المناعة

1447) 14-14

+,53+

. . \* 1 .

البحرين

بنك البحرين الوطنى

بنك البحرين والكويت

البنك الإهلي التجاري

Patri

السابق

1.237

 $A * T_{\tau} +$ 

\* .TAT

TRALLA

WYORK

400.000.000

....

100.

RITTE ESDAY 8 DECEM

1,17

t VV

1.74

. , **v** t

1 17

١,٢,

1,14

17,1

\* .A\*

۲۸,۰

1,13

. , PA

7.0.

3.35

1. . . 7

7.04

1, 19

4 44

٠.٥٣

1.4.

1,40

17. TA

3,++

27,3

- .TY

+.31

- . 11

77,+

3,18

JUNE !

1.514

L.TIA

TAT

+.Y£Y

141. 1

V.35

1111.1

1.177

7.43

+.174

F.YEA

....

1.15

7. · A

.070

, \$ + +

+ . YA+

1.198

4.1.4

177.

. . 04.

....

1.774

. YA+

..010

. , 49.

. 187

.. 140

· . · V1

1.177

1.414

4.1.4

· 174

٠,٠**٩**٧ َ

THE

السابق

٧1.

٥٨,

4..

95

50

\*\*

ITO.

۲1.

77

17

170.

AY.

4..

110

100.

W.

70.

. :

: : '

5.1

3 3 .

 $\tau \to t$ 

1 44

- ፕኒ

1.01

. 37

+ 17

1.35

1000

· ...

1.1

,100

. . .

. . 7

1.00

1,111

4,000

1,.,,

440

1.44.

...

٠.,

1,000

1314.

1,00

1 ...

. . . .

٠.,,

٠.,

٠...

53.25 51.38 54.13 31.25

54.75 33.5 53.13 53.84 44.5 44.69 31.69 29.09 39.5 44.94 22.29 70.81 195.25

1.#Y

1,17

Y .VV

VE, i

y.

1,77

73,7

٠,٦٠

1,8,

1,44

1,33

1.47

. .

¥, AY

11.1

1,04

4.00

1,10

3+,44

1,00 1.18

4.05

Y,A.

1,14

70, 12.51

1,30

47.4

1,17

1,00

4.1Y + TA

1.14

77.

+,11

+,"\Y

1,14

1,11

4,534

.. ۲۱.

·,TAY

. . Y£Y

٠,١٥٦

V.31

\*,177

•,\%4

7,95

.,\٧٤

ASY. .

v , ££+

1,00

Y. . A

1,070

٠,٤٠٠

\* , YA+

. . 42

\* , 3 \*\*

- . 747

. . 44

· . " . "

1,774

. . YA.

.,010

. . 04.

.. 1777

+ , 1Ye

\*,\*Y1

+ , 144

\*, \* • 1

....

. . . . . .

... 17

٧١٠

OA.

17

40

44

۳ŧ

79.

Y0.

150.

TT

40

17

97

140.

AY.

5.,

190

W.

76.

1444	/111#	17/7	17/5	17/\$	17/7		
اینی مستور	اعلى مستوى					للؤشر	للأبورصة
VP, PVAYI	77777,A·	12447,77	12797,+A	18374,47	14717,44	نیکای داو	يابان
TV42, 2.	1777,47	4-71,01	AAV4,7A	4-17,18	4-17,12	داو حونزه	ويورك
776.70	1174	00.Y,T.	9977,10	##A1,4+	##YL,Y+	فدت (۱۰۰ سهم)	يطانيا
YYY1,\$+	7171,17	\$741,74	1YAY, · A	£YYo,YY	£Y17,41	داکس (۲۰ سهما)	انيا
1AVT,11	STAA, EA	P124,41	77,0177	TYTA,05	7771,77	كاك (٠٤)	نسا
*1.2.2.	P7, Y770	ETVT,70	\$T-2,-#	1711,AY	\$TTT, # \$	س بي اي	ويسرا
777.54	17777,77	1 44 , VA	1 27 , 14	4477,15	1-EYA,TY	هانغ سنغ	ونغ كونغ
A+0,+1	7147,71	STAT, #4	1717,17	170Y, 17	1771,47	س تی ای	نغافورة
17,774	TAAT.21	1771	****	YYF+, Y+	YY27,14	المؤشر العام	سراليا

أبيبم الشركة	و
--------------	---

LIMITED	MINICIDOM
UNITED	<b>KINGDOM</b>

UNITED KINGDOM							
ABBEY NATIONAL	1173	4	1340	#82			
AEGIS GROUP	25	-1.25	112	64,25			
AGGREGATE INDUSTRIES	68.25	2.5	75.75	49,5			
ARTOURS	377.5	-16	541	282.5			
ALLIANCE & LIECESTER	850.5	41.5	964	768.5			
ALLIANCE UNICHEM	560	-17.5	602.5	314.5			
ALLIED DOMECQ	512	2	634	389,5			
ALLIED ZURICH	834	2	876.5	476			
AMVESCAP	432	-5.75	743	263			
ANGLIAN WATER	840	1.5	960,95	796.1			
ARIO WIGGINS APL.	109	0.5	254	93,5			
ARRIVA	437	1.5	5125	332			
ASDA GROUP	153.5	-3.75	218.75	151			
ASSD BRIT, POODS	568	-10	664.5	480			
ASSTO.BRIT.PORTS	301	0.5	387,5	245.5			
avis Europe	243.5	4.5	292.5	158.5			
BAA	675	-0.5	731.5	451			
BANK OF SCOTLAND	628	8.5	793	459			
BARCLAYS	1289	-21	1949	838			
BASS	900	-18	1175	636			
BASS B SHS.	94	0	98	77			
SBA GROUP	306.5	6.5	535	285.5			
BG .	399.25	-10.75	429.5	274			
MOTILIES	126	1	186.5	98,75			
BLUE CIRCLE INDS.	300	-5.5	400	240			
BOC GROUP	268	-4	1035	694			
SODYCOTE INTL.	785	-45	1282.5	677.5			
COTS	950	-33	1070	202			
NOWTHORPE	380.5	-1.5	603.5	306.5			
NPS	202	Q	440	195			
SRIT. AEROSPACE	511	15.25	545	312			
SRIT AMERICAN TOBACC	576	15.25	576	310.01			
BRIT.PETROLEUM	260.5	i	968.5	737			
BRITSKY BCAST.	493	1	539	342			
RITANNIC	1270	31	1356.5	1030			
RITISH AIRWAYS	373	-8.25	703	308.25			
BRITISH ENERGY	650	3.5	66R	408			
BRITISH LAND	475	-11	803	467			
ARITISH STEEL	97	-0.5	172	95.25			
RRITISH TELECOM.	839	10.5	902	467			
TP	332.5	4	578	316.5			
KTR	120.75	4.25	228.31	95			
BUNZL	240.5	45	343.5	199			
RURMAN CASTROL	X60.5	-145	1330	770			
CARLE & WIRELESS	765.5	که:- گ6ا-	1330 856	487			
CABLE & WIRELESS COM	100.5 527	-163	716.5				
CADBURY SCHWERES		-		264.5			
CAPSHOP.CENTS.	823	18	993	601			
AL 9404. CEV 19"	334.5	-95	459	325.5			

CAPITA GROUP 327.5 CATTLES CGU CLOSE BROTHERS COBHAM COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM COMPASS GROUP COMPLITACENTE COOKSON GROUP DIAGEO DIXONS GP. 472.5 ELECTROCOM EMAP EMI GROUP -2 -0.5 -6.5 0 -12 ENTERPRISE OF EUROTUNNEL UNITS 45.5 209.5 102.5 465 306.75 359.75 535 1394 683.5 284.5 287.5 549 230 678 357.5 FIRST GROUP PKI PLEXTECH GALLAHER GROUP GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOMF GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. CALARDIAN RYLEX XAILIAN HAMMERSUN HANSON

312 75.5 368.5 134.5 606.5 427 537 675 1935 980 345 190 576.5 329.23 847 366.5 439 1512 798 1512 798 1512 798 1242 570 629 129.5 554,54 925 1963 1208 538 295 911 474,34 977 537,5 476 566 2025 1913 250 354 962 967 786.5 235.5 446 375.5 HAYS HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE) 1048.5 532 1244 679 233.5 787.5 HYDER BAID CHIMLINDS IMPERIAL TORACCO GP. INCHL'APE 91 337.5 JARVIS JOHNSON MATTHEY 605 417.5 524 533.5 772.5 464.5 121 741 474.5 774 446.5 127.5 198 1432.5 294.5 400 149.5 640.5 582.5 581 360 1155 879 297.5 774 618.5 1075 462.5 231 284.25 1930 371.5 265 496 195,5 770 335 119,5 434,5 576,5 576,5 127 100,5 434,5 576,5 127 100,5 434,5 127 100,5 434,5 127 100,5 434,5 127 100,5 434,5 127 100,5 434,5 127 100,5 434,5 127 100,5 434,5 127 100,5 434,5 127 100,5 434,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100,5 100, KINGFISHER KWIK-PIT HDG, LADBROKE GROUP LAND STECKRITHIS LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LONDON INTLÆR. MAG GROUP(HDG.) MARKE D'A FIGH, MARKS A SPENCER 6 1.5 3.5 -1.3 -6.5 -2 -1.7 16 1 -1.7 2 -0.5 2 641 604.28 248.5 739.2 500.5 314.5 1222 1121.5 481.75 694 835 236 668.5 523 489.36 815.5 MERY MERROR GP. MISYS
AWRESON CRUCTBLE
MORRISON WMISPMKTS,
NAT WSTM.BANK
NATIONAL EXPRESS 406 23/5 100 100 1106 476 426 130 557 437 733,5 597 1150 736 1075/5 805 1600 1075/5 1150 1075/5 1150 NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN POODS NORWICH UNION NY COMED AMERS DCEAN GROUP ORANGE PLARSON 761 489 864.5 2022.5 53.5 PENAORNTLDFD 5 -12.5 -12.5 -1 0 -36 -40.5 -2 -1 0.5 0 -9.75 MENNON GROUP PERMITUAL PUKINATON POWERGEN PROVIDENT FINE, 893 1066 957 427 1768 410 1300 716 454,75 765,5 305 18 893 1400 PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC 220.5 840 205.5 831 433.5 248.5 RASI TRACK GP. 214 840 442.5 390.25 577 171.5 690 202 256 487 RANK GROUP RLCKSTT & COLMAN 418.5 169.28 566.5 616 RETUTERS CP. RIO TINTO (REG) RIIC GROUP

ROLLS ROYCE

SAFEWAY (UK)

SAINSBURY (I) SCHRODERS SCHRODERS NV.

SECURICOR

SACE (BOUTCHE)

SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER

SEDGWICK GROUP

SEVERN TRENT

SHARE SLOUKH ESTATES

SMITH & NEPHEW

SMITH WHIGROUT

SMITHALINE BHIM SMITHS INDS.

SOUTHERN ELEC

ST JAMESS PLACE CA

SCANERFIELD

SELECT APPT.HDG. SEMA GROUP SETON SCHOLL HILTHOR.

SHELL TRANSPORT & TR

ROYAL & SUN ALLUN.

263 162 472.5 766.5 835.5

-2 2 8 -65 -55 4 4

396 1782.5 580 1998,66 1740

360.62 477.5

132.5

21.25 -14 -1.75 STO CHARTERED 375 410 77 288 68.5 157 842.48 117.75 106.5 315 228 429 460 494 194 755 TARMAC TATE & LYLE TELEWEST COMMS.
TESCO
THAMES WATER 128 142.5 315 262 452.5 THISTLE HOTELS THOMSON TRAVEL GP. TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO 592.5 524 238 875 573 715.5 864.5 739 356.25 380 354 UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES LITO NEWS & MEDIA 905.35 724.5 927 1130 496.03 556 395.25 467 567.5 2762 499,87 504 402 695 313 276 311,25 202 438,5 1860 VIRIDIAN GROUT VODAFONE CP.
WHITBREAD
WILLIAMS
WOLSELEY
WOOLWICH 20 -26 -10.75 -14.75 346.75 567.5 2420 13.25 7.5 20 WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA FRANCE

PRAINCE					
ACCOR	1210	-10	1772	901	
AGF-ASR.GL.DE FRN.	327	6.2	389.9	278.5	
AIR FRANCE LIMITED D AIR LIQUIDE	97.‡ 95\$	0	197 1080.89	97.1 756.45	
ALCATEL	737	17	1411	447	
ALSTOM	130.5	-5.5	205	109	
AXA Banda marama	725	10	830	432.3	
BANCAIRE (CIE.) BIC	820 330	0 2	1200 510	488.5 279	
BNP	448.9	-0.1	573	263.1	
BOUYGUES	1110	-50	1255	649	
CANAL+	1357	-2	1459	958	
CAP GEMINI CARREPOUR	847 4115	-1 50	1010 4340	436.45 2802	
CASINO GUICHARD-P	544	12	588	323.5	
CASTORAMA DUBOIS	1135	-34	1215	680	
CCF	490 287	0	575	299,9 190	
CGIP CHRISTIAN DIOR	25 I 572	-4 -3	335 858	406	
CIC.Y.	472	ō	667,46	438_33	
CNP ASSURANCES	158	-7	190	149	
COMM UNION FRANCE LI	890	0	920	616	
COMPT. MODERNES DANONE	3610 1585	9 17	3700 1838	2545.44 990	
DASSAULT AVIATION	1914	4	1994	1200	
DASSAULT SYSTEMES	230	-5	327	153.5	
DEXIA FRANCE	£39	7	914	650	
ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHEN SAY	68 i 970	.3 -34	890 1375	571 902	
ESSILOR INTL	2130	õ	2680	1702	
EURO DISNEY SCA	7.7	-0.25	12.85	6.9	
FINAXA	527	-3	720	349	
FRANCE TELECOM HAVAS	398.5 512	8.5 8	490 590	206.5 399	
HERMES INTL	426.5	1.5	519	303	
L'OREAL	3610	127	3668	2081	
LAFARGE	525	-16	657	353.12	
LAGARDERE GROUPE LEGRAND	220 1500	12 90	291.9 1749	145 1890	
LOUIS YUITTON LIMITE	2391	õ	2600	1864	
LVMH	1040	-14	1355	725	
MICHELIN	218.1 91.5	·5.9 ·2.4	406,9 194	189.1	
MOULINEX NAVIGATION MEXTE DEA	1202	0	1280	75.2 760	
PARIBAS (EX-BQ.PARIB	493.6	3,6	683	272	
PECHINEY 'A'	186	-2	304.5	157.2	
PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	355,9 899	-6.1 -11	457.5	319.8 649	
PINAULT PRINTEMPS	960	9	1410 1072	596.4	
POLIET	540	ō	550	480	
PROMODES	3652	13	3910	2192	
RENAULT	262	-3.5	393	164	
REXEL RHODIA	518 82.5	: -1.5	705.5 183	422 65	
RHONE POULENC'A'	277	5	346.9	198,1	
SAINT GOBAIN	740	-15	1186	654	
SANOFI SCHNEIDER	956 333.5	15 3.5	1049 523	577 265.9	
SCOR	338	-6	435	275	
SEITA	365.8	16.9	365.8	211.5	
SITA	1370	0	1580	1073,45	
SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	890 1140	-9 46	1497 1297	536 745	
SOLLAC LIMITED DATA	82	0	139	71	
SUEZ (CIE.)	26.1	-0.15	27.95	14,8	
SUEZ LYONNAISE DES E	1123	81	1133	634	
SYNTHELABO	1223 942	12	1230 1026	726 585	
TFI (TV.FSE.1) THOMSON-CSF	202.1	3 0.2	1025 257,8	285 145.1	
TOTAL	587	-7	800	556	
UAP (CTE.) USINOR	272.1	2.1	323	169.1	
USINOR VALEO	60.7 464	-10.9	1.801	55.6 377.6	
VIVENDI (EX-GENERALE	1315	23	672 1425	752	
WORMS ET CIE R	238	Õ	450	206	

### **GERMANY**

					_
	ADIDAS-SALONION	163	-0.5	328.5	160
	ALLIANZ	573.5	-115	679	410.1
	ALLIANZ LEBENS,	1150	35	1774,29	950
	ALTANA	116.1	0.1	155.9	91
	AMB AACHAMUNCH BETJR AXA COLONIA KONZERN	257 195	0	294 289	175 148
	BANKGESELLSCHAFT BER	28.95	-0.05	48.98	25.75
	BASF	59.5	-1.3	93.4	57.5
	BAYER	65.1	-0.9	96	58.3
•	BAYER.HYPO-UND-VBK.	133	-2	184	108.5
	BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT	118 85.5	-6	126 99	71.4
	BHF-BANK	65.L	-1.5	99 86.7	44.15 45.4
	BHW HOLDENG	27.2	0.2	33.5	23.9
•	BMW	1060	-10	1980	910
	COMMERZBANK	50	-0.8	75.5	40.1
1	CONTIGAS	109	0	109.7	58
٠	CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	42 151.5	-0.3 1	62.45 201.84	32 105.8
	DEGUSSA	24	24	120.2	64
	DEPFA-BANK	138.6	1.1	157	104
	DEUTSCHE BANK	98.7	-0.7	162.2	\$1.4
1	DEUTSCHE HYPBK FF.HA	55.8	0.6	63	37.8
	DEUTSCHE TELEKOM	48.9	-0.1	55.4	31
Į	DRESDNER BANK ENERGIE BADEN WLIERT.	70.2 70	-0.8	113.6 79.2	56 52.5
•	ERGO VERSICHERUNG	274	2 2	380	163.1
	FORD-WERKE	240	ō	920	780
	FPB HOLDING	320	ō	3.10	295
	FRESEN MEDICAL CARE	113	4	142.8	60
	FREKRUPP-HOESCH KRU	II.	0	371	186
	СЕНЕ	106.5	-0.3	124.5	90
	HEIDELB.DRUCKMASCHIN HEIDELB.ZEMENT	1263 125	ک <u>ہ</u> 0	168 179	95,8 106
	HENKEL	119	-3 -2	159.5	95
	HENKEL PREF.	127	-3.6	182.9	105.5
	HEW	44.1	-0.5	52.5	42
;	HOCHTTEF	62	1.7	90.5	40
	HOECHST	70.35	-0.95	96.25	57.8
•	ISAR-AMPERWERKE	916	٥	950	570
	KARSTADT	785	3	986	566
•	KOELN RUCK GESELL R LAHMEYER	2590 23,5	0 0.3	2590 100	1615
	LEIPHEIT	62	0	100	50.6
	LINDE	915	-35	1374	304
•	LUFTHANSA	35.25	.1.5	55.3	27.95
	MAN	484	11	773	452
	MANNESMANN	181	-12	206	84.1
	METALLGESELLSCHAFT	27.5	-0,6	42.8	21.5
	METRO	111.9	0.9	11251	38.94
	MOBILCOM NM	477 740	-21	668	61.86
	MUNCHRUCK.REGD. NECKARWERKE STUTTGAR	740 560	-20 0	965.41 620	598.2 485
:	NESTLE DEUTSCHLAND	470	0	100	າດ #45
•	PREUSSAG	650	ő	769	497
	RWE	84	-2.5	110.5	77.55
:	RWE PREF	57.5	-0,5	25,2	52.5
	RWE-DEA	460	<b>0</b>	515	424
	SAP	730	-12	1219	503
	SAP PREF	129	-11	1315	536.2 160.25
	SCHERING SIEMENS	211 100	5 -6.5	226.9 138.6	79,5
	SPRINGER (AXEL) R	1200	0	1,98.0	910
	SUEDZUCKER	690	-10	1159	690
	THUEGA	700	ю	700	475
,	THYSSEN	298.2	42	491	248
	THYSSEN INDUSTRIE	385	Q	488	257
	VERA	90.5	G	131.4	80.9

420 892 1610 92.55 61.2 635 1374.5 VIAG VICTORIA VERS. 2495 196.8 139 80 2920 2050 127 81,7 VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WCM BETEILIGUNG WUERTT, VERS.BET. **SWITZERLAND** AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B' 335 250 349 1104 1735 725 270 380 143 148 102.75 581 149.5 ABB AG R ALUSUISSE R 2075 1280 320 497 242 ARES-SERONO 'B' BALOISE R BARRY CALLEBAUT BK VISION B' (NAV) BK VISION B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS 245 120.5 640 222.5 CLARIANT CREDIT SUISSE R

ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B' GOTTHARD BANK 'B HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B'
KUONI REISEN R
LLB 'B'
NESTLE R NOVARTIS'B' NOVARTIS R DERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' PARGESA 'B'
PHARMA VISION 'B' (L
PHARMA VISION 'B' (N
PIRELLI INTL. 'R'
RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING RIETER HOLDING B'
ROCHE HOLDING B'
ROCHE HOLDING GSH.
SAIRGROUP R
SAURER AGLARBON R
SCHINDLER R
STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA SULZER R SURVEILLANCE B' THE SWATCH GROUP 'B' -8 -3.5 THE SWATCH GROUP R UBS R VALORA R 391.5 360 2260 955 VONTOBEL B' ZURICH ALLJED F

**JAPAN** 

ACOM ADVANTEST 7340 7550 7310 1330 3470 1077 413 5410 4960 5080 1129 2790 1030 390 1010 323 1554 405 480 400 811 227 1220 2780 2080 2025 8000 9560 10100 1430 5520 1450 762 2045 740 2100 610 850 540 1940 460 2055 6200 3540 3360 AIFUL AISIN SEIKI AIWA AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. 460 1794 529 704 472 1340 282 1996 6110 2870 2585 ASAHI GLASS BANK OF PUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE



1982 1330 602000

-12 -10 2000

599000

CANON SALES CASIO COMPUTER CENTRAL JAPAN RAILWA

CHIBA BANK

1320
740
740
386000
392
1960
1530
1810
640
1629
505
299
1230
146
624
286
624
287000
1841
539000
1824
1580
4080
1090
1086
3399
1090
1086
3399
1090
1086
3399
1090
1086
3399
1090
1086
3399
1090
1086
3399
1090
1086
3399
1090
1086 CHUBU ELEC.POWER
CHUGOKU BANK
CHUGOKU ELEC.POWER 2290 1590 2100 712 2820 1795 765 313 1954 CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. 206 1295 433 384000 2290 711000 DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DOI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA 1032 1834 EISAI FAMILYMART FANUC FUI BANK FUII HEAVY INDS. 5800 3970 480 590 4300 508000 1499 1424 435 4400 919 1019 FUJI PHOTO FILM FUI PHOTO HOM
FUI TELEVISION NETW
FUI SAWA PHARM.
FUITSU
FURUKAWA ELECTRIC
FUTABA GUNMA BANK HACHUUNI BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI
HITACHI CREDIT
HOKKAIDO ELEC.POWER
HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR 2900 3350 HOYA 5003 640 1189 213 7360 235 304 809000 1090000 3330 440 485 189 5830 168 287 726000 810000 INDUSTRIAL BKJAPAN ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA -6 -170 TTO YOKADO TOCHU JAPAN AIRLINES
JAPAN TELECOM
JAPAN TOBACCO 14000 10000 1490000 1150000 443 2365 339 836 2475 JOYO BANK 402 1450 282 483 2100 1630 195 145 3700 JUSCO KAJIMA 2800 540 894 2600 2420 354 286 6000 KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. 7 -25 -10 2320 277 184 KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO ELECTRIC RAILWA 570 20300 1800 728 1310 143 1615 2550 765 430 1301 1680 2345 10600 3990 5520 5523 1564 1120 284 443 13750 KINDEN KINK! NIPPON RAILWAY 1275 KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA 5620 2100 8740 1319 KYUSHU ELEC.POWER MABUCHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN 2740 5270 2025 1150

TOKAI BANK
TOKIO MARÆFIRE INS.
TOKYO ELECTRIC POWER
TOKYO ELECTRON
TOKYO GAS
TOKYU TONEN TOPPAN PRINTING TOSTEM CORPORATION TOYO SEIKAN

2065 370 2025 TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR UNICHARM 5270 2220 815 510000 1169 3760 1535 1406 573 1228 VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARINS, YOSHITOMI PHARM. IND

HOM DROM						
AMOY PROPERTIES	5,8	0.05	7.05	3.13		
BANK OF EAST ASIA	14.65	0.75	19,3	7.25		
CATHAY PACIFIC	8	0.3	8.55	5		
CHEUNG KONG HDG.	56.5	3.25	59.25	28.85		
CHEUNG KONG INFR.	18.6	0.85	24,35	11.05		
CHINA MRCH HOLDINGS	5.25	0.2	9.95	3.38		
CHINA RES.ENTREP.	12.35	1,05	19.9	4.57		
CHINA TELECOM	15.05	8.0	16.25	29		
CITIC PACIFIC	18.6	1.05	34.3	9.35		
CLP HOLDINGS LTD	40.3	0,4	44	29.85		
HANG LUNG DEV.	9.05	0.35	11.9	5.45		
HANG SENG BANK	69.25	4	78.5	36.7		
HENDERSON INV.	4,82	0.23	7	3.32		
HENDERSON LD, DEV,	41.6	2	427	20.3		
HK.& CHINA GAS	10.2	0.25	13.82	7.5		
HKTELECOM	14.35	0.05	17.3	12.55		
HONG KONG ELECTRIC	25.55	0.25	30,5	20.6		
HSBC HDG.	196	10	247	132		
HUTCHISON WHAMP.	55	3.25	60	29.75		
MOHNSON ELECTRIC HDG	17.95	0.1	18.45	<u>9.65</u>		
NEW WORLD DEV.	19.95	1.05	31.8	7.95		
PALIBURG INTL-HOLDIN	0.74	-0,03	6.5	0.51		
SHANGHAI INDUSTRIAL	15.95	5.25	33.6	10.2		
SHANGRI-LA ASIA	7.15	0.25	7.15	3.27		
SMARTONE TELECOM	25.35	0.35	28	13.7		
SUN HUNG KAI PROPS,	58.5	3.25	64.25	21.6		
SWIRE PACIFIC 'A'	36.3	į,	47	20		
SWIRE PACIFIC B	5.5	0.15	8.6	3.25		
TSIM SHA TSUI PROPS.	11.5	0	15	g_1		
TV.BROADCASTS WHARF HDG.	20.7	1.5	25.4	14.55		
WHARF HIG. WHEELOCK & CO.	12.1 6.9	0.6	17.55	6.2		
YUE YUEN INDLIHDG.	14.9	0.25	9.85	3.3		
THE THEN INDICATION	14.9	U	17.1	12		

SIN		PORE
	_	

SINGAPORE					
ASIA PACIFIC BREWS.	3.6	0.02	5,45	2.8	
CTTY DEVELOPMENTS	7.5	0.25	9	2.5	
CREATIVE TECHNOLOGY	28.1	0.6	415	[4.]	
DBS LAND	2.23	-0.02	2.96	0.96	
DEV BANK OF SING.	7.35	0.15	9.16	3.56	
FRASER & NEAVE	5.5	0.15	9.65	2.83	
GOODWOOD PARK HOTEL	21	ũ	32	20	
GREAT EASTERN LIFE	9.1	O.I	14.1	6.7	
JURONG SHIPYARD	7.1	0	9.5	5.3	
KEPPEL CORPORATION	454	0.16	5.75	1.35	
NATSTEEL ELECTRONICS	3,48	0	3.8	1.58	
OVERSEAS CHINESE BKG	5.95	0.15	8.4	3.18	
OVERSEAS UNION BANK	3.78	0.02	5.95	1,59	
ROTHMANS INDUSTRIES	9.6	0.55	9.85	5.6	
SINGAPORE AIRLINE 20	6.7	0.2	9.4	4.84	
SINGAPORE AIRLINES	6.75	Q.	9.4	4.34	
SINGAPORE LAND	3.9	-0.03	5.4	2.07	
SINGAPORE PRESS HDG.	17.3	0.8	20.29	11.4	
SINGAPORE TECH INDL.	1.65	Đ	2.09	0.89	
SINGAPORE TELECOM	2.66	0.06	3.48	2.17	
SINGAPORE TELECOM 10	264	0.04	3.42	2.13	
SINGAPORE TELECOM 10	2.65	0.05	3.48	2.13	
ST ENGINEERING	1.58	0.01	1.2	1.1	
UNITED OVERSEAS BANK	5.8	0.2	8.95	2.99	
VENTURE MANUFACTURIN	6	-0.05	6.35	3.2	
				_	

### **MALAYSIA**

BERJAYA SPORTS TOTO	45	-0.12	11.4	2
COMMERCE ASSET-HDG.	2.89	-0.11	3.58	0.
GENTING	\$.1	0.05	14	6.
GOLDEN HOPE PLTN.	3	10,0	4.94	1.5
HICOM HOLDINGS	1.91	-0.1	2.93	0.
KUALA LUMPUR KEPONG	5.1	-0.15	9.95	3.
KUMPULAN GUTHRIE	231	-0.05	3.2	Ü
MAGNUM CORPORATION	1.65	-0.05	3.26	0.
MALAKOFF	7.2	-0.15	10.1	3.
MALAYAN BANKING	59	-0.1	7.25	2
MALAYSIA INTL. SHIPP	5.95	0	6.65	3.
NESTLE (MALAYSIA)	15	0.5	21.4	12
PETRONAS GAS	7.75	0	10.3	3.
PROTON (PERUSAHAAN O	4.98	-0.02	7.05	1.
PUBLIC BANK	1.75	-0.02	2.06	a.

RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL. SIME DARBY TELEKON MALAYSIA -0.16 -0.25 -0.15 -0.18 TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA 0 -0.06 YTL CORP. **AUSTRALIA** -0.06 0.07 7.58 AMCOR AMP AUS & NZ BANKING GRO 10.31 38.4 12.2 BRAMBLES INDS. BROKEN HELL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATEL 0.05 0.41 -0.04 -0.03 -0.02 0.06 -0.02 0.11 0.25 0.29 0.05 -0.15 0.06 0.29 0.05 -0.15 0.06 0.07 0.07 COCA-COLA BEVERAGES
COLES MYER
COLONIAL LIMITED \$.5 5.43 5.48 4.32 20.2 24.12 4.03 13.21 11.81 22.3 10.96 7.47 11.38 5.68 11.25 6.1 FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NATAUS.BANK NATAUT.HOLDINGS (NZ NEWS CORP. NEWS CORP, PREFORD, RIO TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS **NEW YORK** SCON ABBC AG A AIRT ALBE

ĺ					
ı	3COM	43	1.25	43	23.69
İ	ARBOTT LARS.	49.75	1,88	49.75	32.25
l	AG ASSOCIATES	4.5	6	5.25	1.63
ŀ	AIRTOUCH COMMUNICATI	58.88	2	64.88	37,94
ŀ	ALBERTSONS	59.81	0.75	59.81	44.81
١	ALLIED SIGNAL	43.81	1	47.13	33
l	ALLSTATE CORP.	41,94	1	51.5	37.31
l	ALLTEL	54	1.06	54.31	38,75
	ALUMINUM CO.OF AM.	72.06	-1	80.31	59.31
١	AMER.EXPRESS	98.63	2	117.83	69.5
	AMER.GENERAL	72.75	1.94	75.38	52.63
	AMER.HOME PRDS.	52.5	0.75	58.31	36.03
	AMERJNTL.GP.	94.25	3.44	101.96	66.56
	AMERICA ONLINE DEL	88	4.38	94.88	20.94
	AMERITECH	57.56	l. <del>59</del>	57.56	37,94
	AMGEN	78.75	3.25	23.38	47.13
	AMOCO	55.25	0.25	61	39.56
	ANHEUSER-BUSCH	63.56	-0.06	63.63	41.75
	APPLIED MATS.	44.19	1.38	44.19	22.38
	ASSOCIATES FIRST CAP	77.1 <del>9</del>	1.19	86.13	44
	ATAT CORP.	63,44	1,25	66	50.13.
	ATLANTIC RICHFIELD	67	0.34	\$2.25	58
	AUTOMATIC DATA PROC.	77.44	1.81	22.63	5494
	BANK OF NEW YORK	36.38	1.94	36.38	24.5
	BANK ONE	54.38	2.25	64.88	37.63
	BANKAMERICA NEW	64.63	2.25	87.94	48.06
	BAXTER INTL.	63.5	1	66	46.94
	BELL ATLANTIC	56.81	0.44	58.5	41.13
	BELLSOUTH	88.81	-1.25	90.06	54.19
	BERKSHIRE HATHAWAY	66800	-200	80900	45600
	BEST FOODS	55.63	0.06	67.83	44,44
	BOEING	32.94	1.06	56.06	30.85
	BRISTOL MYERS SQUIEB	126.19	1.31 0.5	128.38 35.58	27.38
	BURLINGTON NTHN.SANT	34	1.25	60.11	47.75
	CAMPBELL SOUP	57.75	2.69	71,44	46.67
	CARDINAL HEALTH	71.44 36.69	0.69	47.06	21.69
	CARNIVAL. CATERPILLAR	48.75	-1.19	60.69	40.25
	CATEKHLLAK CBS.	31.25	-1.13	36.19	20.5
	CENDANT	19.13	-0.38	41.38	7.5
	CHASE MANHATTAN	64.13	2.83	77	40.25
	CHEVRON	82	2	88.94	7L13
	CIGNA	79.31	2.69	82.19	52.81
	CISCO SYSTEMS	78.25	2.06	80	34.03
	CITICROUP	49.56	1,38	73	31.75
	COCA COLA	69	0.88	87.94	56.19
	COCA COLA ENTS.	39.06	0.13	41.13	27.83
	COLGATE-PALM	85.25	3.13	96.94	65.56
	COLT TELECOM GP.SPN.	53	3.38	55.75	10.22
	COLUMBIA/HCA HEALTHC	25.63	-0.5	34.19	17.5
	COMCAST SPECIAL 'A'	54.38	2.75	54.38	27.81
	COMPAQ COMPUTERS	38.69	231	38.69	23.25
	COMPUTER ASSOCIAINTL	43.81	-0.13	61.13	27
	CONAGRA	32.25	0.69	38,19	23.25
	COSTCO COMPANIES	60.5	3.13	65	40.56
	COV COMMUNICATIONS	44	1 32	61	74

	COLT TELECOM GP.SPN.	53	3.38	55.75
	COLUMBIA/HCA HEALTHC	25.63	-0.5	34.19
	COMCAST SPECIAL 'A'	54.38	2.75	54.38
	COMPAQ COMPUTERS	38.69	231	38.69
	COMPUTER ASSOCIAINTL	43.81	-0.13	61.13
	CONAGRA	32.25	0.69	38,19
ļ	COSTCO COMPANIES	60.5	3.13	65
	COX COMMUNICATIONS 1	54	1.38	61
	CVS	51.63	1.69	\$1.63
Ì	DAYTON-HUDSON	46.5	1.5	52.63
	DELL COMPUTER	66	2.13	71.94
	DISNEY (WALT)	31.38	0.5	42.37
	DOW CHEMICALS	92.06	0.19	101.5
	DU PONT E I DE NEMOU	55.13	0.25	82.75
	DUKE ENERGY	60.75	0.5	70.69
ļ	EASTMAN KODAK	73.56	0.5	88.19
ŀ	ELECTRONIC DATA SYST	41.88	3.81	50.25
	EMC CORP.MASS.	79	3,44	80
Ì	EMERSON ELECTRIC	63.06	0.88	67.13
	ENRON CORP	54.75	2.88	58.31
	EXXON	71.5	0.94	76.56
	FANNIE MAE	71.31	1.69	73.38
	FIFTH THIRD BANCORP.	70.13	2.5	71.94
	FIRST UNION	63.56	ï	65.69
	FLEET FINL GP	42.13	2	45
	PORD MOTOR	56.38	1.25	60.75
	FREDDIE MAC	60.31	0.81	61.5

-1.06 2.06 3.75 1.5 -1.06 -0.81 6.5 1.38

1.44 1.31

-1.13 0.25 6.81 0.75 0.06 2.19 -0.69 1.56

92 57.25

51,25 81,63 51,75 52,44 71,81 116,31 170 55,19

89 50.31 52.94 57.81 90.81 117 45.03 64 70.63 25.33 74.13 62.49 63 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38 71.38

148.66
64.94
77.5
76.94
77.84
77.84
77.85
77.84
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75
78.75

95.75 76.56 54.88 53.13 50.92 57.25

3 43.44 114.38 221.44

GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE HALLIBURTON HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD BYTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL. INTL BUS MACH INTLPAPER JOHNSON & JOH KELLOGG 35 32.3! 53.88 56.13 KEYCORP KIMBERLY-CLARK

GANNETT

KROGER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM 59.06 23.25 70 61.81 41.13 70.38 MEDIAONE OP. MEDTRONIC MELLON BANK 67 1*57.6*3 MERCK
MERRILL LYNCH
MGST.DN.WITTER & CO 72.38 68.75 127.38 80.25 86 43 110.69 MINNESOTA MNG.A. MNRG MOBIL (US)

MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY ORACLE CORP. FFIZER PHARMACIA UPIOHIN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE OWEST COMMISSINTLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. 58.5 50.13 SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN 29.75 78.75 75.19 SPRINT

SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES
TIME WARNER
TYCO INTL
UNITED TECHNOLOGIES

MATSUSHITA ELEC.INDL

MATSUSHITA ELEC.WKS.

MITSUBISHI CHEMICAL

MINEBEA

MITSUBISH

٧ - من الأقمار الاصطناعية الى انترنت.

ابتهاج بالخدمة وتطلع للتوسع

# "تأهب" في السعودية استعداداً لادخال شبكة انترنت

يوسف أحمد الحسن \*

🗷 بنتظر الاف السلملوديين بفارغ الصبر البدء القعلى لتقنيم خُدِمَةً انترنتُ في التاسع عشر من

الشيور الجاري. وعلى رغم اللغط الكثير الذي أثبر حول لحتمال تأخير الموعد، إلاّ أن هذا التاريخ وصنامه، حتى الأن وستلحق السعوبية بالقافلة المعلوماتية في العالم العربي.

وكانت الكويت سبقت النول العربية بإنضآل الضنمة عثام ١٩٩٢، ثم نحقت بها البحرين في تشترين الشاني (توفعيس) ١٩٩٥، فسالإمسارات في أب (اغسسطس) ١٩٩٥، ثم باقي نول الخليج.

والبيوم لأتكاد توجيد دولة عربية لم تُدخل الخدمة. ويتراوح التَــفُـاعُل مع انتــرنت في الدولُ العربية بين البرود، كما هو الحال في اليمن التي لم يتجاور عدد الْمُشتركينَ فيها ۗ الألاف الستَّة، الي التفاعل المحبود كما هي الحال في مسمسر التي وصلّ عسد المُسْتركين فيها الى ١٠٠ الف منذ طرحها قبل نحو خمس سنوات، الى التفاعل الكبير نسبيا كما والبــحــرين (٦٠٠٠٠) وّ(٣٠٠٠٠) - تمّر بـ ۖ ١٤ څطوة هي: أ و(١٥٠٠٠) على التوالي.

### تص1ائترنت

بدات قصة انترنت قبل اكثر من عبامين عندسا أصدر محلس الوزراء السعودي قرارا بتكليف متننة الملك عبدالعريز للعلوم والتقنية بدراسة موضوع ادخال الخدمة الى الملكة باعتسارها الجهة العلمية الأقوى في البلاد، ويتلخص دور المدينة في

لجانب الأمنى والفني للمشتركين

اذ هي تلعب دوراً مهماً في حجب بعض المواقع والمواد الممنوعسة عالميا، والتي تتمحور حول ثلاثة جوانب هي: العين والسياسة والجنس، وألتي تتفق كثير من الدول على عدم استخدام الشبكة في الأمور الحساسة المرتبطة بها الجوانب الإضمن ضوابط

شركات تقديم الخسمة؟ يقول المبيد سليميان أيا الخيل الحير العام اشركة تقنيات المستقبل: أنَّ محتمعنا محافظ وملتزم، ويهمنا نَحْنُ مِقْدِمُ وِ الْحُدِّمَةُ أَنْ نَحْافظ على قيم وثقاليد بلادناً، وكلنا لديه أطفال لا يريد لهم الإنجراف في خضم التيارات المنحرفة والتي لها مواقع على شبكة انترنت، لذلك فإن منبيثة الملك عبدالعرين تقدم خدمة وطنية مطلوبة بإشرافها على مشروع الإنترثت

ولكن هل تعجب هذه القيود

في الملكة،. إنن فسدور المدينة يعسسب وسيطابين الجسهات الأربع: الشتركين وشركة الاتمسالات ومقدمي الخدمة وشبكة انترنت، وأي اتصال من والى انتسرنت لا بد وان يمر بالمدينة لنَّلك عندما يقوم المستخدم بالاتصال بانترنت فعلت الامسارات والكويت وتصل اليه المعلومة فإن العملية

(انظر الشكل) لكن السعوبيين لم ينتظروا دخول الخدمية رسميا بشكل محلى، بل انطلقوا للعمل عليها عبير الدول المجساورة، وبالذات البحرين، التي قيامت شيركات تقديم الخدمة فيها بالسماح للمواطنين السعوديين بالإتصال بانترنت من الملكة مجانا.

وماذا تستفيد الشركات البحرينية من تلك الإتصالات؟ يقول مبير احدى المؤسسات لتشغيل الضيمة، وتدارك العبيد

السعودية الرائدة في توزيع خدمة انترنت عبر البحرين: ﴿الْفَقْتُ شبركية الإنصبالات البيجرينيية (باتلكو) مع شركات تقديم الحدمة لديها على تسويق الخدمة مجانأ على ان تحصل على نسبة من أرياح قيمة الإتصالات الدولية بين السعونية والبحرين حسب مدة

> عاشية مدير اشبيكة صحارىء مبذلت هذه الشركات جهودأ كبيرة في تسويق الخدمة في السعونية، وأستطاعت مؤسستنا وحيها منشلاً أن تصنب أكشر من الفي مستستسرك في انتسرنت والبسريد

### أسعار الخدمة

معنى نلكِ ان نصيب كل شركة

١٢٥ ميخلاً فقط

منها الموضوع منذ البيداية،

وتحالفت مع شُركات أخبري لخفض النفقات الإساسية. كسمسا أن بعض الشسركسات اللرخصة يسعى حاليا لعقد تحالفات رفنية، في ما بينها بتوحيد التجهيزات والجوانب القنية التابعة لهاء قيما تبقى الجوائب الإدارية بيدكل شركة على حسدة وثلك كي تسستطيع البِقاء في السوق. وهناك اشاعات

أما بالنسبة للمستخدم

النهائى فإن المنينة أقرت ضرورة

وجود حد أعلى وحد أنتى لأسعار

الخدمة حسب ما تقرره الشركات

القدمة للخدمة كسعر. فعلى

المشترك أن يدفع منا بين ١٠٠ -

١٥١ ريسالاً (٢٦,٦ - ٤٠ دولارأ)

شهريا كقيمة أشتراك ثابتة سواء

اتصل بانترنت ام لم يتصل

اضافة الى منا بين ١٠٥ – ٤٠٥

ريال (١,٢ - ١,٢ نولار) عن كل

سَاعَةُ اتَصِالُ واحدة، وينفع ٥,٠

ريال (۱,۲ دولار) عن كل ساعة

اتصال لشركة الإتصالات

وهناك عقبة رئيسية أخرى

تحيثت عنها شركة الإتصالات

السعودية، وهي أن ٩٠ في المئة من المقسمات الهاتفية في المدن

الست التي ستشملها الخدُّمة في

المرحلة الأولى لن تستطيع خدمةً

متطلبات انترنت، لذلك فإن

الشبكة الهاتفية سوف تعمل

حتى يتم استكمال وتحديث شبكة

الإتصالات في مشروع كبير تعمل

وتسود الأجواء المهتمة في

ب ١٠ في المئة من طاقتها فقط

السعوبية.

عليه الشركة.

الإلكتروني عبر البحرين،

بعسد انتظار طويل، وبعسد اجتماعات ومناقثنات طويلة داخل اروقية محينة الملك عبدالعثين للعلوم والشقنية، وبينها وبين الشركات المقدمة الخُدَمة (TŠP)، طرحت المبينة التسعيرة النهائية لتقديم الخدمة التي يعتبرها كثيرون منحازة لصالح المستحدم النهائي في معقولية أسعارها، ومرتفعة في ما يخص الشركات الْمُرخَصِة، أَذْ على الشركات ان تدفع شهريا قرآبة ٣٠٠٠٠ دولار للمدينة، و١٣٠٠٠ بولار لشيركة الإتمىالات. وإذا علمنا أنه لن يستطيع أكثر من ٥٠٠٠ شخص فُـقط الإتَّصـال بانتـرنت في وقت واحد (بسبب وجود ٥٠٠٠ مدخل Port فقط للشبكة الرئيسية) فإن

ونذلك فإن الكثير من الشركات تشك في انها سوف تستطيع تغطية تفقاتها (فضلا عن الربح خلال السنة الأولى وربما الثانية)

بواسطة القرص المرن واطلاق برنامج تشبيت

وْيَسُورْ ٨٨ مِنْ القرصُ الثابِتِ وَتَثْبِيتُ ٱلنظامُ فَي

بلَّيْلِ جَبِيدٍ. فَنَجِحَتُ العَمَلِيةُ وَاعْدَتُ تَشْغُيلٌ

الجهاز من داخل ويندوز ٨٨ الجسيد الا انتي

فقدت كل اعدادات الجهاز السابقة من ملفات

تشغيل الطرفيات وبرامج مثبتة الى ما هنالك من الامور التي يتطلب حلها اياماً. والعراء

الوحيد جاء من كون اللوحة المنطقية في الجهاز

هي من نوع الربط والتشيفيل (phig and play)

ومن المفترض أن ويندوز سيتعرف على كل

الطرفيات دون مشاكل. الا انه رغم تعرفه على

يطاقة العرض والطابعة لم يتمكن من التعرف لأ

على المودم والإعلى بطاقة الصوت، وكان على

الجديد في ويندوز ۴۹۸؟

اصدار OSR2 أكتشاف أي جديد في ويندور ٨٨.

فالوظيفة التي تحدثت عنها مايكروسوفت كثيرأ في ويندوز ٨٨ وهي نظام ادارة الملقات الجبيد

FAT32 الذي يمكنه ادارة اقراص كبيرة الحجم

وتحسين تقسيم الملفات عليها بحيث يصرر

مُساحاتُ اكبر منها، كانت موجّودة في الأصدارُ

سطح المكتب ومدير الملفات الى صفحات نسيج

العنكسوت وانضأ الدعم لأحدث التجهيزات التى

٩٥ الَّي ويندورُ ٩٨ أي تغييس. ولكن الانصاف

يفسرض الاعتسراف بان هناك بعض الوظائف

الْحَقْيَة (داخل قَائمة دابداء) التي تهدف الي

تحسسن اداء الجهاز والنظام مثل وطيفة

الصبيانة التي تثبح تسريع تشغيل النظام بمنع

بعض البراميج من التحميل. الا أن النظام ياتي

بوظائف اخرى تعالج علات الخلها هو نفسه

مثّل القوائم المنبثقة التي تظهر تدريجياً على

الشاشة وتحويل سطح المكتب الى صفحة نسيج

العنكبوت. فمن المعروف أنْ هذه الميرات، على

رغم جمالها البصري تستهلك الكثير من موارد

النظام فجاء ويندور ٨٨ بالعلة والدواء أذ يتبح

الغياء هذه المؤثرات البصرية لتحسين الاداء

تميز ويندوز ١٨ عن سابقه إلا انها تقع كلها في

خانة التحسينات الصغيرة (الضرورية وغير

النظام، فيلًا جينيد تحت الشيمس. فيحيني اطقم

الحروف الداخلة في الاصدار الجديد جاءت هي

نفسها الموجودة في الاصدار السابق. وياتيُّ

قرص الليزر بنسختين من النظام احداهما داعمةً

للعربية بحيث تكون واجهلة الاستخدام

بالانكليزية والثانية معربة تعرض واجهة

من يحتاج الى ويندوز ٩٨ العربي؟

يقول المثل الانكليزي: اذا لم يكن مكسوراً فلا

فلا ارى انه من الضروري الارتقاء الع

سيماً أن الإصدار ١٨ قد يكون الأخير في فئة

ومربعات حوار وانظمة تعليمات بالعربية.

الضرورية) في التعامل مع المستخدم،

ولن نعيد هنا كل الوظائف الصغيرة التي

أما في منّا يتعلق بالعربية ودعمها في

والتوفير في الموارد.

تحاول اصلاحه.

ولاول وهلة، لا يرى الذي ارتقى من ويننوز

OSR2 من ويندوز ٩٠ وكنلك وظيفة تحويل

تزوده بها الكومبيوترات الحالية.

من الصعب للذي أستخدم ويندوز ٩٥ في

تثبيتهما يدوياً.

السعودية مشاعر متباينة من بدء تقديم خيمة انترنت، فالشركات يان بعض الشركات ينوي شن بورات لتدريبهم. حرب اسعار لإخراج المستثمرين الصنعار قبل أن ترفع الأسعار من

في الفترة الأخبرة حديثها حول انترنت، وخصص بعض الصحف صغّحات خاصة لها، ومن هذه الصحف جريدة الرياض التي قامت بإفراد صفحتين اسبوعيا لإنترنت في السعوبية.

المرخصة شمرت عن ساعد ألجد في تنافس حشيث لتبدأ تقديم الخدمة للمشتركين في الموعد المصدد، ويما أن الخدمة جديدة بالكامل على السوق السعوبية تم افتتاح مكاتب لأربع شركات عالمية تقوم يتقديم الإستشارات للشركات السعودية حول انترنت بدءاً من نوعيات الأجهزة الى المهندسين والفنيين المطلوبين الى عسمل كما كتفت الصحافة السعوبية

ويقول السيد نامس الصبرامي

مسؤُّولُ الصفحة: دالتجولُ فيُّ حراج الكومبيوتر أو حتى المرور بالقرب من منجمع لمسلات الحاسبات الشخصية يوحى ان هناك شبيئاً بحيث، أن هناك تحضيرات ما اللاحتفال بحدث غير عادي، وهو بالتاكيد غير عادي ليس لأنه سيأتي بعد طول انتظار وحسب ولكن ألأنه ابضنا قدوم لواحدة من أبرز ما قدمته الحُضَّارة البشرية في مجال الإتصال الكونى اللحظي الذي يتجاوز حدود الزمّان والمكانَّ،

ويدات الإعسسلانيات تغط صفُحات بأكملها، كما حصلٌ انتعاش في سوق الكومبيوترات الشخصية، وفي أسواق الكتب المرتبطة بالكومبيوتر وانترنت كما بدأ كثير من المعاهد الاعلان عن بورات تدريبية على استخدام انتسرنت، وتنتظر ٥٠ شسركــة مرخصة ما يزيد على ١٢٠٠٠٠ مشترك متوقع في السنة الأولى.

٨ - من انترنت الى الأقمار الصناعية. ٩ - من الأقمار الاصطناعية الى شبكة الإتصالات. ٢ - من شبكة الاتصالات الى مقدم الخدمة. ٣ - من مقدم الخدمة الى شبكة الإتصالات، ٤ - من شبكة الإتصالات الى مدينة الملك ١٠ - من شبكة الإتصالات الى المدينة. ١١ - من المدينة الى شبكة الإتصالات. ١٢ - من شبكة الإتصالات الى مقدم الخدمة. ١٢ - من مقدم الحدمة الى شبكة الإتصالات. ٥ - من معدينة الملك عبدالعزيز الى شعبكة ١٤ - من شبكة الإتصالات الى الستخدم. ٦ - من شبكة الإتصالات الى الأقمار الاصطناعية. مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم مقدمالخدمة

ش كة الاتصالات السعودية

المتوقع تبادله عبر الشبكة، وهو

الأمسر الذي سيسحدد أعسداد المشير الذي سيسحدد

السعودية ومدى الإستفادة منها

المراحل التي تمربها المعلومة لتنتقل من انترنت الى المستخدم

abishtawi@alhayat.com

١ - من المستخدم الى شبكة الإتصالات.

السعوديين خشيتهم من الا تتمكن

الشبكة الهاتفية الصالية من

استيعاب الكم المعلوماتي الهائل

من يعرب لاينكس؟

### وظائف وخدمات جديدة في الاصدار ٩٨ من نظام تشغيل ويندوز العربي

نها عندما افتنيت جهاز كومبيونر حد واكتشفت أن ويندور ٩٥ العربي لا يدعمه لأنه لم لِقُن بعد هنيسة معالج بنتيوم ٢ ومنفذ USB. وتلقيت وقتها العبيد من التصائح منها العملي مثل تثبيت ويندوز انتي. ٤ العربي ومنها تغير العملي مثل تقسيم القرص الثابث بين نظام ملفات جنيد يعمل تحت اصدار حديث مْنَ ويندور ٩٥ (الانكليازي) ونظام ملفات قبيمَ يعمل تحت ويندورْ ٥٩ العربي. وتلقيت كَنْلَكُ العديد من الرسائل من القرآء يشكون همومهم

لى لأنهم اكتشفوا اننا دفي الهوى سواء. وحملت كل هذه الشكأوي الى مايكروسوفت وكانَّ الرد ان ويندوز ٩٨ العربي أت عما قريب وسيبحل كل هَذَه الْمُتَسَاكِل فَقَرَّرَتِ العَمَل عَلَىٰ وَّيندُوز هُ٩ ٱلإنكليــزي في انتظَّار اصــدار ٩٨ نعربي. وطال انتظاري حوّالي اربّعة اشهر الا انني نُسيِّته عندماً حصلتٌ على نسخةٌ من ويندّوز ٨٨ العربي بعد معرض جينَّكس مباشرة (َفْي الْحَقِيقَة وَصَلَّتَنَّى نُسَخَّتَانَ لُإُسْكَاتَّى رُبِماً). وُلِأُكْسِال سُعِانِتِي وَجِيتِ عَلَى الْعَلِيةُ نَجِمَةً حمراء كبيرة داخلها عيارة والاصدار الجنيد، والى جانبها عبارة «اداء أفضل، متعة أكبَّ ، وشكرت مايكروسوفت لانها عرفت اننى احتاج الَّى الَّادَاءَ الْآفَـضَلُّ وَلَا ارْفَضُ المُتَّعَةُ الْآكْثِرِ. وَلُمَّ اعر كثير اهتمام آلي عبارة «ترقية» الظاهرة تحتّ اسمّ النظام والتّي تُعنّي عَادَة انه يمكن بهذه النسخة الترقية من انظمة اقدم مثل

تثبيت اولا تثبيت

وهرعت الي البسيت باقتصى سترعبة لأننى حرمت أشبهراً عدة من استخدام العربية على جهازي. وما كدت ادخل قرص الليزر وانقر على برنامج التثبيت حتى ظهرت رسالة خطأ تقول أنَّ هنأك تضمارياً في مجموعات الحروف ولا بمكن للتشبيت أن يستمر. وحاولت تشعيل برنامج التثبيت بطرق مختلفة: من داخل شاشة الاستقبال ومباشرة من قرص الليزر وبعد نقل كامل القرص الى القرص الثابت لكن النتيجة ظلت هي هي. وعَلَى عَكَسَ الاصدار النَّسَابِقُ مَن ويندوز العشربي لآ يوجد في قسرص الاصندار الحالي اي معلومات تتعلق بالنسخة العربية حول شُروط التثبيت ومتطلباته.

وما كان على ألا اللجوء الى سايكروسوفت وسنَّوْ السَّاعَنِ الَّحَلِ، وجَساعني الرد قَاطَعاأُ من ريدموند مفاده ان المسالة هي مسالة تصميم ولا يَمَكِنَ تَثْبِيتَ وَيِنْدُورَ ٩٨ الْعَرِّبِي فَوَقَ نَسْخَةً مِّن وينبوز ٩٥ بلغة مختلفة ويجب تثبيثه فوق وُتُندورُ ٩٥ العربي. وبالطريقة تفسسها اي ويندوز ٩٨ الداعم للعسربيسة فسوق ويندوز ٥٥ الداعم للعربية أو ويننوز ٩٨ المعرب فيوق ويندور ١٥ المعرب.

ومنَّ الواضحُ أن هذا الحل مستحيل عندي لأنني لم التمكن مَن تَثْبِيتَ ويندورُ ٩٥ العَربِي في الاستاس على جهازي الجديد. فأعدت السُّوالُّ حول امكان تُثبيت ويندون الجديد لوحده من دون ترقية النظام الموجود في الجهار. فكان المواب اولاً ان النسخة التي امَّلكها هي نسخة ترقية واحتياج إلى النسخة الكاملة لكي اقوم بذلك، وليس لدى مايكروسوفت نسخة عربية

ويعد طول الحاح (البريد الالكثروني شيء عظيم: تبعث برسالةً ثم تبدأ بإرسالها تكراراً بكبسة زر واحدة حتى تطلع روح مراسلك ويجاوب) حاعتني نصيحة يبدو انها اتية من مُقَرُّ مَايِكُرُوسُوفَتُ في نبي، مفانها انه من الممكن تثبيت ويندور ١٨ العربي في دليل مختلف عن بليل ويندور ٩٥ الانكليزي.

ُفْنُظُرِتٌ فَى الطيلُ الَّذِي بِاتِي مع النَّظام ويندوز ٩٨ اذا كان النظام السابق يعمل جيداً لا ووجيت أنه لتُثبيتُه في تليّل مُختلّف عليناً تشغيل برنامج التثبيت الذي يقوم بإنشاء قرص

■ ريما تنكس بعض القسراء المساكل التي من لبدء التشغيل ثم نعيد تشغيل الجهاز بهذا الشخصية اذ أن مايكروسوفت تنوى تحويل رص الذي يطلق برنامج التثبيد الجميع الى نظام وينتوز انتي. الذي سيحمل ويتمم العملية في تليل جديد. وبما ان مشكلتي اسم ويندوز ٢٠٠٠ في اصداره ألَّخامس. هَى انني لا استطيع تشغيل برنامج التثبيت على انه يجب التَّفريق بين حالات مختلفة لِإِنشَاء قَرْص بدء النَّشغيل، طَلْتَ المُشْكَلَة قَائَمُة دون حل. فقررت اشيراً انشاء قرص بدء تشغيل مختلف معها قرار الترقية - إذا كان لديك جهاز قديم (عمره اكثر من من ويندوز ٩٥ الانكليزي ونقل كل ملفات قرص الليزر الى القرص الثابث لأن قرص بدء التشغيل يتجاهل محرك اقراص الليزر وتشغيل الجهاز

سنتين) لا يتعدى القرص الثابت فيه (او اقسام القرص الثابت) ٢ غيغابايت وتستخدم ويندوز ٩٥ العربي، فلن تستفيد من الأرتقاء الى ويندور ٨٨ العربي الذي يتمين عن سابقه بإدارة الإهراص الكبيرة والتجهيزات الحديثة مثل اللوحات المنطقية الجنيدة ومنافذ USB. على انك أذا ارتقيت قد تربح بعض المساحة على القرص الثابت بفضل نظأم ملفات FAT 32.

- اذا كان لديك جهاز حديث ولا تنوي ستحدام اللغة العربية واذاكان نظامك ويندور ه \$ OSR2.5 (الذي يتحسمل الرقم 40 ، ٢٠٠) OSR2.5 فلا تحدّاج أبدأ ألى تكبد تكاليف الأرتقاء الي ويندوز ٨٨ لأن الفوارق الوحيدة هي في بعض الوظائف التي تتبيح تختصيص سطّح ٱلكتب. فياتي اخر أصدار من ويندوز ٩٥ بدعم لنظام ملفات FAT32 ومنافذ USB واللوحات المنطقية الحديثة ويتبح الانتظار براحة تامة حتى سنة ٢٠٠٠ للترقية آلي النظام الجديد.

- اذا كان لديك جهاز حديث وتنوي استخدام العربية (وهذا كان وضعى أنا) فالأرجع انك لم تتمكن من تثبيت ويندوز ٩٥ العربي عليه، وهنأ تبرز الحاجة الملحة الى الارتقاء الى ويندور ١٨

وفي كل الاحوال اذا كنت تنوي استخدام العربية في المستقبل (وليس الآن)، فلا تتسرع بالارتقاء الى ويندوز ٩٨ العربي. قانه لن يكونَ الاصدار الأخبيس في هذه الفُّئة من انظم التشغيل فقط بل يبدق انه الاصدار الاخير الذي سيتم تعريبه. فقد أتيح لنا الاطلاع على نُس بيتًا من رزَّمة اوفيس ٢٠٠٠ العربية، والظاهر انها تاتي بالموارد العربية في داخلها بحيث لا تحتاج الى الموارد العربية التي يقدمها النظام. ومن المتوقع أن تسلك البرامج العربية المقبلة

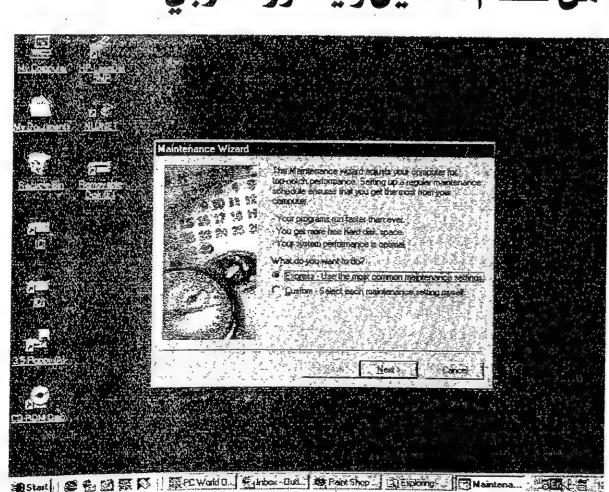
لايتكس الذي ينتظر التعريب يشكل نظام لاينكس التهديد الاكثر جدية حالياً لسيطرة مايكروسوفت على الكومبيوترات الشخصية من خلال انظمة تشغيلها لأسيما

ويندوز ان تي.

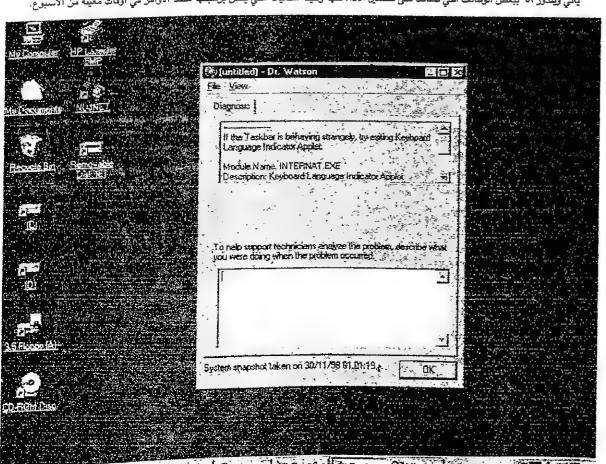
ومن المعروف انه تم تطوير نظام لإينكس من دون توخي الربح اطلاقاً فجاء مجانباً بمكن لأى كان تثبيته والعمل عليه. كما تم تحسين هذا النظام ضُمن الذهنية نفسها اذانه لم تكتف بكونه مجانى بل يضضع لفلسفة المصاد المفتوحة ويعكن لأي كان النخول الى رموزه البرمجية وتحسينها بشرط اعادة توزيع النُسُخَةُ الْمُسْنَةِ مَجَانًا. `

وبرهن هذا النظام بمتانته وامانه واداثه بأنه من الممكن تطوير منتجات ممتازة بالخروج عُن قواعد السوق المتبعة صالباً والتي تختق ا فيها الاحتكارات أي أبتكار جدي. وإذا تساءل البعض كيف يمكن العيش دون بيع هذا النظام، فهناك العديد من الشركات التي تعناش منه (ريد هات وكالسّرا مثلاً) وثلك بتوفير الدعم الفني لمستخدميه في مقابل بدل اشتر آك.

اسا لمَّاذَا أَنخَلْتَ لَاينكس في هذا الموضوع فلأنذى احلم باليوم الذي سيظهر فيه بعض المبرمجين العرب (لا اعتقد أن الكفاءات تنقصنا) يعملون بنمنية مطوري لابنكس لتعريب هذأ النظام لاراحتنا. ولو كانت لدي الخبرة الكافية لكنت سعيداً بالقيام بهذه المهمة.



يأتى ويندوز ٩٨ ببعض الوطائف التي تساعد على تحسين الاداء منها وظيفة الصيانة التي يمكن برمجتها لتنفذ الاوامر في اوقات معينة من الاسبوع.



الله المحالية المرى هي دكتور واتسون تتعقب المشاكل وتنشئ محاضر خاصة بها المساعدة على حلها. الطريف هنا أن هذا الدكتور بنصح بالغاء لغة لوحة المقاتيح في وغليفة الخرى هي دكتور واتسون تتعقب المشاكل وتنشئ محاضر خاصة بها المساعدة على حلها. الطريف هنا أن هذا الدكتور بنصح بالغاء لغة لوحة المقاتيح في ويندوز والعربي، إذا ظهرت مشاكل في شريط المهمات.

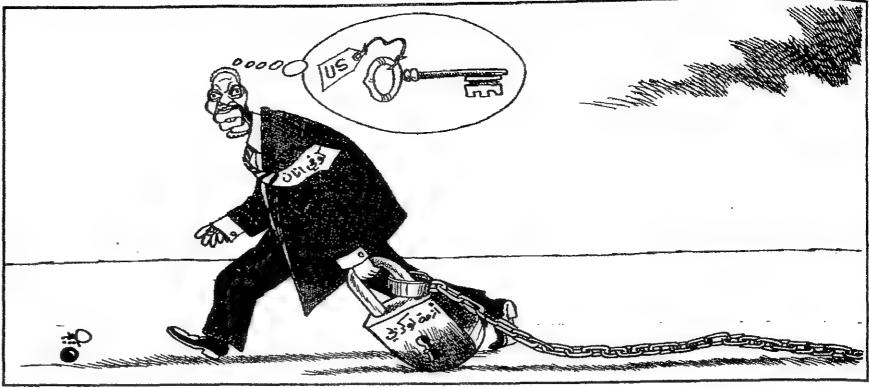
\$8m 鲁马到原以川

الاواهر في اوقات معينة س الاستوع

Bam 医罗马拉拉丁

الدكتور ينصح بإلعاء لعة لوحة المعاتبة مم

\*منير مركز براسات الشرق الاوسط في جامعة هارفرد،



### محاولة لفهم السياسة الخارجية التركية

روجر أوين \*

■ ليست التهديدات التركية الاخيرة لسورية هي وحدها التم تثير حيَّرة المراقبيِّن الأجانبُ، بل هوَّ التسبِّيِّر الكُلِّي للسياسةُ الخَارِجِيَّةُ لَلتَركِيةَ عَلَى مدى السنواتُ الأربِعُ أو الخمسُ الماضية. إذ إن القرص التي تتبيح معرفة المزيد عنه نادرة. ولذلك قإن مركز براسات الشبرق الأوسط التابع لجامعة هارفرد كان محظوظاً حين تمكن اخيراً من إقامة مؤتمر عن هذا الموضوع في إحدى عطلات نهاية الاسبوع في نهاية تشرين الأول (اكتوبير) الْأَاضَى، شاركت في رعايته مؤسسة كوكاليس التي يوجد مقرها في اثيناً.

وكان المشاركون النين أتوا من تركيا يمثلون وجهات نظر متعددة من الإكاديميين والصحافيين ورجال الإعمال، بمن فيهم رئيس اتصاد رجال الأعمال الاتراك. وكأن بينهم أكابيمي تحولُ سياسيا وهو الدكتور ممتاز سويسال وزير الخارجية السابق. ويما أنْ عَنْداً كَبِيراً مَنْ الإنجانيميين والباحثين والصحافيين ليونانيين حضروا المؤتمر، فيمكن القول إنه كان مناسبة لدرس أسباب التوتر الشديد داخل تركيا نفسها وبينها وبين بعض

وكان الرأي الرسمي يتمثل في أن تركيا محاصرة بالشكلات الإقليمية الناجمة عن أنتهاء الحرب الباردة، ما أدى الى اندلاع نزاعات شملت كل جيران تركياً، خصوصاً ايران واليونان والشطر الجنوبي من قبرص وسورية واكراد شمال العراق. كما أن تركيا تشعر بالخطر من السياسات الحالية لحليفتها السابقة الولايات المتبحة، حُصوصاً ما يتعلق بالمسائدة الاميركية للتقارب الإُحْيَّر بِينَ قَوَاتَ الْمُلاَ مَصَطَفَى الْبَارِزَانِي وَجِلالِ طَالْبَانِي فِي نطاق خفلة تزعمها الكونغرس لتشجيع المعارضة المناهضة للرئيس العراقي صدام حسين.

أَدَى ذلك كلَّهُ الى مأ يستَّعِيه منتقيق السياسة التركية في الداخلُ شبعور الدوَّلة التَّركيَّة بِما يشبِّه البَّارانويا، إذْ تَشْبعرُّ الصفوة في انقره بأن أي مظهر من مظاهر العدواة من جانب اليونانُ أو أرَّمينيا أو الإحرَّاد يَمثلُ ببساطة مدخلاً لمَاوَلة خنقُ ركدا مثلما حصل عندما ادرمت معاهدة سيقر عام ١٩٢٠. وريما كأن نلك هو سبب الاشارة المتكررة في صحف انقرم الى مخريطة سيفره والى الخريطة التي تم الإتفاق عليها بموجب معاهدة لوزَّانَ بعدَّ ثلاَّتْ سنُوَّات من أَلْعاٰهدة المُنْكورةُ، وهي ٱلْخُريطة التي كانت تعنى الموافقة الدولية على الحدود الحالية للدولة التركية. وقال بعضّ المشاركين الأتراك في مؤتمر هارفرد المشآر اليه إنهم شَبواً وترعرعوا على مرأى الخُريطتين معاً معلقتين في جنران الفصول الدراسية التي تعلموا فيها. وكان مثيراً أن مشاركين

أخرين من الأتراك قالوا إنهم لم يروا أيا من الخريطتين مطلقاً. ومهما كانت الاسباب، فإن الشعور بتهديد اراضى الدولة التركية والشعور بتهميشها دوليا يوضحان كلأ من حساسيتها الشييدة تجاه محاولات اليونان تغيير الوضع الراهن ليعض الْجِرْرُ الْمُتَنَازُع عليها وانعقاد البرلانُ الكرَّدي في المُنفي. كما أنهما بشرحان أبضنا أهمنة التجالف العسكري مع اسرائيل، ويشرحان كنلك – بالنسبة الى بعض الراقبينَ – تَهديداتها الأخيرة لسورية. ذلك أن التحالف العسكري - بالنسبة الى تركيا الواجهة بالمعارك - لا يعود الى شعور بالقوة الاقليمية فحسب، بل يتبيح لها سبيلاً للحصول على الأسلحة التي لن يزودها بها الاميركيون ولا الأوروبيون، كما أنه يتيح لها الأفادة من جماعة صْغُط (لُويِي) قوية في واشنطن قد تساعدها في جِبه المطالب اليونانية والإرمنية والكربية. وبالمنظور نفسه بمكن اعتبار التهنيدات الموجهة الى سورية محاولة لتناهضه الأنطباع الناجم عن الوحدة المتنامية بين الإكراد بسبب القوى الدولية الخارجية.

وبالنسبة الى كثير من الاتراك خُصوصاً النَّخْبِة العُسْكُرية والننية في انقره، فإن أفضل السبل لجيه الإخطار الحالية يتمثَّل ي العودة الى مَا يُعتبرونه البادئ الإساسية للجمهورية التي انشئت قبل ٧٥ عاماً في ١٩٢٣. وتشمل تلك المبادئ العلمانية والقومية التركية والحفاظ على وحدة الدولة من خلال التحالفات واشار منتقيم هذا الموقف النين شاركوا في المؤتمر الى عَباء

تلك السياسات ومخاطرها. نلك أن تركيا أقوى كثيراً من أي من الدول المُجاورة نها. وهو أمر تثبته السبل التي تلجأ اليها دول مجاورة منثل سورية ونك بالإضطرار الى استخدام سلاح الضعفاء مثل مساندة حرب العمال الكريستاني، وعلاوة على نلك فإن تحالفها العسكري مع اسرائيل أدى الى نشأة تحالف مضاد بين سورية وايران والعراق وربما مصس، ما يجعل في حكم الستحيلَ علَى تَركياً ان تَمارَسَ اي نفوذ فاعل عَلَى بقيةً بلدانُ

الشرق الاوسط وبوجه عام نكر المنتقدون الاتراك لسياسات انقره أن من شأن نلك الموقف النفاعي المفعم بالمخاوف أن يجعل تركيا غير قائرة على مواجهة التحبيات الحقيقية لعالم ما بعد الحرب الباردة. ويشمل ثلك التكتلات الاقتصادية الدولية والتنافس على الفوز بالنفوذ في جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق وقضايا حقوق الإنسان الى جانب الحل السلمي لنزاعات كالحرب الكردية الثي لأ يمكن حسمها عسكرياً على الأطلاق. وكان ينبغي على تركياً أن تخرج من البارانوبا الرفاعية الحالية التي تعيشها لتعكف على تتفيذ سياسات تقوم على حاجاتها المستقبلية، وليس مخاوف الاسس، وتعمل بطريقة واضحة تعترف بالمضاوف المقبولة لجيرانها لتحل نزاعاتها الاقليمية معهم.

وما يؤسف له أن بعض اليونانيين الشاركين في المؤتمر بدوا علجرين عن ليجاد طريق تتجاوز مظالهم القديمة. بيد أن أخرين قنموا لائحة تتضمن خطوات لبناء الثقة وتشمل القصل بين النزاع القبرصي والنزاع الذي يتعلق بالجزر الصغيرة في بحر

كل ذلك نشعر - نحن النين لسنا اتراكاً ولا يونانيين - باننا نشاهد نقاشاً محلياً يتم تداوله – ني جانبٍ منه – الصلحتنا. وحال ذلك دون مسارعة المشاركين التخرين الى التقدم بوصفات جِاهِرَةَ لِحِلُ ٱلنَّرَاعِبَاتَ عَلَى غَرَارُ مِا يَحْدَثُ عَادَةً فِي ٱلْمُؤْتَمِراتُ السياسية. كما أكد ذلك أهمية محاولة فهم الشكلات قبل القفر الي الطول الجاهرة. ويدا واضحاً أن ثمة حاجة الى صبر وتشجيع على التعلم لتدرك الإطراف كلها ما هو مقيد وما يعكن أن يقضي بالطرف الآخر ألى انتهاج السبيل عُيّر السليم، ما يؤدي ألى أنّ يتحول الحوار مواجهة. وهو من دون شك درس مفيد.

### جازالعراق: مسافة بين الموتوال

حليم بركات \*

■ لا بزال العراق محتجزاً منذ سبع سنوات، وليس من المتوقع أن يرتاح في السنة الثامنة ولا يبدو أن هناك من نهايةً للآلام التي تمتحن الشعوب وتظهر حقيقة معدنها وقدرتها على تجاور الصعاب. في مطلع الشُّهر الحادي عشر من عام ١٩٩٠ بدأ وزير الخارجية الاميركية جيمس بيكر جولة في اوروبا والخليج بهدف التمهيد لاصدار قرار جديد في مجلس الامن يدعو لشن حسرب ضد العرَّاق. وفي الوقت ذاته تماماً بعد ثماني سنوات، قام وزير الدفاع الاميركي وليم كوهين بجولة مشابهة بهدف التّم هيد لقصف العراق ما لم

يستانف التعاون والامتثال التام. يعيش العراق في مسافة ضيقة بين العيش والاحتضار. وبين فترة واخرى يضطر أن يفتعل مواجهة، كما لو أن الجسد لم يعد قادراً على التحمل فينتفض محتجاً، كأنما يريد أن يقول شيئاً للعالم الذي لا تجمعه به لغة ولحدة او انسانية مشتركة، ثم يعود الى سابق عهده. لقد جرد العراق من كل انسانيت، صوره اعداؤه ظلاً لحاكم فرد مستبد كي يسهل قتله. اخترلوه الى شخص يتحدى العالم المتحضر، وشملوا كل شعبه - جبغاراً كبارأ رجالأ نساء اقوياء ضعفاء فقراء اغْنياء حكاماً محكومين ابرياء منتبين -تحت تسمية واحدة نسيوا البهاكل شرور العالم بما فيها شرورهم هم بالذات كي ببدوا هم انقياء كمياه نجلة والفرات منابعيها الأولى. اختيرُلوا العبراق فتحللوا انتهاكه ونبحه متجاوزين كل الصدود للعقولة في التصامل مع اي

وينتغض الجسد العراقي، كأي جسيد أخر محتجز، بين فترة واخرى كي ينكر نقسسه بأن اشد شيرور العالم هي أن يستسلم ويخضع ويقبل بالظلم، فألَّ بد من مقاومة كي يتأكد انه ما زال على قيد الحياة وأن له كرامة وعنفواناً وسيادة. وينتفض هذا الجسد ايضاً لينكُرنا نحن العرب وغير العرب ممن لم يفقدوا انسانيتهم أن شعب العراق لأ يجوز أن بترك وحيدا في سواجهة محنته التي طالت فى قسوتها ومعتها الزمنية ابعد من الصدود المعتقبولة، ويريد العسراق بانتفاضته بين فترة واخرى ان نُصاب بالقلق حول مصيره. يتمنى على العرب أن يقلقوا معه ومن لجله وفي سبيل انقاده كى يضمد جراحه ويستانف حياته وصنع تأريَّتُه. الشُّعْبِ العُربي يقلق على العراق واكن حكوماته لا تستجيب تك هي مشكلة العرب الرئيسية. أن أراء الشَّعوب العربية ومشاعرها ولَّا تؤمَّدُ فَي الاعتبار في بندائهم. وفي هذه الصالة، يصبح مقبولا الا تنشغل بقية حكومات

العالم ومؤسساته بمصير الانسان في البلدان العربية. ان الشعب في كل بلد عربي يسمع نداء العراق ويصاب بالقلق عليه ويفهم ان الجسيد لم يعيد يتبحيمل كل هذه الألام المُفْروضَّةُ عَلَيْهِ. آيِنَ المُشكِلَةِ ادْنَ، ولمَاذَأُ غياب الفعل الذي يرافق القلق؛ والجواب بكل بساطة هو أن اقسمي مسا يقلق الحكومات العربية والطبقات المهيمنة ليس البحث عن الخلاص من الاحتضار

بلَ تَجِنبِ المُواجِئِةِ. أَنْ أَكْثُرُ مِا يَقَلَقُهُمْ لُسُ عَدَابِ الْإِنْسَانَ الْعَرِبِيِّ، بِلَ الْصُوفَ من البحول في مواجِّهة المُشْكَلاتُ القائمَّة. وفي حبيثنًا عن الاحتجاز، ربما يخطر لنا أن كملاً من الرئيس الاسيركي وليم كلينتون والرئيس العراقي صدام حسين يِفَهُم مُحِنَّةُ الْأَخْرِ، كُلُّ مِنْهُمَا مُحَاصِّرُ ويبحث عن مخرج بل كل يولجه عدواً شُنُرساً يقول له ملن يُرفع عنك الحصار ما لم تَعترُفُ بِالحقيقةُ كُلُّ الصقيقة، ولن بعُترف أي مدِّهما بالحقيقة لأن العدو ليس محباً لها أو حريصاً على معرفتها لذاتها. القصود ليس هذه المعرَّفة، بل الاحتواء في خدمة مصالح مخالفة. ربدا هذا هو الذِّي ترك انطباعاً في اميركاً بأن ادارةً كلينتون تريد أن تتجنب المواحبة مع العراق. كذلك ريما يوحي ثلك للقصادات العراقية بأن كلينتون منشغل بهموم المصار المضروب عليه فيمكن تحديه او

احتباره على الاقل.

ولكن الإدارة الاسيركية الصالية كسا الادارة السابقة لها وضَعْت نَفْسُها هي ايضاً في صندوق حين وضعت العراق في صنبوق كما يقال بلغة السخاسة الإمبركية. امبركا وضعت نفسها في الموقع الذي وضعت أحيه العبراق حين رفضَّت أن تعتمد حالاً بيبلوماسياً منذ 199٠ حتى الوقت الحاضر. تتمسك بحل عسكري فحسب، وليس لها من سياسة تتعامل بها مع العراق سوى سياسة

استعمال العنف. الإدارة الاميركية حتى لو لم تكن مصممة علَى صُرب العراق، تشُعُر انَّها بِجِبِ ان تضَّربِه كي تحافظ على مصداقيتها. قال مسؤول اميركي ان المصداقية الأميركية موضع شك، وواذًا لم نجِب على التحدي العراقي الآن، نكون قد دمُرنا مصداقيتناء. حرّصاً على هذه المصداقية، كانت الادارة الامبركية قد أمرت بضرب العراق رغم معرفتها ان عشرة الاف عراقي سيقتلون توقعت الادارة الاميركية موت عشرة الاف عراقي،

ولم يمنعها نلك من اعطاء الاوامر. لقد اصبح الحيار في سياسة اميركا محصوراً، انْن، بتنمير العراق او تنمير مصداقيتها. وبهذا أصبحت مصداقيةٌ سياسة اميركا اهم من حياة شعب أو صوته، لا يبدو ان سبع سنوات من الآلام العراقية كافية كي تثبّت لأميركا ان لها مصّداقَية، وطَّالمًا أَن امْبِرِكَا بِحَاجِة لِأَنْ تثبت مصداقيتها فلن يستريح العراق في السنة الثامنة. في اطار هذه السياسة هدد مسؤول امیرکی کبیر، کما ذکرت «مَیوپورك تايمزْ، (٨ تَشْرِيْنَ ٱلثَّانِي/ نوفمبر، ١٩٩٨)، بأنه اذا ما حاول صدام حسين استخدام أسلحة الدمار الشامل فيجب ان يعرف

اننا سنزيل العراق من الوجوده. ليس من وعد بالخلاص، واميركا هي المسؤولة بالترجة الاولى عن فشل تطبيقً قرارات الأمم المتحدة، لأنها اعتمدت كلناً على العنف ولم تلجأ للبيبلوماسية: لم تقدم اميركا للعراق سوى عصاة غليظة، وكل ما اعتمدت عليه، مثل قيضايات الاحياء هو استعمال العنف لو شعر العراق ان اميركا مستعدة لمنحه ضوءاً في نهائية المطاف ولو أعطى مكافأة لقاء كلّ تعاون، لقيل أن يرد على ذلك بمزيد من التعاون. لدة ما تزيد على سبع سنوات من الحصار تم تدمير اسلحة النمار الشامل اشعاف ما دمر خلال الحرب، كما يربد السؤولون الاميركيون انفسهم بون أن تتم أية محاولة لمُكافأة العراق مُقابِلُ كل تعاون قام به. أن أميركا صصابة بالعمى في تعاملها مع العرب، ولذلك لا ترى من ضرورة لاعتماد المبيلوماسية في كل المشاكل، الا اذا كانت هذه المشاكل

تتعلق باسرائيل. هناك ازمة مستعصية في تعامل اميركا مع العرب فانها تنتهج سياسة العنف والضغط لاسياسة الديبلوماسية في حل مشكلاتها هذه. انها سياسة املاء الراي وفرض الاستشال الشام للشروط الامبركية، تعرف جيداً أن لها مصالح كبرى مع البلدان العربية، وينتظر عقلانياً ان يكون ذلك سبباً لحرص اسبركا على اقدامية علاقيات وبية ليس فيقط مع الحكومات العربية بل مع شعوبها، ولكر ما تقوم به هو عكس ما يمكن توقعه عقلياً ومنطقَياً. انها تستسهل استعمال العنف

فُقط في علاقتها بالعرب. مقاَّبل هذا نجد أن سبل تعامل العرب انفسهم مع اميركا ومع الغرب بشكل عام تكاد ان تنتمصر بردات الفعل المتشنجة او تجنب المواجهة والاستسلام للامر الواقع. يكون نلك حستى هين تصارس اسيسركسا الضبغط على الحكوسات العبربيبة حبتي لصنالح استرائيل وليس لصنالح اميركا ذاتها. العقوبات التي تمارسها اميركا على العراق تنضع أسرائيل بالدرية الاولى، ويقدر ما يوافق بعض الحكومات العربية على استمرار الحصار، بقدر ما

يعني تلك عمليا انها تخدم اسرائدل أدركتُ بلك الحكومات نلك أم لم تدرك. في هذا الاطار يعكن ان نفهم اردواجية المقايِّيس الاستِركية في التعامل مع استرائيل ومع العسرب، لو ان المقاييس تفسها المعتمدة في التعامل مع العراق استعملت في الشعامل مع اسرائيل لكان من الضروري محاصرتها الى ان تنسحب من الاراضيُّ العربيَّة المَصنَّلَة. مَا تَزَالُ اسرائيل تحتل الضفة والجولان منذ اكثر من ثلاثين سنة، والشيريط الصدودي في حِنُوبِ لَبُنَانَ مِنْدُ ٣٠ عَاصًا، اسْرَائِيلَ هَيُّ التي تهدد كل جيرانها، ويرى بعض الاميركيين انها تشكل تهديدأ لمصالحها

الاميركية تفسها في المنطقة على عكس ما فُعلت مع العراقُ تمامأً، عمدت اميركا لمكافاة اسرائيل على كل اعتداء مارسته على العرب، واستعملت الصّعط وحق النقضُ في مُحِلس الامن لنع أي عقاب بحقها. وفي الوقت الحاضر طالبت استرائيل اسيتركا بدفع بليتون وخمس البليون لتغطية نفقات اعادة انتشار قواتها من ١٣ في المئة من اراضى الصُفة كما تم الاتفاق في منكرة واي. وتوقع البعض ان تستعمل هذه النفقات ابضا بشق طرق تسهل تنقل المستوطنين بين المستعمرات. وفي الوقت الذي كبائ<mark>ت</mark> اميركا تصاول الشأكد من وجود اثار للغارات السامة على بقايا اسلحة عراقية تم تنميرها كدجة لاستعران الدميار،

الثلثاء ٨ كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٦٢ AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

في صَنْع الغَازُ السامُ سِارِين كَانَت تَنْقَلَهَا طائرة العال الإسرائيلية من اميركا الى تل ابيب حين سيقطت عيام ١٩٩٢ فيوق حي سكني في امستردام. نُكرت صحيف «نيويوركْ تايمرُ» في عندها الصادر في ٢ تَشْسُرْيِّنَ الأَوْلُ (اكَّتُوبِر) 199۸ أَن تَلك الطائرة كانت تحسمل هذه المواد عند سقوطها فتسجيت بقتل ٤٣ مواطناً هولندياً، وقد تبين أن سكان النطقة عانوا من عوارض صحية تنفسية وجلبية لم تعرف أسبابها. كانت الطائرة الأسرائيلية هذه تحمل خمسين غالوناً اميركياً من هذه المادة التي يمكن ان تَصنع عَاهُ وطالاً من السارين. وصرحت وزارة التحارة الاميركية ان اسرائيل عادت ونقلت على طائرة العال كمية عشابهة من هذه المادة الكيمائية بعد حادث سقوط الطائرة

ولا تقسمس هذه الازدواجسة على التعامل مع العرب واسترائيل. كانت أميركا وما زالت تستعمل الطرق السلمية في التعامل مع الدولِ التي تجري تجارب نوُّوية ومنها ٱخْـيراً الهنَّد وْياكْسْـتانْ. ويعد أن هديت بالحصيار تراجعت وهي الأن تستانف تقديم المساعدات لباكستار والهند في الوقتُ الذي تهدد العسراق بالضرب أن لم يتعاونَ ويمثل. والغريب في الإمسر، في مسعسرض الحسديث عن الأزبواجية، أن ثمانية حكومات عربية حنرت في ١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ العراق بأنه هو وحده مسؤول عن

وتتجلى هذه الازدواجية الاميركية

، صورها من خيلال تقرير نه

دائبواشنسطن بوست، في ٢٩ ايلول

نتائج اية مواجهة مع اميركا.

(سيتمير) ١٩٩٨ عن ان اسرائيل قدمت مسأعدات اساسية لفريق الامم المتجدة اونسكوم في العراق. جاءً في هذا التقرير انه والكستسر من اربع سنوات حسصل المُقتشون عن الأسلحة لدى الأمم المتجدة على اقضّل معلوماتهم حول ألاسلحة العشراقسيسة المتوعسة من الحكومسة الاسترائيليسة بواسطة قناة سترية دبيلوماسية ـ نقد قدمت اسرائيل الى اونسكوم معلومات استخدارية مقصلة وحساسةً، ونكر التقرير أن المعلومات لم تكن باتجاه واحد بل متبائلة فقد جرت عدة اجتماعات مع منبر ومساعد منبر المُخَابِرات العسكرية الإسرائيلية، فتمكنت اسرائيل ان تحصل على الصور الارضية التي التقطتها طائرات يو - ٢ الامبركية. ويضيف التقرير أن واسرائيل اصبحت مَنْدُ ١٩٩٥ اهم متصيير بين عشيرات الدول الإعتضاء في الامم المُتَحْدة التّي قدمت معلومات لاونسكوم منذ تاسيسها في نسسان (الربل) ١٩٩١... وقد حافظت اونسكوم واستراثيل على تبادل الطومات بينهما على انها في طليعة اسرارهما حساسية تخوفاً منَّ ان يستعمل العراق هذه الحقائق في نشر دعايته واتهاماتها بوجود مؤامرة صهيونية، وكان رالف اكبوس هو الذي بدأ هذه الاتصبالات في مطلّع ١٩٩٤. وكأنت ادارة كلينشون على علم بنلك التعاون وباركته مع انها كانت شَيْدُة البَحُوفُ مِنْ أَفْتَصْباح أَنْسَالُهُ. وَفِي عدةً مناسبات كان سكوت ريتر هو الذي

 ٢ الى اسرائيل لتظهيرها واعطاء نسخة منها للمخابرات الاسرائيلية. وتابع رينسسارد بنثر الاتمسالات بالمخابرات العسكرية الأسرائيلية، فنكرت منيويورك تايمز، في افتشاهيشها في ٤ تَشْسَرِينَ الأولَ (اكتَّوير) ١٩٩٨ أن افتضَّل المعلوميات النبي تعلكها اونسكوم عن الاسلحة العراقية وصلت اليها عن طريق اسرائيل. كنلك نشرت منجلة «نيويوركر» في عُـدَهَا الصادر في ٩ تَسْرِينُ ٱلثّـاني (نوفمبر) ١٩٩٨ مقالة قدم فيها كاتبها بيتر بوير اللة قاطعة عن أن أونسكوم كانت تعمل عن قب مع الم وسي. أي. اي. والموساد الاسرائيلي، وليس حُقِياً على احد أن اسرائيل تملُّك ترسانة هائلة من اسلحة الدمار الشنامل بكل انواعها من نووية وكيماوية وبيولوجية والصواريخ

حمل افلام طائرة التحسس الامبركية يو

البعيدة المدىء أن لأميركا في متابعة حصيار العراق اهدافاً غامضة غير محددة، ويعضها لا علاقة له يقرارات الامم المتحدة انها ترفض أن تحدد سياستها واهدافها ومصالحها التي لأتفصل بينها وبين مصالح اسرائيل. وليس من للفيد التوجه الى الحكومات العربية ومطالبتها بعمل أي شيء في حدمة قضايا شعوبها، فهي مصنرة على عدم مواجهة المشاكل الحقيقية المعالجتها

\* كاتب واستاذ في جامعة جورجثاون -

روين علم بريع عربي حرب يروي المستبيد و في المستعداد لخيانة التزامه وفي المقابل رد المعسكر الغربي من دون تمييز، فأبدى كل الاستعداد لخيانة التزامه الديموقراطي اذا ما كانت الخيانة شرطا لممد النفوذ الشيوعي، او ما يتراس شيوعياً! وهكذا تم يعم وتوطيد انظمة عسكرية ومستبدة اقل تماسكاً من مثيلتها الشيوعية، الا انها لا تختلف عنها في العداء لحقوق الانسان. ولم تتعرض الديموقراطية وحدها للخيانة، بل تعرضت أيضاً النزعة الانسانية التي تضرب جدّرها في التنوير والنهضة الأوروبيين. وفي المعنى هذا تصالح الغرب الليبرالي مع انظمة بدائية وقيم «خصوصية»، بل تم امدادها بالساعدات على انواعها لمجرد انها تكافح الشيوعية. لقد أسستِ الحرب الباردة تقاليد سيئة في السياسة، رغم انحسار الكولونيالية، وهي تقاليد يصعب أن تعدى بسرعة. غير أن المثال المتجسد بأعلان حقوق الانسان ظل بمثابة المهماز والرادع، بل بمثابة المقياس النظري الذي تحاكم به السياسات على اختلافها. وإذا جاز أن الفارق بين المثال والواقع لا يزال كبيراً، ألا أننا اليوم نشهد حركة بطيئة

خمسينية حقوق الانسان

والواقع في مكان أخر، وهذا كثيراً ما يقال.

حس انساني وعدالي عام مشوب بالتفاؤل الارادي والمبادر.

الروس لنظام عبودي غُولاغي غدا يُعرف بالستالينية وصفاً له.

■ يمكن القول، مع مرور • ٩ عاماً على اعلان حقوق الانسان، إن المثال لا يزال في مكان

والمال أن مُعَارة سريعة الى بعض أحوال العالم تكفى المتاكد من صحة التعييز بين المثال والواقع هذين. فالحروب الأهلية واضطهاد المراة في أفغانستان، وكم الأفواه والاعتداء على الصَّمَافة في أمكنة عَدَة في العالم، وتشغيل الأطفال والمحكم بقوة الاعتباط في بلدان كثيرة.

ومضي بعض الشعوب والجماعات والبلدان محرومة من حقها في تقرير المنبر، واستمرار

لنظمة كَالعراقي او الكوري الشمالي، بل استعرار العمل بحكم الاعدام في بلد منقدم كالولايات

المتحدة الأميركية، هي كلّها براهين على صحة التمييز. وريما جاز الافتراض أن اكثر ما أساء الى حقوق الانسان نشوب الحرب الباردة بين الجبارين، تماماً بعيد توقيع الإعلان الشهير.

قحين انتهت الحرب العالمية الثانية وسُحقت القاشية التي بريت الشعوب سادة وعبيدا، طغى

الا أن ما كنان يُجْرِي في برلين وفي كوريا كأن يطرح على الاجندة العالمية هموماً من نوع اخر، هموماً بصعب التوفيق بينها وبين أشاعة حقوق الانسان وتعميمها.

فالانظمة الشيوعية المستمرة بالقوة المحضة، والمندة نصو أوروبا الوسطى والشرقية لقضمها، ما كان يمكنها ان تهضّم اي حق يهدد سيطرتها المطلقة والعارية. وفي هذا المعنى داست الدبابات السوفياتية الهنفاريين والبرلنديين والتشيكرسلوفاكيين تباعاً، فيما كانت تُخضع

وتدرُجية في اتجاه التقائقهما. فالقيم الكونية، والى حد ما المؤسسات الكونية، شرعت تشكل وقائع مادية يصعب الغاؤها والقفز فوقها. وريما كانت الدلالة الرمزية لمحنة بيكتاتور تشيلي، الجنر ال بينوشيه، اشارة بليغة الى وجهة نامية تشق طريقها بشيء من التريد وشيء من

رفي النهاية، من قال إن الثالات تتحقق بين ليلة وضحاها وتصير وقائع؟ بكفي ان تبقى ضوءاً يشع من مكان بعيد، فيما البشر يقتربون منه: مرة تنتكس مسيرتهم، ومرة تنقدم، الا ان الضوء هنأك ينتظرهم وينتظرونه.

حازم صاغيّة

### نتانياهو . . ودولة فلسطين

■ مع اقتراب موعد زيارة الرئيس بيل كلينتون الى أراضي السلطة الفلسطينية واقتراب ■ مع افتراب موعد ريارة الرئيس بيل ظيئتون الى اراضي السلطة الفلسطينية وافتراب موعد الرابع من أيار (مايو) 1999 الذي يفترض أن تنتهي فيه فترة الحكم الذاتي الفلسطيني وأن تبدأ عنده التسموية النهائية للمسراع الفلسطيني – الاسرائيلي، يبدو رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو في حال من التخيط للشديد، النابع من أدراكه أن لحظة الحقيقة والمصرم التية... حقيقة أن الشعب الفلسطيني مصمم على معارسة حقه في تقرير المصير واسترداد أراضيه التي لحتات في حرب ١٩٦٧ ليقيم عليها دولته المستقلة.

جاء نتائياهو الى الحكم عارماً على تصفية أتفاق أوسلو والعودة الى ايديولوجية وأسرائيل الكريد أن الاحداد الله في المسلم الله على الله المنافقة المسلم الله عنه الله في الله ال

الكبرى "، أي الابقاء على احتلال الأراضي الفلسطينية وملنها بـ «حقائق، على الأرض في شكل مستوطنات وطرق التفاقية وتخلفل في حياة الفلسطينيين يجعلهم معتمدين في لقمة العيش على اسرائيل. غير أنَّ هذه الآيديولوجية لمَّ تعد مقبولة كعملَّة سياسيةُ متداولة دوليًّا ولا تؤخر زوالهاّ

سوى غطرسة القوة الاسرائيلية التي تُحاول مقاومة مدّ عارم بات من المستحيل رقفه. كل الشروط السخيفة التي يحاول بها نتانياهو تجميد تنفيذ منكرة واي ريفر شروط غير مقبولة واعذار اقبح من ننوب. أنه لا يملك حق منع الفلسطينيين من اعلان قيام دولتهم على الأراضى التي لحتلت بالقوة عام ١٩٦٧ لأسباب بسيطة واضحة منها أن الشعب الفلسطي يملك وسيمارس حقه في تقرير مصيره اسوة ببقية شعوب العالم، وهذا حق مكرس في ميثاقً الأمم المتحدة. والقرارات الدولية، خصوصاً القرار ٢٤٢، واضحة تطالب اسرائيل بانها،

احتلالها للأراضى العربية التي احتلت عام ١٩٦٧. أن الوضّع الحالي في الأراضي الفلسطينية المجزأة الى (١) و(ب) و(ج) والتي تقسمها للستوطنات والطرق الالتفافية الخاصة بالستوطنين هو نسخة طبق الاصل، وربعاً اسوا، عن نظام التفرقة العنصرية البائد في جنوب افريقيا، ولا يمكن للمجتمع الدولي القبول باستعراره، ولن تستطيع اسرائيل الاستمرار في فرضه، كقوة احتلال، على الشعب الفلسطيني، فهو ليس بديلاً مقبولاً للتحرر من الاحتلال والاستقلال والعيش على جزء من الوطن الفلسطيني، ولما كانت اسرائيل ترفض أن تكون فلسطين التاريخية دولة ثنائية القومية، عربية ويهونية، فأن السبيل الوحيد الباقي لتأسيس تسوية سلمية قابلة للحياة هو أن تقوم ألى جانب دولة أسرائيل التي نشأت في العام ١٩٤٨ الدولة العربية الفلسطينية السنقلة التي تأخر قيامها بحسب قرار

للسطينَ الصنادر في العام ١٩٤٧ مدة ٥١ عاماً.

أمًا مطالبة نتانياهو ألقيادة الفلسطينية بعدم المالبة باطلاق المعتقلين الفلسطينيين من سجون اسرائيل على اساس أن هؤلاء «ايديهم ملطخة بالدم اليهودي» فهي مطالبة اقل ما يقال نيها انها عنصرية حاقدة طافحة بالتزوير وعمى القلب والبصيرة. أنَّ اطلأق الاسرى والمعتقلين كان دائماً في التسويات الرامية الى تسوية الصراعات بين الدول والشعوب قضية مهمة في عند دائماً في التسويات الرامية الى تسوية الصراعات بين الدول والشعوب قضية مهمة في صميم اثبات عزم طرفي الصراع على انهائه. ولكن لا يبدو أن لدى نتانياهو مثل هذه النية. ثم أن موضوع الايدي الملطخة بالدماء موضوع من الاقضل المقادة الاسرائيليين الا يتطرقوا إليه، خصوصاً أن بعضهم على الاقل يجب أن يحاكموا كمجرمي حرب، وينبغي على فلسطينيي الشتات والوطن البدء في تأسيس بعاوى قضائية دولية ضدهم لتقديمهم ألى المحاكمة مع شركاتهم اينما كانوا، وسبق أن دانت محكمة اسرائيلية أربيل شارون بتهمة التسبب في منبحة صبرا وشاتيلا وأدى نلك ألى خلعه من وزارة الدفاع لكنه لم ينل بعد ما يستحق من عقاب.



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قيط. | 0171-6029988 مناكي: 0171-3714225 / 0171-3714215 مناكي: 925746 مناكي: 925746 - قيانت 0171-6029988 قناكي 0171-6024963 بطكين 0171-602988 - الايارة العابة الباتف: 0171-6052124 الفاكس. 0171-6024514 - التوزيع AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🕿 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيوبورك

New York, 10017, USA, Tel:(212) 963-7619, (202) 486-0576, Fax:(212), 755-4041, Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moseow CIS 🗷 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب بيروت: السراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطفة الرابعة. الهانف/ الماكس: ٥/٤/٣/١/٢/٤/ (١-١

🗷 مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام هريب ١٨٩٠٧، الرياش ١١٩٢٧، الهاشي ١١٩٧٥ / ٤٦١٥٤٩١ / ٤٦١٥٤٠٢، الفاكس ١٢١٥٢٢٠ 🗷 مكتب جسفة: شمارع مساوي، غسور طويق المنينة. صوب، ٢٧٥٧١، جسنة ٢١٤٢٦، الهنائف ٢٣٩٢٣١٦ الضاكس

> ■ مكتب القاهرة: ١ شارع لمبركا اللاتينية، معارين سيتي، ابنام السفارة العربطانية، بور ٣ - شفة ٩ الماتف ٢٥٥٨٠٤٦ الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢

🗃 مكتب البحرين: النامة مسب. ٢٦٢٨ الهاتف: ١٩٧٠-٩٠٣ ، الفاكس ١٩٧٠-١٩١٣. » الإدارة. عن ب. ١٠٦٥٩ شقة ١، بيت ١١١٤، طريق ٢٣٢٤ (الجنير)، محمع ٢٤٢، المامة الباتف ۲۲۸۷۹۸ - ۹۷۳، الفاكس ۲۶۸۸۹۱ – ۹۷۳

■ مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة. انامة شالة. شفة ١٤، الدور الرامع الهاتف ١٠١٠٨٢ الفاكس ■ مكتب معشق: مزة - غيلات غربية - برج مثاله- اليور الناسع، مكتب رقم الر؟

الهاتف ا/١١٠٠٠٠ ، الفلكي: ١٦١٠٠٠٠ - من ب يمشق ١٢١٧٤ - الإعلانات: تهامة للاعلان والملاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي جدة – الحمراء شارع الانطس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ٢٠٢٠ ١١٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٠٨-٢٦

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصنحافة والنشس - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co., Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckeres GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

داريوش فروهر

بالمنف على وجسه

الترجيح احتسابه التملص من

الملاحقة والقصاص؛ وعلى هذا،

او شُنِعَهُ، اجاب السيد أبق

الحسسن بني صحور، أول رئيس

جِمهورية وْدَابِّن، روح الله خُميْني دالروحي» بتحميل دموجة

الإرهاب، في إيران الضَّامنلُنسَة

تقيضين ومخالفين، متاح وجائز.

فرد محسن أرمين، رئيس تحرير

صحيفة دعصرماً (دالحياة، في

۲۶ تشرین الثانی / نوفمبر)، علی

أحسد انصسار داريوش فسروهر

ومنحازبينه، وعلى تهمستنه

والمتشيدين المتنفذين في النظام

والأجهزة، بالقتل، بتعليل مضمر

خَالِف تعليل النصيس المصارب.

فقال السيد أرمين إن فُروهُر كف

عن النشاطَ السَيَاسي، واقتصر

على «مواقف المناسبات». فخسر

القوة على إحراج وأي جناح أو

طرف في النظام،. وعن هذا شبانه،

- - -

والرد على التخصين والترجيح حين هما الوسيلة إلى الإجابة، بمثلهما، أي بتخمين وترجيح

التبعة عن القتل.

7



# بعد تطورات الداخل والخارج: ألا تزال إيران تهدد بتصدير ثورتها؟

### هلكوت حكيم \*

🗷 ثمة انفتاح عام على ايران من النول التي وقصفت ضمد تصديرها ثورتها الاسلامية بعد القضاء على نظام الشياه، ويلقى هذا الانفتاح انفتاها أخر من سلطات طهران، معبراً بذلك عن رغبة اعداد كبيرة من الشعب الايراني بمختلف طبقاته. وعلى رغم ان العمليتين تسييران ببطه آلا أنهما تتقعمان بثبات في خط بيانى صاعد منذ انتهاء الحرب العراقية - الايرانية قبل عشرة اعسوام، او بالأحسري منذ بداية انحسار قضية رواية سلمان رشسدي في عسام ١٩٨٨، ومن شم بخول ألعراق معسركة احتلال

لم تخط ایران علقب اصدار فتوى الامام الخميني بقتل سلمان رشيدي خطوة اخترى ضيد الغرب بهذا الحجم او بحجم احتجاز الديبلوماسيان الاميركيان يعيد الثورة. فلم تعد تغلق من الأبواب امام القوى التي تعادي ثورتها سوى باب المواجهة، بل يمكن القول انها ابتعنت وينقة عن الانزلاق إلى أية مواجهة عسكرية

مباشرة مع اي كان. فسفى عسام ١٩٩٦ تجنبت مساعدة قوات حليفها جلال الطالبائي على حدودها الغربية في مواجّهة الهجوم المثبترك للقوات العراقية وقوات مسعود البارزاني في البداية ثم قوات هذا

الاخير وحدها. فلم تكن ايران تريد ان تجد نفسها من جدید امام قوات صدام حسين في حرب ثانية لا يعرف احد ماذا ومتى ستكون نهايتها. ولم تكن ضربات المدافع الطويلة المدى على مراكز مجاهدي ضربات المدافع القصيرة المدى في كريستان صُدّ هذه القوة او تلكُ مما يجرها الى حرب مباشرة وفي عـــام ١٩٩٨ تحنيت

الدخول في حرب مع قوات طالبان في افغانستان على حدودها

الشسرقية، وكانها كانت تدرك

المعمعة التي يمكن ان تقع فيها

ويمسعب الخسروج منها. وفي الحالتين، حالة كريستان العراق وافغانستان، كان على قواتها أنّ تعبر حدودها وتتوجه غربأ او شسرقساً في اراضي دول اخسري. وهذا ما رفضته ايران منذ عشرة أعسوام اذا استَّنْتِنا من ذلك وصولها الى الأراضي الكربية في العبراق في صبيف عثام ١٩٩٦ في عملية لم تتجاوز ثلاثة ايام ضد عناصر من الحرب الديموقراطي الكريستساني الأيراني. ولم تكنّ لهنه الحملة التي تمت ليسلاً أن تَوُدي الى نتسائج مسؤثرة على النولة الإيرانية. لأنها لم تكن تضعها في مواجهة قوات بولة اخرى. ثم أن مثل تلك العمليات، بل واكثر منها حجماً، كانت تحدث وبشكل مستمر في المنطقة من قَبِلُ تَركياً. فلم يكن فيها من جديد على الساحة السياسية. الا أن ايران قامت بحملتها بحنر شديد

مفكرة بخطوط الرجعة قبل كل

شيء. السنوات الثماني من الحرب التعديد الثماني عن العرب مع عراق يدعمه الغرب وأغلبية الدول العبريبة انهكت القبوي البشرية لإيران ودمرت الى حد كبير اقتصادها. فأندَفض خلق في بغداد وضواحيها او مستوى معيشة للواطنين الي سرجة كبيا*يكرة، وأنت الشو*رة الايرانية ونتائجها السياسية والاقتصابية الى هجرة ما يزيد عن مليسوني منهم الى للخسارج، خسمسومساً من بين الكوادر العنصرية. وجناعت سيناسنة الاحست واء المزدوج لتسريد من مشاكلها الدلخلية وتحد من

قسرتها على التحسرك خسارج

فَى مقابل هٰذا، يسببه ويحكم

تقادم الرمن، تراجعت الصع الثورية وتقلص الإيمان بالرسالة الدينية كوسيلة للوصول الى الجنة الموعودة، فتقدم الاهتمام عند الإرانيين بالحساجسات الاساسية واليومية التي غدت صعبة النال. وأُخْذُت تَتَبُّلُور او تتقوى من جديد تيارات سياسية واجتماعية تنشد ببعوقراطية اكثر من ديموقراطية النهاب الي صنائيق الأقتراع وأختيار رئيس الجمهورية لو أعضاء المجالس، اليسوم وصل الأمسر الي درجسة يصبعب متعنها على النظام الاسسلامي في ايران أن يجنَّد الألوف من المراهقين والشسيساب والرجال ورجهم في رحى الحرب، مثلما فعل ونجح في تجنيد مثات الألوف منهم اثناء الحسرب مع

العسراق. أنذاك كان الايرانيون

واحتلال أراضيهم وكان خميني الاسطورة لا يرال مسوجسودا والوعود الطوياوية التي وزعها تغري الشجياب المتحمسين والمثالين. لم تعد هذه الماسيح اليوم تقنع الكثيرين. منذ سنوات يبدو الاسلام

بشكل عام وفي كل مكان تقريب لمسلحة اسلام سياسي اكثر تقبلأ للعمل السياسي. هذَّا النوع من الاسلام السياسي يصبح شيئاً فشيئاً، على رغم الضبابية التي لا تزال تلف أهدافه وطريقته في الوصول البها، مقبولاً لدى الناس، وقد وصل الأمار بسعض الشبعبوب التي استفادت من التصوريين الأسسلاميين بل واستنجنت بهم لتحقيق اهدافها السياسية عن طريق الكفاح المسلح انها ما لبثت بعد تحقيق تلك الأهداف ان شكرت بحسرارة هؤلاء الثوريين ودعتهم بصفاوة للعودة الى ديارهم او الذهاب الى دول وأماكن في العالم يمكنها ان

كيان العسراق اول الدول المرشحة لاستقبال الاسلام الثوري الايراني المسدر. ولم يتوقف الحديث خلال ما يقرب من عشرين عاماً عن مخاطر دولة شيعية في جنوب العراق على غرار أيران. ما اظهرته الازمة الاخيرة بين النظام العراقي والولايات المتحدة هو ان الضوفٌ من هذه المضاطر اصبح اقل اشتفالاً للناس في النطقية وكذلك للقوى الدولية. هذا الجديد

يمكن تفسيره ريما بالتحولات في ايران داتها، وكنلك بالمنظُّور ـتلـف الـذي تـتــداول بــه الاحزاب السياسية الشيعية العراقية او المتغيرات التي طرأت عليها منذ الانتفاضة في عام فعلى رغم ان الاحراب الشيعية

العسراقية كانت ولأتزال على الشوري والعسسكري في تراجع علاقات وثيقة بايران خلال السنوات الأخيسرة، فيان امبوراً حدثت لا يمكن أغفالها للنظر الى طبيعية بثلك العبلاقيات ومبداها. فَخُلَّلُ سنوات الحرب العراقية --الايرائية اثبت الشيعة العراقيون انهم اكتس تمسكاً بالعبراق من تُمسكهم بالمنهب فقد قاوموا ويقدوة التسقدم الايراني في الأراضي العراقية. وحدث الشيء ذاته للشَّبيعة العرب في ابرأن الذين كسانوا من اشب للقباومين للاحتلال العراقي. وهذا يبل الر ان هويتهم الوطنية اكثر عمقاً وتأثيراً في اختياراتهم من هُويِتُهمُ المُهْبِيةِ. ومن جَانبُ أَخْرَ لنست تلك العلاقة مختصة بهذم الآحزاب وحدها، فغالبية الاحزاب والتجمعات السياسية العراقية المعارضة تملك مثل هذه العلاقة

وقد تكون مساهمة ايرانية في قلب نظام الحكم في بغداد قرصة لإعادة بعض الثقة بقابلية النظام الاسلامي في تحقيق ما يصبو اليه الايرانيون. فالحرب التي شنها نظام صدام على هذا البلد الوثيقة بالنظام الايراني. وتسنت وأثارها الممرة ما زالت ماثلة في حياة الإيرانيين وانهانهم. ومنّ القرضية لملاحظة السيساسية الادرانية تجاه النظام العراقي من هذا المنطلق يحتاج التيار المتشيد اكثر من التيار الليبرالي إلى كونَّها تعتمد اساساً على مصالح مساهمة كهذه. خصوصاً ان الدولة لا على متصالح شييعية المقاومة اللاعنفية اخنت تتسع العسراق او قسواه المعسارضية، فالانتماء المذهبي ليس الموجه بِينَ النَّاسَ صُده، ولا يستطيعُ الأول في السياسة الخبارجية التيار المتشدد المتمثل بمرشد الجمهورية الاسلامية على

هل من حل للمسالة الكردية - التركية؟

منذ اسابيع يتكرر الحديث عن دور ايرائي في أسقاطُ النظام في التي اتت بمعمد خاتمي الى بغداد، واردانت توجسهات السلطة، بأن القاعدة الشحيِّب المعارضة العراقية الشييعية منها التي تنتمي اليها كل تيارأتهم ايضاً الى ان التغدير القادم أن واتجاهاتهم هي اوسع بكثير من يكون دون الولايات المتسحسدة وانكلترا، واحتمال التقارب

والتعاون بين جميع الاحزاب

الشيعية وإيران مع الغرب المعادي

لنظام صدام وارد جداً أن لم يكن

حتمياً. هذا التعاون هو ما تريده

اغلبية العبراقيين منا دام هو

الوسيلة الوحيدة لخلاصهم من

الجحيم الذي يعيشونه. ويزداد

الاعتقاد في العالم العربي على

يضبرورة الذبلاص من النظام

العراقي اياً كبانت الوسسائل. ولأ

تستطيعُ المعارضة ان تجهل هذا

التطور وتستمر في خطاباتها

الايدبواوجية التي لا تقدم ولا

النطاق الشتعيبي والرس

بيد أن مصاهمة من أيران في قلب نظام الحكم في العسراق لا يمكن أن يأتي الأ بالشعاون مع القبوي التوليلة التي تنشب هذا التغيير وعلى راسها الولايات التحدة. هنا تكمن عقدة المسالة بالنسبة الى الصراعات الداخلية في ايران. لأن مساهمة كهذه تقوي النيار الليبرالي اكثر من التَّمَّار المتشَّعد. مع ذلك يصعب على الأخير أن يقف ضد الساهمة في استقاط النظام العراقي. الأيرانيون سيوف ينظرون الى استقباطه كشار لما الحبقة بهم. وسوف بحاول التيان المتشيد ان

\* استاذ مساعد في جامعة

. قاتل نفسه إحراجاً خامنئي ان يتوجه كثيرا الى وضاح شرارة \* سياسة القمع. فالمعارض ون له الركوا، عبر الأنتخابات الرئاسية ■ على نحو أسئلة الروايات

البوليسية؛ ولكن من غير قشعريرة القراءة ومع استفظاع ورهبة حسبين يطرح السوال على الأخبار الإيرانية: من قتل داريوش فُروهُر (أو فوروهار) وزوجته ومن خطف مجيد شريف وقتله

والبسه بزة رياضية في تشييع عالم الدين بعشهد؟ ولولا أن القتلى الثلاثة، وهم معارضون وطنيون وليبراليون قتلوا في إيران، حيث يرعى الأمن والباسيج، وهم شرطة اهليون أو ميليشياً بوليسية، لانتظر صاحب السوال الجواب من قوات الأمن الداخلي في خاتمة تحقيقاتها وتصرياتها، وقرن التحقيقات والتسحسريات بالاللة المعلنة والمعروفة، وهي كل الأثلة في تولة حق وقانون. ولكن إجابات هذا النمط من الدول، أي من الأجهزة الصاكمة، عن هذا الضرب من الأسئلة، غالباً

### قاعدة المتشددين. فالإنتخابات تلك اعطتهم شرعية شعبية لا يمكن التنقيص من أهميتها عند

يجعل من الاحتراب الشجعية ما لا تشفى ولا تقنع. فلا مناص، العراقية حصان طروانته، ولكن والمسال هنَّهُ، إلا التَّسخسين أو الاحصنة اختارت راكبيها منذ الإستدلال على مشال دانبي، زمن. هؤلاء ايضاً ينسسوا من فيسال: من في مستطاعه ارتكأب الحسمى الشورية الإسلاميسة. القتل؛ على من يعبود القتل

فكيف يحطونها الى من في

العراق، اي، الى من يزيدون عنهم

# طرد الذات من نفق العروبة الى متاهات الأخرين

### محمد خالد الأزعر \*

■ أينما وليت وجهك في الرحاب العربية، ستجد اشرعة موجهة الى الخارج، نخبأ وقطاعات كثيرة، تدفعها قناعات ومدول متعددة الصادر المادية او المعنوية، تبحث لها عن صلادات ومناطق أمنة وجلول لقيضياياها بعبيداً عن النظام العربي، فيما النظام نفسه يقف واجمأ مشدوداً الى الأرض، لأ يكاد يُجِد من يحرك ساكناً للنفاع عن كينونته وإعادة جمع الحيات المنفرطة تباعاً من مسبحته.

بعض القوى العربية، الثقافية أو الإحتماعية أو الاقتصائية او السياسية، اقلعت بالفعل منذ عهد بعيد، وحطت بعقولها او مصالحها او اهدافها، واحيانًا بهذه الأبعاد جميعاً ع لَجِسانها، على شواطئ اخرى. ولفترة طويلة، لم نشعر بأن ه الظاهرة انقصت من مكونات النظام العربي الكثير، فقد محدودة الانتشار، وغالباً ما امكن تطويقها، وفي بعض أت إدانتها، وحين كانت الظاهرة تتعلق بندب عزيزة جها الوطن بإلحاج كالعقول النيرة، راح نفر من الأمة سيون السيل للاستيراك ووصل الود مع هذه النخب، حثون في كيفية استخدامها بعد تطيب خواطرها قبل رحيل أو مع استمراره.

على أن الأمر بات منذ سنين قليلة يخص شرائح عريضة، هناك تول بقضها وقضيضها، يحزم قائتها حقائبهم ويعلنون التغايرة، مسفهين أحلام الأمة ويطامها، نايمين على وقت ثمين اهلكوه في معالجة أمراضها. فعلها لبضعة اسابيع خُلت النَظام الليبيِّ، الذي كان الإخير في مسلسل الهروبُّ

... فقيله حطت اميوال من المشيرق وللغيرب في بنوك العظم الفسيح، وتعلقت دول بحسايات غربية، وأعلن ثوريون أ قدامي كفرهم بالعروبة، مستخدمين مرارات شعوبهم في التحسريض ضُعها، وقسبل هؤلاء وهُوَّلاء بدا لبعض أصراءً الطوائف والجماعات إمكان استدعاء اروماتهم الموغلة في القدم كهوية ذاتية والاستنجاد بقوى معادية للنظام العربي

كأننا والمشهد كنلك، بصند نشوذ من البعض على النظام من عرب على عرب، وهو في حالات مجرد غضب وامتعاض وتمنع، لكنه في حالات اخرى بكاد يكون طلاقناً بائناً، وفي إطار كهذا يكسب خصوم النظام مساحات ويقتطعون من اسسه وعناصره، فيما لا يحقق الناشنون المتمربون عليه الظمانينة والسكينة اللبتغاة

بِالْأَمِنُ الْمُطَلِّقُ، وَلا الذينَ جِاهِرِوا بِالْانتُمَاءُ الثَّقَافَى الَّي الغربُّ كانوا موضع ترحيب بلا معقب، ولا النين نبذُوا العروية والعرب عن مرارات وسوء جوار او عدم مراعاة لكرم الإجارة والضيافة واللجوء، استامنوا لدى الآخرين حقوقهم التاريخية او حتى القانونية. هؤلاء جميعا في حال من القلق واللايقين. وكان الاولى بهم الأخذ بيد نظامهم واشباع حاجاته واصلاحه بدلا من هَجره وكانهم ليسوا من وغرية، والنظام العربي ليس سوى صناعة تاريخية، لها موانها ومكوناتها، التي يمكن النظر فيها ومعالجة عيويها بالدأب والمثايرة.

فلا النين لجاوا الى الحماية الخارجية، قر بالهم ونعموا

نعلم يقيناً ان طريق الرحيل يسير، وأن قوى بعينها مستعدة للمساعدة عليه لكننا نوقن اكثر بان طريق الاوية والعودة محفوف بالصعوبات، مأاسهل أن تهدم بناءً وما صعب أن تقيمه مرة أخرى، إن لحدا من الذين يزينون الأبواب لمطلقى العروبة ونظامها لاينوي ابدا إقامة علاقة انتماء احْرِي أَكِثْر وَفَّاءُ وصيقيةٌ معهم، فَلَّكُلْ مِنْ هؤلاء الفارين اجنبته الضَّاصية أزَّاء عناصير للنظام العربي، وليس صحيحا ان الفارين من رمضاء هذا النظام سياوون الى جنان غيره... فلا افريقيا بكل اعبائها فربوساً وارفُ الظلال، ولا اسرائيل اغير من العسرب على المجسسمع الفلسطيني الاصل، ولا الولايات المتحدة وأوروبا جمعية خيرية للرعاية الامنية المجانية. وفي كل الاصوال ثبت منذ نيف ومئة عام أن الحلول الفربية غيرً مجنية في بنيا العرب.

### العفيف الأخضر \*

لايران. هناك عوامل اقوى وأكثر

■ من دون مجازفة يمكن القول إن وراء عجز تركيا المعاصرة عن التكيف مع محيطها الأوروبي، الذي تنتمي إليه جغرافيا وتصبو إلى الانتماء إليه حضارياً، يكمن عائقان جديان: ثقل وزن الفلاحين فيها النين ما زالوا يمثلون أكثر من ١٠ في المئة من السكان، فيحسا لم يعبودوا يمثلون في دول السوَّقَ الأوروبية المُوحِدة ۚ إِلَّا ﴿ فَيَ الْمُنَّةِ، وَتُقُلَ مَـٰأَصْبِّ هِـٰ العثماني الذي أحَّدُ ثاره من الكماليَّة في الحُمسينات على يد جلال بأيار وعدنان منبريس اللنين القيا ترشيد وعلمنة التعليم وشبعا الزوايا والنراويش على حساب تحديث للؤسسات والنهنيات الذي بشنته الكمالية منذ العام ١٩٣٤.

"تتجلى الرواسب العثمانية اليوم في كراهية الآخر المختلف بينياً أو قومياً وهي مستشرية لدى الاصوليين الاسلاميين والعلمانيين الكماليين سواء بسواء. شاهد الاثبات على تغلغل هذه الرواسب في شعور ولاشعور النخبة التركية هو الموقف العثماني بامتيار من المسالة الكربية. في الواقع وقفت تركيا العثمانية من الآخر موقف الإبادة الجسدية كما فعلت مع الأرمن في ١٩١٥، أو مُوقَّف الإبادة الثقَّافية كما فعلت معَّ العرب طوَّال الاحتلال العثماني، إذ فرضت عليهم التتريك، أيّ اقصاء العربية من الإدارة والتَّعليم. الموقف نفسه تقفه تركياً الكمالية اليوم من اللُّغة الكربية الذي ما زالت مستبعدة من الإدارة والتعليم وكانت بالأمس القريب مست بعدة من

لا وجود على حد علمي لوصفة سحرية تساعد الأتراك علم التصرر من أثقال ماضيهم العثماني. لكن، لا خيار لهم إذاً كانوا جادين في الاندماج في بوتهة الصصارة الأوروبية الغربية، في التحرر المتسارع منه. الخطوة الأولى في مسيرة الألف مبيل على هذا الطريق تُبدأ بحل السنالة الكرَّبية حَـالاً عصرياً على غرار حل المسالة الايرلندية في الملكة المتحدة والسالة الباسكية في اسبانيا، وذلك يتطلب

١- الاعتراف بوجّود مسالة كربية، أي قومية كربية متميزة

### ثقافياً عن القومية للطورانية، والتعامل معها بمنطق الحقبة

الذي لم يعد بتسامح مع هضم حقوق الأقليات الدينية أو ٧- الاعتراف بلغة الأقلية الكربية (حوالي ثاث السكان)

كلغة ثانية، على غرار اعتراف إسرائيل منذ الخمسينات بلغة الأقلية العربية (أقل من خُمس السكان) كلغة رسمية ثانية، وعلى غرار أعشراف دول السوق الأوروبية الموحدة أخيراً بلغات ولهجات الأقليات فيها. ٣- الْاعتراف التدريجي للأكراد بحكم ذاتي إداري ثقافي واقتصادي. ففي المستقبل المتوسط لن يقبل اكراد تركيا ولنَّ

يقبل الرأي العام الدولي ان تحصل كردستان التركية على أقل مُما حَصَلْت عليه كربستان العراقية، التي سنكون محكومة ذاتياً وربما كياناً فيديرالياً في الجمهورية العراقية الفيديرالية. تركيا العلمانية الديموقراطية تظلم نفسها عندما تعامل أكرادها معاملة إيران الثيوقراطية التوتاليتارية اعتماد مخطط تنموي شامل لكرىستان تركيا الكافحة

الأمية والبطالة (٤٠ في المئة من السكان النشطين)، وباختصار لَحُلَقَ طَّبِقَة وسُطى كُردِية تكون صمَّام امانَّ ضُدُّ التطرفُّ والعِنف ومفاوضاً شرعياً لأنقرة تاميناً لحقوق الأكراد الثقافية والإنسانية في إطار الجمهورية الكمالية. السُحبُ التدريجي لقوات الجيش من المناطق التركية وتعويضه شيئاً فشيئاً بقوى امن كردية الإشعار الاكراد بانهم

مواطنون لا رهائن. "- أنتصرت أنقرة على حزب العمال الكردستاني، لكن بقي عليها أن تنتصر على نفسها، أي أن تتحكم في انتصارها عبر إعاَّدُة بنَّاء الثقة مع الاقلية الكردية، إذ لا شيء يمكن تحقيقه فى مناخ الشك والعداء المتبائلين. كل إذلال للأكراد المهزومين

هو تعميق مزدوج لابتعاد تركياً عن اوروبا وللجراح الكريية،

\* كاتب تونسى مقيم في باريس،

وتالياً زرع بنور حرب جديدة اشد ضراوة.

### + كاتب فاسطيني.

### عبدالسلام بتعبدالعالي \*

ان نبالغ كشيراً إذا قلنا إن جميع الوثبات التاريخية الوطنية التي عُرِفَتُهَا الإنسانية توليت عن شيعورً بالاستنعلاء والتنفوق على الماضي القريب أو البعيد. وهذا ما يقسر النعوت السلبية التي تنعت بها حركات النهضة الفكرية ماضيها فتنسبه إلى عبصور الظلام لتنعت هي نفسها باللانبعاث والأنوارا

تكشف في ما بعد، أن النهضات لم تكن على ألحال الذي كانت تتصوره عن نفسها، وإن ألظلمات لم تكن بالحدة التي ظن أنها عليها، وهذأ على أية حسال، مسا بيّنه بعض المؤرخين المصاصرين عن القبرون الوسطى الأوروبية حيث أوضحوا أنها لم تكن، اجتماعياً وفكرياً، من الظلمة التي اشاعها عنها عصر النهضة، لكن مأ يهمنا هذا هو الشعور الذي كان عند أوروبا الناهضة بأنها «ستبيب ما قبلها، وإن ما هي عليه وما سياتي لن يكون إلا أحسن حبالاً مما منضَّم الأمر الذي سيؤكده عصس الأنوار معتمداً علَى فكرة «التقدم» كإحدى الدعامات الأساسية التي يقوم عليها. ولسنا في حاجة إلى ألرقوف عند فكرة التقدم هذه، لأن ما يهمنا، ليس

أكاد أجزم أن ما يعوزنا نحن صاليماً هو هذا الشمعور بالذات. لا اشبير هنا إلى مختلف النزعات الماضوية التي تمجد للاضى وتنظر إلى عودته على أنها وحدها طريق الخالاص، وإنما إلى الشاعور الذي

تقسها في الحاضر.

يستطيع ان ينكر فعاليته.

محيح أن العصور اللاحقة قد

السنقبلية للظرف العيش.

### لسنا حتى في مستوى أنفسنا! الميادين، كلما توجهنا بانظارنا، لا إلى

قيمتها في حد ذاتها، بل مفعولها وما تمخض عُنها من شحور بالطاقة

أصبح ينشابنا جميعاً، وفي شتى

### مأضينًا، بل إلى أكثر لحظات ماضينًا قرياً. فنحن نشعر دوماً اننا أقل مما كنا عليه لا في الماضي البعيد وحده بل، واساساً، في ماضينا القريب. كلنا نشعر

اننا دون مستوى مفكرينا الاقرب إلينا، واننا دون ما عرفته موسيقانا بالأمس القريب، ودون ما عرفه مسرحنا، ودون ما عرفته لغتنا، وما عرفه شعرنا، وما عرفته أخلاقنا، وما عرفته سياستنا، وما عرفته حياتنا اليومية... يؤكد هذا الشعور إنن اننا لسنا فقط دون الأمجاد الماضية، بل اننا دون مستوى انفسنا. ولعله اقوى من الشعور بالانحطاط والتدهور. ذلك أن هذا الأخير يقوم على ابتعاد الذات عن غيرها، أو على الأقل عن تفسيها في الماضي، أما الاحساس بالنونية الذي نشير إلية فهو يتم بين الذات ويين نفسها، بينها ويين هذا ألشعور يتنافى بطبيعة الحال، مع

كل مصاولة واقبلاع، صقيقي. ذلك أنّ الاقلاع لا يشأتي إلا مع شعور (قد يكون وهمياً) بالتفوق، التفوق على الأخر أولاً، وعلى الذات ثانياً. إن الاقلاع لا يتم إلا عند شعور الذات ان بامكانها أن تكون غير ما هي عليه، وأحسن مما هي عليه. إنه لا يتكنَّى إلا مع سيادة مقهوم تقدمي عن الزمان، وفهم جدلي الوجود يعتبر ان الكائن ينطوي على غيس ما هو عليه، وأساساً أن الكائن قوة وطاقة -Potential ite. أما الذات التي تشعر أنها ليست في مستوى نفسها، فهِّي ذاتٌ مشُلولَّة عاجِرَةً عن الانسلاخ عن الحاضر والماضي معاً. وإن يكون بأمكانها نفيهما إلا إذا هي أمنت بأن الغد سيكون أفضل مما تقدمه، حتى وإن كان ذلك الايمان مجرد وهم قد يكشف الستقبل عن زيف، لكنه لا

\* كاتب معربي.

# نَاكِرةُ النَّرِنُ المَثْرِينُ

### ٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٢ جمال عبدالناصر يؤسس «الاتحاد الاشتراكي العربي»

🔳 كان نلك زمن التغييرات الكبرى على مستوى الإدارة السياسية في مصر، لأن العام نفسه كان عام للتغيرات على الصعيبين العربي والدولي. وكانت القاهرة في صلب تك المتغيرات. فَمَنْ نَاحِيةٌ كَانَ هناك الاستقطاب السياسي الجديد بين الجارين على مسترى السياسة العالمية، ومنَّ جهة ثانية كان هناك ترسخ الفرز الايديولوجي والسياسي دلخل العالم العريي تفسك وكان جعال عبدالنامس أدرك، بعد الانقصال، أن والتحالف الطبيعي، بين البورجوازيات الكبيرة وجماهير الشعب العامل، ليس بالأمر المتحقق. فالانفصال في سورية وانعدام فكرة الوحدة دعلى مذابح مصالح رجالاً الأعمال والبورجواريين السوريينء حسب تعابير تلك المرحلة، كل هذا كان أقنع الرئيس المسري بأن عليه، الآن أن يخطو خطوة اخرى في اتجاه مزيد من الفرز، وبالتالي في اتجاه مزيد من الوضّوح الايدبولوجي.

من هنا أتى الإعلان، يوم الثامن من كانرن الأول (ديسمبر) ١٩٦٢ عن قيام «الاتحاد الاشتراكي العربي، كبيل عن «الجهار التنظيمي» السابق عليه، وكأن يسمى ب «الاتحاد القومي». أتى ذلك الإعلان ليحدد خيارات اقتصانية وايديوالوجية جديدة، لم يكن سبق لمسر أن خاضتها على مثل ذلك الوضوح.

بالنسبَّة الى أهل النظام المسري، وتحديداً أهل الجناح الموالي كلياً الرئيس جمال عبد الناصر، لم يعد الأمر الآن يتحمل، دمج «الانتهازيين» ووالاستغلاليين، في تتظيم واحد مع الآخرين النين يريدون ان يعملوا بجديةً وإخلاص في سبيل الومان وطبقات أبنائه الكانحين وهكذا فإن نلَّك التنظيم الذي لن يتبدي في نهاية الأمر سوى نوع من التنظيم الصريي المسير الشؤون الدولة والهيمن على معظم قطاعات انشطتها ألفكرية والتنظيمية، أتى كاستجابة الجاء في «البيثاق، الذي أعلنه عبدالناصر قبل ناك، كما أتى استكمالاً لتأسيس تلك القيادة الجماعية الشهيرة التي كانتٍ، هي الأخرى أعلنت أيضاً على خطى البيثاق، ورداً على تجرية

الانفصال التي كانت واحدة من أولى هزائم عبدالناصر الكبرى، والقيّادة الجماعية، كانت أعلنت يوم ٢٧ من الشبهر نفسه، وكانت تعتبر الخطوة الأولى على طريق خطة إصلاحية سياسية واسعة. وتبعا لتلك الخطوة كان على ممارسة السلطة - من الناحية المبدئية - أن نتم عن طريق رئيس البلاد ولكن بالشاركة مع هيشتين أساسيتين هما «مجلس الرئاسة» و«الجلس التنفيذي، معجلس الرئاسة، الذي يتولى رئاسته رئيس الجمه ورية نفسه كان يتلف من خمسة نواب للرئيس ومن أحد عشار عضاراً اخرين، ومهمته أن يقارر السياسات العامة للبلاد، ويسهر على تطبيقها. أما التطبيق نفسه فمن شأن للجلس التنفيذي الذي يتلاف من وزراء ووزراء معاونين يكونون مسؤولين - جماعياً -أمام المجلس الأول.

أِذاً، أنت خطوة تأسيس «الاتحاد الاشتراكي العربي» استكمالاً لذلك الإمسلاح. ومن الناصية للبينية كأن الاتصاد الاشتراكي يقوم على أساس ديموقراطي ويتالف، عند القاعدة، من وحدات في الأحياء والقرى وفي أماكن العمل. وهذه الهجدات تتتُّخب لجاناً تقود على مستوى المدينة والركز والهيشات العامة وهكذا دواليك، أما اللجان القائدة على مستوى الحافظات فإنها تجتمع في مؤتمر قرمي ينتخب لجنة عمومية تنتخب



جاءت في «اليثاق». وفعلاً نجح التنظيم في عمله، لكنَّه بعد نلك - وحسب ما يقول خصومه - تحول الى جهاز سلطوي، وعاد الانتهازيون والاستغلاليون للتسلل اليه، في وقت صار قيه المكان الوحيد الذي يتعين على المرء أن ينتُّسب إليه إن هو اراد عملاً او موقّعاً أو مستقبلاً في البلد، والصال أن العديد من أدبيات تلك المرحلة وميًّا بعدها لم يفته أن يكشف أخطاء ثلك التنظيم وانتهارية معظم النين انضموا إليه. واعترف عبدالنامس بناك ضمنياً، بعد سنوات، حين أراد أن يتجاوز الاتحاد الاشتراكي العربي، فأسس في دلَّظه ثلَّك التنظيم الطليعيّ اليِّساري والتقدميّ، الّذي اعتبره حزيه الشخصي. وكان نلك التنظيم الأخير هو القوة الرئيسية التي ضريعًا الرئيس انور السادات حين حل في الرئاسة محَّل جمال عبدالناصر، وهجد أن عليه التَّخلص من تراثه. صرب «التنظيم الطليعي»، لكنه أبقى على «الاتحاد الأشتراكي العربيء.

إبراهيم العريس

او ضعف شانه، بينما يتمتع المتشييون «بنفوذ قوي في الدولة، يغنيهم عن ارتكاب «عمليات عنف ك هــــدمه على مــا يكتب رئيس التحرير، ليس أهلاً للقتل. ويفستسرض رئيس تحسرير معصرها، أن الأجنحة والأطراف النظامية، وأصحاب النفود القوي في النولة والأجهزة، لا ياتون إلَّا الأفعال التي يضطرون إلى إتيانها وارتكابها. فُهم، أصحاب الأجنحة والنفوذ والقوة، عقلانيون، على ما تُرطن. فلا يرتكبون من العنف ولا يباشرون إلا ما يُلجاون إلى ارتكابه ومباشرته، ولا يبلغُونه من طريق أخرى. واما وداريوش فروهر اغناهم قعوده وسكوته وضعف شانه عن حِزْائه معارضته بالقتل، هو وزوجه، فلا بد أن وراء قتله، على ما يومئ السيد محسن ارمين، من

يرمي إلى إحراج والنولة، وهم لاء، السساعسون في إحسراج الدولة الخامنئية، أو الدولة الخاتمية، معروفون. وكان القشيل، شيان مجيد شريف، منهم. ولا ريب في أن أنصار فُروهُر، القلائل (شاركً الفان في تشييع الرجل وزوجه إلى متواهما وشارك خمسمنة ألف في تمارين تعبيثة الأمن فإذا استحال، في العقل والمنطق، اغتيال أهل النقوذ والقوة، رجلاً على هذا القدر من الضالة، على قول واحد منهم، وتحقق قتل الرجل، لم يبق إلا أحد أمرين: فإما قُتل القتيل في سطو وسترقية، أو في عسمل «مسشين» (وحمل المعارضة السياسية، أو

مسعسارضية الراي، على الشسائنة

الخلقسية، أو ألمرض العسقام

والنفسي، يستظهر بسوابق كثيرة)، وإما قتل نفسه، أو أوعز إلى انصباره بقتله إحراجاً لأهل ألنفوذ القوي في «الدولة». وحين تنمب الشسرطة إلى ترجيح أفرضية تصعية حسابات شُخْصَيةً، بأعثاً على الجريمة، والشرطة لا تستدل على ترجيحها هذا إلا بالغة المقتولين قاتلهما أو قُتَلَتَهُما أَ - وقاتل شهبور بختيار بباريس كان الينف ومنوظف ببعدريس حس ميد والمنطقة الماء فهي تستبقُ ٱلتحقِّيِّقِ. ويستَّبقُ السيدُ أرمين التحقيق كننك حين يسد البساب على تورط اهل النفسوذ القسوي في الدولية، وعلى الفتراضه، فلا يبقى إلا اعتقال المسيعين وتقريرهم اغتسال صناحبهم رجباء رمي «الدولة، القبوية والمتسمكنة بالتهمة. فيسريد أهل النفوذ في الدولة الضَّمْ ينية - الخامنندية صدى

سبؤال قسيم يقراونه في بعض

كتبهم وانحن قتلناه إنما قتله

The second secon \* كاتب لبناني

اصحابه الذين أتوا به.....

- انعسوات من فيولت المن

ولحسار النسطيفان

سيرسان مالالك المعلنة

والمساكمة

سنعي ولايقيع فبلامناق

سدلا. على مستسال البيء

المالي مستطاعة الكلي

عنى ص يعسود القيا

والقصاص وعلى الأ

دينوب والمراروح الله خليني

وحر من الوسطة إلى الإجالة

سمهت الما سمعين وترجيع

محسن ومحالفين مقاح وجللأ

ور سنسس ارسيل ونيس تحوي

مد مصار داربوش فيروي

سنسابسه وعلىنهمت

المساد بالعيل بتعليل بضم

حايف بعثمل المصيب الم<u>دال</u>ي

مغال سمما ارتبح إل فروهرك

سارت می اسطاد، ومرافظا شانه

واصبعت تسانه بييسا يشفق

ستستنفي منتقود فوي في اللولة

المسيد من ارتكاب اعطفان على

والمسترض رئيس تصرير

مصرساء أر الأجمحة والأطراف

معندسة. واصحاب النفوذ القوي

م المول والإحمهارة. لا ياتور إلا

و بديها فهو اصحاب الاجتما

و سمود والفوة عقلاندون على

ي بريس فيه يرتكيون من العلق

ولا سنتسهل إلا منا يُلجاون إلى

ار سدت وسياشارته. ولا يبلغونه

ہے طریق احری

ر سری واف ودارپوش **فروهر اغناهم** 

معوده وسعوته وضعف شاله عز

حرانة بعارضته بالقتل فو

وروحه. ملا بد ان وراء قتله على

وروبي السيد محسن أرمين من ما دريي الى إحراج اللولة، وهؤلاء

الساعدون في إحسراج للولة

الماستية أو الدولة الخالسة

صعرومون وكنان آلفتعل شأن

سميد شريف. سنهم ولأربيالم

المصار فيوهر. الفلائل (شلوة

العار في تنسبع الرجل ونوجه

الى سنواديا وشارك فيسين

عد في تصاربن تعسيف اللحق

د، حتى المنتخبال، في العبال

والمستفق اغتيبال اهل المنفوذ

والغود رجلا على هذا القدر من

المسألة. على قدول واحد عنهم

وبحفق قتل الرجل لم يبق إلا أحد

يسمع في المقتبل في سطو

وسرفية او في عيدل المشاق

ومعل المعارضة السياسية أو

سعارف إلراي على النسطة

الفلعبية. أو المرض العبيان

والمسمى للستظهر بسوابق مندره واما قتل نفسه أو اوعز

الى أنصارد بقتله إحراجاً لاهل

مدي رفوضية تصغية وسلبلن

مديدة. داعلنا على الجريعة

والشرطة لا تستثل على ترجيحه

مدا الإ بالقة المقتولين قاتلهما او

مد وقاتل شهود بدنيا

يسارس مان البيغة وموظة

سدو النحقيق ويستنق السن

البسيان على تورط اهل اللغيو

سب سب سوده سن المعالمة وعلى المعالمة وعلى المعالمة وعلى المعالمة المعالمة وعلى المعالمة المع

مرسوم المنبه

ومساورة والمتسكنة بالله المالة

والمستعدد المل النفسود في النولة

المستبدية بقراونه في بعض موال أستبد بقراونه في العاقلة مستبد النصل قتلناه؟ إنعاقلة

وحليه النين أنوا به ...

مانيا سالا .

العود القور في الدولة. ومين تدهيد النسسرطة إلى

لداحتي العنهد

ومعال السي بصطرون إلى إثبائها

ليحرب ليس اهلأ للقتل

عبى سايكتب رئيس

مر شد المسال بن الاستلة عليا

العروف وشي هل الأولة في دولا

عبر بناء واحتهاد فقهي جديد؟

المسالة هي كيف نبني فقها

حسدأ عبر عملية اجتهاد حقيقية

من تون بنل الجهد في جدل حول

هل الفقه هو الشيريعة وهل الفقه

القديم واسطة لايمكن الاستغناء

عنها في التعامل مع النص أم انه

يمكن التعامل مع النص مباشرة؟

الفقه القنيم سييقى واسطة مهمة

للتعامل مع النص في مناهو

ثابت. ولكن في ما هو جديد يمكن

التعامل مع النص مباشرة عبر

بين النبص والواقع، وينشط

الإجتهاد ويبنى فقه لجتهادي

يثرى الفقه التقليدي ويقدم اجوية

معاصرة في ما لم يجتَّهد هُو فيَّهُ.

والعلمي، لا يمكن القعف رُعلَى

الاجتهادات القديمة خصوصاً في

الاصول والقواعد الفقهية وفي ما

هو مجمع عليه وفي ما هو ظني

للتعامل مع النص مباشرة مغرية،

بحيث لا يتجاوز الفقه القديم كله

ولأنجعل منه مقدسأ كالشريعة

(القسران والسنة). بمعنى ان

للمجتهد المعاصر، أذا توافرت له

الشروط ان بأخذ ويترك بحيث

يكون المعيار هو (القران والسنة

الصحيحة)، وهي متوافرة لدينا

لكنها خطيرة.

وتبدو معوة تجاوز الفقه

لكنَّ على المستوى المنهجي

وهنا تنشأ علاقة حيلية قوية

فهم الواقع الجديد حيداً.

المؤكد في كلُّ الإحوال هو أن

■ أثير احيراً في القاهرة حدل حاد حول موقع القَّقه الإسلامي من الشريعة الإسلامية، وموقعة من الواقع للعناصير، والمثين أن هذا الحدل تفجر في قاعة الإمام محمد عبده في جامعة الازهر، حيث القي النكتور عبدالعطي بيومي، عميد كلية اصول الدينّ ورئيسٌ قسم العقيدة في الكلية نفسها، محاضرة عنوانها مثقافيتنا عن المراقة معقبال في

وآستمع الى المحاضرة اعمدة المؤسسة السينية المصرية وفي مقدمهم النكتور محمد سيت طنطاوي شبيخ الأزهر، والدكتور نصر فريد واصل مفتى مصر، والدكتور حصدي رقيزوق وزير

من مؤيد لعميد كلية أصول الدين وما بين معارض له حول مقولته التي رأى فيها أن الفقه الاسلامي نتاج بيئته وليس مصدرأ أصيأ من مصادر التشريع الاسلامي أو الثقافة الإسلامية. فقد أنده زقزوق وعارضه المفتى، بينما طَّل الدكتور طنطاوي ينظم النقاش من دون ان يقول رايه. وهنا كان التسباؤل: هل لا تزال المؤسسة النينية في مصر عاجزة عن تحديد واضح للعلاقة بين الفقه الاسلامي والشريعة الاسلامية وبين الوآقع المعاصرة

وقد قدر لی ان اکون شاهداً على توابع هذا الجندل، وبدا لي ان المشاركين قيبه عناجيزون عنَّ تحديد مصطلحاتهم بدقة وهو ما ادى الى الاشتباك في عراك فكري غامض وغير منتج. رأى متابعون لهذا الحدل

الفقهي انه ليس بعيداً عما يدور في اروقية التسعليم الازهري في مرّحلتيه الإعدانية والثانويّة، إذّ تم الغاء فقه المذاهب في المرحلة الأعدادية وهناك سعى الى إلغائه في المرحلة الثانوية. ومن ثم فإن الفقه يمكن انتاجه مباشرة عبر التعامل مع نصوص القران الكريم والسنة النبوية الصحيد من دون اعتماد لأقوال الفقهاء واجتهاداتهم التي لا تزال تمثل واسطة مبهمة للفهم والإجتهاد لدى جــمــاهيــر المسلمين من ازهرين وغيرهم.

ويعتصد الذين يريدون ان يتجناوزوا الفقله ويتبعاطوا سياشيرة مع النصوص، على الدعوة الى الآجتهاد والتحرر من أسر التقليد. وهي دعوة مهمة وضرورية لكنها تفتيقيد الي الحدية، لأن الاجتهاد كعمل علمي وبحثي يفرض اعتماد المذاهب الفقهية والاجتهادات السابقة

كواسطة لايمكن القفز عليها منهجياً او علمياً، ولو على سبيل الفهم والتحرف والاستئناس. والمتابع لتاريخ التشريع الاسلامي سيكتشف ان الفقه الإسلامي نشياً وتطور عبر قواعد علمية صارمة. حتى انتهى الى صيغة المداهب الفقهية بالوانها المختلفة. وليس الفقه فقط تعبيراً عن اجتهادات في فهم او تفسير او تطبيق سنوص على الواقع ولكنة استناد من علوم اللفة والمنطق والاصبول وغبيرها. وهو تمرةً أجتهاد عقلي على مستوى راق انتج تقسيمات الأحكام التطبة من الوجسوب والندب والحظر والاباحسة والكراهة كسمسا انتج

حول تحديد العلاقة بين الفقه والواقع

القبياس وشروطه والأجماع وحجيته والمصالح المرسلة والاستحسان وغيرها. فليس الفقه هُو فَقَطَ لَجِنَّهَادَاتَ الْفَقَّهَاءَ فَي الفسروع، ولكنه اجستسهاد فر استخراج الاحكام الشرعية من اللتها في الكتاب والسنة ثم اجتهاد في تنزيل هذه الاحكام

وارتبط ذلك كله بالتوصل الي الثروة الضخمة في اصول الفقه وقواعده وضبط قواعد الاجتهاد. ويبدو هنا ان الفقه مرتبط ارتساطأ قبوبأ بالشبريعية لأنهيا مصدر له، وهو مصدر لها يثريها ويربطها بالواقع. وتمييز الفقه عن الشريعة يكون باعتبار ان الشريعية أوسع من الفقه، فهي

ينتصر على العبادات والمعاملات والعقوبات. والشَّـــرَيْعَـــةُ وَحَــيٌّ لاَ يَاتِي الباطل من بين يديه ولا من خلفه، وهي شيء مقيس لا يملك المسلم ازاءً الا ألتسليم. اما الفقه فهو عمل اجتهادي عقلي بشري في اطار الشريعة، ومن ثم فإنه لا يبلغ ان يكون ديناً ملزماً. فقد يصنب المجتنهد وقد يخطىء، وكلُّ يؤخذ من قوله ويترك، ولا يجوز لمسلم ان يتدين بمذهب يأخذه كسن لأ يجاوزه حتى وإن ظهر خطا المجتهد. لكن الفقه يقترب من

هو اجماع ثابت وفي ما هو قطعي

لا سبيل للظن اليه.

وفي الظني الاجتهادي، فإن التمييز يجب أن يتم بين ما هو أصور ثابتة لا تكاد تتغير مثل العبادات واحكام الإسرة والميراث، وبين صاهو متخيس مثل النظم السجاسحة والعلاقات الدولحة والقانون الدولي. فالثابث أن الفقه سيبقى يمثل واسطة لايمكن الإستنغناء عنها، وفي المسائل الفرعية، فإن الاحتلاف يمثل بدائل فقهية ثابتة تقريباً بحيث لا يكاد الواقع يطرح فيها اقضيات جنيدة تفرض على المجتهد. أما المتغير من الفقيه، فإنه سيظل بحاجة دائمة الى اجتهاد فيه، وهنا يكون التمير الحقيقي والتحدي الذي يواحه المحتهد. وكما يقول الشبهرستان ووبالجملة نعلم قطعناً وبقيناً أن

> والفيقية هو آلذي انتج العنامية متقدمية على المصلحية

ولا يجوز أن يكون الاجتهاد برسيلاً خارجاً عن ضبط الشرع، فالنصوص متناهية والوقائع غير والفقه هو الذي انتج ضبط متناهية. وحستى يمكن ضبط الواقع بالشرع، فإن الاجتهاد هو الأداة التي تحقق ذلك. وسيبدو الاجتهاد مطلوباً وبقوة في ما هو

تتضمن الإخلاق والعقائد، وهو

الشريعة حتى يكاد يطابقها في ما

المؤسسة الدينية في مصر.

العلاقات الضارجية في الاتصاد

الأوروبي ورقة عمل تحمل عنوان

وتقنيلة نزع الفسيفساء من

ارضهاء أعطى فيها فكرة عن

طريقة نزع الفسيفساء خصوصا

الهشة منها نتيجة لرور الزمن

عليها. وقال: «أولاً نقوم بتقوية

سطح الفسيفساء ونستخدم مادة

لاميقة متناعية، ثانياً نضع

اللاصق على قطعة من الشماش

ونغطي بها الفسيفساء ونستمر

في عملية اللصق حتى نشعر

بأنها تعاسكت وقبوبت تمامأ

ثالثأ بقوم بعملية التوثيق

وتكون بان نضع البلاستنك على

الغسيفساء وترسم تفاصيلها

وحدودها رسما فنيأ ثم نقويها

باللاصق. رابعاً، تنزع كل قطعة

على حده بعد سرور أيام عدة

ونضعها في مكانها المحدد لها، ويكون النقل بشيكل سيوي

وحذر بصيث يحملها اكثر من

لخدمة التراث العربي، التابعة للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أخيرأ اجتماعها السنوى الثالث في القاهرة، وناقشت علَّيَّ مدى يومين إمكان إنشباء شبيكة عربية لمعلومات التراث المخطوط وكأنت الهيئة نفسها خصصت أجتماعها الثاني، الذي عقد العام الماضي، للبحث في سبل تطوير نظم فهرسة المخطوطات وإعداد بطاقة موحدة للفهرسة، بسترشد بها في المُكتبات العربية. أما الاجنتماع الأول الذي عسقد في القَّاهِرَةَ في العَّامِ ١٩٩٦، فناقشرَّ موضوع تنسيق الجهود العربية

أنهنا بصاجحة الى بناء عقليلة اصولية يمكنها الإجتهاد المتوازن في مجال حفظ المخطوطات. الذي يضمن دائماً تحقيق اوثق الروابط بين الفقعه والواقع. ولثؤسسة النبئية عليها أن تركز فَي بَنَاءَ عَقَل شَبَابِهِا عَلَى الْآصَوْلُ والقسواعسد التي هي انوات للاجتهاد، كما أن المذاهب ستبقى ادوات مهمة لتدريب عقل الطألب ويناء وعيه. والمسالة بحاجة الى أجتهادات جبيدة بدلاً من النوران في عبراك فكري حبول قيضيايا نظرية، وهو مــا ننتظره من

البيليوغرافية ومستخلصاتها، ثم استثمارها، في ما بعد، عبر نوافذ

الشبكة من ناحية ومتطلبات والانترئت، من ناحية ثانية. التحريف وباعظم تراث خلدته الإنسانية في عصورها الوسطى،

الدكتور طاشكندي. وعرض طاشكندي في خبتام داخلته لشروع إنشاء قاعدة معلومات خاصية بمجموعات حاميعية الملك عبيد العريز من المخطوطات العربية. وينفذ هذا المشروع عبر نظام «المستشار» الكوسبسيوتري بتجسهسراته التنظيمية والمادية، والذي عملت عمادة شؤون المكتبات في جامعة الملك عبد العزيز على توسيع سعة الإنخال فيه بما يعادل خدسة

اجتماع الهيئة العربية المشتركة للتراث العربي في القاهرة يوصى بتأسيس اتحاد لمؤسسات الحماية الترآثية"

> مأكثر مما كأنت لدى الأخرين. كما ■ عقدت «الهبشة المستركة انه سيجد أبواباً مفتوحة على مصبراعيها للأجتهاد في ما هو متغير او في ما هو سياسة جِزئية إو في مَّا ليس شَرعاً عاماً او كلياً لا يتغير بتغير الزمان والقاعدة المعروفة هنا هي دأن الفتوى والإحكام تتغير بتغير الزمان والمكان والحالية. كُما أنْ الابواب مفتوحة في ما لم يقل فيه الإقدمون شيئاً وهو جديد تماماً. أن العسلاقية بين الفيقية والواقع عُلاقة دائمةً ومتجددة، وهي بحاجة الى اجتهاد المجتهد كمأ

وفي مداخلة له خلال الاجتماع الثالثُ، رأى النكتور عباس بن صبالح طاشكندي استباذ علم المكتبأت والمعلومات في جامعة الملك عبد العزيز، أن جدوى إنشاء شبيكة عربية لمعلوميات التراث المخطوط تنطلب ثلاث مسراحل. وأوضح أن المرحلة الأولى، وهي مرحلة التخطيط، تهدف إلى وضع خطة شاملة بتم فيها التعرف علي حجم هذا التراث بصورة شاملة، عبر تطوير براسات ابروكلمان وسيبرغن، وتجميع فهارسهما وأبواتهما، وتقويم مجموعاتهما صناعة وتاليفاً، بحيث تنتهي تلك المرحلة آلى وضع صياغات في شأن إنشاء مشيكة عالمية لمعلومات التراث العربي المخطوطء تنحصر مهمتها في إبخال البيانات

دالانترنت، لقاءً رسوم معينة. وأصاف الدكتور طاشكندي أن المرحلة الشائيية تتضمن وضع برامج للتعاون والتنسيق بين المراكر التي تضم مجموعات من التراث العربي المخطوط على أنَّ تتولى وضع تلك البرامج جهة مركزية ثم تتولى تعميمها على الجهات المعنية، الذي تكون استكمئت بنبتيها التثقنية الأساسية المتوافقة مع متطلبات

وتأتى بعد ذلك مرحلة تداول النصوص اليأ (من بُعد) بغرض ما يعطى زخماً لمزيد من الدراسات العلمية للكتاب الإسلامي صناعة وتأليفاً، وتلك أعظم غايات العناية به، حسب ما تضمنته مداخلة

ألاف صغابات. واوضح أنه أمكن إلى الأن إنجاز ما يقارب من عشرة في المئة من تلك المجموعات، مشيراً إلى أن نجاح هٰذا الشيروع سيولد إمكان قبام شبكة سعلوسات تعاونية للتراث العربى المخطوط خصوصاً قطاع المراكز العلمية. وأشار في هذا الصيد إلى افتتاح مسركمز ألتسرمسيم والصسيسانة والميكروف يلم العسام الماضى بصضور ملك أشبانيا خوان كارلوس وروجته اللكة صوفتا ويضم هذا المركز منظومة متكاملة من المعامل البحثية والتطبيقية انشئت وفقأ للبروتوكول المبرم

والاستبانية. وقام هذا المركر بتعقيم ومعالجة وترميم أكثر من ٦٠٠ ألبف من المخبط وطبات والمطب وعسات واللوحسات والخرائط التي تقتنيها دار الكتب

> أنجزت دار الكتب المصرية، في إطار مسشسروع تطويرها الذي أفتتحته السيدة سوزان مبارك الشهر الماضي، شبكة من أجهزة الكومبيوتر لأستكمال بناء قاعدة سانات ألبة لقتناتها من المخطوطات العربية والتى يبلغ عديها ٥٥ ألف مخطوط وانتقد الدكشور أيمن فؤاد

ورأى أن ألأعمال الببليوغرافية

شحانة قنواني ومحمد عبسى

صالحية تعتبر نواة جيدة لبناء

وعرض لما أنجزته القطاعات

المختلفة التبايعية لدار الكتب

والوثائق القومية المصرية في هذا

الإطار خلال العامن الماضين، بما

في ذلك تصميم دار الكتب الصرية

قرص ليزر بالتعاون مع برنامح

وذاكرة العسالم التسابع لمنظمة

«اليبونسكو، يعرف بمجموعة

وتحدث بعد ذلك أسامة ناصر

النقشبندي، مدير الدائرة المركزية

للمحضطوطات في العراق، عن

تقساطات الدائرة كسلال العسامين

الماضيين، فأشار إلى أن الدائرة

اقتنت خلال تلك الفترة نحو ثلاثة

الاف مخطوطة اقدمها نسخة من

القرآن الكريم كستست على الرق

بالخط الكوفي تعبود إلى القبرن

الرابع الهجري ومن بين ٥٠ الف

محلد مخطوط تضميا هذه

الدائرة، تم خلال العامين الماضيين

صيانة وترميم ٢٣٥٠ مخطوطأ،

كمأ استحدثت وحدة لصيانة

وترميم وترويق مجموعة اللوحات

والرقع والإبراج الخطية، ونكر أن

الدائرة باشرت بإيضال معلومات

الفهارس المطبوعة عن المخطوطات

وياشسرت ايضسا بتسصسوير

المنمنمات واللوحات الغنية الملوثة

والرقع الخطيث النادرة بواسطة

جبهباز «الماسح الضبوشي المثون،

وفستح البسوم خساص بها على

ومن بين ما أنصرته أخسيراً

الدائرة المركسزية العسراقسيسة

للمخطوطات، براسة وصفية

تحليلية لإجسازات الخطاطين

العرب والمسلمين ابتداء من القرن

الصادي عشر الهجري وإلى بداية

القرن الهجري الصالي، وتحليلاً

لأنواع الخطوط والزخارف التي

ومن جانبه رأى الدكتور كسال

عرفات نبهان، مدير عام مؤسسة

الفرقان للقراث الإسلامي، (مقرشا

في لندن)، أن الشفكيس في إنشاء

شبكة عريبة لنعلومات التراث

يجب ان تسبقه استراتيجية

سُنَامِلَة للعَصِمِلُ فِي النَّسِراتُ،

والمخطوطات خصوصنا ءمن أجل

انقاذ ذاكرة هذه الأسة من الضماع

ومن أجل الإستفادة منه حاضرا

الكومبيوتر.

استخدمت فيعا.

التي تقتنيها، على الكمبيوتر.

المخطوطات التي تقتنيها.

قاعدة بيانات لهذا التراث.

سيد، مستشبار دان الكتب والوثائق القومية المصرية، عدم تنفيذ توصية ندوة نظمتها الدار في تموز (يوليسو) ١٩٩٨، طالبت بعقد اجتماع لخسراء سراكن العاملة في التراث خارج العالم المخطوطات العربية المتخصصة، العربي، مع جهود المؤسسات للاتفاق على توحيد للمداخل ه السائات المستخدمة في بناء قاعدة معلومات متكاملة تساعد في تحقيق الخطوات الأمساسية نحو إنجاز الفهرس الشاءل للتراث العربي المخطوط

التى اهتمت بحصر التبراث العسربي المطبسوع، ممثلة في كالببليوغرافيا والكتابة العربية وعلم النصوص وعلم المخطوط مؤلفات يوسف إلياس سركيس مسلاح الدين المنجسد وجسورج

واقترح عناصر عدة من أجل الوصول الَّى هذه الاستراتيجية أهمها، اجتماع كل المؤسسات المهتمة بالترآث والمخطوطات الأسلاسية للاتفاق على مخطط مبدئى للتعاون في ما بينها. وراى أن مسعسهد المخطوطات العربية في القاهرة، هو أنسب متؤسستة بمكن أن ترعى ذلك الاجتماع، لما يعثله من بعد إقليمي عربي شنامل، إلى جنانب

المخطوط». المشتركة لضمة التراث العربى هذا الاقتراح، كما تبنى اقتراحاً آخر للدكتور نبهان بإنشياء اتحاد عربي بمؤسسات حبماية التراث، يكون نواة لاتصاد عمالي حستي تتبكامل جنهبود المؤسسات

واقترح اليكتيور نبهان كذلك انشياء مغياهد دائمية وبرامج مسسقتصرة في الجناميعيات والمؤسسنات التراثينة لشدريس بناهج تصفيق التراث بع ما تحتاج إليه من علوم مساعدة

والتاريخ وسوسيولوجيا المعرفة الإسلامية وغيرها، لجهة نقل فنون التحقيق ومناهجه من جيل الإساندة إلى أجيبال جديدة من

ونأقش الاجتماع أيضأ مداخلة للدكتور يوسف زيدان، مستشار التراث والمخطوطات في مكتسة الإسكندرية، عنوانها «آلانتـقـال بالتراث من النص الى الخطاب، وناقش بحشأ للدكستور عبذان درويش عنوانه «اشباعة الثقافة التراثية،، وبحثاً لمحمد ابراهيم الشسيسباني تحت عنوان «دور المراكس الضاصية في خيدية

وعرض محمد بن عبدالعربي الدباغ، محافظ خزائة القروبين في فياس، لجنهنود فنهيرت خيطوطات هذه الخسرانة ومراجعة سجلاتها.

واتفق في خنام الاجتماع على رفع توصيبة الى المنظمة العربية للتبيئة والثقافة والعلوم، لتوفير موازنة لإقامية شبكة عربيلة لمعلوصات التسراث المخطوط على أن يكون مسقسرها في مسعسهم المخطــوطات العــرّبيـــة في القاهرة، وأن توضع في الأعتبار ضرورة الاستفادة من التجارب السابقة في هذا المجال قطريا



	18	E.		37.6		مالم الم
	أبكير			Y ( 1		
1		AND I		A 100 to	100	
	2			140 (4)		المهن فليش
			Burney	Y. 1750		عند الله عند
A Comment			. W. G. S.			ان يدخله الد
		18.5	all 2	رفته السي الاس الشهدان أو إلية	دبه 💮	ان شناء عب
			428 (1)	. السهد في تراقه	خله	وان شناء اذ
		4		صدر	4. Tab	
		4 1 32		مرجعان		
10 TO 1	31.6 B			فيع هير الا		
41.00	54.77	7		سمر ښايم و.	عمل وسيره	alayi aleg
	1	W	1	A 5 15		
العساء	والغفرت	النصر	A elall	-	" الفحرة.	المسنة
		- 445 J			-	-
14,11	17.11	10.14	17.17	7.17	0,40	مئة المترمة
14.12	17.72	10.17	17.17	7.5A	97,0	المديدة المنورة
14,01	17.64	14,14	11,10	7,24	\$.0A	القنس المدنلة
11.15	17.21	14, 14	11.71	7.1.	1.11	ابو نئبي المنامة
44,	17.77	10,10	17.23	V.11	7.17	الخال
14.44	17.71	11.07	11.17	3	2,50	الشرطة
14,37	17.07	14.77	11.17	7.74	3.48	الكويث
\$ 11.45	17,75	10,+1	17.7.	1,17	0.14	الرباط
14.45	16.14	12.21	11.15	7,71	0,11	الرياض
14, 17	17.17	15,77	11,77	7.05	1.17	الموحة
14.77	15,21	15.44	13,24	1.71	3,.5	الفاشرة
14,00	17,77	11.17	11,71	7.75	1.09	بيروت
TALAL	14,-9	14,57	11,05	7,25 V,10	2,15	يعداد .
15.03	11.10	14,14	17,11	7,17	1.00	توسى
14.04	17.74	11.4	11.74		1,00	جبيونى
AA.IV	14.71	10.11	17,11	7.54	0.75	
14.10	14.71	10 .9	11.07	1,10	1.04	وسنعاه
1A.TO	14.4	11.17	171	1,01	0,41	طراشي العرب
11.04	17.72	72.37	15.70	7.71	1.00	اعدان ا
11.77	17,71	10.+1	11.01	7,71	3,17	سقد ا
19.07	14.04	10,15	11.07	0,4-	1.TT	فنشو
19.57	1.1.4.	15. · V	17.07	V.14	7,-4	نواكنوط
10.07	17.77	35 . · Y	11.41	7.01	0.11	انقرة
14,10	17,04	12,71	11,07	1,07	77,0	عنهران
14,77	17.17	11,11	17.13	V.73	3,31	ائينا
14,11	10.07	17.77	17	V. 64	1.41	ورنين
14,10	17.04	15.77	17.50	1.13	1.57	بروكسيل
14,57	17,07	12,57	17,11	17.1	7.73	تاريس
14,10	17.51	15,44	15.45	V.T.	0.17	بيت ا
W.IA	17.11	14.04	11.79	V. +	3,7.	ساراسده
17.1A	11.01	17.57	11.11	1.75	7.71	ستهكيوك
14.77	10.51	15.77	17.07	A. 7 .	7.72	كەنتىاغا
17.5.	10.01	17.77	11.65	V.tv	10,0	1
14,77	14,01	19.01	14.45	1.7-	5.50	عدرت
33,++	17,17	14.13	11.44	1.74	ه ، د	ننعوسيا
14,14	17,15	11.74	171	V,11	2.40	والشنطق إ
TA, T	17.77	11.47	11.07	77.77	3,1.	ا اوتنوا

الع تقويد الركل الاسلامي مي الفن. الناسا العا يرجي سراعاة التوقيد الحسمي

### تقسيمات الإحكام الوضعية، مثل العلة والشيرط والمانع والصيحة والفساد والبطلان... إلَّخ. تقسيمات المقاصد من ضروريات وحاجبات وتحسينات، والتم تهدف ألى حفظ الدين والعقل وانقسم الحضور عموماً ما والنفس والمال والنسل. والفقه هو الَّذي انتج القواعد الفقهية التي تمثل عمدة في الترجيح والإجتهاد مثل «العدر يرال» ومثل «المصلحة

الضاصعة، ومثل «المشقة تجلب التيسير، وغيرها.

متغير، أي المجمل الذي لم تأت فيه إلا نصوص مجملة او قواعد عامة أو في المحال الأرحب المفتوح، اي الذي لم يات به نص اصلاً. على الواقع. وهذا الجانب سيكون مرتبطأ ببيئته وواقعه وظروفه، ويبدو

اقل ثباتاً من الجسرء المتسصل بالعبادات او المعاملات المجمع عليه، اذ أن النُصوص فُصلَت في هذا الجزء وكما يقول ابن القيم والسياسة هي ما كان فعلاً الناس معه اقرب الى الصلاح وإبعد عن الفساد وان لم ينص على ذلك نص او لم ينزل به وحي. فالمعيار هنا هو تحقق المقاصد

الكلية للشريغة وتحقيق الصلاح لى واقع الناس. وهنا بيدو العقل المسلم وقد انفتحت امامه محالات الاحتيهاد الواسعة من دون اي قيود إلاقيد تحقق مقاصا الشبريعية والالتبرام الذاتع للمحتهد. وهناك مجالات جنيدة تحتاج الى اقتحام لها مثل انواع الإستشميارات المستحبثة التي تختلف ثماماً عما كان عليه امر البيع والشراء في المجتمعات التقليدية. وهنا نجد مجالات مثل الهندسية الوراثية ونقل الاعضاء وغيرها. والقَصْية في ما اعتقد ليست مسالة عناقة الفقه بالشريعة أو الواقع، يقدر ما هي

كيف يمكن مواجهة الواقع الجديد

الحوايث والوقائع في العبارات

والتصرفات مما لأيقبل الحصر

والعد ونعلم قطعا أنه لم يرد في

كل حايثة نص ولا يتصنور ثلك

ايضاً. والنصبوص اذا كانت

متناهية والوقائع غير متناهية

وما لا يضبطه ما يتناهى، عُلم

قطعاً ان الاجتهاد والقياس واجب

الاعتبار حتى يكون بصدد كل

حابثة اجتهاد».

\* باحث مصري.

# خبراءِ من جامعتي لايدن ودمشق يحاضرون عن «الفسيفساء في سورية»

🗖 دمشق – وفاء صنيح

 بالتحاون بين كلية الآداب والفنون الجميلة في جامعة لايدز الهولندية وكلية القنون الجميلة في جامعة بمشق، اقيمت أخيرا ورشية عمل يعتوان والفسيفساء في سورية، شارك فيها باحثون من هولندا ولبنان وسيورية تصدثوا عن واقع الفسييفسياء وتاريضه والتاثير المتبالل بين الغرب والشرق. قى بحث عن «الفسيفساء في

سورية» قدم النكشور لوكساس رومباي من جامعة لايدن موجز أعاد فيه تاريخ هذا القن الي القرن الثاني قبل الميلاد، وتحديدا إلى القترة أليونانية والرومانية والفترة المستحية بعد الميلاد، محنداً متاطق وجودها الكبير في شهبنا في جبل العرب جنوب البلاد وأنطاكية شيصال سورية وأقامينا في الوسط وقبال «انهنا فسيقسباء خبرجت عن القاعدة الكلاسيكية على رغم انتمائها الى التقليد الروماني ذلك ببرور عناصر وخصائص محلية فيها، ولم تعد الفسيفساء نصوصاً سريانية من القرن الرابع حتى الخنامس إذ نشط الأبب الأرامي فنشا خسلاف بين الإلتسزاه الكلاسيكي للفسيفساء وبين اللغة التي يمتلكُها الشعب،

وقارن رومباي بين لوحة وجست في منطقة الرقسة تضم غنزالين وبأين مسخطوط بسرياني لإنجيل موجود في متحف باريس، سؤكدأ والتشبابة العجبيب بين اللوحبين

كما لاحظ أثراً للفن المسيحي اعتدما تابع الصناع السيحيون بناء الكنائس والمعآبد مزخرفين واجهاتها بالقسيفساء فانتقل القن الى الدين الإسلامي وأصبح له هوية إسلامية خاصة به، وقدم مشلأ تلك اللوحية الموجبودة في للسجد الأموي وقد كتب عليها

وأكسد بطرس أبي عسون من صامعة الكمليك (لبنان) وجود تشابه بين الفسيفساء اللبنانية والسورية سنواء في روايتها الإساطير وخصائصها أو رموزها السنية، وأشار الى أن النراسات لا تزال قائمة وصرت بمرحلتين ومرحلة التسعينات ومرحلة ما يعد التسعينات ولايزال بعضها قيد الشرميم، ويعود تاريخها الى

العصس الروساني والبيرنطيء وعسرض بعض النمساذج سن الفسيفساء كالتي وجيث في كنسسة خلدة والجبيه قبرب ولإعطاء الندوة جرعة عطيية قدمت الباحثة السورية رفاه منور وصفأ لارضية موزاييك لكنبسة موجودة في قرية قمحانة الواقعة

كمسا وصف النكتور سات امينريل من جامعة لايدن لوحة بروميتوس الموجودة في متحف شهيا جنوب سورية وقال: «إنها اجمل فسيفساء راتها عيثاي تمثل برميتوس الاله الاغريقي الذي يمنح البروح للإنسب وهيسرمسر فسابض الأرواح. وهي تعبيس عن الحياة والموت

مات اسبرزيل المسؤول عن

الى القسرن الرابع أو الخسامس باليونانية اسم الخليفة معاوية. البيلادي، وقالت وكلماً بخلنا الم عهو الكنيسة زايت الفسيفساء روعة ورهبة، تمتلىء بالزضارف وثمرة العنب والعصافير وتلك للدلالة على أهمسة المكان إضافة الى الدوائر والجدلة ونبتة

والأبنية الى الشيمال الشرقي من صدينة

وفي حين قدم كنامل شنحنادة بحثأ عن متحف معرة النعمان (شيمال سورية) الذي يضم أهم اللوحات في البلاد، طرح النكتور حماه وتبعد عنها سبعة كيلومترات. ويعود تاريخ الكنيسة

يلقب بـ«فتي» السينما التونسية

# كمال التواتي: المسرح هو الأساس والسينما طريقة اضافية للتعبير

🗀 تونس – الحياة

🔀 حقق المثل التونسي كمال التبواتي في الميندان السيرجي التونسي رصيداً مهماً أهله لأن يكابن والحسدا من أبرز رجالات المسرح العربي المعاصر، ولا يكاد يخلو عمل سينسائي تونسي في السنوات الأخيرة من حضوره، وقد اختاره المخرجون الأداء بور الفتوة، ابن البلد الشجاع... وبين المسرح والسينما حاول التواتي أن يقدم أكشر ما لديه لأنه بذلَّك يمارس هوايته المفضلة الا وهي الإبداع الفنى المتميز.

الفردي الأخبير والفندق، الذي أذرجه بنفسه كان لنا معه هذآ

👁 لنتحدث بداية عن جهيدك

- آخر اعصالي كان بعثوان «الفندق» من نوع «وان سان شنو، وهو من اخراجي أيضاً. تروى المسرحية قصبة حيارس ليلي في فندق قديم كان له مجد في رُمنُ يعسد، ودذا الشخص عشرور، عَـــايش هذا الفندق في نروته وعايشه في جميع فتراته الى ان انهار واصبح ماوى للمتسكعين وهو عبازب يعسيش مع استه العجور، إلا أنه يعيش قصة حب مع فتاة كانت ترتاد الفندق الى أنَّ احْتَفْت فَجَأَةً، فَيُقَرِّر البِّحَثُّ عنها لما أصبح لها من أهمية بالنسبة له خصوصاً وانها اتَّت لتحيى فيه شيئاً ما طن انه دفن. 😵 سادًا أربت أن تقول من خلال

شخصية «عزوز»؟ - «عزوز، شخصية بين الواقع والخيال. وحقيقة لم أبحث عن شخصية واقعية موجودة بالضبيط بل عسملت أن تكون الشخصية جامعة وملخصة لكثير من الشخصيات، حيث تجد فيها كثيراً من النصاذج الاجتماعية، ذلك لأنذي مسقستنّع أنّ الإنسسّان ينطلق منَّ الواقع، لأن الحُيال هو اَلشيءَ غَيِر النَّتظر، وهو غَيِر المستجل في والشيه فرات، بين الناس. بهذا الأسياس بخلت السرحية وفي هذا الجو، لأن هناك كشيراً من العملاقات غير المانية في هياة «عزوز» ما علاقته التّقليدية بامه، إذ هناك حانب طفولي نابع من الواقع الذي نُسَيِّش، غيِّس أن ما أضفته هو جعل المشهد الطقولي مشهدأ اساسياً، وهنا يمترج الضيال والطرافة.

🕏 عودة الى بداياتك... ماذا عنها؟ - بدأت من المسسوح المدرسي ثم المسرح الجامعي، ومررت بكلَّ القُنوات المكنة، وحتى اليوم لدي أعمال شكلت جميعها مرجعية لدى الجمهور العربي وذلك من خلال عرضها في كل من مصر وسورية ولبنان وهي «العوادة» – ،كوميديا، ودفاميليا، ومسلسلة كلام الليل،، منذ بداياتي حافظت على الاستقلالية وعدم الانضراط في هياكل صعينة أو مع أفراد متعسنين مما دفعني للعمل في تناغم وانسجام مع الفرق التي شكلت عنصراً مهما في مسيرتي

🗷 الجوزاء (۲۱/۵ – ۲۰/۲): من

كان في وضع سالي صعب

🖪 السرطان (۲۱/۱ – ۷/۲۲): لا

شيء سينتقص من سعانتك

درامي، ۲۲.۱۰ البداهة (ماجدة، شكري سرحان، ايهاب نافع) درامي.

سيتمكن من تحاور أرمته.

شاعري وأجواء رومانسية... شبيشهة بما في

تكون التحرية على خط واحد، فالمسرح المثلث بقيادة الحبيب الدرابك، لمصمد دمق ومصمت شبيل كأن هو المخرج الكبير في القصور، لمفيدة الثلاثلي والفيلم تجسربتي، لأنني على أثره قسررت العالمي مدام تيرفالي، للمشرج احتراف المسرح وكانت سرحلة النضج التي ترسحت وتطورت في تجربتي مع الفاضلين الجعايبي والجزيري وتوفيق الجبالي.

● لنْتــوقف عند تجـــربتك مع

الفاضل الجعايبي؟

- عــلاقــتي المســر

«الفتوة» - فلماذا هذا «الانحباس» في

الجعايبي أكدت شيئاً مهماً هو علاقة المخرج بالمعثل إذ يشكل الممثل العنصر الأساسي الأول في العملية المسرحية، وهُو عنصر فاعل ليس على مستوى التمثيل وعايشت الكثير من النماذج في كثير من الأحيان في سبيل التعمق اكثري فالعلاقة لنست التساريخ ومن الزمن كنمساذج احتماعية دالة. تراكمية بين الاخراج والتمثيل، بل

علاقة عضوية من حيث أن يكون المنثل هو العارف والآلة. فأبين وجدت نفسك أكثر؟ • وماذا عن تجربتك في اسلسلة كلام الليلء...؟

- تجربة متميزة وكان توفيق الجيالي صاحب التصور العام وشاركته في كثير من حلقات المسلسل... فهناك تشابه كبير في العملية المسرحية بالنسبة للممثل، فهو ليس مطبقاً للأوامر، بل هو عنصــر لديه بور فاعل في مُصَيِّرُ الشَّحْصَيَّةِ وَتَغْصَيِلُهَا. ● لننتـــقل الى تجــــريتك السينمائية... ماذا عنها؟

مكندي من الاستفادة. - مشاركتي في السينما كانت وماذا عن العمل التلفزي؟ في العام ٤٤ ضَّمَنَّ فيلم ﴿سجنانَ، لعبد اللطيف بن عمار، بعدها في فيلُّم «الكأسُّ» لمحمد دمق عام ٨٤

الفنية، اضافة الى رغبتي في ألا ثم شاركت في فيلم عصفور مهضوم، ما قولك؟ السطح، لفريد بوغيير ومسلطان المدينة، للمنصف ذوريب ومحي

> الفرنسي فريدريك ميتران، وأخيراً شاركت في فيلم «بئت فاميلياً» آخر أعمال النوري بوزيد. • في أغلب أعسمالك أبيت بور

هذه الأدوار؟ - معظم الأعصال تنتمي الي نفس الأجواء «المدينة العربي»، ولكن بمواضيع مختلفة، وحقيقة هذا الإطار هو تُفسيه الذي أعرفه كشخص وهو الذي تربيت فيه تعبر بصفة عميقة عن فترأت من

● شاركت في العديد من الأعمال المسرحية والسينمائية والتلفزيونية...

- مهنتي الأشناسية هي المسرح وأنا مسرحي بالأساس، وعندما عملت في السينما والتلفزيون وجدت علاقات وأجواء جديدة وطرقاً أخرى للتعبير، مما نفعني لمراجعة أعمالي المسحية، وربطت العلاقة بين السرح والسينما، ويوم شاركت بالأعمال السينمائية كنت مسلحاً بزادي السرحي رغم تقنيات السينما وقوانينها، مما

- التلفزة تعني لي استغلال فضاءات أخرى للتعبير ليكون لدى بعض الشمولية على مستوى

وسائل التعبير، وكل وسيلة يمكن أن يكون لها تأثير على الوسائل الأخرى. فبالنسبة لي هي كالإنسان الذي فتح بابأ جديدأ، وفُــتح الأبواب الجَــيدةُ شيء مطلوب ومهم بالنسبة للممثل، فانا عندما أعمل بالتلفزيون اعود بأفكار جديدة للمسرح والعكس صحيح لوجود تاثيرات على مستوى التجرية. ولكننا نلاحظ أنك مقل جداً، بل

أن غيابك عن الأعمال الدرامية في الفترة الأخيرة شكل علامات استفهام

- كأن من المفترض أن أشارك في كثير من الأعمال حيث قيمت لى عدة اقتراحات، لكن الشيء الذَّى أَخَافَ مِنْهُ هُو العَقَلْيَاتِ التَّي تَقَفَّ خلف المسلسل الثلقَرْيوني، فأنا لا أحب أن اقدم انتاجاً في موعد رمضاني وكأني أخدم وفق طلبية معينة، كما أن مثل هذه الأعمال المتسرعة تقلقني وتدفع بى نحو الخوف من مس رصيدي المُسرحي والسينمائي، أضَّفُ اليَّ ذلك نوعينة الكتابة تون المنتظر وكلها في نمطية واحدة تكاد لا تخرج عن نمطية السلسل العربي عموماً. ولأنني لست بحاجة الي مثل هذه الإعمال، فقد كان غيابي مع أنني لا أرفض التلفريون أبداً فهو شيء مهم باعتباره الوسيلة الجماهيرية الأوسع انتشاراً. فأنا كما قلت لست من الفنانين النين يضربون موعداً مع التلفزيون، إنما أنا صاحب بادرة لا أقوم بها ألا عندما أحد نفسي جاهزاً.

● رغم هذا النشاط والحضور، إلا انك بعيد عن وسائل الإعلام وكأن حقك

- العملية الإعلامية تأتى في مرحلة الإبداع لأنه لا بد من وجود قاسم مشترك نتحدث عنه وهو الإبداع نفسسه، وأنا أرفض أن أكون موجودا صحافيا وتلف ريونيك من دون سبب حــوهري. نعم هناك أشــخــاص يصطادون الفرص المسطحة لا لشيء وإنما للظهور وكان من مختدم هُم الأشخاص وليست آلاعمال. حقى ليس مهضوماً لأنى أعرف كيف أنتزع حقي، غير أنَّ «الكيشيهات» التي يعتميها الفنانون البسطاء تدعو للجسرة

لأنهم يعتمدون اساسا على المظاهر الخارجية. مأذا عن جديدك السينمائي؟ - أخيراً وقفت أصام كاميرا النوري بوزيد في فينمه دبنت فاميلياء، حيث ألعب دور عازف كمنجة صفته الاجتماعية مطلقء وارتبط بقصة عاطفية مع امرأة

مطلقة بدورها وأعيش حالات من الصراع الآجتماعي أعبر عنها من خلال تعاملي مع آلة الكمنجة. • يعني أن بوزيد بجديده أخرجك من أسوار والمدينة العربيء؟

ً - نعم هذا صحيح فالنوري بوزيد أخسرجني من الأبوار التي كنت حبيسها خلال السنوات الأخيرة في السينما التونسية. لقد راق لي، وخلال جلساتي المتعددة معه، الجانب الإيجابي في العبلاقية المتصفل في التضاعل الذِّي تم بيننا فيما يخَّص إثراء

هذه الشخصية وبفعها الى أبعد

شيده إيفل عام ١٩١٢ وحان موعد إزالته

# ابو العلا مزار سياحي وملتقي الفنانين والعشاق

الازبكية، وكذلك أكشاك حضارية لبيع الزهور.

۸اشهر

بإزالة كوبري ابو العلا ومد كوبري ١٥ مايو

المهندس أحمد محرم: إن الكوبري ازيل في

ثمانية اشهر، ونلك لسرعة إنشاء الجزء

البحري من كوبري ١٥ مايو المهندس أحمد

محرم ان الكوبري ازيل في ثمانية اشهر، ونلك

لسرعة انشاء الجزء البحري من كوبري ١٥

مايو ومصاوره في منطقة الزمالك وكورتيش

النيل، مشيراً الى أن اتساع الكوبري الجديد

في هذه المنطقة سيصل الى ٣٤ متراً. وقال : إن

كوبري ابو العلاكان يفتح برفع فكي الجرء

المتحرك الى اعلى، لأنه من الطرار الهدكلي

المكون من كمرات والواح مجسعة بطريقة

يقول مسؤول المكتب الاستشاري المكلف

النيل في الهواء الطلق.

🗆 القاهرة - احمد عبدالرحمن

■ لو كان غوستاف إيقل - مشيد برج إيفل في باريس - يعلم أن الكوبري - ابو العلا -الذي شيده في مصر سيزال من مكانه، ليحل محله كوبري (جسر) علوي اخر مكانه لفكر ألف مرة في أمره. أحيل كوبري أبو العلا الى المعاش بعد ما

ظل طوال ٩٠ عاماً يربط بين منطقتي ابو العلا وجاء الوقت ليؤكد المهنسون أن عمره

واستكمال كوبري ١٥ مايو بدلاً منه، لينتهى بذلك زمن الحب والعشق على كوبري ابق شبيد الكوبري في عام ١٩١٢ وطوله ٢٧٥

متراً وعرضُهُ ١٦ متراً في عهد الضَّديوي عباس، وكانت حمولته ٢٠ طناً. وظل هذا الكوبري الذي شبيده الفرنسي إيفل طوال هذه السنوات عنوانا للزمن الجميل، وكان بحق تحقة معمارية نابرة الى عام ١٩٦٢، حين بدأت أجزاء منه تتساقط، وكان

الحبيث عن ضرورة إزالته. وأستمر هذا الجدل لمدة ٣٦ عاماً، الى ان تم تنفيذ الاقتراح، ورفعت القطعة الاخيرة منه قبل ايام كانت تزن ١٢٠ طناً بواسطة ثلاثة

وتم تشبوين جميع اجرزاء الكوبري على شاطىء النيل في المنطقة الواقعة اسفل كوبري روض الفرج. وتوالت الاقستراحيات حبول الاسلوب الذي

يمكن به الاستفادة من هذا الكوبري كتحفة معمارية، لا سيما ان عند لجزاء الكوبري لا يقل عن اربعة ألاف جزء. يرى البعض ضرورة تركيب هذا الكوبري في مُحادًاة شَاطئ النَّيلُ في الْمُطقَة الواقعة

جَنُوبِ موقع الكوبري القديم في صواراة فندق ماريوت، اقتراح أخر ينص على نقل الكوبري الى مُنْطقة المَانسترلي في المنيل او الى جوار حبيقة النهر بالقرب من كوبري قصر النيل.

يقول وزير الثقافة المصري السيد فاروق حسني لوالحياة» إنه تم تشكيل لجنة وزارية لدراسية إعادة توطيف الكوبري، ليستغل كمنتزه ترفيهي مثل منطقة «مُونمًا رتر، في باريس. وأضاف: أن هذه اللجنة تبحث اقتراحات عدة لإعادة تركيب الكوبري في المكان اللاَّئَقَ، وستعرضُ هذه الأقتراحات على رئيس مجلس الوزراء الدكتور كمال الجنزوري لاختيار افضلها،

لأنه سيقضي على الاختناقات المرورية في هذه وأشار وزير الثقافة الى أن الوزارة حريصة المنطقة المزيحمة بين القاهرة والجيزة. على هذه القيمة التاريخية، وتحويلها الى وقالت المهندسة سيدة محمد التي اشرفت منطقة جنب جماهيري، بحيث يحتوي على على قك ونقل الكوبري أنه كان يتم قَكَّ اجَـرْاءَ ﴿ معرض للفذاذين التشكيليين ومرسم يعرض الكوبري وتقويمها على بننوم، عائم حتى يتم فيه أولئك الفنانون بعرض اعمالهم الفنية على توصيلها الى مكان التشوين اسفل كوبري روض الفرج. واضافت: أن الأقتراحات بإزالة وذكر انه من المقترح ايضاً انشاء عدد من الاكشاك لبيع الكتب القديمة مثل سور

الكوبري بدأت في عام ١٩٦٢، لأنَّ عرضه ٢٠ مترأ، ولم يعد يسمح بمرور السيارات لاسيما ان تُمانِية أمنار منه تستخدم كرصيفين على الصانيسُ.. ولذلك لم تكن إزالته خلال الأشهر الماضية وليدة المصادفة. ويقول الاستشباري في محافظة القاهرة

المهندس على صبري: إن كوبري ابو العلا أطلق عليه هذا الاسم نسبسة الى مسجد السلطان ابو العلا الذي يوجد مسجده بالقرب من الكوبري، لكن بعد خروج الملك فاروق من مصر يوم ٢٦ يوليو اطلق عليه اسم ٢٦ يوليو. لكن سيرعان منا عباد اسم ابق العبلا، وظلَّ اسم ٢٦ بولينو بطلق على الشنبارع الذي تربط القاهرة بالجيزة. وأضاف: إن مصَّافظ الَّقَاهرة الدكتور عبدالرحيم شحاته طالب بترميم جميع أجراء الكوبري المفكوك ليسهل إعادة تركيبها في المكان الجديد الذي سينقل اليه الكوبري خُلَّال الشَّهور القَليلة القَّادمة.



	القصص والروايات.	■ الحــعل (۲/۲۱ - ۶/۱۹): من	TO THE VISION
): لا تسمح لفرق	■ النعـــذراء (۲۲/۸ - ۲۲/۹	كان يعيش خيبة عاطفية	2.4
هم، بل ابق بعيدا.	متخاصمين بحرك إلى نزاء	سيخرج منها بعد انتظار	
	🛎 الميزان (٢٣/٩ – ٢٢/١٠)	مسلحا بقوة مستمدة من	
ببرت المغريات.	ولا تتنازل عن الحق مهما ك	التجربة.	
١): تفرض رأيك ورؤيا	■ العقرب (۲۳/۱۰ - ۱/۲۱	🌃 الــــــــور (۲۰/٤ – ۲۰/۰):	
سری، وهنا سسر روح	على الكلُّ بطريقــة أو بأخ	سيرضخ من يعارضك ويقبل	ALE MAN
	القيانية.	بالمضي مسسروع مسعين وفق	
١): اليس معيدا أن بط	🗷 القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱	اسلوبك ورؤيتك.	1

صديقاً على ما يزعجك ويقض مضجعك؟ ■ الجدى (١٢/٢٢- ١/١٩): أعد ترتيب البيت والديكور لتغير الأجواء والمزاج قليلا، ■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): ثمة قرار سيتخذه القادر على الربطُ والحل ياتي في مصلَّحتَك، ولو جزئيا 🛎 الحسوت (٢/١٩ - ٢/١٠): يجب أن يطغى على اليوم وكل شيء سيكون حسب ما تشتهي. 

التسوت (٢/١٩ - ٢/١٩): يجب أن يطغى على اليوم وكل شيء سيكون حسب ما تشتهي. الله العرق المساد (٢/١٧ - ٢/٢٣): تشعر بحاجة إلى كلام تفكيرك الحس العملي في هذه المرحلة بدل الغرق في النظريات الكبيرة،

٨٠٠٠ القرآن الكريم؛ ٥٠،٠٠ دين وبنيا، ١٥،٨ الآثار والفنون الإسلامية، ١٠،٠٠ الحياة البرية. ٦٠،٠٠ بالهنا والشفا، ١٠،٠٠ مسلسل كوميدي دمن غير

- . ٧ صباح للخيريا مصر ، ٢٠ . ١ شباب دائم ، ١٥ . ١١ المسلسل العربي ، ١٥ . ١٢ صباسل للاطفال ، ٢٠ . ١١ أول خطوة ، ١٠ . ١ برنامج اخباري ، ١٥ . ١

المنابعة عنون المنابعة من المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة عنون الديارة ١٠٠٠ عناوين الأخبار، ١٠٠٠ برنامج ما رايكم يتلك، ١٠٠٥ روسوم متحركة ١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٥ مناوين الاخبار، ١٠٠٥ الأخبار، ١٠٠٥ الأخبار، ١٠٠٥ الأخبار، ١٠٠٥ الأخبار، ١٠٠٥ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٠ الخبر يا عرب، ١٧٠٠ الخدع السينمانية ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ البنامج وأبجد فوزه ١٠٠٠٠ فيلم أجنبي، ١٠٠٠ المنابع وأمرياته المنابع وأمرياته عنوارياته ١٠٠٠ المنابع وأمرياته المنابع وأمرياته المنابع وأرباله عنوارياته ١٠٠٠ المنابع وأرباته وأرباته المنابع وأرباته وأرباته المنابع وأرباته 
... ٧ صباح الذير يا مصر، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠١٥ السلسل العربي، ١٢،١٥ عسلسل للاطفال، ١٥٠ ا اول حجوه، ١٠٠٠ بربعج احباري، ١٠٠٥ عسلسل العربي، ٢٠٠٠ عشرة الاخبار، ١٠٠٥ عالم خطرة، ١٠٠٥ عالم السلسل العربي، ٢٠٠٠ عشرة الاخبارة، ١٠٠٥ عالم المنطقة، ١٠٠٥ عالم المنطقة، ١٠٠٥ عالم العبارية، ١٠٠٥ عالم العبارية، ١٠٠٥ عالم العبارية، ١٠٠٥ عالم العبارية، ١٠٠٥ عالم العبوان، ١٠٠٠ عالم العبوان، ١٠٠٥ عالم العبوان، ١٠٠٠ عالم العبوان، ١١٠٠ عالم العبوان، ١٠٠٠ عالم العبوان، ١٠٠٠ عالم العبوان، ١١٠٠ عالم العبوان، ١٤٠٠ عالم العبوان، ١

. . . . الحرام والحلال (سپیر رمزی، عابل ندمم) اجتماعی . . . ۲ . الحب والفلوس (حسن یوسف، ناهد شریف، شوشو) درامی، . . . . . . الانسة حتمی (اسماعیل یاسین، ماجدة) کومیدی، . . . 1 . الاضعام (فیلم تلقزیونی)، ۱۳ . ۹ . لقامات علی آوریت، . . . ۱ الجبل الجنید (حسین جندفی، محمد عبدالمالی) درامی، ۱۳ . خادمة ولکن (الهام شاهین، مصطفی فهمی) اجتماعی، ۱۳ . ۱ فیش وتشبیه (دلال عبدالعزیز، محمود الجندی) درامی، ۱۳ . ۱ المر الاشیر (فزاد شریف) مغامرات. ۱ . ۱ ۸ دست المرافقات (محمد عوض، حنان شوقی)، کومیدی، ۲۰ . ۳ کرامتی (نجوی ایراهیم، عماد عبدالعلیم) خانی/ در المرافقات (محمد عوض، حنان شوقی)، کومیدی، ۲۰ . ۳ کرامتی (نجوی ایراهیم، عماد عبدالعلیم) خانی/

خوان خوخاءة طريقة الحل: اشطب الكلمات خيط التي تعشر عليها بين الاحرف خيمة المنشورة في الشبكة، افقيا أو المسيورة من السبيحة، الفقيات الو عمديدا أو وتريا، يبينا أو يساراً، و صمدودا أو فبوطاء الى أن تبقى رييس لنيك في النهاية الاحرف الكونة وإلية للكمة أو الجمالة الضائعة، مع رجل الانتباء الى أن الاحرف المنثورة لا رحيت تشترك في اكثر من كلمة واحدة. رواد الكلمة الضائعة من ٨ حروف: رؤبة نجم سينمائي فرنسي راحل. سېكتروسكو فدور د فستق فوارغ

w	ŏ	۶	1	t	و	t	٤	;	ي	ب	1	J
ب	È	غ	ة	ط	ار	ت	ف	ی	ي ا	فب ا	غ	Ė
2	ن	. مي	م	ي	1	١	Ė	ن	1.	د	w	ل
ತ	ف	9	ي	È	و	م	غ	ر	ت	۴	خ	1
ر	m	P.	È	ı	ı	و	ب	ي	غ	ي	Ü	ط
9	1	س	د	ر	ı	ي	J	ب	ف	ف	د	ن
س	#	ر	٦	ص			쇼	و	ċ	ڠ	ق	ف
₫	Ě	1	ō	ف	ب	5	i	٩.	w	ي	w	1
9	ξ	Έ	w	w	1	,	m	۲.	ف	1	Ξ	و
ب	J	Û	ف	ن	Ė	ب	و	ت	ړ	ھ	7	ړ
ق	ق	٦	1	J	ي	3	1	È	کیا	ب	ā	J
w	7	و	E	٦	•	ق	ت	õ	۵	1	٤	w
È	È	3	ی	t	J	Ċ	ı	J	ē	ب	ؤ	3
مل العند السِابق: هائي الراهب.												

٦- جزَّأت – متشابهان ١- لرشد - ضد مفتوح ٤- نشتاق - نسبة إلى نولة ٩- الف الف طولات "- متشابهان - خاضع نليل ١- عالم - هن ا - محاسن الوجه سوبيأ عشرات للتأت

٧- ضد يصل – ضد لثيم ۸ - مزیف - برکض حل للعند السامق المقياً: ١- كولومبيات ٢- بهتان ٣- نبور سترت ٤- أية - غلمان ٥- مز - يضا ٦-يوغا ٧- أي - تلقيني ٨ - أيدا - منفه ٩-بين- سيم. عمودياً: ١- كندا - ٢١١١- ي ي ي ي ي ي ي بي ٣- لبوة - دق ٤- وهن - مغتا- ٥-مت - غزال ٦- باسل - قعد ٧- بئتمي -ينم ٨ - راض - نقي ٩- تحتنا - يهم.

٢- من الشهور - قدح

٤– متشابهان – معجم

٥- ضرب نفسه - ضد سيئات

A A V T O E T T T

LBG

. ع. فيديو كليت و في الطبخ ( ٥٠ كيف وليش - ١٠٠ سينما ٨٨، ١٧,٠ اطي الاغاني، ٨٠ ٨٠ نهاركم سعيد، ٢٠ ١١ما إلك إلا هيفا، د. ١٣٠ الأخيار (١٠/ ١٠ ميادياس ١٠٠ مرتبتها ٨٨، ١٥ كا أخر صرعة، ١٥ ٤٠ كيف وليش، ١٥ ١٥ صار وقت النوم، ١٠٠٠ من قلك. ١٠٠٠ مسلسل مصري واغتراقات مصدر مسوول و ١٨٠ الاخيار، ١٥ ٨٠ مسلسل مديلج والنورس» ١٠٠٠ منع في لبنان، ١٠,٠٠ الليلة ليلتن، ١٦،٠٠ سهرة (إعادة)،



١٢,٢٠ قرآن كريم ٢٢,٢٠ الأخيان ١٢,٤٥ مرآة الصحافة، ١٤,٠٠ اعظم قصص الحيد ١٤,٣٠ الأخبار، ١٥,١٥ صور ١٥,٢٠ الأخبار، ١٥.٤٠ تحت الشمس ١٠٠٠ الأخبار، ١٤٠٠ الخبار، ١٤٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ تحت الأخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ الخب

\* توقيت غرينيتش. Tarzon, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Blue Heelers, 04.30 The Commish, 05.30 Jake & The Commish, 01.00 SRr Stalkings, TV LAND Tarzan, 02.50 Jake & The Fat Plan, 07.00 Walker Texas Renger, 08.00 Star Trek-The Next Generation, 09.00 Real TV, 09.36 Blue Heiler, 10.30 The Fat Man, 06.30 Inside Edition, 07.00 Walker Texas Renger, 08.00 Star Trek-The Next Generation, 09.00 Real TV, 09.36 Blue Heiler, 10.30 The Fat Man, 00, 50 tissue Edition, 12.00 Deliaventura, 13.00 Power Boats, 14.00 Star Trek-The Next Generation, 15.00 Walker Texas Renger, 10.00 Edition, 11.00 Baywatch, 12.00 Deliaventura, 13.00 Power Boats, 14.00 Star Trek-The Next Generation, 15.00 Walker Texas Renger, Inside Edition, 11.00 Daywards, 12.00 Power Boats, 18.30 Early Edition, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match, 22.36 Arliss, 23.60. 16.00 Real TV, 16.30 Fast Truck, 17.30 Power Boats, 18.30 Early Edition, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match, 22.36 Arliss, 23.60.

03.00 Shootlighter: Fight to the death, 64.30 The Young Americans, 66.30 Microcosmos: Le Pemple De L'herbe, 68.00 Mrs. Winterbourne, 10.00 MOVIE 03.00 Shootlighter: Fight to the death, or the Movie Channel: Two Much, 14.00 Guess Who's Coming to Dinner, 16.00 The Swan Princess, 17.30 Mor-CHANNEL

The One and Only, 12.00 Stars on the Movie Channel: Two Much, 14.00 Guess Who's Coming to Dinner, 16.00 The Swan Princess, 17.30 Mor-CHANNEL The One and Only, 12.00 Stars on the Free Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Kombat, 19.30 The Pickle, 21.30 Inside Hollywood, 22.00 Stars on The Movie Channel: In The Line of Fire, 10.00 Birthday Star-Kim Batal Research (19.00 Birthday Sta singer: The Getaway, 02.00 Secrect Games.

. ٧٠٠٠ بريامج مغايدات التنافي الصفيرة (الشيان)، ١٠٠٠ برنامج تيمون ويوميا (الشياب)، ٧٠٠٠ سلسلة الثانيين، ٢٠ ٨٠ برنامج اسبوع الدمي ٧٠٠٠ برنامج معاهرات المسعورة الصعيرة وللسباب، ٥٠٠٠ بردامج سيمون ويومب السباب، ٧٠١٠ سلسله التانبون، ٨٠٠ برناسج السبوع الدمى المعرفة المركزية (والتر ماتان، أوسي دايفيس)، ١٠٠٠ برنامج المجلة الأخرى المعرفة المركزية (والتر ماتان، أوسي دايفيس)، ١٠٠٠ برنامج المجلة الأخرى المعرفة على المعرفة 
٠٢, ١٠ القران الكريم، ٠٠, ٥٠ الختام. . . , د عالم للصباح، ف . , ٥ ضيف اليوم. ٢٠ . وياضة، ٠٠ . ٦ موضة، ٤٠ . ١ الزراعة، ٧٠٠٠ صحتك، ٧,٤٠ اولابنا، ٢٠ . ٨ مرجز الأخبار، ٨,٤٠ ضيف

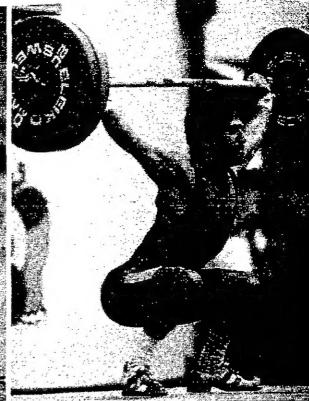
اليرم. ١٠. عالم المساح. ٥. ٥ ضيف اليوم. ١٠٠ وياضاه ١٠٠٠ موضه ١٠٠٠ برزامه ١٠٠٠ صحنته ١٠٠٠ ووثناه ١٠٠٠ موجز التخبار، ١٨. فيدف اليرم. ١٠٠٠ التحقيق اليومي، ١١٠٠ التحالية، ١٢. ١٠ برنامج سيارات، ١٢. ٢٠ برنامج العوضة. ١٢. ١٠ مسلسل عربي وشعبر لبلة حكمته ١٤. ١٥ رسوم متحركة، ١٣. ١٠ كبار صغار. ١٠٠٠ مسلسل اجنبي كوميدي، ١٦. ١٠ مسلسل اجنبي، ١٢. ١٠ مسلسل اجنبي، ١٢٠٠٠ مسلسل عربي وضمير ابلة حكمته. Control of the transfer of the second of the second



\* توقيت غرينيتش

\* توقيت غرينيتش.





الرباع الايراني بنزوان حائز الميدالية البرونزية (رويترز)

الكويتي ناصر العثمان (١٨) والاماراتي عبدالله عيسى سعيد يتنازعان الكرة في مباراة امس بين البلدين.(١ ب)

### الألعاب الآسيوية

المستوب استغل هوين

--حدد دوسيفاع

الاصدادات

مر ۱۹۹۳ او عرضه

ود رحمد ور السماران المن

- - - - مند مندانه شائف بقرفوها ا

المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه ال

Middle of the state of the stat

ع دا الأعمال ع دا الأعمال ع دا تعن المسائد المسائد العرب الإنسان المسائد المسائد العرب الإنسانية

ومساورة المتعلق

The race of Jake & The Fal Man, 100 to 1960

The Fold Man, Blight for the Fold Man, 17 and Man, Blight Invide Edition, 17 and Mark

hold Fallion, 11.40 Bayn Meh. 12.00 12.65 Some contour, 11.00 Bayes arch. 14 ms resources. 15.00 Fast Track. Print Pres.

he Shoetlighter: Fight in the death of he

be the and Only, 12:00 Stars on the Starter Co.

معنا المحاسط المحاسط المعاسط 
. توقیت غرینیشن

مسره سوده سبوس در المساور در در صور المرافقات

. توقیت غرینیشن

### فضية للأردني الطحلات... والكويت تسحق الامارات في كرة القدم ■ بانكوك - أف ب - أحسرر الارتشى

حسين الطصلات فضية وزن ٨٣ كلغ في مسابقة التايكواندو بخسارته في المباراة النهائية امام الكوري الجنوبي دونغ كوك كانغ ٢-٣ في دورة الالعاب الأسيوية الثالثة مشرة في بأنكوك أعس.

وسيق للطحلات أن أحرر نهبية بورة الالعاب العربية في لبنان في تموز (يوليو) وهي أول مسيدالية عبربيية في هذه

الالعساب، فسرفع الاردن رصيده الى اربع فضيات وخمس برونزيات جميعها في التايكواندو في دورات الألعاب الأسيوية. وكأن الطحلات تغلب على القطري عبد القيابر العضمي في ربع النهائي، وعلى التايلاندي براور ساتاكروم فأى نصف

وخرج الاردني الأخر محمد الحمد من الدور ربع النهائي بخسارته امام الكوري الجنوبي هي كسانغ بارك ١-٢، وكسننك الكويتي خالد العصيري امام الاوزبكستاني يفغيني اوغاي بالانسحاب واللبناني المون يونس بالإنسماب ايضاً.

من صهة أخرى خسرت الأرينية زهي التله وني بطلة العسرب امسام الكورية الجنوبية يونغ اون يانغ صفر-١. وفي كرة القدم (المجموعة الثانية)،

سحق منتحب الكويت نظيره الاماراتي حُمسة اهداف نظيفة مؤكداً تفوقه عليه في الأونة الاضيرة ومتابعأ زحفه بقوة نحو الماراة النهائية.

وسجل هاني الصقر (٩) وقرج لهيب (٤٠) وجساسم ألهويدي (٧٠ و٨٦ و٨٦)

البطولات الاوروبية المحلية

امام ٢٣ الف متفرج.

النقيقتين ٣٤ و٨٢.

برصيد ٢٥ نقطة.

اس، في، ميونيخ على ضيفه

بوروسيا دورتموند ٢-صفر في

من الدوري الالماني لكرة القدم،

ختام المرحلة السابسة عشرة

وسنجل مناركوس شنروث الهندفين في

ورفع تي. اس. في. ميونيخ رصيده الى ٣٠

نقطة ليصعد الى المركز الثالث بفارق الاهداف

امام كايزرسلوترن حامل اللقب الذي يحتفظ

بعباراة مؤجلة، وبغارق ٥ نقاط عن فريقى

الصدارة بايرن ليفركوزن وبايرن ميونيخ،

فيما بقي دورتموند بطل اوروباً ٩٧ خامساً

فاز فالنسيا على مضيفه الافيس احصفر،

امام ١٦ الف متفرج بهدف سجله بيوخو

لوبيرُ (٦٤) في حُدّام المُرحلة الثَّالثة عُشُرة،

وصعد الى للركيز الرابع برصيد ٢٢ نقطة

في المركز الثامن عشر برصيد ١٣ تُقطة.

بفارق الاهداف خلف سلتا فيغو، ويقى الافيس

وامام ١٢ الف متفرج، فارْ اوفيينو على

ضيفه رأسينغ سانتاندر بهنف سَجِلَه البِنمي ديلي فالديش في الدقيقة التالثة، وبات في

ورفعت الكويت رصيدها من الاهداف في البطولة الى ١٩ هدفاً في ثلاث مباريات اي بمعيدل ٦٠١ اهداف في المساراة الواحدة، علماً بانها سجلت ١٩ هدف ايضا في كأس الخليج في ٦ مباريات.

وَفَرْضُ النَّجُمُ ٱلكويتي جاسم الهويدي نفسه مرة جديدة نجماً لمباراة منتخب بلاده عندما سجل ثلاثة من أصل الخمسة اهداف في مدى ١٦ دقيقة في الشوط الثاني ليرفع رصيده في البطولة اللي ٨ أهداف فيّ ٣ مباريات، وهو الذي توج هدافاً لكاس

علماً بانَّه شَارِكَ في دورة الأنعاب الأسيوية الماضية في هيروشيما (اليابان) عام ١٩٩٤ وسساهم باحتراز منتخب بلاده المركس

المرتقبة بإن الجارين اللدودين اليابان

سجلهما شوي يونغ سوو.

ذاتها، قَارْت تركمانستان على الهند ٣-٢.

تي. اس. في. ميونيخ يهزم دورتموند... وميدلزبره يتعادل مع نيوكاسل

سأنتاند في المركز الرابع عشر برصيد أأ

نقطة، ورفع غياريال رصيده في المركز الثالث

عشر الى ١٦ نُقطة، بعد فوزه على صيفه بلد

الوليد، يهدفين سجلهما موزيس (٣٦ و٥٨)

مقابل هذف للكرواتي ألن بترثاتش (٦٤) أمام

١٤ الف متفريج، ومبطيك الوليد الي المركز

بحضور ١٣ الله متفرج بعدف للهولندي روي

ماكاي (٨٢) مقابل هنف لخوردي (٨٦)، ليرفع

تَينبريغي وصيده الى ١١ نقطة، في المركز قيل

الاخير، وصعد سرقسطة الى المركز السايس

بعشرين نقطة، ويتصدر مايوركا برصيد ٢٥

نقطة، يليه بيبرتيفو كورونا برصيد ٢٣ نقطة.

على ملعب ريفر ستاديوم امام ٣٩ الف

وســـجل الايرلندي اندي تاونسند (١٤)

وكولن كوبر (٥٩) هنقي مينلزيره، والفرنسي

لُورِانَ شَسَارِفَ بِهِ (٣٨) والبِوناني نيكوسُ

نقطة بفارق ٦ تقاط خلف استون فيلا المتصدر

ويحتل ميدلزبره المركز السابع برصيد ٢٤

متفرج، تعادل ميطربره مع ضيفه نيوكاسل ٢-

٢ ضمن الرحلة السايسة عشرة.

دابيرًاس (٨٣) هنفي نيوكاسل.

وتعادل تينيريفي مع ضيفه سرقسطة

الخامس عثير بخمس عشرة نقطة.

نتائج أخرى وبدأت الصين في حصد الذهبيات،

وفي المجموعة الاولى، فارت اوربكستان

اهداف تظيف تناوب على تسجيلها شيرسوف (١٦ و٥٠) وسكيفرين (٦٠) واكوبيانتيس (٦٦).

الخليج برصيد ٩ اهداف. هدفأ في مبارياته التسع الاخبرة دولياً،

حاملة اللقب على كوريا الشمالية باربعة

كما رفع رصيده من الاهداف الي ١٧

وفي المجموعة ذاتها، انتهت المواجهة وكوريا الجنوبية بقوز الاخيرة بهدفين

وفي مباراة اشرى ضمن المصوعة

# ينغ هوي زاو (٤٩٥).

كوريا الجنوبية (١١٧١ نقطة) وثالثة الصبن (١١٦٩ نقطة).

واحرزت البرونزية كل من الصينية غاو تانىغېراسورن.

(٣،٤٤،٧٩ د)، وثالثاً لام براين كوك من هونغ کونغ (۲،۵۷،٦٥). واحرزت اليابانية ساشيكو كاماكورا نهبية سباق الانحدار في الدراجات مستطة ٢٩,٤٩ ؛ دقائق، وحلت ثانية مواطنتها مامي ماسودا (١٥.٤٤.٤ د)، وثالثة التايوانية تشن يو مياو (١٨. ١٥. ٤

واحرز الكازاخستاني فلاديمير غوشكا نهبية المسنس الحرّ ٥٠ م (٢٠ طاقة) للفردي مسجلاً ٨. ٦٥٧ نقطة. وحل البطل الإولَّنِيِّ السَّابِقِ الصَّينِي وَانَّعْ بِي قَصَّ ثانياً برصيد ٥،٢٥٥ نِقَطَة، والْكُورِي

الشمالي كيم يونغ سو ثالثاً برصيد ۗ ٤ ، ٥٥٠ ۗ وفازت الصينية كيم يونغ مي بنهبية البندقية الهوائية للفردي مسجلة ٣. ١٨٩٠ نقطة. وحلت ثانيـــة التـــابلانينة ت. بوبيرومشايكول (٣٠.٤٩٦)، وثالثة الصينية

ولحرز منتخب تايلاند للسيدات نهبية البنتقية الهوائية ١٠ امتار (٤٠ طلقة) للفرق بتسجيله ١١٧٨ نقطة. وحلت ثانية

وحصلت السابانية توسوي ماكابي على نهبية وزن ٤٨ كلغ بفوزها على الكورية الشيمالية شيا هيبون هيانغ في

ويحتل نيوكاسل المركز الثَّالَثُ عَشْر وله \*٢٠

یذکر آن میدلزبره سیلتقی مانشستر

استعاد بوافيستا المركز الثاني من

سبورتينغ لشبونة بقوره على ريو افي ١-صفر

صَمن المرحلة الرابعة عشرة، وسجل تيموفتي

وكان سبورتينغ سقط امام سالغبروش ١-

وَّفَارُ اصَّادُورا على يُونياو ليَّريا بهنف

لجيلبرتو (٧٠) فتبادلا المركزين الرابع

والشامس، وتغلب فيتوريا غيماريش على

فارنزي بهدف لمارسيو ثيوتورو (٩٠)، وسقط

ماريتيمو امام كامبومايورنزي بهدف لرينيه

(٣٣)، وتعادل الفيركا مع بيرا مار افيرو بهدف

لجوزيه سواريش (٨٧) مقابل هدف لاندريه

١- بورتو (٣٢ نقطة)، ٢- بوافيستا (٣١

نقط)، ٣- سبورتينغ (٢٩ نقطة)، ٤- بنفيكا (٢٧

" في افتتاح المرحلة الجمعة الماضي.

يونايتد في مسابقة كأس انكلتراً، في الاسبوع

الاول من العام المقبل.

الهدف في النقيقة ٢١.

ونافستها اليابان وتايلاند وكازاخستان. فقد احسرز التسايلاندي بانارونغ كونغساموت نهبية سباق الانحدار في الدراجسات مستجلاً (٣٠ ٤٣. ١٠). وحل ثانيا الياباني تاكاشي تسوكاموتو

اللتين سجلتا الرقم ذاته ومقداره ٥٦.٣٩

التلثاء ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٢ AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

بذهبية سياق ١٠٠ م صَحراً مُس هاياشي (٥٥. ٢. ٥١)، وثالثاً الماليدي الفين شيا (١٠٠٣٠٠٥).

سباق التتابع ٤٠٠ م متنوعة في السباحة مستجلا ٥٠٠،٨٠٨ بقائق. وحُلت ثانية البسابان (٨٠١٢.٠٦)، وثالثـة تايوان (YP. AI. AL).

بنهيسة وزن ٥٦ كلغ عنيسا رفع ٢٧٥ كلغ (١٣٠ كُلغ خُطفاً وهها نتسراً). وحل ثانياً التايواني وانغ شين يوان ورفع ٥,٧٦٧ كلغ (١١٥ خطفا و٥,٧٥٠ نتراً)، وثالثاً الايراني سيد مهدي بنزوان ورفع ٥٠٧٦٧ (١٢٢٠٥

لى جـــوان والــتــايـلانــديـة ن. واحرزت السباحة الصينية شان يينغ نهبية سباق ١٠٠ م حرة مسجلة ٢٠.٢٠ ثانيـة. وحلـت ثانـيـة كل من الصـينيـة شاونا واليابانية سوميكا سيناسوتو

وفاز السباح الصيني زنغ كي لياتغ ١.٠٢.٣٢ يقيقة. وحل ثانياً الياباني اكيرا

ي سب , واحسرز السباح الساباني يوسسوكي ايشيّكاوا نَهبية سَباق ٢٠٠ م مَرةٌ مسَجّلًا ٢٠.١ .١ مقيقة. وحل ثانياً التايلاندي تورلارب سيستسوثورن (۳۰،۲۵،۱ د)، وثَّالْثا للياباني شوسوكي أيتو (٨١.٥٢.٨١)

واحرز منتخب الصين للسيدات نهبية

وفاز الرباع الصيني لان شير هات

🗆 بيروت - دالحياة،

في بلوغ البور ربع النهائي،

المتوافرين ولاسيما ان لاعب كرة القدم ليس مادة صناعية، بل موهبة متجنرة اساسأ باللاعب لينشأ على قاعدة فنبة، وعندما يأتى المدرب يقشرض ان يمنقل هذه الموهنينة لا ان

### منتخب لبنان في بانكوك على طريق «أسيا ٢٠٠٠» ُ

🗷 وضعت القرعة منتخب لينان لكرة القدم ضمن المجموعة الرابعة مع تايلاند صاحبة الارض وقطر وكأراخستان في الدور الثانى لمسابقة كرة القدم في دورة الالعاب الأسيوية، وعسرت مهمته ختصوصا وانه تلقى خسارة موجعة امام الصين (١-٤) قبل أن يفور على نظيره الكسبودي الضبيعبييف (٥-١) في الدور

وفي مسا بشسيسه الردعلي الاعتراضات والانتقادات لأداء المنتخب اللبناني، شييت ادارة اتحاد اللعبة وفي مقدمها اسين السسر رهيف عسلامسة على أن المنتخب بدل مرحلة بناء طويلة، وأن المعسط الوسطى لاعسمسار اللاعبين ببلغ حالياً ٢٣,٢ عاماً، وسيصبح ١٩٫٥ عاماً في شباط (فبراير) المقبل، «اي صا يشكل اكثر من قسفيرة كبيرة وبسرعة

يغيب عن بال الجميع ان المنتخب يشهد عملية تحول من مرحلة الى آخسری، من منتسخب ملیء بالمخسضروين الى فريق زاخس يعنصر الشياب، ولا بد أن يسجل الفريق خلالها انحدارا ملفتاء وقد عاشت منتخبات كثبرة هذا التحول قبلنا مثل السعودية بعد

كــاس أســيــا ١٩٩٦، ومنتــخب

قياسية. ب ولقَّت عالمة في تصريح الي «الحياة» انه في ضُوء البرنامج الذي أعده المدير القنى المصري

وأضاف علامة: ديجب الا

عدة يجب تضافرها لتحقيق النوعسيسة الفنيسة للاعسبين

### سحب البطولة من زيمبابوي بات مؤكداً

وبخلت الى المرمى كهدف أول للأهلي.

بطولة السعودية

🛘 الرياش - عائض الحربي

السادسة تسجيل ١١ هدفاً.

🗃 واصل فسيريق الطائي (١٣ نقطة)

تصدرة ترتيب الفرق السعوبية بعد

كأس خادم الحرمين الشريفين ، وتقدم

انقضاء الجولة السادسة إثر تعادله مع الإتفاق ١-١ في مسابقة دوري

الهلال الى المركز الثاني (١٢ نقطة) بعد أن سحق الإتصاد ٣-١، وتراجع الوحدة الى المركس الرابع

(١٠ نقاط) خلف الإتفاق (١٠ نقاط) ، وشهدت الجولة

الهلال بينفجر غضبأ في مرمى الإتحاد

الخسارة التي تلقاها الاسبوع الماضي من الطائي

بتبادل الكرة مع الزهراني فصرر الأول الكرة للثاني

مسجلاً عراسه هدف السيق الإتحادي (٢٦)، ولم تكد تمضى خمس بقائق الا ويعادل الهلال النتيجة عن

طريق رأس محمد لطف الذي تلقف تسديدة ابو اثنين فاودعها براسه في مرمى حسن خليفة ، واطمأنَّ

الهلاليون بعد خروج احمد بهجا في الشوط الأول

بصاباً ، فواصلوا سيطرته في الشوط الثاني وبقى مهاجم الإتحاد حمزة ادريس وحيدأ بين مدافعي

الهالال الشسريدة والمويثع ولم يكن بنيل بهسجا

الإنكليزي داليان بمستوى يؤهله لتهديد مرمى وعزز نواف التميساط الهدف الاول بهدف ثاني

(٥٠) بعد أن قدم سامي الجابر فاصلاً من المراوعة

المتازة وقدم كرة على طبق من نهب الى التمياط

الذي سندها بقوة في مرمى الإتحاد ، وحاول مدرب

الإتحاد ديمتري ان يعادل النتيجة فاشرك الهولندي

فيتشجة والشمراني الا ان لاعبى الهلال لم يتيحوآ

لهما الفرصة ، ودافع قائد الإنجاد احمد حميل بكل

ووسط بحث الإتحاديين عن التعادل ينجح سامي

الجابر في تقديم نفسه كصائع العاب ممتاز عندم مرر

الأهلي يحقق فوزه الأول على حساب هجر

تجاوز الأهلي مطب الخسائر، وطَعْر بأول فوز له

على حساب هجر في ملعبه بالأحساء وينتبجة

هدفين مقابل هدف وأحد ليصبح للفريق الأهلاوي

أربع نقاط، فيما بقي هجر في المؤخَّرة دون أي نقطة.

بهدفين عن طريق لاعب الوسط الإكوادوري جيلسون

سوزا وقدم خاك مسعد مباراة كبيرة حيث هيا

الكثير من الفرص التي لم تصتغل جيداً من قبل

المهاجمين، وأدى تغييره في منتصف الشوط الثاني

الى اخْتَلَالَ فَي تُوارْنُ الأَداءُ الإهلاوي، فقد نَفْدُ مسعدً

الخطأ الذي صصل عليه الأهلى في الدقيقة ٢٥ من

الشوط الأولُّ لتصل الكُّرة الى رأس سورًا الذي لعبها

بالمرمى رغم مصاولة الحارس ابعادها فأفلتت من يده

وقبل أن ينتهي الشوط الأول بنقية تين لعب

المسعد ضربة ركثية ارتنت من حارس المرمى الى

أكشرمن لاعب أهلاوي اقتنصها في النهاية سوزا

ولعبها أرضية راحفة في المرمى هدفاً ثانياً للاهلى،

ليطمئن الأهلاويون بعد ثلك نسبيا لظفرهم بالنقاط

أنتسهى الشبوط الأول من اللقباء بتبقيم الأهلى

بسالة عن مرماه وأنقَّذ الإتحاد من هزيمة ثقيلة .

لزميله لطف كرة الهدف الثالث (٨٠) .

صفر-١ ، وذهبُ الاتحاد صُعية الغورة الهلالية. بكر الإتحاد بالتسجيل بعد ان نجح حمزة ادريس

عاد فريق الهلال لمسالحة جماهيره من جديد بعد

### مصر ونيجيريا تتنافسان لاستضافة الأمم الافريقية ٢٠٠٠

🗋 القاهرة - والحياق

اكد تقرير اللجنة المكلفة من الاتحاد الإفريقي لكرة القدم دراسة أستعدادات زيميابوي لتنظيم نهائيات الأمم الافريقية ٢٠٠٠، علجلزها عن تنظيم البطولة في

موعدها المقرر بسبب عدم تجهير الملاعب وفقأ للتعليمات الصبادرة من الاتحاد. وكانت اللحنة حذرت زيمبابوي قبل ستة شهور من القصور الشنيد في استعداداتها للبطولة الإفريقية. لكن اتصاد الكرة الزيمبابوي لم يفعل شيئا لتحسين ملاعبه أو استكسال النقص. وبأت مؤكدا نُقل البطولة الى دولة أخرى في اقرب اجتماع للاتحاد الافريقي. وتنجصر المنافسة بين مصر ونيجيريا لاستضافة البطولة

استعدادهما للتنظيم لي فال

وجسود كل الإمكانات المتساحسة.

وسببق لمصر تنظيم دورة الامم

قليلة، ولديها الإمكانات الكاملة ايضًا، وفي حال قبول طلب مصر ت ضافة البطولة بدلا من ريمبابوي لن يطرا أي تغيير على برنامج التصنفيات الافريقية، وتصعد مصرالي النهائيات بصغتها حامل اللقب والدولة المنظمة، بينما يزيد عدد الفرق الصاعدة من التصغيبات الى ١٥ ضريفًا. ويتأهل الضريقان الأول والشائي من كل مجموعة من الجموعات السبع ومعهما صساحب احسن مركز ثالث بين الفرق في المجموعات السبع، وفي حال قبول نيجيريا استضافة البطولة لن تكمل مبارياتها في التصفيات وتصعد مع مصر الى النهائيات.

القاالف الطفية المسايات القلية وتفية والطبي والمقالفية

المهندس محمد علي اسعد بك رعد وال رعد، آل طررَي، آل قبائي، آل الحجيلان، آل وويغورد ينعون إليكم بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره فقينتهم الغالية

فالتعاليج الحجم

### ماكنرو قديعود إلى ويمبلدون وفلاشينغ ميدوز

اللعب، فأدى ذلك إلى إرباكهم الذي تضاعف بعد الطرد المبكر نوعأ ما للمهاجع سيلقا لتعمده

وبعد مرور نصف ساعة من الشوط الثاني لعب

ابراهيم البصيلان مهاجم هجر كرة عرضية أمام

مرمى الأهلي حاول عبدالغني ابعادها إلا أنه أسكنها في مرماه بطريق الخطا معلنة الهدف الهجراوي

الأول، ليتحرر لأعبو هجر من النفاع ويهاجمون

مرمى الأهلي بكل الطرق لإبراك التعادل، في الوقت

الذي كان فيه الأهلاويون يرتبون بهجمات خطرة كان

يشنها اللاعب البديل عبدالرحمن سيفين، وكادت

لاعبو الفريق بالنقاط الشلاث كونها أتت على يد

مدريهم الجنيد. فيما لعب هجر مع مدريه الجديد

الأنصار –الشباب: السلبية في كل شيء

لم تشبهد مباراة الفريقين في ألمنينة المنورة ما يستحق النكر الا مشاركة العائد من الإصابة فهد

المهلل بعد غياب استمر لأكثر من اربعة اشهر ،

وطغت السلبية على اداء الفريقين فتقاسما النتيجة

صفر حيفر ، وهذه المباراة الأولى التي يلعبه الشباب

في الدوري السعودي بعد ان غاب بسبب مشاركته

في البطولة العربية ، وحقق الشباب وصيف بطل السابقة النقطة الأولى في رصيده بينما رفع الأنصار

بالإستقالة من رئاسة النادي بسبب الأوضاع المالية

المتردية بظلاله على اداء فريقه أمام النجمة فظهر

عبيد الدوسري وزملائه بمستوى غير نلك الذي

طهروا به في الجولات السابقة ، وتعرضوا للهزيعة

الثَّانِيَّةُ صَفْرَ ۗ٢٠، وأكد فريق النَّجِعةُ المُقُولَةُ التي تقول

سجل للنجمة الغاني اسحاق كواكي ( ٣٦) من

وبهذا الغوز يرتفع رصيد النجمة الى ثمان نقاط

ضربة مزدوجة رائعة واضاف منصور الموسى الهدف

الطائي يتعادل مع الاتفاق ويتشبث بالصدارة

بعد ان انتزع تعادلاً مستحقاً من الإتفاق الذي لعبَّ

على ارضه ويين جماهيره ، سجل للإتفاق المهاجم

النولي على الفَّهيد (٣٥) وعادل للطائي النيجيري

يحي جاكو (٥٠) وهو الهدف الشخصيّ الثالث له ،

وبنل الحارس النولي محمد الدعيع مجهودات كبيرة

مازال مهاجم الوحدة عبيد النوسري متصدر

يُعتبر هُجوم الإتفاق أقوى هجوم الفرق فسجل

١- الطائي ١١ نقطة (٨- ٦ )، ٢ - الهلال ١٢ نقطة

الهدافين بستة اهداف على الرغم من عدم تسجيله اي

١١ هدفاً ، ونجح مهاجمو هجر في تسجيل الهدف

(٩-٤)، ٣ – الإتفاق ١٠ نقاط (١١ –٨)، ٤ – الوحدة ١٠

اكد فريق الطائي احقيته بصدارة فرق الدوري

بان من الصعوبة هزيمة الغريق على ارضه.

ويبقى رصيد الوحدة على عشر نقاط .

وأفسد العديد من الهجمات الإتفاقية .

أضواء على الدوري

هدف في الجولة السادسة.

الأول لهم بعد ست مباريات .

-ترتيب فرق الصدارة:

النجمة يلحق الهزيمة الثانية بالوحدة القي تهديد رئيس الوحدة جهمال تونسم

استمر الصمود الأهلاوي حتى النهاية واحتفل

الخشونة مع لاعب هجر عبدالله الجنوبي.

احداها أن تكون هدفاً محققاً.

أيضا المصري العربي البحطيطي

رصيده الى ثلاث نقاطً

الثاني ( ٤٩) .

■ لندن - ١ ف ب - اعلن البطل الاميركي السابق في كرة المضرب جون ماكنرو في لندن انه قد يعود الى اللعب على سلاعي ويمبلدون الانكليزية العشبيبة وفالأسينغ ميدور الاميركية الصلبة العام المقبل آلى جانب الالمانية شتيفى غسراف في منافسسات الزوجي المختلط وقال ماكنرو، الذي أحرز بطولة ويمبلدون في الفردي ثلاث مسرات (۸۱ و۸۳ و ۸۶): دلقسد اقستسرحت علي غسراف الفكرة الاســــِــوع الماضّي في جنيف، مضيغاً أن اللعب الى جانب غراف «يستهويني»،

### الاتحاد الكندي يرفض عودة العداء بن جونسون

🗷 تورونتو - ۱ ف ب - رفض الاتحاد الكندي لألعاب القوى طلب العداء السآبق بن جونسون السمساح له بالمُشْمَارِكَــة في السابقات من جنيد. وأوضحت صحيفة اتورونتو صن، ان الاتصاد درس طلب جـونسون، الذي جرد من نهبية سباق ١٠٠ م في أولبياد سيول ١٩٨٨ بعد ان ثبت تناوله مواد منشطة، مُشب أ إلى أنه ليست هناك أسياب كافَّيَّة للسماح لجونسون بالمشاركة في المسابقات من جديد.

منتقاللا فينا

### الافريقية ثلاث مرات الاعوام ٥٩ محمود سعد مسيكون المعدل كأس الاتحاد الاوروبي: خطر الخروج يهدد ليفربول وبيتيس الوسطى لاعتصار اللاعتين ٢٣ عاماً عند استحقاق نهائيات كاس اسب سنة ٢٠٠٠. بعيدا



عامى ٧٣ و٧٦، خطر الخروج عن الدور الثالث لسابقة كاس الاتحساد الاوروبي لكرة القسدم عندما يستضيف سلتا فيغو الاسبأني في مباريات الاياب مساء اليوم.

ويتعين على ليفربول تحقيق الفُورْ بهُ دفين نظيفُنْ إذا أراد بلوغ مبتغاء لانه خسر نُعاباً ١٣٠ بعدما كان متقدماً ١-صفر. لكن مهمة ليغربول لن تكون سهلة لأن سلتا فيغو أخرج استون فيلا متصدر الدوري الانكليزي من النور الثاني بقورة عليه ٣-١ في عقر داره، علماً بانه خسر مباراة

الثمان على ارضه صفر-١. وكان ليفربول، الذي خسر امام توتنهام آ- ٢ ضمن الدوري الانكليزي تخطى الدور الشاني

مضيفه سيون سلبأ ويملك بوردو ومسرس

اقــضليــة في تخطي الدور ثمن النهائي بعد تعادلهما نشابأ خارج ارضهمًا، الاول امام غراسهويرز السويسري ٢-٢، والثاني امام مواطنه موناً كو ٢-٢

ولن يكون حال بيتيس الإسباني افضل من ليفريول، لأنه يتوجب عليه الفوز على بولونيا الإيطالي بثالاثة أهداف تظيفة

وسيتحساول رومنا الإنطالي الصمود امام مضيفه زيوريخ السويسري للصفاظ على هدفه الوحيد الذي فاربه في مباراة

لبلوغ الدور ربع النهائي عنماً أنه خسر ١-٤ في النهاب.

الموقوف

توركييلماز بسبب اصابته بتمزق عضلي في فخده والمدافع ريكاربو

وتابع علامة: وهذاك عنوامل

بدوراسعدرعد التي واقتها المنية في باريس مساء يوم الاحد ١٤١٩/٨/١٧هـ الموافق ٦ ديسمبر ١٩٩٨م

تقبل التعازي أيام الثلثاء – الأربعاء – الحميس ٨ – ٩ – ١٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ من السَّاعة الثالثة وحتى السابعة مساء بتوقيت باريس على العنواني التألُّي: 80 rue Newton

سائلين الله تعالى ان يتغمدها بواسع رحمته وغفرانه

دانا لله وإنا إليه راجعون،

75116 Paris الفاكس: ١٤٧٢٣٠٣٠٧٠

النهاب. وحقق الفريق الإيطالي فوراً كبيراً على ضيفه بيروجياً هـ١٠ صَـــمن الدوري المحلي، في الوقت الذي تعادل فيه زيوريخ مع

طرد في مجاراة النهاب بالاضافة

الى المدافع باتريك كسولتسيسر ويلعب موذاكو، الذي حقق فورًا كَبِيْراً عِلَى بَانْسِي ٣ صفر،

يطولة فرنسنا يرغم خسارته اسام ليون ١-٢، مدافعاه دافيد جمالي وهيرفيه اليكارتي بداعي الاصابة الامر الذي سيؤثر على خط دقاع القبريق القبرنسى الذي بخلت مرماه تلاثة اهداف في مباراة النهاب، بالمقابل سيتفيد عن غراسيوبرز مهاجمه كوييلاي

كاباناس الذي بعاني من التهاب أما مرسيليا فسيفتقد الي مهاجميه الإيطالي فأبرينسيو رافاتيللي، الذي لم يتعساف من الإصابة بكسر في ابهام قدمه السمني، وفلوريان موريس الذي

١ من غلاسكو وفوره على مضيفه سميدوريا ٢-صفر ضمن الدورى

ربع النهائي.

وقد يغيب عن صفوف بوردو، الذي احررُ لقب بطل الخريف في واحد ضيفاً على كلوب بروج بطل الخريف في الدوري البلجيكي.

ترتيب فرق الصدارة:

تقطة)، ٥- اسادورا (٢٧ نقطة).

المهاجمين يمكنه من قلب نتيجة المياراة في اي لحظة.

الاسباني سهلة خلال مواجهته لمواطنه ريال سوسيسداد، لكن كفته مرجحة خصومنا وائه سچل هدفأ خارج ارضه، وفوزه

### فرانك دوما الذي طرد في سباراة ويحل ليون وفي جعبته هدف

ويضم ليسون، الذي هزم بوريو الجمعة الماضي، ومرسيليا قبل اسبوعين، خَرَاناً مهماً من ويستضيف بارما الإيطالي رينجرز الإسكتلندي بمعنويات عالية بعد عودته بتعادل ثمين ١-

ولأن تكون مهمة اتلتيكو مدريد

كان ٣١ عاماً قبل اقل من سنة.

الكويت قبل استعابته لتالقه

بهدف نظيف يعني بلوغه الدور أ يقسركها، لأن فسركتها اسر مستحيل...

الامكانات والملاعب والغنائق

الكاملة ونجحت تماما في تنظيم

نهائيات كاس العائم للناشيين

دون ١٧ عنامنا في صنيف ١٩٩٧.

وسبق لنيجيريا تنظيم النهائيات في عامي ١٣ و ٨٠. وهي تستعد

حاليا لتنظيم نهاثيات كاس

العالم للشياب ١٩٩٩ بعد شهور

الثلاث، فبخلوا الشوط الثاني ببعض الإسترخاء في نقاط (١٠- ٩)، ٥- النصر ٩ نقاط (٢-٦).

🗯 أول الكلام:

طول السهراا

● من شعر عمر الخيام،

ولا قبصت في الأعتمار:

● عيناي.. جفن يشتاق الى

وكأن هذه العبارة التي

قراتها .. كسبتها لتعالج أرقى

وسُمهدي، وترشُّ الكرى في عينيُّ

خفيفا كقطرات غيث فانام

واتخلص من دروزنامة، النهار

التى أحاسبها فتحاسب نفسي،

وأتخلص من أحلام اليقظة وقد

مخترع اللمبة الكهربية، القائلة:

وتذكرت عبارة أديسون

- إن النوم عــادة لا يمكن

وكان لا بد أن أستخر من

عبارة هذا الكهرياني العالم

السهران فبعض السهر يأتينا

انتياباً لا نريده، وأقل السهر هو

مًا يعطي الْمُتَأْمِلُ وَالْمُفَكِّرِ نُعَّمَّةً

الاصفأء للعقل، والاصغاء

لصدق النفس والمشاعر، فيكسب

في الصباح منفاء الفكرة،

...

شبني تلك الليلة بقسوة... برغم انني لم أكن كـما قـيس، او

روميو، او كثير عزه، ولا حتى

كما أوناسيس، أو محمد

كنت - فيقط - قلقياً من

ولكن تلك العادة والشراهة

تتجانسان مع القهوة والشاي

في سالف الايآم.. فلعلني - إننّ

- أخطأت في تصرف، ولكن الخطأ لم يبلغ الإيذاء او الجرح

وعنيمنا كنت أجنابل الأرق

فى وقعوف حائلاً بينى وبين

النَّوم.. تذكرت ما كتبه تكتور

نسيت اسمه عن انواع النوم،

مناك نوم كلاسيكي، وهناك نوم حسالم. ولا بد أن

يكون في عصرنا هذا نوم ثالث،

• وبالطبع.. فلا اعتقد ان

هناك من يزال ينعم بنوم حالم. الا ذلك الشاب وتلك الشابة -

تحل ليلة الزفاف – إذا كان

ولكن الناس ينامسون النوع الاول، وهو: النوم الكلاسيكي.

ويعض الناس لا بد انه ينام

النوع الثالث، وهو والتبكيتي،

والكلمة مشخوذة من وتبكيت

الضميرة.. فالنوم في هذه الحالة

• ويقول النكور المضتص،

- انه يتم في مراحل.. يبدأ بالنعاس، ثم النوم الضفيف،

والنوم العميق، ولكن هذا النوع

من النوم يجعلك تقفز من نومك

مع حدوث حركة بسيطة حواك!

تتخلله الاحالام، وتبلغ فترة هذآ

النوم ساعتين يومياً!

ليرتاح، او ليحلم!

اما النوم الحالم، فهو الذي

والمصاب بالأرق سيبرضع

أما النوم التبكيتي - فيبدو

فبعض الناس يريد أن ينام

وبعض أخسر يريد أن ينام

وعندما نسج «الخيام»

ولا قصر في الأعمار طول

كان يتحدث عن «لحظة» فقط

قد تحسيها هي كل العمر، او

اجمله وذلك حين نسهر الليل بطوله: فسرحاً، إو قسرياً من

الحبيب، أو احتفالاً به.. ففي تلك الليلة التي تقصر العمر - لا

بالإرماق - بل بالانسكاب

الوجداني والنفسى؛ فللا بدان

يشعر (السهران) فيها انها ليلة

لا تعسوض. كمذلك يسكن في

شعور المنجنين في طول النوم:

ان كشرة النوم لا تطيل العمر،

فالراحة المطلوبة هي مبتغي

النفس والفكر والوجدان، حتى

انها فلسفة تنبع من «التأمل»

الجميل الذي يوفر للعقل نعمة

الاصنغاء والتفكير، ويوفر للقلب

نعمة الفرحة بالأمل في الاصنغاء

عيدالله الحفري

لو تعب الجسد!

لصدق النفس!!

هذه الصورة في شعره، فقال:

- فما أطال النوم عمراً

ليحلم بالحبة، وبالفرح، وبالعدل،

مساعلتين من النوم الحاك

انه هو الشَّائع الآنُّ عَلَى اكْثُرْ

الوسائد الناعمة في العالم كله!!

ليهرب من منشاكله أو من

الخطائه، أو من جرأتمه!!

وبالابتسامة!!

شارحاً النوم الكلاسيكي:

يسعى: نُوم تبكيتي!

بينهما توافق!!

راحة وهروب!

او إيلام مشاعر الآخرين!

حجافاة الكرى لعيني، فلعلني

تناولت منبهات كثيرة.

مصطفى حمام – يرحمه الله!

• ولكنُّ السهر الانتيابي

أصبحت أحلام النوم نادرة!

الاستغناء عنها!

وصفاء الشاعرا

ترجمة أحمد رامي: - فما اطال النوم عمراً

...

الجفن الآخر. أريد أن أنامه!

الثلثاء ٨ كانون الاول (ديسمير) ١٩٩٨ للوافق ١٩ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٦٢ AL HAYAT TUESDAY 8 DECEMBER, 1998 ISSUE NO 13062

🗆 تونس - رشيد خشانة

■ تبدأ في محينة زغوان التونسية الخميس المقبل أعمال والمائدة المستديرة الأولى للحوار العربي - التركي، حول موضوع والكماليّة والكماليّون، التي تستمر الى السبب ١٢ من الجاري بمشاركة اكثر من ثلاثين باحثاً ومؤرخاً من تركيا ولبنان وتونس والأردن والجزائر وليبيا ومصر والعراق واليابان وفرنسا ويتحدث في الندوة التي تقيمها ومؤسسة التميمي للبحث العلمى والمعلومات، وزير الضارجية التسركي السسابق النائب ممتساز سويسال ونائب وزير الثقافة الصَّالَي نُورِجِانُ تُوكَّالَ و وزير الشَّقَافَة السَّابِق أحـمد تَانَّر كبيسسلالي، ويتوقع منهم أن يدافعوا عن سياسات أتاتورك

وحصاد تجربته الحداثية. فيما أعد المتحدثون العرب في الندوة أبحاثأ ركزوها على إبراز سلبيات التجربة الإتاتوركية والقطيعة التي كرستها بين العرب وتركيا. وتترامن الندوة مع مرور ٥٠ عاماً على رحيل مؤسس الدولة التركية الحديثة مصطفى كمال الذي أطلق على نفسسه لقب أتاتورك (أبو الأتراك) ومع الذكري

الـ٧٥ لتاسيس تركيا. ويتحدث في الندوة العراقي قاسم خلف الجميلي عن اصداءً نهضة تركيا الكمالية في المجلس التأسيسي العراقي، فيّما يلقى التونسي حسين رؤوف حمزة الضوء على «بورقيبة في منظور الكمالية، ويشرح المؤرخ الجرائري احسد مساري تريد النخب الجسزائرية بين الولاء للخلافة الاسلامية والأعجاب بالكمالية.

ويتحدث هاني محمد حوراني عن تأثيس الكمسالية في الفكر السياسي لبلدان المشرق ألعربى بعد الحرب العالمية الأولى، فيماً ينظر التسركي أورهان أوغلو الى الموضوع نفسه من زاوية تركيبة في بحثُّه وتاثيراتُ النَّديُّث الكَمالي في العالم العربيء. أصا اللبناني مسعود ضاهر فيلقي من التفهم والإعجاب.

وبيع الكتب تحت. .

■ صوسكو - رويترز - البرد...

تساعل ميخائيل وهو يقف على

أحد أرصفة موسكو ويرتدى قبعته

المصنوعة من فسراء الأرانب حسيث

يبيع الكتب تسع ساعات في اليوم

من كشك مفتوح. وتساعل وهو يدخن

سيجارة ويرتدي قفاراً (درجة

الحرارة اليوم عشرة تحت الصفر

فقط)، واعتقد أن الجو يصبح باردا

عندما تنخفض درجات الحرارة الي

٣٠ سرجة تحت الصفر، ولكن الشكلة

الحقيقية عندما تنخفض الى ٣٠

درجة تحت الصفر أو نصو نلك...

هذا لا يضايقني كثيراً ولكن العمل

يتقلص لأن المواطنين لا يتوقفون

أنذاك لشراء كتب، وبعمل مبخائيل

(٥٠ عاماً) في الكثبك خارج مكتبة

شهيرة بشارع نيو أربات ستريت كل

يوم لمدة أربعة أعوام منذ أن فقد

والروس معتاتون على الشتاء

وَظُيِفته كمهندس في مصنع.

ماذا يعنى البرد؟!

البارد الذي لا تنجاوز فيه برجات

الحرارة سَجّة التجمد لمدة أربعة أو

خمسة شهور. ولكن الشتاء حل

وكسان شسهسر تشسرين الشساني

(نوفصبر) أبرد الشهور التي مرت

على موسكو منذ قرن ويقول خيراء

الأرصاد الجوية ان المؤشرات تشير

سكان موسكو ببيعون كل شيء

الى استمرار هذه الاحوال الجوية.

من الشامب الي أربطة الاحدية

وبرامج الكومبيوتر. ونفعت الأزمة

المالية التي بلغت نروتها الصيف

الصالي مع أنهبار الأوضاع المالية

للحكومة وانخفاض الروبل المزيد

من المواطنين إلى الخروج للشوارع

وبدأت المقارنات بين فصصل

الشبتاء الحالي في موسكو وشيتاء

عام ١٩٤١ و١٩٤٢ عندماً سقط

الجيش الالماني الغازي في براثن

في البرد سعياً وراء الكسب.

ميكراً هذا العام.

نظرة عسربيسة على عناص الاستمرارية في تجربة التحديث الكمالية في تركياء ويقدم الباباني هيدا غومي

بحثاً عن تاثير اتاتورك في تركياً

الإلفية الثالثة.

الدستوري رافع بن عاشور مقارنة بين تونس وتركيا في التعاطي مع الحداثة، أما بحث حسن الأنباري سيسعسود الى الجسنور الفكرية

الندوة سياخنة بسيب تبساعيد

الشبرق الأوسط على منشبارف وبحث سلوبودان إيليتش عن اشــخُـصـيــة أتـأتورك في ضــوء تقسارير الديبلومساسسيين اليوغوسلاف في تركيا بين ١٩٣٣ و١٩٣٨، بالقابلَ سيركنَ العرب على درس تأثيرات الإتاتوركية في بلدانهم إذ يتحدث البكتور علي محجوبي عن «الحداثة كما يراها بورقيية وأتاتورك، والدكتور عبدالجليل التميمي عن دالكمالية في المؤلفات والرسأنل الحامعية العربية، فيما يعقد أستاذ القانون

للمشباكل التي تجابهها تركيبا



الحديثة، ويصاول محمد تور الدين توسيعية الاطار الزمني الستسكن من القاء ضوء على «الكمالية والأوربة، في الفترة من إعلان الجسهورية الى قمة لوكسمبورغ العام الماضي. إلا أن البساحستين الاتراك المشاركين في الندوة سيبنلون كل جهدهم للنفآع عن تجربة اتاتورك

وفي مقيمهم سيويسال الذي يتحنث عن «الحلول الجمهورية للمشاكل الراهنة في تركياه ووزير الثقافة السابق كيسبلاني الذي يقدم بحث عن امتصطفى كسمسال رجل السلم والقسائد الاستثنائي"، أضافة لبحث سمًا أوغلو عن أتركيا في اقتصابيات

ويتوقع أن تكون جلسات المسواقف والسرؤى بسين الاتسراك الملتيزمين التجرية التحديثية التركية من جبهة وعرب المسرق النين ينتقدونها في شدة من جهة ثانية والاكاديميين التونسيين من جهة ثالثة النين ينظرون لها بنوع



□ فرقة All Saints تسجل أغانيها للتلفزيون البريطاني لمناسبة أعياد الميلاد المقبلة، في غياب ميلاني بلات الأم في شهرها الاول بعد مولودها الجديد. (ريكس)

### احصاءعن طلاب الصحافة في بريطانيا

🗀 لندن – دالحياة،

🔳 كشف احصاء نشير أول من أمس في لندن أن الطلاب النين يتخرجون من المعاهد الأعلامية في بريطانيا يحصطون على وظَّائف كتبة في محلات تجارية او كمساعدين لمتعهدي تقديم الطعام في الصفلات والسهرات اضافة الى طباخين.

ويشير الإحصاء الى ان ٢٢ في المئة من طلاب الاعلام النين

في دوائر الاستعلامات والمكالمات الهاتفية، أو يؤدون وظائف ادارية وضيعة أو يقدمون الشباي في مُؤسسات خاصة أو سفارات أو يخدمون الزبائن في مطعم أو حانة أو بار.

وتبين من الاحصاء ان ١,٥ في المئسة فيقطمن أصل ألف و١٣٠ خريجاً حصلوا على وظائف لا علاقة نها بالصحافة المكتوبة أو المرتبة أو المسموعة، أو بالسنوات

بداوا العمل في المكاتب كموظفين يدرسون فيها إعلام... العالم. ووصف الإحصاء درس الإعلام بالتسلية مجيناً أن البروس النظرية والبرامج التعليمية تبدو غير مفيدة كثيراً في خضم العمل الصحافي ومهارآته وانجازات العاملين فيه وبراعاتهم.

ونكس الأحسصياء أن مسعظم الدروس التي تعطى في مسعظم منعناهد الاعتلام تشبيته رقيعية كشكولية مؤلفة من أجزاء مختلطة ومتفاوتة المواضيع من دون ان أ تركوا الجامعة العام الماضي الثلاث التي قضاها الطلاب تخرج من سجن الإعاتيمية.



● اختارت الهيئة النولية لاختيار الشخصيات العالمية ومقرها انكلترا الدكتور اسامة عبدالعزيز رئيس قسم القلب في كلية طب طنطا رجل العام ١٩٩٨.

● يفتتح اليوم الدكتور مفيد شبهاب وزير التعليم

 لناسبة انعقاد الدورة الثامنة للجنة اليمنية -الأوروبية المشتركة في بروكسيل، أقام السفير حازم عسدالضالق الأغسري لدى بلجيكا والاتحاد الأوروبي مأدبة عشاء على شرف السيد أحمد محمد صوفان وزير التخطيط والتنمية والوفد المرافق له، حضرها عدد من المسؤولين في المقوضية الأوروبية والخارجية البلجيكية وسفراء



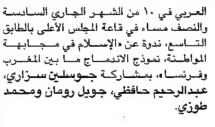
بين السياحة والبيئة. ● افتتح أمس السيد محمد الحسيني الخطاب السكرتيس العام لمافظة بورسعيد المعرض الفني دأثار تحت البحاره والذى تقيمه الجمعية للصرية لتنمية الثقافة الفرنسية في بورسعيد، ويضم الآثار والاكتشافات في مصر في العصور المنطفة ويستمر ١٥ يوماً.

العالي والبحث العلمي المؤتمر العلمي السابس لنظم المعلومات وتكنولوجيا الحاسبات ألذى تنظمه الجمعية المصرية لنظم المعلومات ويستمر ثلاثة

عرب في بلجيكا.

● فاز الكاتب والناقد القطري حسن رشيد والكاتبة القطرية كلثم جبر بالجائزة الأولى في الابداع القصصصي القطري التي نظمها «نادي الجسرة الثقافي، في الدوحة بالاشتراك مع بنك قطر الوطني. وحسمات الكاتبة القطرية هدى النعيمي على الجائزة الثانية. أما في المحال العربي فمنحت الجائزة مناصفة لكل من الكاتبة الإماراتية سعاد العريمي والكاتب الصري سمير عبدالفتاح. وأعلن الجوائر الروائي المصري جمال الغيطاني مساء أول من أمس لدى مشاركته في أمسية أبيية اقيمت على هامش معرض الدوحة الدولي للكتّاب.

● في إطار «خميس المعهد» ينظم معهد العالم



ومن المشاركين في الاحتفال السيد سمير صنير مدير مكاتب الاعلام الخارجي في النظمة الدولية سابقاً بصفته المكلف من الأمين العام كوفي أنان

• يقام حالياً في قاعة كريم فرنسيس في القاهرة معرض الفنان التشكيلي عمر الغيومي ويستمر حتى ٢٠ من الجاري.

وبينهم مجموعة من اللاعبين المخضرمين.

الديموغرافي السنوي الثامن والعشرين لقضايا السكان في تول الشرق الأوسط وافريقيا واسيا. يصضر المُرتمر هذا العام مجموعة من الوزراء المصدريين و٢٥ عبالماً وباحبشاً من نول العبالم يناقشون ٧٥ بحثاً تتناول مختلف قضايا السكان والتنمية في مصر والدول العربية ودول افريقيا

● لأسباب طارئة يعتذر عادل خيري سماقية

بعصاً. مع العلم أنه يشتم الاطفال الذين يصاولون أخذ توقيعه على «أوتوغراف»، و هو من سوء الاخلاق أن أوقف عن اللعب ست مرات

● تفتتح السيدة ماري روبنسون، رئيسة جمهورية ايرلندا السابقة والمفوضة حاليا برئاسة منظمة حقوق الإنسان التابعة للأمع المتحدة، المؤتمر الأخير الذي يعقد في باريس بحضور الرئيس شيراك.

اطلاق ١٩٩٨ سنة حقوق الإنسان.

● المستشار القانوني العراقي الدكتور عبدالحسين شعبان غاس إلى باريس لحضور القمة الدولية للمدافعين عن حقوق الإنسان التي تنظمها منظمة العفو الدولية والصركة الدولية والفيديرالية الدولية ومنظمة الحرية الفرنسية وسيقتتحها الرئيس الفرنسى جاك شيراك بمنشاركة الأمين العام للأحم المتحدة كوفي

• فار عيث الارمناري رئيس بعثة جامعة الدول العربية في لندن، ببطولة كرة المضرب السنوية التي اقامها نادي «كوينز، العريق في غرب لندن في عطلة نهاية هذا الاسبوع. وشارك في المباريات عدد من أعضاء النادي

 يبسدأ اليسوم في القساهرة مسؤتمر المركسز واسيا وأوروبا الشرقية.

وعقيلته عن إقامة حفلة الاستقبال لمناسبة زفاف نجلهما أمين وعقيلته ياسمين التي كانت مقررة في ١٦ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٨ في فندق والبريستول، بيروت، مع شكرهما واعتذارهما لكل المدعوين والمدعوات

وأمر بدفع غرامة مرتين. أنا مستعد أن أكل الطابة من دون ملح مقابل ٢٠ مليون دولار في السنة، وسأفعل هذا مع أنراكي الشام أن الفلوس ليست كل شيء... فهناك بطاقة «الكريدت» والشبكات السياحية.

جهاد الخازن

### نيكول كدمان: الحب مع العيوب شعور بالأمان

نصيحة مجانية للقارئ: أفضل أن تكون ثري حرب من أن تكون

بما انتي اتمني ان يكون القارئ ثرياً الى درجة ان يكون لبيته أربعة

صحيفة مواشنطن بوست، قلرت أن قيمة اندماج شركات عالمية بعضها مع بعض، أو في بعض، تجاوز ٢.٢ ترليون دولار هذه السنة، منها ١١٥ بليون دولار في الايام العشرة الأخيرة فقط هل هذه ارقام حقيقية ويدو انها كذلك غعندما اشترى بنك دويتشه. اكبر بنوك المانيا ألبنك الاميركي بانكرز ترست. وجدت أن المبلغ المطروح هو عشرة بلايين دولار وفقط، أي ترمس بلغة العصر. الا أن رقماً تأنياً اغتني بسرعة فالدمج رفع قيمة الودائع في البنك الجديد الى ٨٥٠ بليون دولار. (كنت مرة رأيت على التلفزيون ٢٠ مليون جنيه نقداً، هي ما ريح

مشترك في اليانصيب، وكانت بصجم حمولة شاحنة، لذلك أنصع

القارئ ألا يتمني لنفسه مبالغ كبيرة فهو إن لم يصب بفتق مردوج،

وموريل، هما الاولى والثانية في الولايات المتحدة، فأصبحنا الاولى

في اليوم، ما يعني انها سبقت الكويت التي تنتج ٢٠١ مليون برميل في اليوم. وحمدت الله على وجود ارامكو في المملكة العربية السعودية فهي تظالما منته منات على وجود ارامكو في المملكة العربية السعودية فهي

تظُّل اول منتج بفارق كبير ولها ٩, ٨ مليور برميل في اليوم، تليها ايران

ولها ٢,٧ مليون برميل (كان العراق ينتج ٢٠٥ مليون برميل قبل

الحرب، وهو ينتج الآن حوالي مليوني برميل في اليوم ضمن برنامج

في مثل هذا الوضع يصبح اندماج جي تي اي وبيل اتلانتك عادياً، بمبلغ ٥٢ بليون دولار، ويتراجع اندماج توتال الفرنسية مع

بتروفينا الايطالية (انتاجهما اليومي د. ١ مليون برميل) أو شراء دايملر

وتذكرت على هامش عمليات الدمج هذه كلمة تاريضية لعضوفي الكونغرس الاميركي قال يوماً وبليون هنا، بليون هناك. عما قليل سنتحدث عن مبالغ حقيقية».

لا بد أن هذاك خطأ عندما لا يعود البليون دولار أميركي مبلغاً مهماً.

ومع نلك لا خطأ في الواقع، فالبلايين والترليونات حقيقية، وكلها

تَجَاوِرت العرب، اللَّك آخذت القارئ في سيّاحة. فقد اصبح العربي سائحاً في دنيا المال والاعمال بعد ان كان لاعبا اساسياً.

خبر قرأت على هامش الموضوع كله كان عن الاخ س في. مون وهو كوري جنوبي وصف بانه ومتسكع الكتروني»، او متشرد على صفحات

وأتكلم كسائح مالي وأقول اللهم لا شماتة، وإنا اعترف بأن اجمل

مون هذا سمع أن اكسون وموبيل ستندمجان فسجل فوراً عنواناً له

بالبريد الالكتروني هو «اكسون موبيل. كوم»، مع تغييرات بسيطة من ناصية النقطة، او الحركة او المدة، ليضمن حقِّه في اي اسم يمكن ان

وقرات أن مون يفع ٧٠ دولاراً لشركة التوورك سوليوشنز، التي

وهكذا فالشركة الجديدة اما أن تُختار لها عنواناً ليس له علاقة

باسمها، ما يربك المراسلين الذين يقدر عددهم بمئة الف في اليوم أي

تشتري عنوانها من الكوري مون، أو ترفع عليه قضية على أساس أن

تسجيلة اسمها هدفه الابتزآن لأن الرجل آيست له اي علاقة بالشركتين

او بأنتاج النفط وكانت شركات اخرى دفعت الوف الدولارات لشراء

عناوين الكترونية وجدتها مسجلة لأخرين ودفعت شركة كومباك

كومبيوتر كورب ثلاثة ملايين دولار ثمناً للعنوان الالكتروني «التافستا.

كل ما سبق لا يعني انني اشجع القارئ على الاسراع لتسجيل

أرجو أن يكون القارئ تريأ الى درجة الا يكتفي بسيارة واحدة بل

البرت بيل ليس جاري وقد سجلت اسمه بعد ان قرأت انه لاعب

بيسبول وقع عِقداً مع فريقٌ باليتمور اوريولز الاسبوع الماضي بمبلغ ٦٠

مُلْيُونَ دُولاًر لَخُ مِسْ سَنُوات، لا بد ان تزيد على ٢٠ مليون دولار في

السنة، مع نخله من الاعلانات. كل هذا لانه يضرب طابة صعبرة

تكون عنده أربع سيارات، وأحدة لكل أتجاد. وأذكد له هنا أن الثراء

اسم اى شركتين تندمجان بإسمة، فهو بدل ان يصصل على ثلاثة

تختاره الشركة الجديدة اكسون - موبيل عنواناً لبريدها الالكتروني

تحتفظ بفهرس عناوين البريد الالكتروني للعالم كله.

ملايين تولار، قد يواجه قضية يبيع في سبيلها سيارته

ليس لعنة، الاعتدما يكون الثري جارك.

وقرأت والقارئ عن اندماج شركتي النفط الاميركيتين اكسون

غير أن الرقم الأهم هو أن الشركة الجديدة تنتج ٢٠٥ مليون برميل

فسيموت سحقاً تحتها كما مات الجاحظ تحت كتبه).

بامتياز وبقيمة تجاوزت ٧٥ بايون دولار

بنز شركة كرايزلر الاميركية.

رموز بريدية وثلاثة مفاتيح هاتف، ولسائقه سائق، فانني المعو اليوم الى

🗀 لفدن – والحياة،

الاسترالية المولد نيكول كدمان أنها خافت واصيبت بالرهبة قبل رب \_\_\_\_ ر أداء بورها عارية في مسرحية «الغرفة الزرقاء» في لنّدن.

وقالت في حديث إلى صحلة النيورويك، الأميركية في عددها الصنابر هذا الأستبنوع: واتصلت هاتفياً بوالدي في سيدني وقلت: انا خَالُفَةً. بِحَبِ عِلى الإنسَّاداب من المسرحية. لا يمكّنني أن ألعب يور خمس شخصيات متختلفة. لا يمكنني أن أتعلم كل اللهجات في

ُ وقَــاًلت نيكول إن زواجــهــا من الممثل توم كروز هو ،عالاقة معقدة. وانا سعيدة لأنها معقدة، وإلا سيصيبني الملل لقد مضي على زواجنا ٩ سنوات. وعندسا تُحب مَنْ أَجِلَ عِيوَبِكَ، عَنْدَهَا تَشْعُرُ بالفعل انك في أصان، لدي الكثير من الأخطاء. وأنا صعبة. وهو لا يزال يحبني. إنه شخصي المُفضَّلُ

لكن نيكول كدمان استمرت في

لعب دورها بغن وبراعة، ونجحت

السرحية تجاريا وصفق لها

النقاد. وسيبدأ عرضها في مسرح

برودواي في ١٣ من الشهر

### بعد ولادة المحطة الفضائية الدولية

### الرائدان الأميركيان خرجا الى الفضاء لتوصيل الكابلات وأنابيب الغاز

الساعة ١٩٠٠٧ بتوقيت هيوستن (١٠٠٧ تغ من أفس على أرتفاع ٠٤٠ كيلومتراً. وجرت عبلية الالتحام عندسا كان المكوك الأميركي والمركبة فوق روسيا. وشساركت ثلاث دول في وضع نواةٌ المحطَّة الدوليسَّة: الوَّلَاباتُ المتحدة مع المكوك «الديفور»

> كاري امسكت بزاريا بواسطة النراع الاليــة الكندية في مكوك «انتيفُور، وقربتها ببطء منَّ عقدة الاتصال الأميركية ،يونيني، لتحشكل بذلك نواة المحطة الفضائية الدولية، وتدت عملية

> التحمت المركبة الروسية «زاريا، وعنقيدة الاتصبال الاسيبركيية ويوند ستي، أول من أمس في الفضاء الأمس الذي شكل ولادة المحطة الفضائية النولية على ما .\_\_\_\_ الحصر وكالله الفضاء الاميركية في مركر جونسون في هيوستن (تكسساس). وأعلن قبائد المكوك الأميركي وانديفوره روبرت كابأنا وهيوستن، لقد اتصلنا بزاريا ..

التحسام سونيستي، به دراريا، الموجودة في المدار منذ ٢٠ تشرين الثَّاني (نوَّفَصبَّر) الماضي عَندّ

وخسسة رواد فصاء وبيوتيتي،، وروسيا مع «زاريا، ورائد الفضاء سسيسرغي كسريكاليف، وكندا مع وكانت رائدة الفضياء يانسي النراع الألبة التي أستندمت لتحريك «يونيتي، و«زاريا». واعتبارا من أمس يقوم رائدا الفضياء جيري روس وجيمس نيوساز بخروج اول الى الفضياء

الكأبلات الكهربائية وأنابيب الغناز والسنواثل بين يونينني

منها ست ساعات، لتوصيل

من أصل ثلاثة يستمر كل واحد بي